

لمُريد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحاتي ۲۶ صفحة 2 80030441111 =







است الحساة عقيدة وجهاد



طبعةالقاهرة

www.sakhr.com

الأحد ١٥ مارس (آذار) ١٩٩٨ للوافق ١٧ نو القعدة ١٤١٨هـ/ للعدد ١٣٧٩٠

#### صونياغاندي رئيسة لحزب الؤتمر

عينت صونيا غاندي، الايطالية الأصل، على رأس والمؤتمرة وهو أقدم حدرب هندي، خلفاً



ارتفاع التسليفات اللبنانية الدعومة يتوقع مصرف لبنان ارتفاع التسليفات المصرفية للقطاعات الانتاجية التي تدعم الدولة فسوائدها الى بليسون دولار في

في ملحق «تيارات» عرض لكتاب احم خالدي وحسين اغا عن منطق التحالف السياسي بين دمشق وطهران واعتباراته.

التحالف السياسي بين دمشق وطهران

ص ۱۱ – ٤،

خسارة أخرى لمانشستر يونايته خسارة مانشستر يونايتد على أرضه أمام أرسنال صفر/١ أحيث آمال الفرق المنافسة في الدوري الانكليزي.

. HAYAT SUNDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 12795

ص ۲۲

Hi-Tech

ريتشاردسون يتحدث إلى الحياة عن احتواء صدام والخيار العسكري:

🗖 نيويورك – راغدة درغام

■ اكد السفير الاميركي ادى الامم المتحدة بيل ريتشاردسون وهو عضو في الادارة الاميركية، إن الرئيس بيل كلينتون ووزيرة الخارجية مادلين اولبرايت سيكشفان في غضون أيام قليلة «مبادرة، لاحياء عملية السلام في الشرق الأوسط تلعب فيها الولايات المتحدة دبوراً مباشراً،. وقال في حديث الى «الحياة، ان واشْنَطْنُ تساند جولة الامن العام للامم المُتَحِدةً كوفي انانَ في الشَّرق الأوسط التي تبدأ الاربعاء المقبل وتنتهي فيَ إسبرائيلَ في ٢٦ آذَار (مارس) الجباري. وزاد ان الولايات المتحدة لمّ

تحمَّل انان مخطَّة سلمية اميركية محددة، (نص الحديث ص ٤) وأوضح أن الرئيس بيل كلينتون بحث والامين العام ضلال زيارة الأخير للعاصمة الاميركية في «نوع الدور الذي يمكن انأن ان يلعبه» مشيِّراً الى انه «سيأخدُ معه رسَّائل قوية كي يعود الطرفان الى

المحانثات». ونكر ان الإمين العام يمكنه ان يؤدي «دوراً بناء جداً في دفع الاطراف الى التفاوض، واعتبر أنَّ هذا هو سبب الجولة. وشيد ريتشاريسون على أن اسرائيل محليف قوي، للولايات المتحدة وتطبق قرارات مجلس الامن ولا مجال للمقارنة بينها وبين العراق، واعتبر أن تنفيذ العراق الاتفاق مع أنان مشجع ملكنه أكد أن استخدام القوة ما زال وارداً. وأكد ان السياسة الاميركية هي احتواء صداء حسين، ولن تتغيره، لافتاً الى ضرورة اعدم النظر الى الاتفاق باعتباره

حالةً تعايش او يشكل علاقة جديدة مع صدام، وأعلن ان واشنطن تريد ايجاد دوسائل فاعلة لمساعدة المعارضة العراقية؛. واقر بأن للولايات المتحدة تفسيرها الضاص للقرار الإخير الذي اصدره مجلس الامن في شان العراق، ليس فقط لجنهة الحق في استخدام القوة بل ايضاً في ما يتعلق بالعقوبات. واستبعد اي احتمال لفتح حوار بين واشنطن وبغداد.

الملك الحسن الثاني والى يمينه السيد اليوسفي تحيط بهما الوزيرتان في الحكومة. (ا ف ب)

١٣ حقيبة للاتحاد الاشتراكي والتشكيلة تضم امرأتين

## الحسن الثاني: حكومة اليوسفي كرسا

] الرياط – محمد الأشهب

🛎 عين العاهل المغربي الملك الحسن الثاني ظهر امس أعضاء حكومة رئيس الوزراء السيد عيدالرحمن اليوسفي الذي يعتبر أول معارض يتولى هذه المسؤولية منذ ما يزيد على ثلاثين

طالما بحطنا عنها وأخرجناها إلى حسير

عاماً. (لاتحة أعضاء الحكومة ص ٢) ووصف العاهل المغربي تنصيب الحكومة بانه يوم تاريخي لتكريس خطة التناوب «التي

دورته الشُّسهر المقبل، وحَصْسه على النظر فيّ

الوجبود، ودعا الطاقم الحكومي الجبديد إلى الحرص على الانسجام والتضامن «لأنكم على رغم مشاربكم السياسية تعملون لبلد واحد ولشعب واحد موحد وللصير كيقما كان ماله، ودعا رئيس الوزراء، الذِّي أشاد بحنكته في إدارة المشاورات السيماسية التي قالت إلى تشكيل الحكومة الجديدة، إلى إعداد البرنامج الحكومي لعرضت على متجلس النواب في

عام ١٩٤٨ التي اطاحت الإمام يحيى ثم اعتقل في

سجن حجة حتى عام ١٩٥٤ قبل أن يعين عضواً في

الهيئة التشريعية العليا التي كان الإمام أحمد يحيى

حميدالدين على رأسها. وهيّا له هذا المنصب العمل

في العارضة لاطاحة نظام الإمامة ضمن حركة عام

١٩٥٥ التي فشلت. وكان الأرباني أحد النبن اعتقلوا

وحكم عليه أنذاك بالإعدام ونجا باعجوبة، إذ عفا عنه

الإمام أحمد وهو في ميدان الاعدام قبل بقائق من

قطع راسه بالسيف، أثر تنخل مجموعة من العلماء

كانوا بجوار الإمام في أثناء تنفيذ الاعدامات في حق

مجموعة كبيرة من عناصر الحركة الوطنية المعارضة.

وكان الارباني الوحيد الذي نجا من حكم الاعدام،

وعاد إلى ممارسة نشاطه السياسي الرسمي في هيئة

التشريع العليا والمعارضة السرية بالتعاون مع

عناصر تعمل لأطاحة الإمامة وكان للارياني دور في

الضارجية، وأدريس البصيري في الداخلية وعمر عزيمان في العدل، وعبدالكبير العلوي المدغري في الشوون الإسلامية، إضافة إلى عبدالرحمن السباعي المكلف إدارة النفاع القانون التنظيمي للموازنة المالية، ووضع

القانون الجديد للمجلس الدستوري.

وضَّمت الحكومة ٤٠ وزيراً وكاتب دولة،

احتفظ ضمنها وزراء تكنوقراط بمناصبهم

وهم السادة عبداللطيف الفييلالي في

الثنمة في الصفحة (٦)

ISSN 0967-5590

الأمير سلطان: تنفيذ قرارات مجلس الأمن يجب ألا يكون على دولة فقط

🗆 الرياض، أبو ظبي – «الحياة»

🗷 استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في قصر اليمامة أمس وزير النفاع البريطاني جورج روبرتسون الذي بزور السعودية. وحضَّر اللَّقَاءَ النَّائْبِ الثَّانِي لَرَئْيَسَ سجلس الوزراء السنعبودي وزير الدفناع

والطيران الامير سلطان بن عبدالعزيز. وكان الأمير سلطان عقد جلسة محادثات مع روبرتسون اكد بعدها اتطابق وجهات النظر بين المملكة العربية السعودية ويريطانيا في شيأن الاتفاق الاشير بين العراق والامم

وشدد على ان «تنفيذ قرارات مجلس الامن يجب ألا يكون فقط على دولة دون دولة 4 لكنه أشبار إلى سبعى بريطانينا والاتحناد الاوروبي والولايات المتحدة ألى تنفيذ قرارات المجلس بالنسبة الى قضية السلام في الشرق الأوسط ونفى وزير الدفاع السعودي أن يكون هدف زيارات وزراء نفاع للسعوبية توقيع صفقات أسلحة أو التمهيد لها، مؤكداً أنَّ والزيارات المتساطة تتم لتنمية العلاقات، وموضوع الصفقات يتم في السعودية وفق طرق علمية

ايران: إقبال ضعيف

على الانتخابات

وأنصار خاتمي

حققوا فوزأ نسبيأ

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ فشل جميع المرشحين في الانتخابات البرلمانية التعميلية

في طهران في الفور في الدورة

الأولى بسبب عدم حصول أي

منهم على الحد الادنى المطلوب

وقسال مسسسؤول في وزارة الداخلية الايرانية لـ «الحياة» ان

المرشحين مسيضطرون لخوض

المنافسية في يورة ثانية الشبهر

المقبل، وأوضّح أن سبعة في المئة

فقط من الناخبين في طهران أدلوا

بأصواتهم في الانتخابات صا يعادل ١٠ في المئة فقط من النين

أقترعوا في الانتخابات الرئاسية

الإضبرة في العاصمة الأبرانية

التى تعتبر آهم الدوائر الانتخابية

في البلاد وتحظى نتائجها عادة

وكانت دوائر طهرآن وأصفهان

وسلمساس وخسمين شسهسدت

انتخابات نيابية تكميلية على

خمسة مقاعد في مجلس الشوري

الاسلامي (البرلمآن) أول من امس.

وحقق المرشح حسس كامران

القريب من اليمين المصافظ فوزاً

صعباً في اصفهان امام المهندس

علي مرزوعي مرشح اليسسار

يأهتمام الأوساط السياسية.

من الأصوات.

وبحوث دقيقة.

ونوه بالعلاقات بين المملكة وبريطانيا، ووصفها بأنها دجيدة جداء لافتا إلى التعاون بين البلدين. وقال الأمير سلطان: «دورنا الأن كُورْراء بفاع هو متابعة هذا التعاون حتى لا يكون فيه أي تعثر، والحمد لله كل شيء على مايرامه.

ولفت إلى ان الصيداقية البيريطانيية السعودية «عتيدة»، مذكراً بأول لقاء بين مسؤسس المملكة الملك عسيدالعسرين ورئيس الوزراء البريطاني ونستون تشرشل قبل ٧٥

وأبلغ الأمير سلطان روبرتسون في كلمة قبيل المفاوضات أنه وزير الدفاع البريطاني الرابع عنشس الذي يلتسقسيسه، ورد الوزير البريطاني بتأكيد العلاقات المتينة بين الطلبين. وأشار إلى أن محادثاته مع الأمير سلطان مجيدة أو وتطرقت الى مناقشة سبل تعزيز الروابط بين بلديناء.

وعقد الوزيران ظهر أمس في قصر الأمير

الإيراني سيد محمد خاتمي، نقلها ورير الخارجية الإيراني السيد كمال خُرازي.

وقالت مصابر بيبلوماسية أبرانية لـ الصياة، أن الرسالة تتحدث عن أفاق التعاون بين الرياض وطهران عقب الزيارة الناححة التي قام بها رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام في ايران الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني للسعونية، والمقترح الذي تقدمت به الرياض إلى طهران بخصوص التعاون بين

خرازي قابل الأميرين

عبدالله وسلطان

■ تسلم ولي العهد السعودي نائب رئيس جلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز أمس رسالة من الرئيس

□الرياض - تركي الدخيل

وأستقبل النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي الأمير سنطان بن عبدالعزيّن مساء أمس خرازيّ، وقال سفير إيران في الرياض السيد محمد رضا نوري لـ «الحياةً» ان اللقاء دمهم جداً»، ويحث فيه في دما يهم البلدين بضاصة في العلاقات

السياسية والعسكرية والاقتصادية، وشدد وزير الضارجية السعودي الأمير سعود الفيصل الذي كانّ في استقبالٌ نظيرهٌ الإيراني لدى وصبوله ظهس أمس إلى المطار على أن السعودية «تعطى اعتباراً اساسياً لتحسين العلاقات بين دول المنطقة، لأن دالمخاطر التي تعرضت لها منطقة الخليج أتت

النتمة في الصفحة (٦)

# الأسد يرعى 'مصالحة' بين الحريري وبري. . . .

## القمة السورية -اللبنانية تخرج موقف موحد "عشية التحركات الدولية

🗖 دمشق – ابراهیم حمیدی

■ استبق الرئيسان السوري صافظ الاسد واللبناني الياس الهراوي التحركات الدولية في المنطقة والتي ستتسركن على اقتراح اسرائيلً الإنسحاب مِنْ جِنِوبِ لَبِنانَ، بِعَقَد قَمَّةَ مُوسَعَّةً استهدفت اساساً الضروج بدرؤية مشتركة، ازاء التطورات الإقليمية والدولية وبدموقف موحد، من الطرح الاسرائيلي في شبأن القرار الدولي الرقم ٤٢٥. وشهدت القمة مصالحة بين رئيسي مجلس النواب نبيه بري والحكومة رفيق الحريري خلال خلوة عقدها معهما الرئيس السوري.

وفي التفاصيل، وصل الرؤساء الهراوي وبري والحريري ووزير الخارجية فارس بويز صباحأ الى الحدود السورية - اللبنانية حيث كان نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام في استقبالهم وانعقد في جديدة يابوس اجتماع تمهيدي حضره رئيس القدوات السورية العاطة في لبنان اللواء أبراهيم الصافي ورئيس فرع الامن والاستطلاع اللواء غازي كنعانّ.

وبعد «الخلوة السريعة، توجه الجميع في موكب سمّي الى قصر الشعب في دمشق حيث عقد في الصائية عشرة والربع اجتماع موسع برئاسة الرئيسين الاسد والهراوي وحضور بري والحريري وبويز وخدام ووزير الخارجية السوري السيد فاروق الشُرع. وقال الناطق الرئاسي السوري السيد جبران كورية ان الرئيسين عقدا بعد نلك «اجتماعاً مغلقا، تلتُّهُ مأديَّةً غُداءً رسَّعيةً أقامها الاسد وحضرها الى اعضاء ألوفدين الرسميين رئيس الوزراء السوري المهندس محمود الزعبى ونائبه الدكتور سليم ياسين ووزراء الاعلام النكتور صحمد سلمان والداخلية

السيد محمد حربة وشؤون الرئاسة السيد وهيب فاضل ووزير الدولة للشؤون الخارجية السيد ناصر

وعباد المسؤولون السوريون وعقدوا اجتماعا موسّعاً أخر، تلته جلسة مغلقة بين الاسد والهراوي. وقال الناطق الرئاسي إن الاسد اجتمع بعد نلك معلى انفراد، مع بري والصريري، في وقت قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن هذا تتويج للمصالحة بين بري والحريري، بعد الأزمة التي أنْفجرت خلالٌ زَيْارةً الشرع لبيروت الإسبوع الماضي، انطلاقاً من حرص دمشق على تمتين الجبهة اللبنانية الداخلية في ظل هذه الظروف الدقيقة الاقليمية والطروكات الاسرائيلية المتعلقة بالجنوب اللبنانيء وقال كورية ان الرئيس الهراوي اجتمع بعد ذلك مع ضدام في حضور بري والحريري. ولم يعلن الناطق باسم الرئاسة السورية حـتي

المساء مضمون المصادفات، لكن مصادر مطلعة أوضَحت لـ والحيّاة، إن والقمة النوعية، بين لبنان وسورية تستهدف وتنسيق المواقف بين البلدين عشية الاتصالات الدولية التي ستشهدها المنطقة في الايام المقبلة التي ستتركز على موضوع السلام، خصوصاً الاقتراح الإسرائيلي الانسحاب من جنوب لبنان، في إسارة إلى زيارة الأمين العام المتحدة كوفي أَنانَ لَبِيرُوتَ فِي ٢٠ الجارِي وبمشق في ٢١ منه، وزيارة وزير الخارجية البريطاني روبن كوك الاربعاء المقبل، إضافة إلى زيارة وزير الخارجية الإيراني الدكتور كصال خرازي لدمشق وبيروت قبل نهاية الشبهر. وقالت المصادر إن البلدين ويريدان الخروج

التتمة في الصفحة (٦)

#### طائرة رئاسية تعيد جثمان الرئيس السابق إلى صنعاء

## غياب القاضي الارياني

🗖 صنعاء - قيصل مكرم

■ توقي امس في دمشق عن ٨٩ عــامــأ الرئيس اليمني السابق القاضي عبدالرحمن الارياني. واستقبلت صنعاء خبر وفاته بحزن عميق نظرأ إلى دوره البارر والمؤثر في الحركة الوطنية اليمنية منذ أواخر الثلاثينات. وأرسلت رئاسة الجمهورية اليمنية طائرة خاصة إلى بمشق لنقل جثمانه إلى صنعاء حيث يشيع إلى مثواه الأخير،

ويعتبر القاضي الإرياني من أهم شخصيات الحركة الوطنية المعارضة لحكم الإمامة في اليمن قيل ثورة سيتمبر ١٩٦٢، إذ كان من أبرز العناصر التي هيأت لقيام الثورة إلى جانب شخصيات وطنية امتآل محمد محمود الزبيري وأحمد نعمان والقاضي عبدالسلام صبره (لا يرال على قيد الحياة). وشارك القاضي الأرياني في حركة عام ١٩٤٤ ضد

الامام يحيى حميد الدين وبعدها كان احد رموز تورة

## سعود ناصر الصباح اذ اتهم نواب وزارته

التتمة في الصفحة (٦)

قانون بمنع اجراء انتخابات على اسس طائفية أو قبلية خارج نطاق الانتخابات الرسمية، في حين تجدد الجدل حول موضوع استجواب وزير الاعلام الشيخ

الكويت: منع الانتخابات القبلية

سرطان ينخر في الديموقراطية الكويتية. وعلى رغم اقرار القانون انتقده نواب

الذي يفرض عقوبات على من ينظّم أو يشارك في والانتخابات الفرعية، التي اعتادت قبائل في الكويت اجراها في صورة غير رسمية لتركيز الدعم على اثنين من مرشحيها في الدائرة الانتخابية. ورصف نواب الاسبوع الماضي هذا النوع من الانتخابات بأنها

قبليون لانه لأ يحقق عدالة كاملة في ساحة المنافسة الانتخابية. وقال النائب فهد الميع (من غبيلة العوازم) وهذا القانون أعور ويتركُّ ألجال للتيارات السياسية ويدرم ابناء

احرى لم تعالج وقانون الانتخابات غير عادل وجائر والمفروض معالجة القانون، وهناك في بعض الدوائر من يشجح بمئتى صوت اما في دُوانَرْنَا (الْقَبِلَية) فَقَد لا ينجِّح مرشع حصل على ثلاثة الاف صوت.

القبائله. واضاف أن أنتخابات القبائل

الى ذلك استمرت في التفاعل قضية «الكتب المنوعة، وموضوع طرح الثقة في وزير الاعلام بعد غد الثلثاء، وامس اتهم النائب فهد الخنة مسؤولاً من وزارة الاعلام بمحاولة حص بعص النواب على المشاركة في مؤتمر برلماني خارج الكويت التغيّب عن جلسة الاقتراع على طرح الثقة.

وقضية الكتب المنوعة الغي زيارة نواب لصنعاء

صنعاء، وفسر الخنة نلك بأنه مسعى الى تشجيع نواب على المشاركة في السفر وتفويت جلسة طرح الثقة اذ أن توفير طائرة خاصة للبرلانيين لا يصصل الا عندما يسافر رئيس المجلس او نائبه. وورع القحطاني امس تصريحاً نفى فيه صحة ما ذهب اليه النائب الخفة وقال ان اتصاله كان بغرض الترتيب لسفر وفد تلفزيوني مع الوفد البرلماني الى صنعاء

التتمة في الصفحة (٦)

#### وقال الخنة ان وكايل وزارة الاعالام 🗀 الكويت - حمد الجاسر •واضحة للملا وليست في السراديب، مثل بالتدخل في اجراءات التصويت على طرح المساعد لشوون الاخبار والبرامج الثقة في الوزير القرر التَّلثاء القبل. السياسية محمد القحطاني اتصل بمدير الانتخابات الداخلية في التجمعات السياسية. ■ وافق مبطس الأمة (البرلمان) وصُون المجلس خلال جلسة خاصة امس باغلبية ٢٧ صوتاً من ٢٦ على إقرار القانون ورأى النائب خالد القدوة (من قبيلة الشعبة البرلمانية في مجلسُ الامة لابلاغه الكويتي امس في مداولة تانية ونهائية على بتجهيز طائرة خاصة لنقل الوفد البرلماني العجمان) أن في قانون الانتخاب فقرات المشارك في المؤثمر البرلماني العربي في

## لبنان يتضامن مع نفسه في ذكرى الاجتياح الإسرائيلي

# "السرايااللبنانية" تعلن عمك

■ للمسرة الأولى منذ تشكيلها، أعلنت والسرايا اللبنانية القاومة الاحتلال، أمس عن بدء عطياتها العسكرية تزامناً مع النكرى العشرين للعنوان الاسرائيلي على لبنان في ١٩٧٨. وقسالت في بيسان صسادر عن الدائرة الاعلامية فيها أن والسرايا مخلت ساحة النضال والجهاد بعد أشهر عدة من التحضير والاعداد والتاهيل بعيدا عن العيون لتعبر عن عريمة اللبنانيين بكل طوائقهم بخيار المقاومة وعن اطهم حتى النصري واضافت أن دالسرايا تؤكد منذ الرصاصة الاولى التزامها المطلق

بهذا الطريق مهما بلغت التضحياتء وفي تُكرى ١٤ أذار (صارس) تضامن لبنان مع نفسه لعس، اذ عمنُن الإحدّ فالإن معظم المناطق اللبنانية ورفعت لاقتات منددة بالاحتلال الاسرائيلي ومطالبة بتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥. وتوقفت طَهْراً حركة السير في الشُّوارع وحركة للطار لدة ٥ يقائق. على وقع لجراس الكنائس ورفع الصلوات من الساجد، وخصصت للدارس حصة لشرح معاني النكرى للطلابه واقبيت حواجر محية في الشوارع وزعت على المارة الشارات الصفراء ألتي تحمل القرار وجمعت تبرعات للمقاومة.

وفي الجنوب مسعدت أسرائيل الوضع الاسى، فقصفت مصعيتها الثقيلة اطراف بلداتٌ هداتًا وبرعشيت في القطاع الاوسط، وعريصاليه ومجرى نهر الزهراني والجبل الرفيع في اقليم التفاح، بالإضافة الى الطريق الذي يربط منطقسة الاهليم بمدينة النبطيسة، وطأول أيضاً جيل الضهر وقاطع ميمس في القطاع الشرقي بمدافع الهسأون. وترافقً القصف مع تعشيط بالإسلحة الرشاشة الثقيلة. في للقبابل أعلنت والسرايا اللبنانية، في

بيان أن داحدى مجسوعاتها هلجمت عند الضامسة والنصف من فحجر امس موقع برعشيت الاسرائيلي مستخدمة الأسلحة الرشاشة والصاروخية وسنافع الهاون وتحدثت عن داصابات مباشرة واكيدة وتدمير بعض نشم للوقع ومرصد، واصابة مرابض رشناشنات تقبيلةء وأضناف البينان: دوعند السائسة الإربعا شنت مجموعة ثانية هجوما على موقع حداثا بالاسطحة الرشياشة ومدافع الهاون وتعكنت من تحقيق اصطبات نقيقة ومؤكدة وتنمير تحصينات عنة واصابت مرايض اسلحة ثقيلة (١١٠) وعند السالمة والتلث هاجعت مجموعة ثالثة موقع السويداء بمضتلف انواع الاسلصة وتعكثت من تعصيس بعض بشمه وتحصيناته وللرابض الرشاشة موقعة اصابات داخل الموقعء

بدورها أعلنت اللقاومة الإسلامسة، الجناح العسكري أ محرب الله، في بيان لها وعَنْ تَنْفَيِدُ ثَلاثٌ عَملياتُ استَهِنْفُتُ مَواقع الرادار والمصربون - مركز قيمانة الفوج ٨١ وأهالي البلاة والقرى المجاورة.



اللحدي وسنجد، بمضتلف انواع الاسلحة الرشاشة ما ادى الى تحقيق اصابات بقيقة، من جهة ثانية نعت والقاومة الإسلامية، اثنين من مقاوميها هما محمد قشاقش من بلَّدة حانين ومحمد علوية من مارون الراس قالت وانهما استشهدا في مواجهات مع قوات الاحتلال قبل خمسة أيامه.

#### الاحتفالات

في هذه الاثناء احيا لبنان نكرى ١٤ أذار، واقتتت في بيروت مؤتم دانماء المناطق المصتلة واقع وصاحات، في رعاية رئيس المجلس النيابي نبيه بري ممثلاً بالنائب محمد عبد الحميد بيضون والوزير ياسين جابر ممثلاً رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزراء ونواب وقعاليات سياسية واقتصادية واحتماعية، والقي النائب بيضون كلمة بري مشيراً الى «أن القصد من هذا اليوم الوطني ايجاد وعي عند اللبنانيين ولكشف المخططات الإسرائيلية المحدقة بلبنان وتشكيل رأي عام عالى ضَاعُط بهدف حثُّها على تطبيق القرارات التولية، ونبه الى المصاولات الأسرائيلية الخبيثة التي تهدف الى تنفيذ عدوان يطيح القرار الدولي ويولد قرارا جنيدا يستبدل

القوات الدولية بقوات متعددة الجنسية،. وشهيت الندوة مداخلات من المساركين والوزراء شوقي فاخسوري وعلى حسراجلي

وشباركت منطقية الشبوف في المناسبية، وأقيمت حولجز محبة وندوات شدد فيها الخطيساء على بور «المقاومة». واقيم في نير القمر معرض للصور برعاية ألنائب جورج ديب نعمة في حضور عند من المسؤولين

كذلك عمت الاحتفالات مدن الشمال واقضيته، ودعت بيانات الحكومة والى دعم اللقاومة وتوفير مستلزمات الصمودء وفي محسافظة البقاع اقسمت سلسلة احتفالات واحرق العلم الاسرائيلي امام سراي

رْحلة، وكنلك عند مدخل بعلبك، عُرْفت يعدهُ فرق موسيقية كشفية التشيد الوطني اللبناني. وفي الجنوب عمَّت الاحتفالات مختلف منك وقرام واضيئت ليلأ شموع على جوان الطرق العامة وشرفات المنازل. واحت عشرات الوفود اضرحة الشهداء في قانا لوضع اكاليل الزهر وتلاوة القاتحة.

وفي صيدا أقيم في بلحة السراي الحكومي احتفال حاشد شارك فيه رسميون وفعاليات صيداوية وحزيية للمناسبة تقدمهم الوزير نديم سألم والنائبة بهية الحريريء

وسلم مدراء المدارس الرسمية والخاصة في منطقة صيدا النائية الحريري نسخا من منكرة وجهها طلاب المدارس الى الامين العام للأدم المتحدة كوفى انان تحمل تواقيعهم اتؤكد على دور المؤسسة الدولية وقرض قراراتهاء.

وعاشت صور ومنطقتها لجواء تضامنية وامتلات مداخل المنينة والقرى المحيطة بها باللافتات المنددة بالأحتلال والمطالبة بتنفيذ

وفي النبطية حيث اقيمت الاحتفالات بالمناسب ب جسال في المدينة رئيس المجلس الإسلامي الشبيعي الأعلى الإمام سحمد مهدي شُمس الَّذِينَ يَرَافَقُه وفد كويتيُّ، وقال لزُهٰنَّا اليوم يشكل دارادة الصمود للشُعب اللبناني والانتصار على الاحتلال،

ووصف ونيع الخسازن الطروحسات الاسرائيلية باتها فخ جنبد لفصل المسارين اللبناني والسوري تمهيداً لضربة قاضيّةً، محدراً من الرهان على للأضي.

سافروا معطيران الإمارات الحائزة على جوائز عالمية

... *و القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات

Nizoral

shampoo

'لان ليزورال شاميو ينبح لك المرصه

استعمل شامت تيرورال مرتق في

سوع للدة تفائدة اساسع تتم صدة

السبطرة على القشرة لفترة اطول

یا لها من خدمات ... علی طیران الامارات!





أكثر من ١٠ (جائزة عالمية، أكثر من ٤٠ محطة عالمية، لمعرفة التفاصيل، إتصلوا بطيران الإمارات أو بوكيل سفركم المحلي. كمة تجنوننا على شبكة ويب العالمية تحتُ عنوان /http://www.ekgroup.com

# المأسي اليومية في الذاكرة الجنوبية

🗆 بيروت - مهى زراقط

■ في باص للدرسة الذي كان يقلهم للي بيوتهم، حملت كرم محمد سليمان (١١ سنة) كرفاقها وردة لتقديمها الى أمها بمناسبة عيد الأم كانت تتهامس مع شقيقتها زينب (١٣ سنة) لفاجاة امهما بقبلة مشتركة تطبعانها على خُنها حين اصابت القدائف الاسرائتلية باص المدرسة. فقتلت زينب وقاسم وجرح أخرون بينهم كرم التي فقدت عبتها ووربتها

أم زينب لم تعد كساقي الاسهات تنتظر هدية في عيدها، وكرم لم تعد تخطط لتفاجيء أحداً. فعلى رغم مرور ثلاث سنوات على مجزرة باص المدرسة في النبطية بقيت حِثّة احَتّها وعيثها المصابة المفاجأة الأكبر في حياتها.

هذه احدى القصص الكثيرة التي يخستسرنها أهل الجنوب اللبناني وصَّارِت من يومياتِهم، يروونها للزَّائرُ، وسمعت «الحياة» بعضاً منها حين رارتهم لمناسبة أحياء يوم التضامن مغ الْجَنُوبِ والبقاع الغربي في الرابع عشر من أذار (مارس)، نكسرى ألاجست باح

الأسرائيلي الأول للبتان في ١٩٧٨. حسمه شهرف الدين من قهريا كفرتنينيت حيث تقيم اسرائيل معبرأ يسسمح بمرور الاهالي الى القسرى المحتلة، وهي عرضة دائمة للقصف، بدا كلامه بالقول: رمن يريد التضامن مع الجنوب، كان عليه أن يأتي البارحة ويقضي ليلته في كفرتبنيت، فيومها استمر القصف الأسرائيلي من السابسة والنصف مسباء حتى آلثبائية بعد

بنتصف الليل من دون توقف. مواطن من يحمر - الشقيف التي لا تحتلها اسرائيل مباشرة إنما تقيم فيها من وقت الى آخر حواجِرْ ،طيّارة، تعتقل عبرها بعض شبان القرية، قال أن «القرية مغلقة من ثلاث جهات»، وان سَنة من افراد عائلته (٩ أفراد) مصابون بالسكَّرَي بسبب الحُوف الدائم. ويحكى استباب هذا الخوف «كُنتُ عَائداً بأولادي من المدرسية حين بدأ القيصف ينهم مرعلى رؤوستاً. أولادى غطوا رؤوسهم واختساوا تحت مقاعد السيارة، ولم يرفعوها الأبعد نصف ساعة، ويقول راثف تعمة من حيوش: وعندما يبدأ القصف اعد نفسي من الأمسوات. نرى الموت كل يوم اكستر من مرة، ويضيف حسين نعمة: رحياتنا متَّعَلقَةً بَّالحال الامنيَّة فِي شكل مباشر، حتى مع عدم وجود قصف الحدر يسود

قلعة الشقيف المطلة على يحمر وأرنون. (علي سلطان) المنطقة، لذا تلاحظون أن الحركة

> وعن يوم التضامن مع الجنوب، يُقَــولُونَ هَذَا البِـوم ليس لنا. أنه للاعلام، وهو من هذه التاحية، مقيد، ليعرف الأخرون قضيتنا، ويقول ضاهر: «لم لا يدعمون الجنوب بدلاً من اقامة المهرجانات. أنا عندي شتول زيتون. لماذا لا تعسمل الدولة على تُسويقها بدلاً من تسويق المباريات الرياضية وغيرها؟، ويضيف مواطن من محديثة التبطيسة: «على الدولة إن تساعد أهل الحنوب لا العكس، فحديث كل القرى عن الضرائب المرتفعة التي لا تراعى الظروف. لماذا على ابن الجنوب

> ان يتحمل دائماً كل هذه الإعياء؟». والى همَّ الصَّرائِب، يضيف شيرف الدين: «الطالب الجنوبي لا يستطيع الدراسة كياقي الطلاب في لبنان، وعلى رغم ثلك يعامل في الاستحانات الرسمية كالآخرين. فإلى التعطيل القسري، هناك انقطاع الكهرباء المستمر ما يعيق

> الدراسة داخل البيت ايضاً. وبعيداً من الوضع الاقتصادي، يبرز الهمّ الصحي، حيث لا مستشفيات حكومية. ويتغامر أهل المبينة على

الإقتصائعة والمعشعة متوقفة، وتتبخل سوسن واعصابنا منهارة دائمأ بسبب الوضع، حتى الاولاد لا يتعلمون مثل كل النَّاسَ. فنحن لا نعلم مستى تقصف والطاقم الطبي. اسرائيل ويعود الاولاد قبل نهاية الدوام

الزواياً أو الطبقات الارضية،، بحسب فداء مكي: «ماذا ستفيد الملاجيء مع القذائف المسمارية والأسلحة المحرمة ىولىـــأ؟،. ويمسأل ضناهر: «مين شنايف قدائف لونها ليموني أو تضانها

لمجزرة قانا؟».

المروعة فكانت في قضاء صور. ويتطرق الإهَّالي الى القــرار الرقم

المستشفى الحكومي الذي افتنتج قبل ثلاثة اشهر ويحوي أحدث المعدات، لكنه لم يباشس اعماله بسبب الخلافات السياسية الدائرة على تعيين الموظفين

نسأل عن وجود مالاجيء، فينفو الجميع: وعندما يبدأ القصف نجلس في

يحساول أبو علي، وهو من بلدة الخيام المحتلة، أن يتذكر الإجتباح الاسرائيلي الاول، فتخرج كلماته كأنها صور مُتَقَطَّعَةَ لماضَ يَكاد بنسي انه عاشه وهو المبعد من قريته منذ العام ١٩٨٢: وعندما بخلت اسرائيل ارتكبت احدى اكبر المجازر. أين كأن الاعلام في ذلك الوقت ليظهر مئات المجازر المماثلة

وَيتنكر حسين طقش من النبطية: أفي ثلك اليوم قصفت اسرائيل جسر الزهراني، وسقط نحو ه؛ شهيداً كانوا مختبئين تحت الجسر، أما المجازز

٤٢٥، فيرى نائب رئيس الجمعية الضيرية والإجتماعية في النبطية وضرورة البدع باحتفالات ١٤ أذار ساكرا

هذه السنة، أي منذ بدء الازمة العراقية، وقد اظهرت للشعوب العربية الموقف الاميركي الذي يكيل بمكيالين، ويسكت عن انتهاكات اسرائيل المستمرة لقرارات الأمم المتحدة،

بشبيت التي قدمت قبل مدة شبهيدين لـ وَالْمُقَاوِمَةِ، عَنَّ «سبب السرعة في تطبيق قرارات الامم المتحدة في البوسد والعراق وإهمال القضية العربية؛ ..

ويؤكد الاهالي استعدادهم للبقاء في بيوتهم محتى الرمق الاخير، متحدث عن «أعمال المقاومة البطولية»، فيرشدنا احدهم الى منطقة عالية نرى منها المواقع الاسسرائيليسة (على الطاهر، النسَّيَّةُ وقلعةُ الشَّقَيفُ) ويقُّولُ: «كما ترون، الساحية مكثبوفية امياه الاسرائيليين ويستطيعون في سهولة رؤية أي شخص متسلل، لكنَّ الشباب (بقصد المقاومة) يستطيعون الوصول الى عمق الموقع وزرع اعلام المقاومة، والبارحة نقذوا عملية اعترفت اسرائيل

بسقوط جريحين فيهاء. العسمليات تثلج قلوب المواطنين هناك، فيقول حسين: والقرار الرقم ٢٥٤ يجب ان ينفذ، ولتنفيذه بالقوة خلقت الْقُاومة، فنحن لن نسمج للاسرائيلي بالربح». ويضيف نعمة: «هذا ما نريد انَّ يصل آلى الشعب اللبناني خصوصاً والعربي عموماً في الرابع عشر من

■ أيد رئيس الحكومة السابق النائب عصر كبرامي التعديل المؤدوج للمادة ٤٩ ولاننا نريد ان يُفْتِح المَحَال لأَكبرُ عسدد ممكن من المرشدين والكفاءات الى الانشخابات الرئاسية، لأن رئاسة الجمهورية موقع اساسى في التأثير على كل الاموره. ورأى ان «الاوضاع في لبنان اصبحت تنذر بالخطر الشينيد، وعلى المخلصين أن يعملوا بكل الوسائل

🗖 بيروت – والحياة،

المشروعة لأن تكون هناك حلول جنرية لهذه الاموره. وقال كرامي في مؤتمر صحافي عقده، امس، ان «فتح الملف الرئاسي في أوانه وليس مبكراً لأن الدورة العاسة للمجلس النيأبي تبدأ في ١٧ آذار (مارس) الجاري والوقت اصبح داهماً . ونبه الى ضرورة ان يتم الاستحقاق الرئاسي على خير ما يرام ولأن لبنان يواجه التامر على كل صعيد، ورأى أن والخلاص في تغيير العقلية والنهج وفي تغيير الرئيس والحكم بكامله، قائلًا أن ،مواصفات الرئيس العتيد المفترض وصوله الى سدة الرئاسة لا يختلف عليها احد، فهو يجب ان يكون وطنياً ونزيهاً ومنزهاً وقوياً حتى يستطيع أن يتخذ الإجراءات الفعلية والفاعلة لإعادة ضبط الأمور، خصوصاً قضية الهدر، لأنه في رأيي اذا ضبط الهدر خلال سنتين وأصلحت الإدارة وشُعُلَّتْ هَيِّئَاتِ الرَّفَاية، لنَّ نكون بحاجة لمساعدة من الخارج ويتم ضبط العجر. والاهم عن كل شيء أن يوحي الرئيس العتب بالثقة للناس، فالإجراءات التي قد يتَّخذها قد تكون مؤلة وانا واثق من ان الشعب اللبناني شعب مسيس ومتفهم ويقبل التحمل عندما يجد أن الامور تجري في الطريق الصحيح ولخدمة الناس

والوطن وليس لخدمة جيوب معينةء وعن قمة دمشق، أكد كرامي ان دائتشاور مع سورية والتنسيق المستمر لما فيه خدمة البلدين. وانها ضرورة في هذه الظروف، خصوصاً ان ما تثيرة اسرائيل عن القرار

٤٢٥ يهدف الى اجواء فتنة في لبنان. وكان كرامي استقبل سفير الدانمرك في لبنان كريستيان أولد نبرغ الذي جدد موقف بلاده لجهة تنفيذ القرارات الدولية، مؤكداً التعاون المستمر. وأشار الى أن البنان لا يقاس بصغر مساحته ولا بعدد سكانه لكن برسالة شعبه وعبقريته، وتمنى أن «تأخذ العملية السلمية مسارها

المطلوب رئيس قوي يوحي بالثقة

الصحيح، مؤكداً «انسجام بلاده مع موقف الدول الاوروبية حيال هذه العملية. واكد وزير الدولة ميشال إده ان «السلام العادل والشامل اذا لم يشمل جميع العرب فإنه لن يكون هناك سلام، وقال: مهناك مناوشات باخلية نتج عنها ريما قرارات مختلفة ولكنها تدرج في اطار المناوشيات المرتبطة باستحقاقات مختلفة، وطالب بتمتين الحيهة الداخلية لمواحهة كل الاحتمالات وبالتماسك والتضامن العربي «الذي ببدأ بالنسبة الينا كلبنانيين بالتضامن مع سورية والكف عن

البخول في سجالات، على أهميتها، هي ثانوية. وتعليقاً على موضوع طرح التعديل السنتوري، أكد ، وجوب تطبيق الدستور واجراء الانتشابات الرئاسية في موعدها إلا إذا كانت هنأك ضرورة ماسة وحيوية لتعنيل الدستور، وقال: «نست ضد احراء انتخابات مبكرة او تعديل الدستور شرط وجود اعتبارات مقنعة. اما أن نكرر في كل مرة ان التعديل لمرة واحدة ولا نتقيد بالقول فلا يعد احد يصدقنا. من هنا حال الياس القائمة، وأضاف أن «الوضّع الراهن يتازم جداً وشبيه بالوضع العام ١٩٩٦، لَّذَلُكُ أَرَى انْ كُلْ شَيءُ وَأَرِدٍ. وَلَكُنْ فِي الْوَقْتُ الراهِنْ وَنَظَرِأُ الى الاوضاع، اعتقد أن الاسباب التي جعلتنا في سنة ١٩٩٦ نوافق على التمديد لا تزال قائمة أن لم تكن أقوى. ولكن هناك ايضاً اعتبارات اخرى من بينها ربما عامل شخصي عند الرئيس الياس الهراويء.

وراى النائب نسيب لحود أن «البالونات الاسرائيلية تى انتقلت من مرحلة الرفض للقرار ٢٥٥، الى مرحلة الدَّول في شروط واليات غير موجودة تهدف الي الالتّفاف على القرار ولفت الإنظار عما تقوم به امام المجتمع الدولي، كما تهدف الى ارباك لبنان امام المجتمع الدولي واظهاره كرافض لتطبيق القراره. واكد أن القرار ٢٣٦ «الَّذِي يتذرع البعض به، يضع اولويات تبدأ بوقف الاقتتال لانستمار اسرائيل، كما يسمح للأمم المتحدة اذا كان ضرورياً الدخول في مفاوضات بينها وبين اسرائيل من جهة، وبينها وبين لبنان من جهة ثانية. ولم يشر القرار الى أن هذه الترتيبات

## الخازن يردعلي وزيرالبيئة؛ لأأملك مقلعاً ولاكسارة

إده ولحود يحذران من إرباك الوضع الداخلي

كرامي يؤيد التعديل الدستوري الزدوج:

🗆 بيروت – «الحياة»

■ رد النائب رشيد الضازن على وزير البيئة أكرم شهيب قائلاً أنه لا يملك «مـقلعـأ ولا كسـارة» ودعـاه الى التحقق من كلامه وقبل رمى التهم» معرباً عن خشيته من أن يكون الوزير واضعف من المسؤولية، لذلك يريد ان يضع تقصيره على اكتاف غيره، في عائلة الخازن وبينه. إِسْارَة إلى تصريح شهيب الذي قالَ

وسنآل: «هل معامل شكا وسلعاتا فيه ان الخازن اقوى منه ومن الدولة. وقَال الخارَن ان ليس لديه داي ومعمل مكابح السيارات في البترون وكسارات ضهر البيدر ونهر الموت مشروع او ورشة، وأتحدى الوزير شهيب أن يشبت العكس وأن يبلغ ومعمل سيلين وكل مكيات النفايات غير الشرعية ومداخن النوق والمجارير الرأى العام وبمستندات عن مشاريع التّي تلوَّتْ مياه الشَّفة في كسروان رشيد الخازن وأرصدته المالية، وأنا والمعامل التي تفرز نفاياتها الى المداه على استعداد للكشف عنها وأتحداه الجوفية، قل اصحابها اقوى من ان يفعل مثليء داعياً شهيب الي الدولة أو أن الوزير أضبعف من أن الفحصل بين منا يتسعلق بكل فسرد من متخدّ القرار؟،





DEVILLE CONCOURS



إنصداع فللسائد ويلات أرقصي

🕮 🦰 شركة الجميح للسيارات جدة، هاتف: ٦٦٠ ٥١١١ رياض، هاتف: ٤٩١ ٢٧٠ دمام، هاتف: \$222 ٨٥٩. شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة جدة، هاتف: \$221 • 31. شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المعدودة رياض، هاتف: ٢٤٢٤ ٥٠٥. مؤسسة النصر التجارية جدة، هاتف ٢٧٠٥ ٢٧٢. شركة التركيلات العالمية للسيارات المحدودة دمام، هاتف ٢٤١١ ٨٢٦ الخبر، هاتف: ٨٦٤ ٤١٨٤ الجبيل، هاتف



٠٨٨٠ ١٦٦ جية، ماتف: ١٩٤٠ -١٦.

مع العراق، وهي كانت لهانت اميركا والأميركيين.

زالت سارية.

يطاولهما معأة

جيرانه وشعبه لا تؤهله لحوار.

تطبيق القرارات الدولية؟

- نحن مستعبون لحوار مع الحكومة في ايران. نريد من الإيرانيين تغيير تصرفهم ولعب دور بناء في عملية السلام ووقف شراء اسلحة

دمار شامل، ووقف الدعم للأرهاب تريد حواراً على مستوى الحكومة

بينما ليران لا تَرغب في ذلك وتريد حواراً على المستوى الشعبي. في كل

الاحوال هناك امور اكثر ايجابية، لكن سياسة «الاحتواء المردوج» ما

ولماذاً لا تقدمون للعراق ما تقدمونه لايران علماً أن «الاحتواء الزنوج»

- لأن تصرف (نظام) العراق يستند الى عدم التنفيذ، ونظرته الى

● أدت سياسة الولايات للتحدة نحو العراق الى تلكل في الدعم الرسمي

- اننا مقتنعون بأن العالم العربي مهم جداً الصالح اميركا، ونريد

علاقة قوية مع النول العربية وستلعب بوراً لايجاد وسائل التحسين

الاتصال والتَفَاهم بيننا. أعتقد أن العالم العربي يفترض أن يكون

مسروراً لأن سياسة الرئيس كلينتون التي قامت على الديبلوماسية

المدعومة بالقوة المصرت، وهي للتي الت ألى الحل السلمي (لـلازمـة

العراقية اخيراً). أجرينا مشاورات مع الحكومات العربية وأخنّنا أراعها

نحن لم نستخدم القوة على رغم أن استخدامها ما زال وارداً،

وماذا عن اتهامكم به والازدواجية، بسبب استثناء اسرائيل حتى من

- يوجد قرق بين اسرائيل والعراق بالنسبة الينا. فهي حليف قوي

• قلت أن أسرائيل تطبق القرارات، فهل امتئلت القرارات التي طالبتها بوقف

- اننا مقتنعون بأن لا مجال للمقارنة بين الامتشال الاسوائيلي

- نؤمن بأن اسرائيل دولة قوانين قائمة على الديموقراطية، وأو

- لن أنخل فَى التَعَاصِيلِ، طرحت سؤالاً في شأن أسرائيل والعراق،

• رئيس الوزراء بنيامين تتنفياهو يمعن في تحدي عملية السلام التي تشكل

- في الآيام أو الأسابيع القليلة المقبلة سيكون هدفنا معاودة تنشيط

مصلحة اللامن القومي للولايات المتصعة، وتكانون في الادارة لا تقولون شيئاً له،

عملية السلام نعتقد ان رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو والرئيس يامس

عرفات سيبخلان مجدداً في عملية بناء التقة والحوار، وهذا قابلُ

تورمياشر

- لنينًا بعض الافكار، وفي الأيام القليلة المقبلة سـ تجـ بد الولايات

- لا أريد المحول في التفاصيل، لكننا نامل بانه سيكون هناك زخم

يكثر الكلام على القرار ١٢٥ ومعظمة مصدره اسرائيل، فهل هذا جزء مما

- ألرئيس (الاسيركي) ووزيرة الشارجية سيكشفان المبادرة خلال

الأمن العام كوفي انثان سيزور الشرق الأوسط في غضون ليام، فهل ترى

- نعم فهو قائد عظيم نو وزن اشلاقي كبير. الرئيس كلينتون

اعتقد أن بامكان الأمن تلعام أن يلعب دوراً بناء سيزور دولاً مهمة

● وهل يصعل معه رمائل تندرج في لطار للباهرة التي تستعد الادارة

- هو يعزز رسائل من الدارة، وسيكون له تقويمه الشاص للاوضاع

• قبل مغادرة لناز نيويورك الى بغداد التقته اولبرايت وشرحت الخطوط

الحمر وهامش الناورة الذي توافق الولايات للشعبة عليه. هل كان لاولبرايت طرح

الأمين العام رجل مستقل ونحن ننعمه ونساند زيارته، لكننا لم نحمله خطة سلعية أميركية محددة فالرئيس ووزيرة الخارجية هما الطرفان

• هل ستتعرق الافكار الاسيركية الى الوقف السوري التمسك باستنتاف

المفاوضات من حيث توقفت. والموقف الاسرائيلي القائل بعفاوضات من الصفر؟

لوكربي والسودان ● تولجه الواقف الاميركية انتقاداً لائماً من جامعة الدول العربية ومنظمة

الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحياز بسبب تجاهل اسيركا ويربطانيا كل طروحات

- آذا امتثات ليبيا لقرارات مجلس الأمن ستحل الشكلة. والقرارات

ما المانع من محاكمة المتهمين بعوجب القانون الاسكتلندي في دولة ثالثة او

- يمكن ليبيها أرسال مراقبين الى للحكمة في اسكتلندا. لا ضرورة

- لا، بل اعتبرت ببساطة أن هذه مسالة يجب بحثها. ومجلس الأمن

- هذا رأيهًا. رأيمًا أن مجلس الأمن هو الذي يتحكم بهذه المسالة.

الطنت الادارة الاميركية تقديم مساعدات الدول للجاورة السودان من اجل

- سياستنا ازاء السودان مبنية على قلقا من دعمه الرهاب، وفشله

- لم نفعل نلك اعطينا جيران السودان الاصدقاء لنا تجهيزات

نفاعية، ولا نزرع بنور اطلحة النظام هذه ليست سياستنا. علاقاتنا

متوترة جداً مع السودان، ولنا اصدقاء في المنطقة قلقون من تشاطاته وما نريد التاكد منه هو استلاكهم معدات بفاعية الواجهة اي مصاولة

• وكيف تبريون تزويد دول مجاورة السودان اسلحة التغيير نظامه؟

عدائية من جانبه. نحن لا نحرض على أي شيء.

• محكمة الحل في قراريها الاجرائيين الاخبرين ساننت موقف ليبيا.

- لا يعكنني تلخوض في تفاصيل مبادرة الرئيس.

مشابه خلال لقائنها الاخير أفأن في والشنعان عشية جولته على الشرق الاوسطاه - لا. بحث الرئيس والآمين العام جولة انان في شكل ايجابي جدٍاً.

والأمين العام بحث في والشنطن في نوع أندور الذي يمكن ان يلعب

جداً في الشرق الأوسط بعد (توقيع) اتفاقية في شان العراق، ويمكنه ان يلُعب نُوراً بِنَاءَ جِداً في نفع الإطراف التي التفاوض. هذا هو الدور القيم

(انان). وهو سياخذ معه رسائل قوية كي يعود الطرفان الي المحادثات.

جنيد قريباً، وهذا ما يعمل من لجلَّه الآن الرئيس كلينتون.

للتحدث عبر وزيرة الخارجية مأنلين اولبرايته دورها الباشر، ونأمل

والجواب أن لا مقَّارِنة بينهما. لسرائيل نولةٌ مسؤولة، والعراق ليس

عاملتها الأمم المتحدة بطريقة فقل عدائية من دون اصدار هذا العدد من

القرارات المعانية لها لكانت هناك نجواء افضل لمحانثات السلام وغيرها

وشريكٌ ثُمِين، تَطَبُقُ قرارات مجلسُ الأَمْن. في راينا لا مجال للمقارنة،

ونريد حل مسيالة الشرق الأوسط وشي مستالة منفصلة عن مستألة

التعقيق في ما تعتلكه من أماحة دمار شامل، على رغم رفضها وضع منشأتها

تحت رقابة الوكالة النولية الطاقة الترية... واتهامكم بالتساهل الكامل مع رفضها

صغينًا الى الحكومات العربية ورغبتها في حل بيبلوماسي، وأمل بأن

العربي لها ومشاعر شعبية معانية الولايات المتحدة. ألا يقلقكم ذلك؟

تدرك أن الولايات المتحدة استمعت الى نصائحها.

العراق. الآن نعد لإيجاد الوسائل لاحياء عملية السلام.

وكيف يمكن القول إن أسرائيل تمتثل في شأن الاستيطان؟

والامتثال العراقي. فالعراق نادراً ما امتثل.

• وماذا ستفطون لاحياء عملية السلام؟

بأن تؤدي هذه الجهود الى معاودة اطلاق.

على المسار الفاسطيني أم كل المسارات؟

الزاله دوراً مسائداً لعملية السلام والولايات المتحدة

الذي تراهله في هذه الربارة

اللذان يقومان بطرح الخطة الاميركية.

• وفي هذه الحال على ترفع العقوبات؟

التكفة اكنت العكس.

- نعبُ هذا موجود في قرار مجلس الأمن.

ووسائل تحسينها

- لنتوقع الرّحم في المسار الإيجابي.

الإيام المقتلة.

تتصد الاتكار المكترية كما تريد؟

من القضايا المهمة للشرق الأوسط

● ما قراءتكم القرار ٢٤٢٥

في الشيؤون الدلخليسة للعراق. والشيعب العيراقي وحيده هو

صاحب حق التغيير لا النواب

وأمس اعلنت الأمم للتحدة ف

معداد أن رئيس والمجموعة

الخاصة، التابعة للعنظية النوئية

الديبلوماسي السري لانكى جاذاتا دانانالا المكلف وضع آليسة

تقتيش المواقع الرئاسية غاير

العراق في ختام مهمة استمرت

الشاصة الكلفة نزع الاسلحة

العراقية أن ددانابالا غادر بعدا

اعد السة تفتيش المواقع

الرئاسية بواسطة المجموعة

واضاف أن مدانابالا مرتاح الي

المحادثات ولتاكيدات السلطان

العراقية انها ستحترم الإتفاق

الذي وقعته مع الأمين العام

كموقي انان لتفتيش المواقع

وأفسادت وكسالة الإنباء

العسراقية، أن فريقين يضمان

خبراء في نزّع الأسلمية الكيماوية والبالسنية وصلا الس

الى بغيداد في مسهسة تستمر

الاسطحة البالستية من ٢٦

ويتالف فريق الضبراء في

واكسد ناطق باسم اللجنة

الاميركيينء

أربعة أيام

الرثاسية،

رفض مقارنة إسرائيل بالعراق والحلول الوسط لأزمة لوكربي

# ريتشاردسون لـ "الحياة": لاحوار مع صدام ولنا تفسيرنا للقرار ٦٨٧

🗖 نيويورك - راغدة برغام

■ أكد عضو الحكومة الاميركية سفير الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون في حديث الى «الحياة» إن الحوار مع نظام الرئيس صدام حسين ليس وارداً وإن لواشنطن تفسيرها الخاص للقرار ٦٨٧ الذي تضمن شروط وقف النار في حرب الخليج. وأقرَّ بأن كلاً من الدول الاعضاء في مجلس الأمن لها تفسيرها لعبارة «أوخم العواقب» التي وردت في قرار للجلس المصادقة على الاتفاق الخاص بتغتيش المواقع الرئاسية العراقية. وشدد ريتشاردسون على أن الادارة الاميركية تريد وأيجاد وسائل فاعلة لساعدة العارضة العراقية»، وكرر أن لديها التقويض الكافي لاتخاذ أجراءات عسكرية ضد العراق. وذكر أن «أسرائيل حليف قوي» لأميركا وولا مجال للمقارنة بينها وبين العراق. هي تطبق قرارات مجلس الأمن، والعراق نادراً ما امتثل، وراى ان لا ضرورة للطول الوسط لازمة لوكربي، واعترف بان واشنطن تقدم «معدات دفاعية» لدول «صديقة» مجاورة للسودان «لواججة أي محاولة عدائية من جانبه.

• سمع العراق المُرق التفتيش التابعة للجنة الخاصة بدخول كل المواقع من صفحة جديدة تُغتج بين العراق والامم المتحدة؟

لُكِنْنا نريد اختبار الاتفاق فترة.

- يجب أن نشاكد من وجود استشال، وحشى الآن نشعر بالتشجيع بسبب استكمال عمليات تفتيش وموقف اونسكوم والعراقيين. نشعر ان بعض الغموض الوارد في الاتفاق مع الامين العام أوضح، ونريد التأكد من أن اللجنة الخاصة ورثيسها التنفيذي ريتشارد بتار يتمتعان بالصلاحية التي يحتاجانها لتنفيذ المهمة. ونرى أن لجراءات تفتيش المواقع الرئاسية مناسبة، تبدو متماسكة مع الاتفاق. اننا نتحرك في

• انشعر الادارة الاميركية بالارتياح الى عدم اضطرارها لاستخدام القوة؟ - الولايات المتحدة ارادت منذ البداية حلاً ديبلوماسياً، وبالطبع هو

 باختيارها الحل الدييلوماسي وتجنبها الحل العسكري، هل رسالة الولايات المتحدة انها مستعدة للتعايش مع نظآم الرئيس صدام حسين؟

تهديداً للمنطقة، واز عليه الناي عن اسلحة الدمار الشامل. وفي اعتقادي بجب عدم النظر الى الإتفاق باعتباره حالة تعايش او يشكل عُلاقة جديدة مع صدام، فما زالت لدينا تحفظات كثيرة جداً عن

للتي حشر نفسه فيها. وماذا لو التزم صدام تعهداته الواردة في مذكرة التفاهم وواصل التعاون؟ اليس في موقفكم رسالة فحولها أن الامتثال سيبدد للرغبة في تغيير النظام في

- سياستنا هي الاحتواء لا سياسة ازالة (النظام)، وفي الإسابيع

لكنكم تشعرون بخيبة اعل من قوى المعارضة.

• وهل تشعرون بثقة أن هذه القوى المعارضة في الخارج هي التي ستحدث

- نُحَاوِلُ أَنْ نَجِدُ وَسَائِلُ فَأَعَلَةً لِمُسَاعِبَةً لَمُعَارِضَةً.

- لن لخوض في هذا الامر. سياستنا قائمة على الاحتواء.

- ستبقى العقوبات الى أن ينفذ صدام متطلبات التفتيش عن أسلحة الدمار الشامل، ويمتثل للقرارات، المتعلقة بحرب الخليج والتي تتناول

اي الى ان يمتثل لكل قرارات مجلس الامن. • القرار الاخير المجلس في شأن العراق كان واضحاً لجهة ريط رفع

- لكننا اوضحنا أن القرار لا ينطوي على لغة رقع العقوبات، بل انني بنلت جهداً كبيراً لتسجيل لغَّة «مدَّة، بقاَّء العقوبات. ولا نَفْسر ذلك بان العقوبات ستُرفع اذا تم الامتثال في مسالة والحدة فقط (مطالب أونسكوم) رأينا أن على العراق الاستشال لكل قرارات المجلس، وكسا تعرفين، كل من اعضاء مجلس الامن يفسر القرارات بطريقته، ونحن ئمارس هذا الحق.

 لكن هناك عُقرة ولضحة من القرار ٦٨٧ تربط رفع الحظر النغطي بتنفيذ العراق كل مطالب اللجنة الخاصة.

يوميا بقسرامة والحيساة، فأنت ستجدها حولك في كل وقسة.

دون شروط بعد توقيعه مذكرة التفاهم مع الامين العام للامم المتحدة. هل تعتقد ان - الولايات المتحدة مسرورة برؤية الاتفاق بين العراق والامين العام

يبدو انه ينفذ. وتم النخول الي مواقع محساسة، مثل وزارة النفاع (العراقية) وهذا مشجع. وتعسك العراق بالاتفاق، وهذا تطور ايجابي،

• وما مدى هذه الفترة؟

• ما هي الفترة المعقولة لاختبار التصوف العراقي وابقاء التعزيزات الاميركية

- لا نريد الدخول في مسألة للواعيد الحاسِمة، وقواتنا ستِبقي الي ان نتوصل الى اقتناع مرض بان هناك امتثالاً كاملاً متواصلاً. الاتفاق يجب اختباره وحتى ألأن، كل شيء على ما يرام.

الحل الافضل، ولكن ليس هناك حل بعد. احرز تقدم، وسجل امتثال حتى الآن، لكن عمر الاتفاق لا يتجاوز اسبوعين.

- نريد احتواء صدام، وسياستنا لن تتغير. نحن نعتقد انه يشكل

قيادته. الا أن الامتثال للاتفاق بشكل وسيلة للعراق للخروج من الازمة

العراق وأن هذاك استعدادا للتعليش معه

المقبلة سنراقب مدى الامتشال للاتفاق. نحن لم تُخف أننا نَعْضُل نَظَاماً يخلف صدام، واننا حاولنا ايجاد وسائل لساعدة قوى المعارضة (العراقية).

- نريد أن نجد وسائل فاعلة لساعدة للعارضة العراقية، ولم نقل

● عل تعتقدون أن تغيير النظام في العراق ممكن عبر الشيعة أو الاكراد؟

• وماذا يعني الاحتواء؟

بفاء العقوبات منع صدام من ته جيرانه، أيجاد وسائل لتقييد قيرته على تطوير او اعادة امتلاك اسلحة النمار الشاعل ووسائل اطلاقها، واستمرار قرض الحظر الجوي (في

مسائل للمتلكات الكويتية واسرى الحرب الكويتيين وحقوق آلانسان.

العقوبات بالقرار ١٨٧ وحده. ولم يشر الى القرارات الاخرى. الولايات التحدة

- لنا تفسيرنا الخاص، ونعتقد ان رفع اي نوع من العقوبات يجب ان يسبقه تنفيذ كل قرارات مجلس الامن.

يوجد فرق بين اسرائيل

والعزاق. فهي حليف قوي. تطبق قرارات مجلس الأمن. لامجال للمقارنة. ونريدحل مسألة الشرق الأوسط وهي منفصلة عن مسألة العراق.

● الولايات المتحدة لم تتمكن من اغلاق ملف اسرى الحرب الاميركيين أسنوات عديدة، نظراً الى ما تستغرقه هذه المسائل من وقت. فكيف يمكنكم اتخاذ قرار اخضاع الشعب العراقي لعقوبات طويلة الامد علماً انكم تدركون، من خلال تجرية،

كم من الوقت تتطلب مسائل اسرى الحرب مثلاً؟

- العراق يحصل على اغنية وأنوية، ولو كف عن التنصر وبدأ تنفيذ صبيغة «النَّفظ للغذاء» (بعد توسيع الاتفاق) وضَحْ النَّفظ لحصل على كميات كبيرة من الاغنية والأبوية بموجب القرار ٩٨٦. ولكن، لأسباب غير مفهومة، لا يفعل ذلك، وهذا يؤدي الى الاعتقاد انهم (العراقيين) لا يريدون مساعدة شعبهم.

 ثلاث دول دائمة العضوية في مجلس الامن أروسيا وقرنسا والصين) وريما بريطانيا تشعر أن مجلس الامن ملتزم تنفيذ الجزء المتعلق به في القرارات. أنتم تتحدثون عن دتفسير، يعطيكم والحق، في منع تنفيذ نص القرارات. هل هذا موقف سليم للدولة الوحيدة العظمى في العالم؟

" هذًا هو موقفنا. رأيناً أن لدينا التفويض القانوني الكافي لاتضاد لجراءات عسكرية (ضد العراق) بموجب القرارات للوجوَّدة. وفيَّ القرار الأخيس لنا تفسيرنا لعبارة «اوهم العواقب، بينما للدول الأهرى تفسيرها. لسنا معزولين ونشعر ان هناك دعماً كبيراً لسياستنا في العالم، وفي النهاية، اتفاق انان وبغداد نجح بسبب سباسة الرئيس بيلً كلينتون المستندة الى الديبلوماسية المدعومة بالقوة.

• اتفاق انان وبغداد نص على تعزيز التعاون بين العراق وبين اونسكوم من أجل تفعيل الفقرة ٢٢ من القرار ٧٨٧، التي ربطت رفع الحظر النفطي بالامتثال لمطالب «اونسكوم». هذا واضح في الاتفاق ولا غموض في شنخه.

- انه اتفاق انان واتفَّاقَ الإمم المتبحدة، نَحن ندعهمه ولكن لنا مصالحنا القومية، كأي نولة عضو (في مجلس الامن) وسنحافظ على مصلحتنا الوطنية بما يتلاءم مع تفسيرنا القانوني للاتفاق ولقرارات

• أين دوافع تشجيع العراق على مواصلة التعاون وتنفيذ الانتزامات أذا كانت الولايات المتحدة مصرة على العقوبات بصرف النظر عما يفعله؟ - اولاً، على العراق الاستشال للاتفاق مع الامين العـام في شكل دانً السجل ايجابي لفترة الاسبوعين لكن هناك عبداً من المواقع الحساسة والمواقع الرئاسية التي ستخضع للتفتيش، والعراقيون، في الماضي، لم ينغنوا التزاماتهم لنلك يجب اختبار نياتهم وأفعالهم. • وماذاً لو اعطت اونسكوم، شهادة بنظافة سبجل العراق في مجال الاسلحة

المعطورة - هذه مسالة افتراضية الآن، وسنقوم الاوضاع بعد سنة شهور او سنة، فاذا كان هناك امتثال كامل ستنظر الولايات المتحدة في الخيارات المتوافرة. الآن موقفنا هو ان على العراق تنفيذ كل قرارات مجلس الامن-

اللكحسين شريك

الملك حسين شجع على فتح حوار بين الولايات التحدة والعراق. هل هفاك

استعداد لدى الادارة الاميركية للنظر في المستَّة؛ - الملك حسين شريك لنا في عملية السلام في الشرق الاوسط وفي مواضيع تتعلق بعنطقة الخليج، ونحن نقير قبايته. لكننا لا نعتقد ان الحوار مع العراق سيخدم اي هدف. فالعراق استخدم سابقاً مثل هذه الفرص لمجرد الترويج الدعائي، لسنا في هاجة الى حوار، نحز في

• وما الخطأ في الحوار؟ اميركا فتحت حواراً مع اعدا، لبا في السابق حتم مع الامبراطورية الشريرة، بحسب وصف الرئيس السابق روناك ريغان للاتحاد

- لا نُرى اي احتمال لفتح حوار، هذه ليست سياستنا. لكنكم مستعنون لحوار مع أيران التي تنتيجون سياسة «احتواء» ليا كما

## استكمال ألية تفتيش القصورالعراقية

الصحاف يندد بفزار مجلس الشيوخ الأميركي محاكمة صياء

🕿 بغداد، نيويورك، القاهرة – والحساقة أف به رويترز - نبد العراق بشدة امس بقرار مجلس الشيوخ الاصيركي ملاحقة الرئيس صدام حسين قضائيا بتهمة ارتكاب جسرائم حسرب ووصف المسؤولين الامسركيين بانهم مجرمو حرب، معتبراً أن

القرار ديلا معنى. وأكنت صحيفة «الجمهورية» الحكومية أن ثلاثة ملايين منطوع عراقى يواصلون التدرب طواجهة اي خطر قد يتعرض له العراق قرسأه فسما استكمات ألية

تفتيش المواقع الرئاسية. وقال وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف في تصريحات صحافية في الولاياتُ المتحدة أن القرار وللاستهلاك الحلى ولا قيمة له، لكنه سيسمح للعالم بمعرفة من هم المجرمون

الحقيقيون، وكأن مجلس الشبيوخ طلب الجمعة في قرار غير مازم للادارة الامسركية تبناه بالاجساع بأن يحاكم الرثيس العسراقي أسام محكمة تولية بتهمة ارتكاب

جرائم حرب. واعتتبرف المستؤولون الاميركيون بصعوبة تشكيل محكمة تولية باعتبار أن التأبيد النولي لإنشباء المحكمة

عبدالجيد

وانتقد الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد قرار مجلس الشيوخ وقال لـ «الحياة» انه يعد «تدخلاً

مفتشاً وينهي مهمته في ٢٢ أذار (مسارس) الجساري، وأعلن المبير العنام لدائرة الرقناية العبراقينة اللواء حسام محمد امين ان فريق الشبراء في الإسلحة الكيماوية سينهي مهمته في ٢٠ الشهر الجاري،

### ديبلوماسيان اميركيان يشاركان في تفتيش القصور؟

🗖 واشنطن – حسن سندروسی

اقترحت على الامم التحدة بيبلوم اسبين أميركيين ليمشلاها في «المجموعة الخاصة» المكلفة تفتيش المواقع الرئاسية في العراق لكن مسسؤولين في الوزارة اكدوا لـ «الحياة» أن هذه الخطوة «لا تعني دبئي شكل اعادة العلاقات الديبلوماسية مع العراق، وأن أي محانثات قد تجري مع مسؤولين عراقيين ستكون ذات طبيعة فنية». والديبلوماسيأن هما ريان كروكر السفير الاميركي السابق لدى

اعلنت وزارة الخارجية الاميركية ليل الجمعة ان واشنطن

الكويت وديفيد نيوتن السفير السابق لدى اليمن. ويرجح ان يقيم كروكر ونيوتن في البحرين التي سيتوجهان منها جواً الى العراق لتعضية بضعة أيام كل مرة للمشاركة في عمليات المجموعة الخاصة. وسيئتي بقية الديبلوماسيين الذين سيرافقون المفتشين الدوليين من بلدان لدّيها سفراء مقيمون في بغداد، باستثناء

والديبلوماسيان الاميركيان متخصصان في شؤون الشرق الاوسط وكانا معتمدين لدى العراق حيث عمل كروكر بين عامى ١٩٧٨ و١٩٨٠، اما نيوتن فكان رئيس بعثة ثم سفيراً من ١٩٨٤ إلى ١٩٨٨.

### عروسة المطاعم اللبنانية طراس



LONDON

اسمه اشهر من أن يعرّف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشبهي الماكولات اللينانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ۱

Łđ Łđ П I 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE STREET PLACE ROAD 0171-724 5024 0171-581 5434 0171-723 0773

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

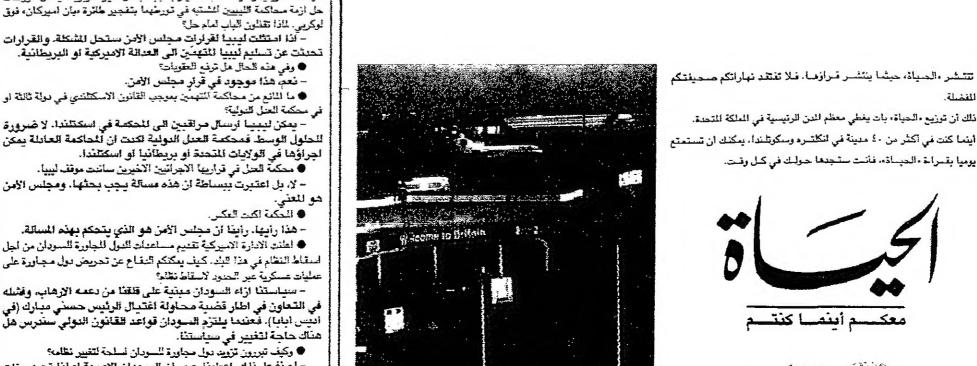


من ۷۰۰ صفحة. أحدث الأرياء الثنفية. خيار أوسع من أي وقت مضي.

• تصاميم خاصة بنا من قبل أشهر قىمىيىن، ملابس الأولاد في ٨٥ صفحة.

• شعن سريع. إمكائية البدل وإستعادة الثمن.

طريقة شبقة ومثالية قى التسوق.. للحصول على اعتلوغ بمسلوا بالريعة £VIAW£I



يا طلاة جنيدة جدابة...

كتشوغ تيو نوك فجدد بأكثر

عدد أكبر من الماركات المعروقة.

سهوئة وراجة في قطلب.



جندي اسرائيلي يسدد بندقيته في اتجاه متظاهرين فاسطينيين في بلدة دورا (ا ف ب)

القيادة الوطنية تلوح باستمرار الواجهات مالم يحاكم أقتلة العمال وتعلن نتائج التحقيق

# عرفات يتهم اسرائيا ، بتصعيد "عده انه

🛘 غزة - حسين حجازي

■ اتهم الرئيس ياسس عسرفات استزائيل امس بتصَّبِعِيد ﴿ الْعِيوانَ ﴿ صَّلَّا لَا لَلْسَطِينَيِينَ مَطَالِياً بِحَمَايِةَ دولية، فيما لوحت القيادة الفلسطينية باستمرار الإضطرابات ما لم يُحاكم وقتلة، العمال القلسطينيين الذين قتلوا برصاص جنود اسرائيليين على حاجز عسكري قرب قرية ترقوميا في الضفة الغربية الثلثاء الماضي وصرح عرفات قبل مغادرته غرة الى القاهرة، ومَنَّها آلَى قطرحيث سيحضر مؤتمر ورِّراء خَارُجِنْتِةً مُنظَمة اللَّوْتُمْرِ الْأَسْلَامَيِ: «أَنَا أَسْفَ لَأَنْهُم (الاسرائيليون) يصعدون الوضع صد شعينا ونطالب - بحماية دولية في التحال، معربا عن قلقه داراء ما

يدور في الاراضي الفلسطينية. وفيّ السياق نفسنه، أعلنت السلطة الفلسطينية بعد أجتماعها الاسبوعي في مدينة رام الله في الضيفية ليل الحيميعية - السبيت أن الإضطرابات ستستمر ما لم تحاكم اسرائيل الجنود المتورطين في مقتل العمال الفاسطينيين. واستنكرت اطلاق والقتلة، معتبرة انه استهتار بمشاعر الفلسطينيين

ارسنال والقتلة؛ الى المحكمة وتشكيل لجنة تصقيق محايدة ونزيهة وأعلان نتائج التحقيق الاسرائيلي

وجندت القبيادة في بينان اتهام الحكومة الاسرائيلية بالمسؤولية ألكاملة عن مقتل العمال واعتبرتها نتيجة للتعبئة الحاقدة التي تغنيها هذه الَّحكوْمَةَ داخلَ المجـتـمع الاسرائيلي ضد الشـعب الفلسطيني وسلطته الوطنية. وطالبت المجتمع الدولي بـ «تَوفُيرَ الأمنَ والحماية للشعبِ الفلسطينيُّ من الأعتداءات الإسرائيلية المتواصلة والسافرة (...) التي ستدمر عملية السلام وتعيد الوضّع الى العنف وعدم الاستقرار، معتبرة ان دامن الشعب الفلسطيني هو المهند وهو الاولى بالرعاية والحماية، وحضت واشتطن دعلى تفعيل دورها ورعايتها لعملية السلام. لم يعبد يكفي القبول ان على الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي أتخاذ القرارت الصعبة وحدهماء

الى نلك التقى عرفات الرئيس حسني مبارك في القَـاهَرة حـيث بَحثُ مـعـهُ في ٱلوضع ٱلراهُنَّ عليَّ السار الفلسطيني خصوصا بعد الحديث عن مبادرة اوروبية يحملها وزير الخارجية البريطاني روبن واضافت أن حَالَ العُضْبِ الشُّهِ عِنِي أَن تَتُوقِقُ أَبِغُيْنَ ٢٠ كُوكُ أَلَى الْمُنطقة خَلال رَيارته التي تبدأ اليُّوم.

ملقى على الارض جبهته تنزف

دمساً من ثم تعسرضه لاطلاق

الرصاص مرتين وهو ملقى على

الأرض. وعندما تحرك زميله مازن

دعنا المصور والصحافي لمساعبته

اطلق جنود الرصياص المطاط

الفلسطينيين أنهم ينظرون في

قلق بالغ الى اطلاق الرصاص

على القلسطينيين وغيرهم من

الصحافيين والمصورين من جنود

الجيش الاسرائيلي والمستوطنين

بشكل متكرر ومتعمد. واضاف أن

ألصحافيين الفلسطينيين يدعون

الحكومة الاسرائيلية والمجتمع

الخليل. وقالت ناطقة بأسم

الشرطة أمس انها ستستدعى

عددا من المستوطنين المشتبه في

اثارتهم اعسمسأل الشسغب لاستنجوابهم وربما توجيه اتهامات البهم، ومنها التظاهر

بشكل غيير قانوني والإخلال

بالتظام العام وتعبريض اناس

للخطر وتجاهل اوامر الجيش.

موقف مشترك إزاء هذه القضية».

واعسانت رابطة العسالم

الإسلامي إلى الأنهان أن المنكرة

كانت ركشفت المعالطات

الإسىرائيلية في تزوير التاريخ،

ودعت الكونغرس الذي استنجاب

للضغوط الصهدونية وأصدر

وقال بيان للصحافيين

صحافيون يحتجون على الاجراءات الاسرائيلية ضدهم

## اصابة 17 فلسطينيا في الضفة في مواجهات لليوم الخامس

فلسطينيون في الخليل أمس

احتجاجا على تعرض زملائهم

لإطلاق النار اثناء تغطيستسهم

الاشتباكات في الخليل. وسار تحو ٢٥ صحافيا في انحاء

الخليل حاملين لافتات كتب عليها:

دانا صنصافي (...) لا تقتلوني،

■ دورا (الضفة الغربية) - ادى الى اصابة سبعة متظاهرين الاعلام. واصيب نائل شيوخي رويت رَنَّ أَ فَ بِ - اصَـَيْبُ ١٦ منهم مصور وكالةُ دفرانس برسَّ المُصور في درويت رزّ في راسـة فلسطينيا بينهم شرطي خلال عوض عوض، وتظاهر صحافيون بطلقة. وظهر في فيلم فيديو وهو المواجهات العنيفة التي تواصلت أمس، ولليسوم الخسامس، بين متظاهرين فلسطينيين يحتجون على مقتلُ ثلاثة عُمالٌ في الضُّفَّة الغربية وبين الحيش الاسرائيلي. ففي بيت لحم، رشق نحو مثّة متظاهر بالمجارة العسكريين الإسرائطيين الثين يحرسون احد الأماكن المقسبة عند منحل المبيئة، ورد الجنود بالرصاص المطاط فاصابوا اربعة مستظاهرين بجروح أضافة الى شنرطي فلسطيبي كان في المنطقة واصيب بِرِضُا صُّنَةً فِي بِطنّه نقل على الرّها الى بسيّة شيفي بيت لحم حيث

وصفت حالته بأنها خطرة. وفي بلدة دورا، تظاهر نحسو ١٥٠ فلسطينيا ورشقوا الجنود الاسرائيليين بالحجارة عند منخل البلدة. ورد الع سكريون الاسرائيليون باطلاق الرصياص المطاط والغاز المسيل للنموع، بما

ووضعوا كاميراتهم على نقالات وحب ملؤها الى بلدية الخليل لتمثيل المخاطر آلتي يتعرضون وكان الصحافيون التسعة، ومنهم اثنان من درويترز، اصيبوا بطلقات مطاط في أحداث عنف أنذلعت بسبب اقتجام عشرات

المستوطنين منطقة خاضعة للحكم الذاتي الفلسطيني في الخليل

#### جريح بانفجار فى محطة للباصات فى شمال اسرائيل

وكانت العبوة مخبأة في صندوق في محطة العفولة (٧٠ كيلومترا شمال تل ابيب). واوضحت الشرطة أن الرجل الذي عثر عليها والذي

أي جهة حتى الآن مسؤوليتها عن الحادث،

واعلن ناطق عــسكري ان ورثيس الاركسان الجنرال امتون صَوِالي ٢٠ متراً رغم انهم أَخُدُوا شاحاك امر قوآته باعادة النظر يصيحون قائلين انهم من اجهزة في الاجراءات المتعمدة لتغريق التظاهرات للتأكد من عدم اصابة مدنيين (غير مشاركين فيها) بجروح وان يتم تطبيق الاوامر». ووعد الجيش الاسترائيلي بالتحقيق في سبب اطلاق الرصاص على الصحافيين في

الدولي الى ضعمان وقف مثل هذه الاعمال وغيرها من الانتهاكات والقائم الحجارة. وقال شهود ان البجنود اطلقوا الرصياص المطاط عَلَّىٰ ٱلصحافيين من على بعد

■ ألعنفولة (اسرائيل) - إف ب - اعلنت الشرطة الاسرائيلية ان عبوة ناسفة انفجرت امس في محطة الباصات المركزية في بادة العقولة شمال اسرائيل، مما اسفر عن اصابة الشخص الذي اكتشف وجويها

وقالت ناطقة باسم الشرطة: ووقع انفجار في محطة الباصاب المركزية، ويبدو ان شخصاً واحداً أصيب،

لم تكشف هويته اصبيب في الاتفتجار عندما فتح الصندوق من قبيلً الفصول على ما يبدو، ونقل في حال خطرة الى الستشفى. ولم تعلن

المجلس الاسلامي العالمي يتبنى مذكرة وثائقية تؤكد عروبة القدس اطلاع الرأي العسام الإسسلامي الإسلامي لميئة القدس وتدحض □ الرياض - والحياقة والعالمي على مضامينها واتضأذ الافتراءات والادعاءات الصهيونية

التي تعتبر هذه المبينة العربية

الإسلامية مدينة عبرانية وتبين

اغتصاب دولة اسرائيل لها

واعتصارها عاصمة أبيية ليولة

■ اشادت الهيدة التأسيسية المجلس الإسلامي العالمي للدعوة والإغاثة في القاهرة بالمنكرة الوثائقية التأى أعنها الأمين العام لرابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة الدكتور عبد الله بن صالح العبيد ورفعها إلى رئيس الكوذفرس الأميركي وأعضائه مؤكدا فيهنأ عروبة القيس وإسلاميتها وارتباطها بإلعرب والمسلمين من حسيلال وأشاكة، التاريخ ونصوص القانون

الدوليء ونقل بيان للرابطة تاكسند والهنئة التاسيسية للمخلس الإسلامي العالمي للدعوة والإعاثة على مسا ورد في المذكسرة من ، حيثيات توضح ألانتماء العربي

م والسار إلى أن «الهيثة التأسيسية أوصت الأصانة العامة المجلس الإسلامي العالمي للدعوة والأغاثة بتأييد المنكرة وتبني ما ورد سيها واعتبارها وثبقة اساسية من وثائق الهدشات والمنظمات الإسكامية ذات العضوية في المجلس والتي يريد عددها على ٦٠ هديئة إسلامية

اسرائيل، 🐪

قراره بنقل السفارة الأميركية إلى ووزعت الأمانة العامة للمحلس عام ١٩٦٧ اراضي عربية لا يجوز نص المنكرة على الهيئات التصرف بها، بمَّا في ذلك مدينة الإسلامية الأعضاء في المجلس لتبني ما ورد قيها والساهمة في القيس الشريفء.

مسنة القنس باعتبارها عاصمة أبدية لدولة اسرائيل، إلى مراجعة قراره والتخلي عنه والرجوع إلى الحق والأخذ بالقرارات التولسة التي أصدرتها هيئة الأمم المتحدة ومتجلس الأمن عندمنا اعتسرت البروناهية المتكاملية الأراضى التي احتلتها اسرائيل

مييكسوري بحددى شركسات فنسورد Ford Internet Address: www.ford.com

الاتحاد الاوروبي يتعهد دفع السلام واسرائيل تحذره من طرح اي مبادرة

## بوادرازمة بين لندن وتل ابيب: كوك يتمسك بزيارة "هارحوما"

لقاء النبره في شان خطة العمل لانعاش عطية

السلام و الإفكار التي سيعرضها على المسؤولين الذين سيلتقيهم خلال زيارته للمنطقة. واكد وزراء

خارجية الاتصاد عرصهم على تكثيف الجهود

وكان من المقرر ان يلتقي كوك لاحقاً وزيرة

الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت في النبرة مساء

امس لاطلاعها على نتائج اجتماع وزراء الخارجية

وليؤكد لها دعم اوروبا أي مبادرة جديدة تطلقها

رُملائه في الاتصاد لفكرة عنقيد المؤتمر الإنسائي

لساعدة السعب العراقي والمقترح ان يعقد في نيسان

وبالنسبة الى العراق، قال انه حصل على موافقة

الى ذلك، حدّرت اسرائيل امس الاتصاد الاوروبي

من طرح اي مبادرة في شان عملية السلام في الشرق

الأوسط وقالت أن النور الاوروبي يجب أن يقتصر

وقبال الأمين العيام للحكوسة الاسترائيليية داني نافيه أن على الاتصاد الاوروبي أن ولا يرتكب خطأ

واضاف في تصريح الى الإذاعة الاسرائيلية ان

اي مبادرة يطرُّحها وزير الخارجية البريطانية روين

كوُّك خُلال جُولته المقبلة في المنطقة سيكون مصيرها

الفشل التام اذا كانت تنطوي على مساس بالمصالح

وأوضح نافيه ان في امكان الاتصاد الاوروبي ان

يساهم في عملية السلام من خلال المساعدة في أقامة

فانحا من محاولة املاء خطط وأفكار ليست مقبولة

الديبلوماسية لتجريك العطية السلمية.

اميركا في المنطقة لتحريك عملية السلام.

(ابريل) المقبل في لندن.

على اسرائيل،

الامنية الاسرائيلية.

مطار غزة والمنطقة الصناعية.

على المساعدة في تجقيق التثمية.

□ النبرة - دالحياة،

■ ظهرت بوادر ازمة ديبلوماسية بين بريطانيا واسرائيل امس عندما اكد وزير الخارجية البريطاني روين كوك مجدا انه لن يلغي زيارته لستوطنة دهارحوما، على جبل ابو غنيم في القدس المستلة برفقة مسؤول ملف القدس في السلطة الفلسطينية السيد فيصلُ الحسيني، على رغم اعتراض اسرائيل

وقال كوك في مـؤتمر صنحـافي مسياء امس في ادنبرة بعد اختتام اعمال مؤتمر وزراء خارجية دول الاتحاد الاوروبي، أنه سيمضي قدما في زيارة موقع المستوطنة، لكنه اعرب عن امله في الا تثير أسرائيل المساكل في شان الزيارة او ان تُلغي اجتماعه مع

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنياهو. وطلبت اسرائيل من كوك الغاء زيارة المستوطنة قائلة انها ستكون دعملا استقرارياء. وقال مسؤولون اسرائيليون لصحيفة «التايمز» أنّ نتانياهو قد يلغى اجتماعا مقررا مع كوك اذا تمسك بزيارة هار

وصرح ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية: ندن على علم بالموقف الاسرائيلي. ووزير الخارجية سيمضى قدما بالزيارة، ويعترم كوك الذي ببدأ اليوم زيارة للشرق الاوسط تستمر ثلاثة ايام زيارة مُطُّقَّةً حِبل ابو غنيم بعد غد الثلثاء للاطلاع على واحدة من اعقد القضايا التي يختلف في شانها الْفلسطينيون والاسرائيليون. ويسعى الى أن يسجل من خلال زيارة ابو غنيم استنكار اوروبا وبريطانيا

سياسة الاستبطان والمطالبة بوقفها. وقال كوك انه حصل على بعم كامل من زملائه في

■ يجري العاهل الاردني الملك المقبل محالثات مع كبار المسؤولين الامبركيين في الادارة الملك حسسين الى العساصب كلينيك، في ولاية مينيسوتا

وقال الشاطق باسم البسيت الإبيض مسايكل مساكنوري في \_ع\_رض الإعالان عن زيارة التعساهل الإردني ان كلينتسون يرغب دائماً بلقاء الملك حسس والاطلاع على أرائه وتقـــويمة للاحداث في المنطقة «خصوصا في هذا الموقف بينما نحاول تشبجيع الطرفين (الفلسطيني

واضاف ان كلينتون سيستمع الى أراء الملك حسسين في شسان افسضل الطرق لاقتاع الجسانبين دبالحكمة الضبرورية وراء اتضأذ

من جهة اخرى، استقبل ولى

where the total of the first the same.

🗋 واشنطن - والحياة،

"بومازن' ينقل رسالة من عرفات الى الأمير الحسن

الملك حسين يلتقي

كلينتون الخميس

مسين في واشبطل الاستبسوع الإمبركية والكونفرس، يختتمها بلقاء مع الرئيس بيل كلينتون الخميس المقبل، ويتوقع ان يصل الاميركية اليوم بعدما اجرى اخيراً فحوصات طبية في «مايو

والاسرائيلي) اتضاد القرارات

هذه القرارات».

العهد الاردني الأمير الحسن بن طلال امس امين سيسر اللجنة الفلسطينية محمود عباس (ابو سازن) الذي وصل الى عسان صباحاً حاملاً رسالة من الرئيس ياسر غرفات. وأوضيح السيقبير الفلينطيني

في عمان عمر الخطيب لوكتالة وفرانس برس، أنّ عباسُ الرسالة تتعلق ب «التطورات والاحداث، التى اندلعت غداة مقتل ثلاثة فلسطينيين برصاص جنود اسرائيليين عند حاجز ترقوميا في الضفة الغربية. واضاف الخطيب أن لقنناء

عباس والامير الحسنُ يثبرج في اطار واستصرار التنسيق بين الجانبين واستكمال المحانثات التي أحراها الامير الحسن في رام الله في التاسع من الشهر الجاري مع عرقات».

واكد ولي العبهد الاردني لعرفات في ذلك اللقاء الذي عقد عشيبة مصايفات احراها ألاسير الحسسن في تل ابيب مع رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين سَتَّانياهو، انَّه سُّتُ اسرائيل على تنفيذ انسحابات من دكل المناطق الفلسطينية، عام

## اندماركي

تأتى بمحرف جبار بمشماني اسطوانات على شكل ٧

الدفنع على العجسلاست الخلفية

مقصورة رحبة فخمة كراسي جسلد

التعليق الخلفي متطور لمزيدمن الثبات

جيل حكديد من الوسسائد الهنواشية للمسائق والراكب الأمتسامي

فرامل فترصية على العجللات الأربع

صندوق أمتعة واسع

ناقل حركسة أوبتومانتيكي أوفرد دايف

عوارض حماية جانبية ية الأبواب

المرايا الخارجية والنوافذكهربائية





ميركوري. رمزالرفاهية المتكاملة.

(if) With My Testing (if) With My Testing (if) With My My Testing (if)

قسرع المشوطاناس مداه ا هلت ۱۳۱۹-۱۳۷۵ (۱۳۵ الترخ البياش مرب ۱۳۲۸ ملت الله ۱۳۲۸-۱۳۲۸ (۱۳۲۸-۱۳۲۸) البرع تبولگ میب به متن ، ۱۳۰۳ به ۱۹۰۱ میب ۱۹۰۱ ملکس ۱۹۱۳ (۱۹۱

"إعادة تأهيل" للبعثيين في موريتانيا

ليبيا تنتقد جولة انديك الغاربية

## أميركا تبلغ الجزائر رغبتهافي تطويرالعلاقات

ويعتبر مراقبون ان محطته الجزائرية هي

الآهم في جولته المغاربية التي ستقوده

وكانت (ا ف ب) وزارة الضارجي

الاميركية أعربت عن رغبتها في أن «يتوقف

العنف، في الجزائر. وفي تصريح صحافي، اللي به في تونس، اكد أنديك مجدداً رغية واشنطن في التعاون مع الجزائر لايجاد

حل من شائه أن «يضع حدا للعنف. ودان أنديك «المتطرفين المستوولين عن

ارتكاب مجازر على نطاق واسع، واعتبر

ان العنف الذي يضرب الجزائر امر «مرعب

ليس فقط بالنسبة الى الولايات المتحدة بلُّ

وللعالم بأسره، واعتبرت الصحف

الخميس أن زيارة أنديك التي متتزامن مع

ظروف سياسية مواتية لحدوث انفراج في

العلاقات، بين واشنطن والجزائر تدل على

ان الولايات المتحدة تهتم مجدداً بالجزائر.

انفجرت قرب ثانوية في شارع زنكا في بئر

خادم مما ادى الى جرح خمسة تلاميد.

وأعلنت أجهزة الأمن أن قنبلة تقليدية

وُفي طرابلس (اف ب)، استنكرت ليبيا

امس حيولة اندبك في المغيرب العيربي.

ونكرت وكالة الأنباء الليبية من ضمن

اهداف الريارة التي يقوم بها مساعد وريرة

الضارجية الاميركية تربيد ما تقوله

الحكومة الاميركية باستمرار وما تروجه

من مراعم ومعلومات مضللة ضد

الجماهيرة العظمى والعراق والقلسطينيين

وسورية في اطار المخطط الأميركي المعادي

للامة العربية كلها». واضافَتَ أنَّ المُخططُّ

ديصب في النَّهاية في خدمة الإسرائيليين

بما يمكنهم من السيطرة الكاملة على

الوطن العربي ونهب ثرواته.

ابضاً الَّى الرباط

🗆 الجزائر – والحياقه

■ تسلم رئيس الحكومــة الجـــزائريـة السيد احمد اويحيى امس من مارتن انديكم مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الأوسط، رسالة من الرئيس بيل كلينتسون الى الرئيس اليسمين زروال والرئيس الجزائري موجود في عيادة في جنيف حيث أجريت له عملية جراحية

ناجحة لفتح شريان مسدود في ساقه. واكد التنفريون الجرائري ان الرئيس كلينتون اعرب في هذه الرسالة عن والرغبة في تطور العلاقات بين البلدين، وحضر اللَّقَاءَ الَّذِي عُقَد في مُقَر رَثَّاسَةَ الحكومةُ السيد لحسن موساوي.

ونكر التلفزيون أن أنديك التقى قبل ذلك

على انفراد وزير الشارجية الجنزائري السحد احمد عطاف قبل ان يتوسع الاحتماع الى ممثلين عن الطرفين تم فيه عرض والعلاقات الثنائية، بين البلدين. وقالت مصادر جزائرية لـ «الحياة» أن انديك استمع من المسؤولين الجرائريين الى شرح للخطوات التي قطعتها بلادهم في اتجاه العودة الى الشرعية النستورية، والى الجسهود التي تبذلها الدولة من أجل اسْ تَسْتَعِبَّابِ الْوَضْعِ الْأَمْنِي. وأَضَافَتُ أَنَّ المحابثات تفاولت ايضاً قضيتي العراق ولنبنا والعقوبات المغروضة عليهماء وكرر الجِزَائريون في هذا الاطار دعوتهم الى رفع والعقوبات عن شعبي البلدين،

وكان انديك وصل مساء اول من امس الى الجزائر أتَّياً من تونس، يرافُّقه السفير الإميركي السابق في الجرائر المسؤول في وزارة الضَّارِجِيَّة حَالِيًّا رُونَالِد نيَّـوْمَانَ.

🗆 نواكشوط – الشيخ بكاي

■ في ما اعتبر إعادة تأهيل للبعثين الموريت أنيين، عينَ الرئيس مسعاوية ولَّد سيدى احمد الطأبع القائد البعثي محمد ولدُ أحْسمد مغوضًا للأمن الغُذاتُي، وهو منصب وزير. وتزامن تعيين ولد احمد مع انضمام مجموعة ناصرية منسحبة من الحــزبُ الحَــاكُم إلى تجــُمع المعــارضــة الرئيسي واتحاد القوى الديموقراطيةء

وكانت السلطات الموريتانية اعتقلت ولد أحمد مع ٥٠ أخرين من أعضاء حزب البعث العربي الاشتراكي الموريتاني في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٥ وحاكمتهم بتهمة الانتماء لتنظيم محظور والتضابر لصالح دولة أحسبة، كما أعتقات عبداً من العسكريين، وكان محمد ولد أحمد قبل اعتقاله يشغل منصب مستشار للرثيس معاوية ولد الطابع.

واصدرت محكمة في نواكشوط حكماً بالحبس مع التنفيذ على ثمانية من المتهمين من بينهم ولد أحمد والأمين العام السابق للجمعية الوطنية محمد يحظيه ولد ابريد الليل وحكمت ببراءة معظم المتهمين وصدرت الاحكام في غياب هيئة النفاع التي انسحبت احتجاجاً على ما وصفته

بتعدي المحكمة على حق الدفاع، حينما أمر رئيسها المحامين بعدم تجاوز عشر تقائق

وكثلك انسحب الجمهور من القاعة تضامناً مع المحكومين، قبل لحظات من نطق القاضي بالحكم آلا أن محكمة النقض برأت الجميع من تهمة التأمر مع العراق ضد امن موريتانيا وامرت بالافراج عنهم وعلى رغم تبرئة البعثيين، ظلوا بعيدين عن صركيز القبران فيسما واصلت فواكشتوط الابتعاد عن بغداد التي كانت تربطها بها علاقات خاصة. وجرت العادة ان العلاقات مع البعث الموريتاني مؤشر إلى العلاقات

وتزامن تعيين القائد البعثي مع إعلان محموعة ناصرية الانضمام إلى تجمع للعارضة الذي يقويه أصعد ولد داداه وكائت الجموعة انسحبت من «الحرب الجمه وري الديدوقراطي، الحاكم قيلً شهور. وتعتبر الحركات السياسية (السرية السابقة) المنتمجة في الحرّب الحاكم أن تقريب إحداها إبعاد للأخرى، على رغم أن الناصريين رفضوا الإنسحاب مع للجموعة المُشْقَة، إلا أن مكانتهم في السلطة اهترت بعد أن طريت السلطات عشيرات من كبيار المسؤولين في الإدارة وجهاز الأمن.

شبكة بروكسيل خططت لتفجيرات في كأس العالم؟

🖿 بروکسیل (بلچیکا) - رویتری - اعلن محققون بلجيكيون أمس انهم يحققون في امكان أن يكون اسسلاميون جسرائريون خططوا لهجوم بقنبلة خالل مساريات نهايات كأس العالم في فرنسا التي تبدأ

واوردت صحميفة طو باريزيان، الفرنسية أن أجهزة تفجير ومواد كيماوية ووثائق تشير الى نهائيات كأس العالم عُثْر عليها في منزل وسط بروكسيل حيث

اعتقلت الشرطة الشهر الماضي سبعة اشخاص يُشتبه في انتمائهم الى والجماعة الإسلامية المسلجةء وتعتبر والحماعة، اكثر التنظيمات تطرفاً في الجرائر. وقال برنار ميشيال، الناطق باسم للدعى العام في بروكسيل لـ «رويترز» «ما أوريته

لو باريزيان نظرية نعمل عليها، لكن لا يزال

وينقي للعتقلون الانتماء الى «الجماعة

من المبكر الحديث عن اي شيء جدي.

السند عبدالرحمن السباعي السيد أحمد الحليمي السيد عبدالجميد عواد السيد عبدالسلام رنيند السيد التهامي الْخَياري السيد سعيد أشياعتو السيد عبدالله ساعف السيد العربي عجول السيدة عائشة بلعربي السيد لحمد العراقي السيد محمد المباركي السيد حسن الماعوني السند عمر القاسي السيد محمد سعيد السعدي السيّد حمو اوحلي السيدة نزشة الشقروني

# لائحة أعضاء الحكومة المغربية الجديدة

وزير الدولة وزير الداخلية

وزير الاقتصاد والمال

الأمين العام للحكومة

وزير الطقة والمعادن

وزير التربية الوطنية

وزير الشؤون الثقافية

ورير الشبيبة والرياضة

وزير النقل والللحة التجارية

الوزير المكلف حقوق الانسان

وزير الاوقاف والشؤون الاسلامية

وزير الدولة وزير الشؤون الخارجية والتعاون

وزير الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحرى

وزير التعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي الوزير المكلف العلاقات مع البرلمان

وزير الوظيفة العمومية والاصلاح الاداري

وزير الصناعة والتجارة والصناعة التقليبية

الوزير الكلف اعداد التراب الوطني والبيئة والتعمير والاسكان

ورير التنمية الاجتماعية والتضامن الناطق الرسمي باسم الحكومة:

🛘 الرياط - دالحياة،

■ في ما يأتي لائحة أعضاء الحكومة المغربية الجديدة التي أُعلنت أمس.

المنيد عيدالرحدن اليوسفي السيد عبداللطيف الفيلالي السيد انريس البصري السند عدر عريمان للسيد عبدالكبير المدغري العلوي السيد محمد البارغي المبيد فتح الله والعلق السند الحبيب المالكي السند عبدالصابق ربيع السيد العلمي التآزي السند خالد غليوة

السيد حسن الصبار السيد بوعمير تغوان السيد مصطفى للنصوري السيد يوسف الطاهري السيد أسعاعيل العلوي السيد نجيب الزروالي السند محمد بوزويع السند محمد أوجار السند محمد الأشعري السند عبدالواحد الفاصي السيد أحد للوساوي السيد محمد العربي المساري السيد عزيز الحسين السيد رشيد الغيلالي

الُوزَيرِ المُكلَف القطاع آلعام والحَوْصِصة " الوزير المنتنب لدى الوزير الإول، مكلف لدارة النفاع الوطني الوزير المنتنب لدى الوزير الأول، مكلف الشؤون العامة للحكومة الوزير المنتنب لدى الوزير الأول، مكلف التوقّعات الاقتصادية والتخطيط لوزير للنتنب لدى وزير النولة للشؤون الخارجية، مكلف الشؤون للغاربية الوزير المنتدب لدى وزير القلاحة، مكلف الصيد البحرى الوَرْيْرَ المُنتَدِبِ لَدى وَرْيْرَ الفَلاحة، مكلف المياه والغَابِأَتَّ للوزَيْرُ المنتنبُ لدى وزَيْرَ التربية، مكلف التعليمُ الثانُوي والتقني كاتب الدولة لدى الوزير الأول، مكلف البريد والتقنيات الإعلامية كاتبة الدولة لدى وزير الدولة وزير الشؤون الخارجية، مكلفة التعاون كاتَبِ الدوَّلَةُ لدى الْوَرْيِرِ المُكلفَ أَعَدَّادِ التَّرَّابِ الوطنيُّ والبِيئَة، مكلفَ البيئة كاتب الدوَّلة لدى الوَّرْيْنِ للكلف اعداد الترَّابِ الوَّطنيّ، مَكلف الاستكان كاتب النولة لدى وربر الصناعة والتجارة، مكلف للصناعة التقليبية كاتب الدولة لدى وزير التحليم العالي والبحث العلمي، مكلف البحث العلمي كاتب الدولة لدى وزير التنمية، مكلف الرعاية الاجتماعية والاسرة والطفولة كاتب الدوَّلة لدى وزيَّر التنميَّة، مكلف التَّصْآمن والعمل الانسائي كاتبة النولة لدى وزيَّر التنمية، مكلفة للعاقين

#### الملكفهد تتمة للصغمة الاولى

سلطان في العزيزية جولة محابثات، قالت مصابر مطلعة لـ «الحياة» انها شَـملت والْأُوضَاع في الخليج في ضبوء اتفاق الأمين العام للآمم المتحدة كوفي أنان مع الحكومة العراقية على إنهاء أرّمة المقتشين، إضافة إلى عملَية السلام في الشرق الأوسط وسبل إعادتها إلى مسارها الصنفيح،. ونقلت المصابر عن الوزيرين تاكينهما محرص بلنيهما على أمن دولَ المُنطقة وسلامتهاء. وأوضحت أنهما «عرضا مسار التعاون بين الرياضٌ ولننن بخَّاصة ما يتعلقُ بمشروع اليمامةُ..

وحضر اللقاء من الجانب السعودي نائب وزير النفاع والطيران الامير عبدالرحمن بن عبدالعزيز ووزير النولة عضو مجلس الوزراء النكتور مساعد العيبان، ومساعد وزير الخارجية النكتور نزار عبيد منني، والسفيرالسعودي لدى بريطانيا النكتور غارى القصيبي، ورئيس هيئة الإركان للعامة الغريق الأول الركن صالح بن على المحيًّا، ومدير مكتب وزير النفاع والطيران السعودي الفريق علي ألخليفة، وقائد

القوات الجوية الغريق عبدالعزيز الهنيدى. ومن الجانب البريطاني السفير لدى السعوبية اندرو غرين ومبير مكتب الصادرات العسكرد السير تشارلز ماسقيلا، والملحق العسكري البريطاني العميد بيل

وأقام الأمير سلطان في قصره حفلة غداء تكريما للوزير روبرتسون حضرها إضافة إلى الوقدين وزير الاشغال العامة والأسكان الأمير متعب بن عبدالعزيز، ووزير الداخلية الأمير نايف بن عبدالعزيز، وأمير منطقه عسير الأمير خالد الفيصل بن عبدالعزيز، ومساعد وزير النفاع والطيران نشؤون الطيران المدنى الامير فهدبن عبدالله، والفريق الأولّ الركنُ (مُتَقَاعَدُ) الأمير خَالد بنَّ سلطان بن عبدالعزيز وقائدة القوات السعودية البرية والجوية والبحرية.

ومن المقرر أن يلتقي الوزير البريطاني اليوم ولي العهد المسعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطنى الامير عبدالله بنّ عبدالعرْين، وسنعقد مؤتمراً صحافياً في السفارة التربطانية قبل أنّ يغادر إلى أبو طبى لحضور معرض النفاع الثلاثي «تراييكس ١٩٨٠. وفي أبو ظبي، أكنت مصابر بيبلوماسية بريطانية أن روبرتسون

سيبحث مع للسؤولين بيع معدات دفاعية للامارات. واقاد بيان للسفارة البريطانية ان محادثات الوزير ستشمل ايضاً قضايا التعاون النفاعي مع الإسارات علماً أن البلنين يرتبطان باتفاق

#### همومكويتية تتعة الصفعة الاولى

وانه ليس من اختصاصه تجهيز طائرة خاصة للنواب. اللِّي ذَلَكَ أصدر مجلس الأمة بياناً في الذكرى العشرين الغزو الاسرائيا محنة الشعب اللبناني دورقف مخطفات البغى التؤسعية بسلب أراض عزيزة علينا بدافع من الحقد والكراهية، والى أوضع حدُّ علجل للاحشكال الاسرائيلي للاراضى البنانية والزام إسرائيل تنقيذ كل القرارات الصادرة عن مجلس الامن ذات الصلة خصوصا القرار ٤٤٦٠. كما طالب المجلس الحكومة الكويتية بدوان تقف بكل طاقاتها الى جانب

الشعب اللبناني مؤيدة له في جهاده الشروع ضد البغي والعدوان». والغي مجلس الامة (البراان) الكويتي امس مشاركة وغده في دورة الاتحاد البرلماني العربي المقرر عقدها في صَّنعاء اليوم ونلك لأنشغال النواب بموضوع طرح ٱلنَّقة بوزِّير الأعلام بعد غَد التَّلثاء.

ووجه النوآب السنة النين تقررت سابقاً مشاركتهم في هذا الوفد رسالة للى رَبُّسِ الْجَلْسِ لَحِمِدِ النِّسِعِيونِ أَمْسَ أَكِيوا فِيهِا أَهْمِيةِ النَّسَارِكَةِ في مؤتَّمر صَنْعاء دالًا أنه نظراً: ألى ما يحيط بساحة العمل السياسي البرلمار وف سياستة وبرغائبة فقنقة تقتضي مثا الوجود دلخل البلأد لمتايا ورصد تنعياتها وأثارها على العمل البرناني، طب النواب من السعنون

وكان البيلس وافق على الشاركة في مؤتمر صنعاء التي كانت ستكون الرة الاولى التي ينعب فيها وقد برناني كويتي الى عاصمة احدى «دول

#### الحسن الثاني تتعة الصنحة الاولى

الوطني، وعبدالصائق ربيع الأمين العام للحكومة. وحَازَ الاتحاد الانسَلَوراكي على ١٢ وزارة تشمل أهم القطاعات الاقتصادية وللالية والتجارية والاجتماعية، في مقدمها فتح الله ولعلو في المال، ومحمد التيارغي في الإسكان والتعمير والبيئة، وحسن الصبار فى السياحة وخلك عليوة فى التنمية الاجتماعية والقضامن الذي اسَّننت إلَّيه كَنْكُ مَهِمَة الْنَاطُقُ ٱلرَّسِمِي بِاسْمُ الحكومَّة، وْمَحَمَّد الأَشْعَرِيُّ في التَّقَافَة، وأحمد الحليمي ورَيْرِأُ مَنْتَمَا مُكَافَأً الشَّوُونَ العامة لدى رئيس الوزراء، والعربي بوعجول في البريد، إضافة إلى امراتين شما نَزْهُهُ السُّقُرُونِي فِي التَّنْمَيَّةُ الْاجْتَمَاْعِيةً وَالتَّضَامِنُ، وَعَائِشَةٌ بِلْعَرِبِي كأُنِّية النولةُ مَكلِّفة للشؤونَ الخارجية، وأخرين برتب كتاب بولة.

ولحتل حرب الاستقلال الحقائب الآتية: الاعلام تولاها محمد العربي المساري، والصنحة لعيدالولجد الفامني، والقطاع العنام والتخصيص لرشيدٌ ٱلْفَيْلَالَى، والطاقة وللْعائن ليوسفُ الطاهري، والتجهيز لبوعمر تغوان، وللتخطّيط ليعد الحديد عواد.

ونال التجمع الوطني للأحرار سنة مقاعد تولاها العلمي التازي في الصِّنَاعَة والنَّجِّارِةِ، ومصَّعْفي المنصوري في النقل، ومحمَّد اوجار فيّ حقوق الإنْسانُ، وُنجَيْبِ الزَرْوَالي في النَّعايِّم الجامِّعي، وعبدالسلامّ رَنْيِنْدُ بَرِيْيَةٍ ورْيرِ مُنْتَئِبٌ فِي ٱلشَّوُّونَ ٱلْخَارِجِيَّةُ مَكَلِّفِ الشُّوُّونَ لِلْعَارِبِيةُ والعالم العربي والإسلامي. وتوزعت بقية المقائب بين وزراء من التقدم وَّالِاسْتَرَاكِيةٌ وَّالْحَرْكَةُ الوَّطْنَيَّةُ الشَّعْبِيَّةِ وَجِبِهِةٌ القَّوَى النيموقراطية،

والتحرب الأشتراكي النيعوقراطي. وكان الملك الحسن الثاني أقام حقلة شاي على شرف إعضاء الحكومة السابقة مساء الجمعة، وشكرهم على نجاعة الإداء الحكومي. وقال: «إن امثالكم ما زال للمغرب موعد يضربه لهم في تاريخه». واشَّاد برئيس الوزراء المنابق التكتور عبداللطيف الفيلألي الذي قال إنه يتحمل منذ سنوات عبء المنصب والحق أنه في الحكومَــات آلتي تعــاقــبت تحلى بروح التحعل والصبر والثبات ونحن نعتمد عليه في الحكومة المقبلة، لأنه سيواصل تولي وزارة الخارجية،

وكتُّبُّت صحيفة «الاتحاد الاستراكي» التي يصدرها الحرب الحاكم أمس أن تنصيب الحكومة ميضع المغرب على ليقاع سياسي جديد عنوانه التناوب في المسؤولية الحكومية والمنافسة في إطار الشفافية والنزاهة لخدمة الصَّالح العامِ، ورأت أن التَغيير الذي يُريده ملك البلاد والشعب للغربي يكمن في الشعاطي وطفات الاصبلاح الشنامل لشاهيل المغرب لواجهة تحنيات القرن.

### خرازي قابل الأميرين تعة المغنة الابلى

من للنطقة وليس من خارجها، وقال إن وقوع «الحرب العراقية الايرانيية ثم غيرو العراق للكويت يعلى أن المشكلات التي هندت أمن المَنْطَقَةُ مَابِعُةُ مِنْ المنطقة ، لافتنا إلى تولُّفقَ دول مجلس التعاون مع السعودية لجهة تحسين للعلاقات، مؤكداً ءان التقارب للحاصل الآن بين دول مجلس التعاون وليران عِنْصَو استاسي في تطوير الفهم المشترك حول أمن المنطقة، صعتبراً تلك واهم عنصر لتطوير وسائل الامن والإستقرار في للنطقة،

وكشف الأمير سعود الغيمنل انه سيزور ايران بعد موسم حج هذا العام كما أبدى في تصريحات للصحافيين، ارتباحه للتقارب بين الرياض وطهران وتطور العلاقات بينهما، وقال: القد سعدنا بزيارة سعاحة الرئيس هاشعي رفسعنجاني للععلكة ونتطلع بكل تقدير الرسالة التي بعث بناً الرئيس مُحد خاتفي، ونامل بان تستمر الخطوات في هذا الإنجاء لما فيه مصلحة الشعبين والبلدين وبول للنطقة عموماً، مشدداً على أن هذه العلاقات سنسبع أن شاء الله في إنهاء القضايا

وعن مشاكل العالم الإسلامي قال وان العالم الاسلامي جزء من العالم

ركْزُ على أنْ العالم الاسلامي ستطلع الى حل عادلٌ وشامل ودائم للتَّضية الفاسطينية يحفظ حقوق الفاسطينيين ويزيح الاحتلال عن الاراضي وعُن الأحداث في افغانستان اكد الأمير سعود أن «الكل يتالم لاستمرار هذه المشكة وبخاصة وأن الكفاح للرير الذي خاضه الشعب

الافغائي ضد الاحتلال الاجنبي وما قدمه من تضحيات كبرى لم تؤد الى تطوير آوضاعه بل انت الى حرب اهلية مع الأسف، وَنَاشَدُ وِزِيرِ الصَّارِجِيةِ السَّعُودِي بِاسْمَ العَالَمِ الاَسْلَامِي «الاَحْوة في افَعَانَسَتَانَ لَإِنْهَاءَ هُذَهُ الأَرْمَةَ»، وَقَالَ: ﴿إِنَ التَّاصَامِنَ الْإِسْلَامِي هُوَّ

ويتطلع الى ان يحل السلم والامن والاستقرار في كل انحاء العالم، لكله

الاساس الذي يعكن العالم الاسلامي من مواجهة اي مخاطر، من جهته قال خرازي للصحاڤيين قور وصوله الرياض أنه يحمَل رسالة من الرئيس خاتمي إلى الأمير عبدالله، معبراً عن سعادته لكون زيارته مصاعت بعد شفاء ضائم الصرمين الشريفين وضروجه من المستشفىء. وقال إن رمستوى العلاقات من الملكة والران تحتم علينا القيام بزيارات دورية في ما بيننا ومؤخراً قام حجة الإسلام السبد هاشمي رفسنجاني بزيارة للمملكة العربية السعودية ولا بد من أن نتابع النتائج التي تُمخصُت عن طك الزيارة،---

وعقد وزيرا خَارجية السعودية وآيران أمس اجتماعاً في وزارة لخارجية بالرياض، واتفقا على أن يُرأس وَرُيرا التَّجارة السُّعودي والإيراني اللجنة المشتركة للتعاون والتي اقرت خلال زيارة رفسنج رن رئيس السفير نوري نتائج المحاسات ، حيدة جداً مشيداً المملكة. واعتبر السفير نوري نتائج المحاسات ، حيدة جداً م مشيداً على أن «أفق التعاون وأسع جداً، ووجهات للنظر متطابقة، وقال لـ ئات التي أجراها وزير الخارجية الإيراني في الرياض مع الآمير عبدالله والأمير سلطان والآمير سعود الفيصل ركزت على التَّعَاوِنُ النَّفْطي بِينَ البِلَدِينَ وعرضَتَ لِأَرْمَةَ انْصَفَاضَ اسْعَارُ النَّفَطُّ العالمية وسبل معالجتها.

#### ايران تتمة الصفحة الاولى

الاسلامي الراديكالي المؤيد للرئيس سبدٍ محمد خاتمي. ورشح كامران نفسه بصفته مستقلاً ورفع شعارات قريبة من برنامج خاتمي في حملته الانتخابية وأعلن دعمه لُخاتمي، لكن يُسودُ أَعْتَقَادُ بانه سيكون جزءاً من الغالبية المحافظة في البرلمان. اما في سلماس (ُشمال غَرَب البَّلاد) ففاز الرشح قاسم مهرَّزاد صنقياني وفي خِمِيُّ (جنوب غربي البلاد)، فار سيد علي قريشي، وكلاهما من انصار خاتمي، ولوحظ أن نسبة المشاركة في عملية الإقتراع في الدوائر الأربع خَصوصاً في طهران كانت متَّدنية جِداً، وتعدُّ سَابِقَة في بَارْبِحُ

الانتخابات الآيرانية منذ قيام نظام للجمهورية الاسلامية. وكأنّ لإعلان حِماعات سياسية وطالبية عدة عدم مشاركتها في الانتخابات تأثير كبير على الرأي العام الذي لم يبد اهتماماً بالعملية الانتخابية خصوصاً بعد التخاذ أمجلس صيانة النستور، قراراً بإيعاد ١١١ مرشَّحاً من للنافسة من بين ٢٢٩ تقدموا بطلبات ترشيح الى وزارة الدلخلية. ويعتبر غالبية من تم اقصاؤهم من المحسوبين على التيارات للؤيدة لخاتمي. وتشير المقاطعة الشعبية الواسعة لهذه الأنتضابات ألى نوع من

الإحباط في اوساط الرأي العام ازاء قرار «مجلس صبانة الدستور» وما وُصفَ في تَحليلات سياسية وصحافية بأنه «إمعان من المحافظين في استخدام المؤسسات الدستورية التي يهيمنون عليها ضد منافسيهم لكن يبدو أن التفسير الأكثر ترجيحاً هو أن القاطعة كانت رسالة احتجاج ذات طابع سياسي على والأساليب غير الديموقراطية، ويعتقد ان دالاصلاحيين، أو انصار خاتمي سيحاولون تفسير ما حدث على انه اشارة سلبية من الشعب ضد «المؤسسة» والحرس القنيم بينما عيسعى المحاقظون الى تحليل ما حيث على أنه رسالة عدم رضا من الرأي العام عن اداء حكومة خاتمي وتعبير عن اقتناع بعجزها عن تطبيق الشعارات الانتخابية خصوصاً في ظل تردي الوضع الاقتصادي

### القمة السورية -اللبنانية

برؤية مشتركة وموقف موحد لعرضهما على هؤلاء المسؤولين، في غضون نلك، جددت المصادر الإعلامية السورية تأكيد مواقف سورية الرافضة لفصل السارين اللبناني والسوري. وقالت صحيفة دالثورة، في مقال افتتاحي إن العبة الإنستابات، التي تحدث عنها للسؤولون الإسرائيليون العبة مرفوضة لبنانيا وسوريا وعربياء وهي الآن مرفوضة في كل مكان، لأن الجميع صار يعرف أنها فخ مسموم تنصبه إسرائيل كلما ضاقت الأنشوطة حول عنقهاء

وأعرب مسؤول سوري في تصريحات إلى «الحياة، عن «الارتياح الكامل لسورية ازاء الموقف القرنسي الذي ظهر بفشل زيارة وزير الدفاع الإسرائيلي اسحق مورنخايه الاسبوع المآضي إلى باريس

## غياب القاضي الارياني

انضمام اليمن إلى الجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٥٨، وعمل من خلال التاثير على ولى عهد الإمام أنذاك محمد البدر على فتح مجالات التعاون بين اليمن والمنظومة الاستراكية مثل الصين والاتعاد السوفياتي ودول أحرى، وعمل خلال الفترة ما بين ١٩٥٥ و١٩٦٢ على تأجيج الصراع بين أفراد الأسرة الحاكمة ما هيا لقيام الثورة عام ١٩٢٢ وظل وحيداً من اعمدة العمل الوطني ومساحب دور سياسي بالذفي مرحلة ما بعد الثورة، إذ وصل إلى منصب رئيس الجلس الجه الإدكا (رئيس الجمهورية) في انقلاب ه تُشرين الثاني (توقمبر) عام ١٩٦٧ الله الماء أطاح الشير عبدالله السلال رئيس الجمهورية. وتراس الارياس مجلسا الجمهورية حتى ١٣ حزيران (يونيو) ١٩٧٤ حين غاير اليمن بعد والمركة التصحيحية، التّي قائما أنذاك الرئيس الراحل إبراهيم الحمدي

بقلوب ملؤها الايمان بقضاء الله وقدره

## مجموعة العبد اللطيف للعطورات ومستحضرات التجميل

بجميع منسوبيها

بأحر التعازي وصادق المواساة الى جميع

آل الرشيد وآل عبداللطيف

في وفاة ابنهم البار

# عبدالله محمد الرشيد

الذي وافاه الاجل المحتوم مساء يوم الخميس ١٤ ذي القعدة ١٤١٨ هـ الموافق ١٢ مارس ١٩٩٨م إثر حادث مروري أليم

والمجموعة الاعتقدم بهذا العزاء لتسأل الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد الغالى بواسع رحمته، وان يدخله فسيح جناته، وان يلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا اليه راجعون

🛘 أبو ظبى - «الحياة»

🖪 أكدت دولة الاصارات انهَا

ستزود جيشكا أحدث الأسلحة

والمعدات التكنولوجية. وقال

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان،

ولي عبهد أبو طُبِي ثانتِ القَّائد الأعلى للقوات المسلحة في دولة

الامارات أن بلاده تسعى الي بناء

مجيش قوي من دون رغبة في غزو

أو قشال، بل للنفاع عن انفسنا

وحماية منجزاتنا ". وأضاف في

خليفة بن زايد:

نتفادى الحاور والخلافات

ونعززجيشناللردع

قواتها المطحة وتحديثها ايمانأ

يان التنصية والأمن استراتيجيتان

متلازمتان، وشيد الشيخ خليفة

على أن «البناء مهدد بالأنهبار أذا

لم يرتكز الى اساس متين واحيط

بقوة قادرة على الردع والتصدي

لاي عبدوان، وتدرس الإسبارات

عروضاً لشراء ٨٠ طائرة متطورة

تبلغ قيمتها ١,٥ بليون دولار.

ويضّتص معرض ،ترايدكس ٩٨،

الذي يقام للمسرة الأولى في أبو

ظبى بالحسرب الكيسمسأوية

وقال أن الفقرة الخامسة من البند

أعطت من قانون الصحافة أعطت

وزير الإعلام حق اصدارها، وان

البند الخسامس والأربعين من

القانون اعطى وزارة الاعلام حق

الاطلاع على البسيسانات المالسة

ولفت الى ان الوزارة اصدرت

للصحف وحساباتها وموازناتها.

اللائحة بعدمًا ناقشت بنودها مع

نقابة الصحافيين ورؤساء تحرير

الصنحف والمجتلات الرسنسيسا

والأهلية والحزبية، وانها ضمّنت

ملاحظاتهم في الصيغة النهائية

للائحة التي الرّمت الصحف ابداع

رأسمالها في احد البنوك. واستثنت الصحف الصادرة

عن ألاحسراب والتنظيمات

السياسية والمنظمات والاتحادات

النقابية والوزارات والمؤسسات

لجل البط بيبعثي لتسريف اللثلة



صدام يحذر الأكراد

## الإمارات تجدد دعمها اتفاق بغداد

# أبوظين، بغداد، لوس انجليس - «الصياة»، رويترز، أ ف ب - جددت دولة الامارات دعمها الاتفاق بين الغراق والامم المتحدة، واكنت انها تنطلق في ذلك من سيعيها إلى قحقيق الامن والاستقرار في

يرواسِبُتَهِيلَ نَاثُبُ رئيسِ الوزراء في دولة الامارات الشيعة سلطان بن زايد ال نهيان في ابق ظبي امس السيد الإخضر الإبراهيمي مستشار الامين العام للأمم المتحدة، وعرضًا التطورات في للنطقة. ي وأكيد الشيخ سلطان صرورة الالترام الكامل بالتفاق بين العراق والامم المتحدة بما يساهم في رُفع العبقوبات عن العراق وعودته الى المستمع

وُنَّعَا الَّيْ تَفْعَيلَ دُورِ الأَمْمُ المُتَحَدَّةَ فَي القَصَايا الدولية، وطالب بالتركيز على عملية السلام. وَيُتِوجِهُ ٱلأَيْرَاهُيِمِي مَنَ ابِو طَبِي الْي الدوحة للمشياركة في مؤتمر وزراء خارجية النول الاسلامية

ُ الذيُّ يَبِّدُا الْعَمَّالِهُ اليَّوْمِ فِي العاصَمِةِ القَطْرِيةِ. . إلي بلك استقبل الشيخ سلطان بن زايد في ابو تُطبي أمس النكتور عبدالعزيز التويجري المدير ألعام للمتظمة الاستلامية للتربية والعلوم والثقافة الذي بيلمه الجائزة الثي منحثها المنظمة للشبيخ زاند بنّ

سُلَطْأَنَ ٱلُّ ثُلُهَيّانَ رَئّيسَ دُولَةَ الامارات. ومنحت النظمة ترعها وهو أعلى وسيام لها، للشيخ زايد تقديراً لجهودة في دعم العالم الاسلامي. مِنْ جِهِةِ اجْرِي أَفَائِتِ الصَّحِفِ العراقية امس أَن الرؤيس صدام حسين خص المسؤولين خلال جولته

ولا يصمح اساليبه سيتعرض للعقاب،

ابلاغه ان عليه التخلي عن مثل هذا الانحراف. ــ

لجوء سياسي على صعيد آخر حصل عراقي فرّ الى اميركا بعد فشل محاولة لإطاحة صدام على اللجوء السياسي في

٦٠٠ رجل وامرأة وطفل.

في منصافظة صلاح الدين على والتحلي بمزيد من الصَّبِر، في السَّعَامِل مُعَّ الأكَّراد وقَالُ: وَاذَّا كَانَ التعامل مع العراقيين في بغداد يزن بالفضة يجب ورْن التعسامل مع المواطنين في السليمسانيسة وُضُواحيها وهَى أُربِيلُ (شَمَالُ ٱلعراقُ) بالنهبُ أو الماس، لكنه حنر من ان اي كردي دينكر بسوء اعماله

وهدد بمعاقبة داي شخص بحيد عن الطريق بعد وأقالت دوكالة الأنباء العراقية، مساء أول من امس أن صدام واطلع على مستوى فعاليات التدريب الشعبي على السلاح، اثناء جولته واعطى تعليمات القامة مشاريع.

الولايات المتحدة على رغم جهود الحكومة لاعتبارة دخطراً على الابن القومي، وكان مقرراً ليل الجمعة اطلاق العراقي هاشم

حواري وهو وآحد من ثمانية معارضين احتجزتهم الولايات المتحدة بعد نقلهم جواً من شمال العراق مع

ومنحت قاضية الهجرة الاميركية دي سيتفريفز حق اللجوء لهاشم اول من امس بعد يومين علي اصدارها امرأ بترحيل ستة اخرين اعتبروا مخطرا على الأمن القومي، الأميركي.

٦٠ مشروع قزار أمام المؤتمر الاسلامي في الدوحة

## دموعدي زيارتي أمير قطر للامارات ومصر

اعدمال المؤتمر يضم نحو ٦٠

وردأ على سؤال لوكالة الأنباء

القطرية في شان ما تربد (في

الضارج) عن ان بولة قطر تهدف

من وراء هذا المؤتمر الى تحسين

صورتها العربية والاسلامية بعد

عقد مؤتمر الدوحة الاقتصادى

الأضير، قال وزير الضارجية

القطري: دانه قول ضعيف لا أرد

عليسه، ويلاحظ أن القطريين

مسرتاحسون لما يصفونه

ب دانجازات وانتصارات

الديدلوساسية القطرية وكان

أخرها زيارة وزير الضارجية الى

بغداد والتي مهدت لنجاح مهمة

الأمين العام للأمم المتحدة كوفي

الوزير القطري بالجهود القطرية

الديبلوماسي. وسكل أمس الوزير

القطري عن أحتمال عقد اجتماع

□ الدوحة - «الحناة»

حسقسيق الحل السلمي

الدوحة: الإدعاء يبطلب إدانة خمسة

برئوا من 'إفشاء أسرار حربية''

🗷 عقدت محكمة الاستنناف العليا القطرية برناسة القاضي

عبدالله السعدي جلستها الاولى امس للنظر في استنناف حكم اصدرته محكمة الجنايات الكبرى (مدنية) الشهر الماضي، وافرجت

بموجبه عن خمسة قطريين اتهموا بـ • إفشاء الأسرار الحربية للبلاد ،

ويرأت محكمة الجنايات في ٤ شباط (فبرأير) حسن ماجد امان

(نقيب) وعمر ماجد امان (موطف) ومحمد راشد المهندي (موظف)

وفرج حمد عزران المري (تاجر) وقضت بمعاقبة المتهم الثأني محمد

ماجد امام (عقيد) وحبسه سنة بعد ادانته بعدم الابلاغ عن جناًية. لكن

المحكمة قضت بإطلاقه نظراً الى تجاوز مدة سجنه مدّة العقوبة. فيما

دانت المحكمة امان ماجد امان وخميس فرج النجراني (عقيد) وحكمت

واوضح ممثل الادعاء العام النقيب مبارك العلى لـ «الحياة» ان

الانعاء قدَّم لمحكمة الاستِئنَاف امسُ «مَذْكَرة تَضْمَنت آسَجاباً

بالاستثناف المقدم ضد المتهمين، وطالبت بإلغاء الحكم بتبرنة خمسة

من تهمتي افشاء الاسرار الحربية وتأسيس جمعية غير مشروعة لقلب

وأفاد أن الادعاء طلب في المنكرة ادانة الخمسة واتشديد العقوبة».

وقررت المحكمة عقد جلستها الثانية في ١٨ نيسان (ابريل) المقبل.

واتنسيس جمعية غير مشروعة لقلب نظام الحكم بالقوة.

انان، اذ نوه انان في برقسي

مشروع قرار

جاسم بن جبر آل ثاني بعد جولة تفقد خلالها فندق وشبيراتون 🛘 الدوحة – محمد ألمكي أحمد الدوحة، حيث يعقد الاجتماع الوزاري الاسلامي دان جدول

🖪 أكدت مصابر بيبلوماسية في أبو طبي أمس أن أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني سينزور دولة الاسارات يوم السبت المقبل على ان ينتقل بعد ذلك الى القاهرة. ويجري اسير قطر خلال زيارته لأبو ظبي التي تستغرق يومين محابثات مع الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس بولة الامسارات تشسمل تطورات الوضع في منطقـــة الخليج وعملية السلام في الشرق الاوسط ومسائل الشعاون بين دولة الامسارات وقطر وقسضسايا التعاون الجماعي بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

والعلاقات العربية - العربية. وقالت هذه المصادر أن زيارة الشبخ حمد لأبو ظمى تعتبر

تتويجا للاتصالات والزيارات التي نمت في المرحلة السامقة بهدف تعزيز التفاهم بين البلسن ى شأن مختلف القضّايا ذات الأهتمام المشيترك. وتأتى ريارة اسير قطر لأبو

المني بعد زيارة قام بها الشبيخ خَلْيُقَةً بِنَ زَايِدَ آل نَهْيَأْنَ وَلِي عَهَدَ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى للْقُواتُ الْمُسلحةَ في دولة الإمارات للدوحــة في ١٨ كــانون الأول (ديسمبر) المَاضِّي مهنت للَّقَّاء بينَ الشبيخ زايد وأمسير قطرفي الكويت على هامش القــمـ الخليجية الثامنة عثيرة.

من جهة اخرى تشهد النوحة اليوم اكبر تجمع للدول الإسلامية بعدما شهدت في تشرين الثاني (نوفسمسبسر) الْمَاضِيُّ القسمسةُ الاقسنك الثية للشسرق الأوسط وشمال افريقيا التي أثارت جدلأ واستعأ وقاطعتها بعض الدول العربية بسبب سياسات رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين ئتانىاھو.

ووسط ارتبساح قطري الي اختيار النوحة لأتعقاد القمة الاستلامية المقيلة عيام ٢٠٠٠ يضاطب أميس دولة قطر الشميخ حِمد بن خليفة آل ثاني الجلسة الافتتاحية للمؤتمر. وأكد وزير

بدء اجتماعات ايغاد

#### دول اعلان دمشق المقرر عقده في الدوحية على هابش الأجيتاع

الوزاري الاسلاسي فأجاب: «نتابل بذلك ونحن مستقدون لعقد اعلان دمشق في أي وقت في دولة قطره. ويذكر أن الاجتماع كأن مقرراً في كأنون الأول الماضي الا انه تاجل يسبب الخلاف المصري - الفطري والخلاف السنوري - القطري أنذاك وتعتبر مشاركة وزير الخارجية السوري السيد فاروق النسرع في الاجتماع الوزاري الاستلامي متؤشيرا الى تحسين

العلاقات بين البلدين. أمير قطر سيقوم السبت المقبل باول زيارة رسمية بعد توليه الحكم في ١٩٩٥ الى دولة الامارات العربية المتحدة تستمر يومين تلبها زيارة لمصر في ٢٢ الجاري «بدّعوة من الرئيس حَسني مبارك سلمها وزير التعليم المصري أتناء زيارته للدوحة أخيراً».

وتأني الزيارتان بعد مبادرة عدداً من كبار المسؤولين الى قطر.

وأكدت مصادر في الدوحة ان

اماراتية الى تحسين العلاقات مع قطر اذ أوفدت الإمارات أخسرا

#### كلمة وجهها أمس عشية افتتاح والاليكترونية والنفسية. وتشارك فيه أكثر من مئتي شركة من ٢٢ معرض ومؤتمر النفاع الثلاثين دولة. وقيال الشييخ خليفة ان مترابدكس ٩٨، في أبو طبي اليوم ان الأمارات ستواصل جهودها الامارات على رغم ترودها باحدث لمواكسة تصنيات القبرن الواحد الأسلحــة تسعى الى الســلام وتحترم حق الجوار. والعنشيرين، و،استكسال بناء

في قضية الانفصال

شحال صنفاء تاجيل جلب النطق بالحكم في قضية القيادات السنابقة للحرب الاشتقراكي التي أتهمت بإعلان الانفصال أثناء الصرب عام ١٩٩٤. الى سوعد لم

ونضم لانضة القصادات التي قدمت الى المصاكمة ١٥ شخص في سقدمهم السبيد على سالم البيض الأصين العام السابق للحزب الاشتراكي

وقال مصدر في المحكمية الم والحياة، إن الجلسة ارجئت بسبب مرض رئيس المحكمة.

قانون الصحافة على صعيد أخر، نفي المدير

الماليسة لقانون الصحافية والمطبوعات، التي صدرت الاسبوع الماضي مخالفة للقانون،

صنعاء: تأجيل الاحكام

🛢 قررت سحكمة البداية فر

العام للصنصافة في وزارة الإعلام اليحنيحة الستيد ابراهيم عبدالحبيب ان تكون واللائحة

## البشيرعرض ومبارك تعزيزالعلاقات السودانية -المصرية

□ القاهرة – أشرف الفقي □ الخرطوم، أديس أبابا

البشير الذي عبر عن شكره لايفاد مبارك وفداً رفيع المستوى الى الخرطوم لتقسم التعازي بوفاة النائب الأول للرئيس السسوداني الفريق الزبير محدد صالح.

وعلم في الخرطوم أن البشير بحث ومبارك الجمعة في علاقات الحالية وتنمية العلاقات الثنائية. العلاقات المصرية - السودانية المصري احمد جويلي الذي حضّر اللقاء أن الجنزوري والهادي بحثا ستلبى طلب السودان تزويده عربات للسكك الحديد في اطار خطة تحديث تنفيها الحكومة

الشودائية. في غسضون تلك تسلم وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس اوراق اعتسماد السنفيس السوداني الجديد لدى مصر أحمد عبيد الحليم ، وقيال السفيير السيوداني أن العسلاقيات بين

– دالحياة، تلقى الرئيس المسري المسري عسني مبارك اتصالاً هاتفياً من الرئيش السوداني عمر حسن

البلدين التي تشهد تحسيناً. وعرضا سبل التغلب على المشاكل السودانية. وفي تطور جديد على صعيد التعقى رئيس الوزراء المصري الدكتور كسال الجنزوري امس وزبر التجارة السوداني عثمان الهادي. وقال وزير التجارة في زيادة حجم التَّبَّادلُ التَّجَاري بين البلدين، مشيراً الى ان مصر

واوغندا السزاع في كل من الصومال والسودان وسيل ايجاد حل سلمي. ويتاول جدول اعمال الاجتماع أيضا توسيع التعاون بين دول والغمادة. وعلم أن كسنيا قييمت تقريراً عن سير مفاوضات السلام السودائية التي ترعاها. البلدين تسير بصورة طبيعية،

#### مئة أسير سوداني حاولوا الفرار من سجن اوغندي

■ كمبالا - أ ب - أكد مسؤول في اللجنة الدولية للصليب الأحمر في كمبالا أمس تقارير أفادت أن أكثر من مئة أسير سوداني نفذوا أعمال احتجاج وحاولوا الهرب من معتقل اوغندي. وقال رئيس مكتب اللجنة الدولية في العاصمة الأوغندية كلوديو وحان رييس سديب سجيه اللويفيدي العاصمة الموسية منوييد بارازيني ان ضباطاً في الجيش الأوغندي أبلغوه بوقوع أعمال شغب مساء أول من أدس الجمعة في سجن تابع للشرطة العسكرية الأوغندية في ماكيندي في ضواحي كمبالا. ونشرت صحيفة «كروسيدر» الأوغندية أمس ان ١١٤ أسيراً

سودانياً القوا الحجارة على حراسهم لاستفزازهم والحصول على اسلمتهم بهدف الغرار من السجن. ولم يكن واضحاً ما إذا كان أياً من السجناء أصيب في المواجهات. وأفأد شاهد يسكن قرب السجن ان أعمال الشغب بدأت مساء الجمعة وأن الشرطة العسكرية اطلقت الغازات المسيلة للدموع. وأسر هؤلاء السودانيون عندما دخلت القوات الأوغندية جنوب السود أن في نيسان (ابريل) الماضي. وقطعت أوغندا علاقاتها مع السودان عام ١٩٩٤، وتبادل البلدان الهامات بدعم حركتي تمرد أوغندية وسودانية تنشطان في منطقة الحدود المشتركة.



والمناه المتعالات بين ديجلوماسيين أميركيين ومعارضين تتفاعل

### القاهرة؛ لن تنجح محاولات اثارة فتنة

🛘 القاهرة – محمد صلاح

■ تفاعلت قضية الاتصالات واللقاءات التي عقدها ديبلوماسيون في السفارة الاميركية في القاهرة مع معارضين مصريين ينتمون الى تيارات سياسية مضلفة. وفي حين استغربت مصادر مصرية قيام يُ طَعْنُوُ ولِينَ أَمْدِرُكُدِينَ بِعقد لقاءاتُ مع إسلاميينَ يشتبه في وجودٌ علاقة المنتقة من الجماعات الدينية التي تمارس العنف، ومع أقباط لمناقشة . . أوضاعهم داخل مصر، لوحظ أن صحفاً مصرية وجهت امس انتقادات خصادة التي دصفلة الإكانيب والتشويه التي قامت في وسائل الاعلام

الأُمْلِزُكِيةَ حُول الاوضَاع في مصر، " " وكانت والحياة، كشافت اخيراً تفاصيل ثلاثة لقاءات عقدها المعطوطاسيون اميركيون مع كل من وكيل مؤسسي حزب والوسط · الْمُهُنَسِّنُ أَبِو الْعَلَا مَاضَي ومحامي الجماعات الأسلاميَّة السَّدِ منتَّصر · الرِّيَّاتُ وَالمُفْكِرُ القَبِطِيِّ الْدِكْتُورُ رِفِّيقٌ حبيبٍ. وأكد الثَّلاثة أنَّ اللَّفَاءَاتُ تمت بناء على طلب المسؤولين الاميركيين، وتركز اللقاء مع ماضي على «التُخُرُفُ عَلَيْ وَاي الأوسَاطُ الصياطِ الصياسيةِ المصرية في السياسات الامتركية عَيْ ٱلْمُطَقَة، وَوَجَّهُتَ الَّي الزياتُ استُلَّة حولٌ «الجَّبِهةُ الاسلامية، التَّي أعلن عن تأسيسُها أخيراً، وضَّمت أسامة بن لابن و الجماعة الأسلامية، وجماعة والجهاد، المصريتين وجماعتين اسلاميتين من بالستان وأخرى وَهُنْ بِتَخَالَانِشْ وَكِنْتُكَ مُوقَّفَ قَادَةُ الجِمَاعَاتُ الدَينيةُ المُقْيِمِينَ فَي الْحَارِج مُنْ مُتَّتِاكِرَة وَقِفَ العِنْفُ التي اطلقها القادة التَّارِيخِيونَ لـ «الْجِماعَةُ الاستلامية، في تموز (يوليو) المامي، في حين دار النَّقَاش مع حبيب صول خا يَماء في التقرير الأضير للكونغرس حول تعرض الإقباط اللاشمَطَالُةُ: وَحَدِّي أمس لم يصدر رد فعل مصري رسمي تجاه ما نُشر - عن هذة الإتصالات كما لم يصدر عن السفارة الأميركية في القاهرة ما - بُعْنَانِي إلَى مَا الله كان الديباؤماسيون الاميركيون ابلغوا جهات رسمية مُنْ مُنْ يُهُ أَمْ لا: وَوَجَّهُتُ صَحِيقَةَ وَالْإِهْرَامِ، شَبِهُ الرَّسَمِيةُ أَمْسَ · انتقاداتُ خَادة الَّى مِهَاتُ معينة بِهمها ان تَجِدُد النَّوتَر بِينَ السَّعِوبِ، ُ وُ أَكُنُكُ اللهِ مُصَور أمة واحدة، صنعت لنفسها نسيجاً اجتماعياً قوياً عير الزمن من واقع النميز الذي صهر جميع ابنائها في بوتقة واحدة وايضاً بفضل التسامح الديني الذي ظلل حياتهم، فلم يعد القبطي يشعر بالانفصال عن النَّضِي ولا التَّفريط في الوحدة الوطنية التِّي آرتوت بدماء الشهداء مَنْ الحَاشِينِ، وقالت الصحيفة «يشهد التاريخ أن كل مصاولات مسرب الوحدة الوطنية جاعت بفعل افكار وافدة غريبة على بيستة المجتبهم المصري يغض النظرعن القوى التي تنشر مسئل هذه الإفكار، وخُلصتِ الصحيفة إلى القول: دليس هناك أساس اصلاً تقوم . عليه أي دعاوي سياسية تحاول أفتعال ازمة أو العبث بصورة مصر في الخَارِجِ. إنها لعيةً مكِتْنُوفة قد تنجِح في مناطق اخرى من العالم ولكنَّ يغي مصب ممييرها الفثيل التوجوعداء

مِيْ وَذَكُرِتُ مِيْحَيِفَةِ وَاجْدِارِ البِومِ أمس أن وقدا يمثل الإقباط المصريان للهاجرين الَى الولاياتِ للتُحدَّةُ سِيصِيلَ الى القاهِرة اللَّعرَف على مناحَ الإستقرار والإمان الذي يعيشيه الإقباط في مصر، ونقلت الصحيفة عن السفير المصري في واشنطن أحمد مأهر قوله: «أن مصر سمحت بِالزِيَارَةُ لَلْرِدُ عَلَى جُمُلَةً الإكانينِ والتشويه التي نشبرت في الصحف الاميركية حولٌ وضَّع الأقباط في مصره كما نقلتُ الصحيفةُ عن عضو المجلس المحلى مراد استبينو قوَّله: «إن اقباط مصر ليسوا في حاجة لتَدخل اميركي لصَيْالُت يُعْمِهُ، مشيراً إلى أنْ «الحملات المنظمة، عن وضع الإقباط «تَنْشَطُّ في أوقات عدة جايعارْ من اللوبي اليهودي وبتصويل منه، وأكد أن هناك دمن يستغيد من هذه الحملات ويسعى لاستخدام الجالية القِيطية في اميركا كورقة ضغط على مصر التحقيق مكاسب معينة،

#### دُعُوى جَدِيدِة ضِد الشعب

والشبعب، واتهمته فيته بالإساءة

البه. وأبلغ السيد عابل حسين،

تقنيب الصحنافيين السبيد مكرم

محمد احمد بالدعوى الجديدة

□.القاهرة – رالحياة،

الأمنين العبام لحيزب العمل امس 🗎 تُنذُا نِنابة السينة زُينب بعد غنة (الثلثناء) التحقيق في دعوى اقامتها صاحب احدى وتقل عنه ان احد اعضاء مجلس شركات الإعلان ضد مجدى احمد النقابة سيحضر التحقيقات. حسين، رئيس تدرير صحيفة

بلغراد تمنع أطباء محايدين من معاينة جثث القتلى

# "أركان" انتقل بميليشياته الى كوسوفو واستأنف جرائمه المشهورة في البوسنة

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

■ لتخذ الاتصاد الأوروبي خطوة جديدة للمساهمة في حل مشكلة كوسوفو وأجرى وقد من البرلمان الأوروبي مصابقات في بلغراد وبريشتينا في محاولة لحمل الطرفينُ الْصربي والألبائي على محادثات جدية فيسا اعلنت الإدارة الأميركية ارسال مبعوثها الضاص روبرت غيلبارد ألى منطقة البلقان.

جاء ذلك في وقت انهم الاتصاد العا لحقوق الإنسان الشرطة الصربية بتنفيذ عمليات قتل مدبرة في بلنية درينيتسا ضد اسر البائية بكامل أفرانها.

ونكر تقرير أصدره وفد الاتصاد الذي زار كوسوقو أن ما حدث مع عشرين فرداً من اسرتي احمدي ويشاري تتراوح اعمارهم بين ٧ و٤٤ سُنة من تشويه وإحراق الجثث يدل على بربرية القوات الصربية في كوسوفو».

وأشبار التبقرير الى معلوسات مبؤكدة بمشاركة ميليشيات النعور الصربية بقيادة سيليكو راجناتوفستش اللقب (اركان) في المجازر التي حدثت في كوسوفو. ينكر انّ اركان وافراد ميليشيانه ارتكبوا

ابشع جرائم القنل والنطهير العرقي في البوسنة خلال الحرب التي حدثت فيها، ورفضت بلغراد منح تأشيرات بخول الع صربيا لاطباء من دول عدة مختصين في التشريح والطب الجنائي ارادوا معاينة جثث القَتَلَى وتُسْجِيلُ مدى تَجَّاوِزُ السَّلُوكِ الْانسَاني

في العمليات الصربية ضد القرى الألبانية. ونكر الاتحاد الأوروبي امس السبت وزراء خارجية دوله الذين اجتمعوا في النبرة في اسكتلندة اتفقوا على سبادرة لحلَّ النَّرَاع في كوسوفو تشمل مواصلة الضغط على حكومة بلغيراد وتعبين رئيس الوزراء الاسباني السابق فيليبي غونزاليس وسيطأ للاتحاد في ازمة كوسوقو بالمساركة مع منظمة الأمن والتعاون الأوروبية وعقد مؤتمر في باريس لنول من منطقة البلقان، وأوضح الاتصاد ان من بين المجالات التي تشطها ضغوطه ومنع منح القروض الاستثنارية الى صربيا وفرض حظر على اعطاء تاشيرات الدخول للمسؤولين الصبرب المشتركين في اعتمال العنف في كوسوقو، وأرسل أجتماع وزراء خارجياً الاتصاد الاوروبي برقية الى زعيم الصركة

الوطنية الالبانية في كوسوفو ابراهيم روغوفا

اكدوا فبها التزام الاتحاد بتعزيز الحكم الذلتي وكان الرئيس السوغوسلافي سلوبودان علوشيفيتش رفض قيام غونزاليش بإجراء التحقيقات في كوسوفو.

والتقى وقد برلماني للاتصاد الأوروبي مع كل من ميلوشيفيتش وروغوفا وافانت رئيسا الوقد ليني فيشر أن الزيارة دلا تعني تدخلاً في شنؤون الدولة اليوغوسلافية وإنما المساعدة في حل مشكلة كوسوفو من خلال للصابئات النَّاجِمة بين الطرفين الصربي والالباني،

وأعلن في واشتطن ان المبعوث المنسأي الشاص الى منطقة البلقان رويرت عَيْلِتِارِدُ سيتوجه قريباً إلى المنطقة لمتابعة والتطورات الخطيرة في مشكلة كوسيوفوء وتصاعين موجة نزوح سكان اقليم كوسوقو من مناطق الاشتباكات وافادت معلومات البانية موثوقة في بريشتينا أن اكشر من ٢٠ الف شخص غانروا الى خارج كوسوفو في الأيام الإخيرة وأقامت المنظمات الانسانية في الباندا ومقدونيا والجبل الأسود معسكرات موقتة لهم بانتظار منا سينصدث في الأيام للقبلة في

يحتظون بتعيين صونيا غاندي رئيسة لاقدم حزب في الهند. (رويترز) الشعب الهندوسي حصل على دعم حزب صغير ويستعد لتشكيل الحكومة

## صونياغاندي رئيسة لحزب المؤتمر وستسعى إلى توحيد صفوفه

🗷 نيودلهي – أف ب – عينت صونيا غاندي أمس السبت رئيسة لحزب المؤتمر، حرَّب عائلة نهرو - غاندي العربقة في السياسة الهندية، الذي منى بهزيمته الانتخابية الثانية في غضون عامين حسبما اكد احد

وعينت صونيا (٥١ عاماً) أرملة راجيف غاندي رئيس وزراء الهند الذي اغشيل سنة ١٩٩١، على رأس أقسم حارب هندي (١١٣ سنة) خلفاً اسيتارام كسري (٨٢ عاماً) الذي استقال اثر هزيمة حزب المؤتس في

وعلى رغم الحملة المكثفة لصونيا غاندي التي خرجت من عزلة دامت سبع سنوات اثر اغتيال زوجها، لم ينجح حزب للؤتمر في منع خصمه اللدود حرب الشعب الهندي (هندوسي قومي)، من الفور في الانتخابات للسنة الثانية على التوالي. وقال فانسان جورج السكرتير الخاص لصونيا غاندي إنها عينت في

هذا المذهب خلال اجتماع لابرز مسؤولي هزب المؤتمر في نيوبلهي ونكرت وكالَّة الأنباء الهنديَّة ان كسري انستُحب فجَّاة من الاجْتُماع. وَفَى مَطْلِعِ الأُسْبِوعِ أَعْلَنَ أَحِد مُعَاوِنِي غَائِدُي انْ «صَوْنِيا أَلْرِكْت مدى مسؤولياتها بعدماً اختبرت شخصياً حالة الحزب وستقوم بكل ما

وقال إن صوَّتِها غاندي، التي لم يكن لها أي خبرة سياسية قبل خُوضٌ حَمْلَتها، لم ترشح نفسها في الانتخابات لتتمكن من وتخصيص وقتها وطاقتها لإعادة بنآء، حزب المؤتمر. من جهية أخرى، حيصل القبوميون الهندوس الذين فيازوا في

الانتخابات أمس السبت على دعم شريك متردد واستعادوا الأمل في فبعد مازق سياسي استمر أياماً، حصل حزب الشعب الهندي (يميني

قومي) على دعم حـزب صعب من منطقة تأميل نادو (جنوب غُرب) سيؤمن نوابه الـ ١٨ وحلفاؤه التسعة الأكثرية لتشكيل حكومة مستقرة وأكد هذا الحرّب الذي طالب عبثاً بالحصول على مناصب ورارية أنه لن يشارك في الحكومة.

وتوجبه الزعيم القومي الهندوسي والمرشح لمنصب رئيس الوزراء لتال بيهاري فَاجْبِايي (٧١ عِاماً) إلى قصر الرئاسة ليطلع الرئيس الهندي على هذا التطوّر أمالاً في ان يحصل على موافقته لتشكيل

وفي اعقاب انتخابات لم تؤد إلى اكثرية مطلقة دعا الرئيس كي. أر. نارايانان الثلثاء حزب الشعب الهندي الى تشكيل حكومة شرط تقديم ادلَّةً خَطَيَة تثبت بانه سيحصل على شركاء. لكن فلجبابي لم يتعكن من تحقيق ثلك، لأنه لم يحصل على دعم الحزب الصغير. وكان الرئيس الهندي طلب خلال مشاورات الجمعة من رعيمي حرب

المؤتمر والجبهة الموحدة اللذين شكلا الائتلاف الحكومي السابق تقديم

حِيهة موحدة مستقرة قبل الاثنين. وأكد المطلون أن حكومة برئاسة حرب الشعب الهندي تكون الضامسة في الهند منذ عام ١٩٩٦ لن تصمد أكثر من عامين بسبب الصعوبات ألتي يواجهها فاجبايي والتناقضات مع مختلف

ستكون استفتاء على أداء حكومة جوسبان

## الانتخابات المحلية في فرنسا قد تثبت اليسار في الحكم

🗇 باريس - ارليت خوري

🗷 بعي حوالي ٢٩ مليـون ناځب فرنسي للتوجه صباح اليود (الأحد) الى صناديقً الاهتراع للادلاء بأصواتهم في انتخابأت المجالس الإقليمية (٣٦ مجلسياً) والمجالس العامة (١٥ مجلساً) في احتبار من المرجح ان تكون نتيجته الملحة الصرب الاشتراكي ه حلفائه السناريين. وتسيطر للعارضة اليمينية الكونة من

حسرْبي «التسجسمع من أجِلْ الْجِسَس مِسْورية» (الديغولي) و«الاتصاد من اجل البيعوقراطية الغَرِيْسِية، على ٢٢ مجلساً اقليمياً و ٩٧ مجلساً عاماً، منذ الانتخابات السابقة التي شهدتها فرنسنا قبل سنت سنوات.

لكن التوقعات التي واكبت هنه الانتخابات، التي تأتي بعد مضيّ عشرة أشهر على الانتخابات الاشتراعية البكرة إلى حريران ١٩٩٧)، تغيد أن الهزيمة الساحقة التي وأجهها اليمين في الصيف الماضي، ستتكرر مجدداً.

غالجرَّبِ الإشتراكي وتُنركاؤه في الإئتلاف الحكومي الذي يترأسه ليونيل جوسبان قد يتمكن عبر هند الانتخابات من توسيع دائرة سيطرته لتمتد الى السلطات المحلية المجسدة في المناطق الفرنسية عبر المجالس الاقليمية والعامة، ومن المشوقع بالمقابل أن تشراجع سيطرة اليمين على المؤسسات النستورية. لتقتصر على رئاسة الجمهورية التي يتولاها الرئيس الديغولي جاك شيراك وعلى كتلة معَّارضَةَ هزيَّلةَ فَيِّ المُجلس النَّيَانِي. اضافة الي

مجلس الشيوخ، المعنود الفاعلية وإذا صحت هذه التوقعات، فانها ستكون أشبه باستغناء ليجابى عثى اداء حكوسة جوسبان المكونة من وزراء يُنتمون الى الحزب الشيوعي وحركة المواطئين إيتزعمها وزير الداخلية جاَّر بيار شوفته أَنَّ وانصار البيئة اضاغة الى الإشتراكيين.

وتغيد أخر استطلاعات الراي از حوالي ٢٢ في المُئة من الفرنسيين يمينون الى تجديد تُقْتَهِم بِجوسِبانِ وَفَرِيقَهُ، استَنَادُا الى الصورة

لتى ترسخت لديها على مدى الأشهر التي امتَّضَنَّاهَا في الْحَكَمِ وهَي صبورة شنخص دمتواضع، ودمرن، دماهر في مواجهة

الازمات، وريحمل على الثقة،. في الوقت نفسه فان الراهنات على امكان انهيأر فريقه الحكومي المتعند الاتجاهات نتيجة التباين بين اطرافه، باعت بالفشل، فجوسبان وشركاؤه حافظوا على تماسكهم في الفترة السابقة وهم يقبلون على الانتخابات الإقليمية والعامة وسطحالة من الوحدة يحسدهم عليها اطراف اليمين.

لذا فأن اليمين يقبل على الانتخابات بسوداوية واضحة عبر عنها رئيس دالتجمع من أجل الجمهورية، فيليب سيغان عندماً توقع أن تكون نتائجها ونسخة عن الزازال الذي حل عقب الانتخابات الاشتراعية للبكرة، وأدى الى خستارة صربي التجمع والاتصاد غالستهما البرلائية.

ومنذ ذلك انحين لم يتنجح السنمين لاقي تجاوز الحساسيات القائمة بين ابرز زعمائه ولا في تجديد اطره ولا طروحاته، مما بجعله يبنو اليوم في موقع القوة التي تفتقد الى أي مشروع او اي اينيولوجياً. وإتراكأ منه لهذا الواقع ركسر اليسمين

الفرنسي حملته على الحد من حسائره في طُلُ توقعاًت تشير الى أن نسبة ٣٥ في المئة منَّ الناخبين ستؤيد مرشحي التجمع والإتحاد في انتخابات اليوم.

وعلى غرار ما حصل خلال الانتضابات المبكرة، يبدو السمين مسهنداً بالخسسارة في المناطق التى تتواجد فيها والجبهة الوطنية الفرنسية أأليمين المتطرف بزعامة جال ماري لوبن)، نتيجة التوزع في اصوات الناخبينُ الذي مسيعسود بالنفع على الاشتسراكسين وحلَّفَائهُم. واسْتَبَاقاً لنتَّائج الانتخابات، بدأتُّ تتردد في اوساط القوى اليمينية أراء ومواقف تؤكد ضرورة مجابهة الوضع القائم والتحرك نحو استعادة كسب ثقة الفرنسيين، عبر صيغ مختَّلفة منها مثلاً توحيد اليمين في تشكيل

#### المعارضة الروسية تبدأ مراسيم حجب الثقة عن يلتسن

🗆 موسكو - جلال الماشطة

■ مرض الرئيس الروسي بوريس يلتسن وضع ورقة رابحة في يد المعارضة التي اعلن اثنان من اقطابها تشكيل هيئة لبدء مراسيم حجب الثقة عن رئيس الدولة، فيتما اكد رئيس اتحاد النقابات ميخائيل شاكوف ان حركة احتجاج كبرى ستجرى الشهر المقبل للعطالية باستقالة الرئيس والجكومة، وأصدر الكتب الصحافي للكرملين بيانا مقتضيا امس السين اشنار فية الى ان الرئيس الذي الغي مواعيده الجمعة لإصابته بالتهاب في مجاري التنفس ديواصل العلاج، في منزله الريفي في ضواحي العاصمة ونكر ان رُوجِته تانيا سَتَحْتَقُلُ بِعِيدُ ميلادها السابس والستين السبت ،في محيط

إلَّا أَنْ المُعَارِضَةُ استَعَلَتَ الفَرَصَةُ، رَعُمُ أَنْ القيادات الرسمية للاحزاب اليسارية والقومية التسرُّمت الصمت، اذ أعلن رئيسنا اللجنتين البرلمانيتين للأمن فيكتور ايليوخين (شيوعي) والدفاع ليف روخلين (مستقل) تشكيل هيئة مشتركة لبدء الاجراءات الروتينية لححب الثقة عن يلتسن. ولم يتذرع النائبان اللذان بعثلان الخط الرابيكالي في للعارضة بمرض الركيس ولكنهما أكدا لنهما سيطلبان من المحامة العليبا الروسية اعطاء خلاصتة عن وجود حيشيات الجريمة، في تصرفات يلتسن. واستند ايليوخين وروخلين الى قرار اصدرته محكمة بولية غير حكومية عقبت في مدريد وجاء فيه أن برامج صنّدوق النقد الدوّلي هي المعملية كتل اقتصادية هدفها فرض اتفاقاته ويرى رئيسا لجنتي الامن والنفاع انهذه البرامج ينفنها يلتسن وبحكومته المرتزقة اما يقتضى اتخاذ لجراءات في حقهما.

ومن جانب أعلن رئيس اتصاد النقابات المستقلة وهو اكبر تنظيم مهنى في روسيا ان حركة الاحتجاج المقرر تنظيمها في ٩ نيسان (ابريل) ،قد تتحوّل الى عصيان مننى، ومطالبة باستقالة الرئيس والحكومة. وقال أنَّ للشاركة فيها ستكون وشناملة، ابتداء من الاطباء والمعلمين الي عبسال الثاجب للمطالبة بنفع المرتبات المتراكمة التي نكر اذها تقترب حاك من ٩,٥ بليون دولار. وكانت الحكومة اعلنت انها «سيدت» الديون ولكن شباكوف ذكر اس ان المستحقات واخنت تتزليد من جديده

1 1 4 - 2 2 A 1 2 A 1

#### سوهارتو يعين ابنته وزيرة للشؤون الاجتماعية الاجتماعية فهي رئيسة جمعية والدتها عام ١٩٩٦ وتولت مهمة

🗷 جاكرتا - رويتـرز - عين الرئيس الانتونيسي سوهارتو السياسية البارزة في سجلس الوزراء الجديد امس السبت وهو منصب عرض عليها قبل خمس سطوات ورفضته.

وعلينت سليلتي هاريبانتي

روكمَّانا ٱلمعروفة فيَّ اندونيسياً

باسم توتوت وزيرة للشسوون

الاجتماعية، وروكمانا هي اكثر

ابناء سوهارتو السبتة انضراطأ

في الحياة السياسية فهي رُعيمة

بارزة في حرب جولكار الحاكم

واشهر سيدة أعمال في البلاد.

سوهارتو بنرجة اكبر منذ وفاة

◄ • الفاروميو - بى ام دبليو - اودي: جواهر تتلالا على الطرق.

حوار مع الرجل الخالث في امبراطورية جغرال موتورز.

ألى جُفُنب العديد من البواب والتحقيقات والمقالات بقلم كمار

الْشَنْصَاصِينِ في نُوْونِ السيارات. الى جَانَبِ اشْبِار السِاطَاتِ وَإِلْ الْبِاتِ.

«تُوبِ شِير» مجلة تحررها نَحْبة مختارة من الصحافيين الاختصاصيين

وتصدرها من لندن غركة «مينيا وورك سرفيمز» بالاشتراك مع هيئة

تي. في. أر = السيارة الشلم افضل وشوش الطرق.

، بيئتلي كونتننتال سيارة في غاية الرستقراطية.

شاكوار - مرسيس - لكزس: شواهد التاريخ.

الذاته البريطانية بي. بي. بي

وتسيطر روكمانا (٤٩ عاماً) على نحو ٦٠ شعركة تتعراوح اعمالها بين انشاء طرق تحصل عليسهسا رسسوم مسرور وانشطة سلاصية وزراعية وصناعية واذاعية وتجارية.

اننرا روكصانا للرتبة السابسة عشرة على قائمة اكبر ممولي ضرائب النخل في اندونيسيا عام ١٩٩٦ ولكن توتوت لم يظهــر اسعها في القائمة التي تضم ٢٠٠

واقستسربت روكسمسانا من

الصليب الاحصر الاندونيسسية ألستشار الرئيسي لوالدها البالغ ويري المحللون ان تعيينها في من العمر ٧٦ عاما. وتمكنت كمسئلك من زيادة هذا آلمنصب الوزاري قند يحنف شهرتها فكثر ظهور صورها ألتي تبدو فيها ضئيلة الصحم ذات نظارات طبية وتغطي راسها على جميع قنوات التلفزيون خيلال واحتل زوجها رجل الاعمال

> وقال المطلون ان كونها ابنة الرئيس لا يعني انها عينت على سبيل المحاداة.

وانخرطت روكسانا بنشباط كبير في سجالات الرعباية

جرت عام ۱۹۹۷. الحكومة السنابقة.

حملة الانتخابات العامة التح

وزارة الشؤون الإجتماعية في وتولت المنصب في نهاية الإمر امرأة أخرى هي أندائج كومبوما

قَسْراتهَا في سُجِّال الرَّعَايةُ الإجتماعية والنِّفُا في جسع وابلغت روكسسانا مسجنة اخْبَارْية عام ١٩٩٣ انها رفضت

عرضًا مز سوهارتو باز تتولى

# كورياالشمالية تخفض

■ سيول - أفب - أعلنت وكالة الانباء الكورية الشمالية أمس للسبت ان حكومة بيونغ يانغ قررت خفض ٣٠ في المُثَّةُ منَّ موظفيها في البعثات البسلوماسية المعتمدة في الخارج بسيب مشكلات لقتصادية خطيرة وتقص للواد الإساسية في ساثر

واقسر مستحدث باسم وزارة الخارجية الكورية الشمالية في تصريح أوربته وكالة الأنباء بأن

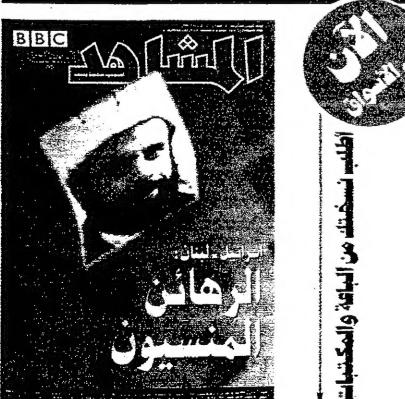
سننوات طويشة سن الكوارث الطبيعية خلفت اضرارا خطيرة فى الزراعسة وفي القطاعسات الأقتصانية الإخرى ما أدى للي نقص المواد الغنذائينة وجنعل الوضع الاستحسادي في البلاد ولمولجهة هذا الوضع الحرج وقررنا خلفض ٣٠ في المنت من



عدد ديبلوماسييها ٢٠ في المئة

انحاء البلاد. اعضاء بعثاننا البياوماسية في الخارج حستى تحل للشكلات الاقتصابية والغذائية





لعدد الجديد من «المشاهد السياسي»

الرهائن اللبنانيون المنسيون في الرائيل नु \* محمد فنيش: اعتقال اسرائيل للبنائيين ارهاب دولة

 أوري لوبراني: الترتيبات الامنية ليست اثفاق ١٧ أيار أبو مازن: أسرائيل ليس لديها قرار باغلاق الملفات البنقان يسرع لإطفاء قنبلة كوسوفو

\* الروانيون الفقوا على الموية واختلفوا على الواقعية

\* للرجال فقط المنشّط المعجزة وصل اشيراً إذاقة. قبعات فضائية على رؤوس أرضية

and a processing a strategy of the lead of the process of the first of the contract of the con

الذهب الدهب

اتفال الجمعة 490 1.

المعرالسابق

747. Y.

في سوق لندن 📲

ALHAYAT

انحنوا فيئ اللّمَوَامُ الاَتْصَادُ بِنَعْلِيُّ لَمُ اللّمِسَالِيَّ الْكِيْرِيِّ لَمِمْ اللّمِسْلِيِّ لَمِمْ للانبيان وليس الاستقلال وكسان الرنيس المبيغفوسيم وكسال الولييس اليسوسوسوس سيشويتسينغليتش لفض فيام غوزلوم بالمراز في محاصفة القحقيقات في كوسويو والتنقى وفليولماني للتعلق ق سسى وسربوسى برسى كالمستوالية كال حن صيلوشين فيتش ولاغوا إفر الدفعد لينكي فيشو أن الزيارة والمغر سوس سيى شدۇۇن الدوك الدوغوسلالدولا مورد مرد و مستخلة كوسومية والا : في هل مستخلة كوسوفو مردد ي حق مسمس المناجعة بين المطوفين المسري والعربي والعربي

موجة مروح منكان الخلية كوسيلود المستعباكات وافيادت معلومات المستعباكات وافيادت معلومات المبدر غي بريشستسينا ال انكشون اللل عادوا الى خارج كوسوفوفي البر واخسامت المنظمسات الانسسانية ومقدونيا والجبل الاسود بمسكودين جانيتظار مسا سسيسسنة في البادالد

المعادضة الروسية تبنائه حجب المثقة عن بلتو ت موسكو - جلال الماشطة

🗯 سوض الوثيس الووسي وربريا وخسع ورقمة رابحة في يدالعلفائم اثنان من اقطابها تشكيل هيئة للناير حجب الثقة عن رئيس النولة فبداق التحساد النقابات مبيخانيل شاكونان احتجاج كبرى سعجرى الشهر الفواء باستقالة الرئيس والجعومة وامر الصحافي للكرملين بيانا مقتضا في المُشَسَارِ لِحَدِيثُهُ اللَّي انَ ٱلرَّنْدِسِ الذِي الْفَرْمِيمُ الجمعة لإصابته بالتهاب في عجازو يواصل العلاج، في منزلة الربفي فريا العاصمة ونكر أن زُوجته تانباً لَنظرُ ميلادها السابس والسنيز السداري إِلَّا أَنْ الْمُعَارِضَةِ اسْتَظْتُ لِلْفُرِيَّ -

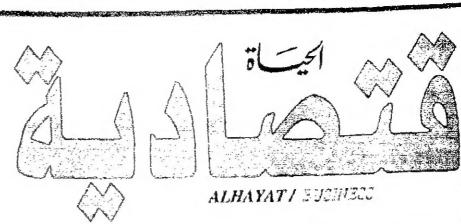
القيادات الرسمية للاحزاب البصارية إذ التسرمت المسمد، إذ أعلز رئيساند السركمانيتين للاص فيكتور الليوذين والدفاع ليف روخلين (مستقل شكرة مشتركة لعدء الإجراءات الروتسالسة عن ينتسن. ولم يتفرع النائبار الدارم الخط الرانبكالي في للعارضة بترفيخ ولكنهما اكدا أنهما سيطلباز بزاد الحثب الروسيية أعطاء كلاصةوره صحت الجريمة؛ في تضرفانه واستند ايليوخين وروخلين الوارات محكمة دولية غير حكومية عفندار عملية كثل اقتصابية هنفيا فرفرت ويرى رئيسا لجنتي الامزوالفاي البرامج ينفنها يلتسن واحكومنا الراة يقَنضي اتَّخَاذ اجْراءَاتْ فِي دَفْهِا.

ومر حانبه اعلن رئيس انداله المستقلة وهو اكبر تنظيم مبئر أولا حركة الاحتجاج اللقرر تنظيم الرأج (ابريل) وقد تتحول الى عصبار سرواه بأستقالة الرئيس والمكونة وناراته فيها ستكون أساملة النداءات والعلمين الى عمال المناجم للنصاء المرتبات المتراكمة التي نكر أنبانته من ٥. ٩ بليون دولار. وكانت المعالم، انها استدت الديون ولعن شعود كرا ان المستحقات واخنت تنزاب مزجه

المنسيون في العرائبا تستنسين ارهاب دواة نية ليست الفلق ١٧ أياد

> وصل اخيرا والاحتية

Albertan United Co.



السعودية تحاول المحافظة على مخزون المياه الجوفية

التسعيس إلى ١٠ ملايين مشر

مكعب من ٢٠١٠ ملايين متر مكعب

انتاج القمح والشعير عام ١٩٩٦

إلى ١٠٧ مليون طن من سيت

وأتخسدت وزارة الرراعسا

السعودية أخيراً عبداً من التدايير

للحفاظ على المياه الجوفية منها

وقف مشاريع علف الحيوانات وتصويلها إلى برامج زراعية

أخرى أقل استهلاكا للمياه، كما حظرت حفر الأبار في ٥٠ موقعاً

وأوقفت توزيع الأراضي الزراعية

وتبحث الحكومة السعودية

في انخاذ اجراءات لإلزام المزارعين

بتركيب عدادات مياه على الأبار

الارتوازية القبائمية لتبرشيي

استنهالك المساه، وقد تعمره

٨٠٨ مشروعاً جنيداً لمياه الشرب

بلغت قيمتها الإجمالية ١١.٤

مليون دولار في عدد من المناطق

السسعسودية منَّ المقسور أن يبدأ

تنفينها الشير الجاري ولدة ثلاث

١٤٥ مشروعاً تتعلق بتشعبل

محطات ميناه الشبرب التسابعة لبعض القرى والهجر في الجزء الجنوبي من المنطقة الـشرقية

وصيانتها بتكاليف لجمالية

تسبلغ ١٤.٧ مليون دولار تنفنها

شركة والاعتصال المنشية

وشبعلت العقود الجبيدة

ويتسار إلى أن الوزارة ارست

وكنائت المسعوبية شفضت

في الفترة نفسها.

ملايين طن عام ١٩٩٢.

في ثلك المناطق.

المخالفين من الدعم.

\_\_\_ 🇷 يعاقد البوم في الرياض الاجتماع التاسع الاستثنائي أر الجنة التعاون الزراعي والمائي ... (وزارة الزراعة) في دول مجلس َ الْتَعْلُونُ الْخَلْيِجِي . ويناقش الاجتماع، وفقاً لبيان

صيفرته الأسانة العيامية أمس، مستروع المسح الشيامل لمسائد الربيان في المياه الاقليمية لدول المجلس ومشروع المسح الشنامل المكرون السمكي القاعي، وإقامة اسبوع للتوعية بأهمية المياه وللحافظة عليها.

وتسسعى دول الخليج والسعودية إلى خفض استهلاكها مِنْ للبِسام وتكوين مسخسزون استسراتسجي والحساط على المسائر الطبيعية. في وقررت السعودية قبل اكثر من عام وقف صائرات الحبوب في

يَخطوم تصب في انجساه خَلفض \_ استهلاك للباء بشكل كبير. رييد وتزرع السعودية القيمج والشيعير لتلبية الطلب المحلى ودعم الإصتياط الاستراتيجي وكان وزير الزراعة السعودي

عبيدالله بن معمر أعلن أن قرار ويغيه تصدير الصبوب المدعوسة رفع إحتياطات المياه، وأوضيح أن استهلاك المياه ن في زراعــة القـ مح انخـ فض إلى ر ١٨٩٥ مليسون مستر مكعب عدام ١٩٩١ من ١٩٩٠ ملسيسون مستسر رُسِيَعِبِعِ ام ١٩٩٢، وانْ فض

و أوسيسهالاك السياه في زراعية

بسبب القلق السياسي والاقتصادي

لتسعاملات أمس بسبب تنامي المضاوف السبياسية الداخلية والاقتصادية.

وبعد مناعتين من بدء جلسة التعامل وبحلول ألساعة ١٢ ظهرا بالتوقيت المصلي (٩٠٠٠ بتولميت غرينتش} هبط مؤشر البورصة ٧٨ نقطة الى ٢٣٦٠ نقطة مسجادً مستوى منخفضا جديدا للسنة الجارية وأغلق المؤشر منخفضا ١, ٨٤ نقطة على ٥, ٢٣٥٤ نقطة

🛲 الكويت ، رويتسرز - قسال ستعاملون ان مؤسر الاسهم للسنة الحاربة. الكويتية أنشفض بنسبة ٣,٤٥ استوع التعاملات الماضي، الذي في اللسة في بداية استبسوع يتالف من خمس جلسات تعامل وانتهى يوم الأربعاء، ٧٥ نقطة اي مُصو تُلاثة في المشة. وقبال شالدُ الرشيد الشريك في سُركة العلاء للوسناطة أن الانصفاض برجح لأسباب فنية وخارجية وسيأسية متنوعة. وأضاف أنه يعتقد أنه بعد هيوما المؤشير الي منا دون شاجر ۲۵۰۰ نقطة فإن مستوى المقاومة التالى سيكون عند ٢١٠٠

وكانَ المُؤشر انخفض خلال واقاد الرشيد از جانباً كبيراً من الانخفاض برجع الي التوتر المسيماسي الداخلي الذي نخل

في سوق ليدن

وأعلى مستوى وصله المؤشر سنة ١٩٩٨ هو ١٩٢٢ نقطة وكان ادنى مستوى وصل اليه قبل امس هو ۲۲۹۲٫۸۰ نقطة.

PERMIT

CTIAL

IFA A.

CA,VII

1.TVYY

1, 1343

1,119.

17/19

المجنيه الاستزليني

1,777

مسرحلة حسرجسة مع اعسلان الامسلاميين انهم بحضون بشآبيد ٢٣ صوتاً في مجلس الأمة. وقال تجار واقتصاديون ان الانخفاض الحاد فى أسعار النفط الدولية الى أدنى مستوياته في تسعة أعوام لعب دورا كبيرا في الهبوط التالي في أسعار الأسيّم.

مصر: العجز التجاري يرتفع الي ٢٨ بليون جنيه

فى سوق لندن

انخفاض معدل التضخم إلى كفن النة

17.95

🗇 القاهرة - محمد الناظر ■ ارتفع العبوس في الميسزان التسجساري المسمسري في الاشسهس الدادا الاولى مس عسام 14.78 بليون جنيه في مقابل ٢٨.٧٤ بليون عن الفترة نفسها من عام ١٩٩٦. وأفاد إحصاء حكومي أن معدل التضخم حسب الأساس السنوي انخفض ألى اربعة في المئة في مقابل 4. ٥ في المئة

TATOO

وأظهر التقرير الشبهري الذي اصدره سركز المعلومات التابع لمجلس الوزراء للصري عن شهر اذار (مارس) أن حصيلة الصادرات المصرية خلال الاشهر الداا الأولى من عاد ١٩٩٧ سنجلت ١٢٠١٣ بليون جنيه في مقابل ٣١ ١١ بليون جنيه في الفترة نَفْسَهَا مَنْ عَامْ ١٩٦٠ ومسجلت الوَّاردات ٨ ٠٠ بليون جنيه في الفترة نفسجا في مقابل ٥٥ ٣٦ بليون جنيه

في الفقرة المقابلة. لبرتفع بنلك العجز في الميزان التجاري (التراكمي) الى ٦٨ ٢٨ بليون جنيه في مقابل ٢٨.٢٤ بليون عن الفقرة نفسها من العام

وسحلت صبادرات مصر من المواد الخيام والقطن ٩ ٩٥٨ مليون جنيه في مقابل ٤٠ ٢٩١ مليون جنيه، وسجلت حصيلة صادرات السلع نصف المصنعة والسلع تامة الصنع ٧٩٣ ٥ بليون جنيه في مقابل ٧٥٧ ۽ بليون جئيه. وبِلغَتْ عَائدات قِناة السبويس في الفشرة بين

تصورُ (يوليو) ٩٧ وكانون الثانيُ (بناير) ١٩٩٨ ١٠٤٥ بنيون دولار في مقابل ١٠٠٥ بليون جنيه في الفترة نفسها من عام ١٩٩٧، وبلغ اجمالي حمولةً السفن العابرة نصو ٢٢١ مليون طن مقابل ٢٠٩ طيون طن، وسجل عند السفن العابرة ٧٠٤٦ بينها ١٢٢٦ ناقلة نفط

## مؤسسة نقدالبحرين تطرح سندات تنمية بقيمة ٤٠ مليون دينار

□ المنامة - ءالحياة»

البحرين، نيسابة عن حكومة دولة البحسرين، الاصندار الرابع عنشسر لسندات التنسسة الحكومية.

ويبلغ حسجم الاصسدار، الذي سيطرح للمسترة الاول على الجمع ور، ١٠ مليسون دينار بحريني (١٠٦ ملايين دولار) ومدة السندات خمس سنوات تعدا في ٢ نيسان (ابريل) المقبل وتنتهي في ۲ مُدِسِنان ۲۰۰۳ بِقَائِدة ۲.۲۰ في اللئة سنويا تدفع كل ٦ اشهر في الثاني من تشرين الاول (اكتوبر) والثاني من نيسان حتى تاريخ

الإستعفاق. وسيكون الحد الادنى للاعتتاب الف بينار بحسريني، وسسيحق

لجميع المتمارف والمؤسنسات المالية والشبركيات والاضراد من داخل السحسرين او خسارجسها

الاعتتاب في السيدات وند تكليف اربعة منصبارف لتسقدوم بدور وكسيل الاصسدار تسهيلا لاكتستاب المواطبنيين في شدَّه السندات، وهي اسِنْك ستسسرين الوطئىء ودبنك البسميرين والكويتء، وأسيستم بنك، و،ســــاندرد تــشــاردرد

ويمكن للجمهور الحصول علم نشرة الاصدار وطلبات الاكتتاب في شذه السندات من أي فسرع من القبروع التي تحسننها المصارف

الأربعة. وسيبدأ استلام الطلبات غدأ الاثنين ١٦ أذار (مارس) الجاري

🗷 بانكوك - رويترز - قال رئيس الوزراء أن ليكباي لصحافيين تايلانديين أمس إن الولايات المتسحدة تعهدت بمنح تأيلاند، الشي تعانى ضائقة اقتصادية، معونة قيمنها ٧ أ بليور دولار.

وقسال نائب رئيس الوزراء مسوبانشساي بِانْيِتَشْبِاكدي إِنْ وَاشْبَطْنَ وَافْقَتْ فَيْ مَحَادِثَاتَّ مُع السَوُولِينَ التَّالِلاندِينَ عَلَى العَمْلِ مِن أَجِل إعادة العمل بانفاق التعريفات الجمركبة التفضيلية للمنتجات التايلاندية الثى تدخل السوق الأميركية.

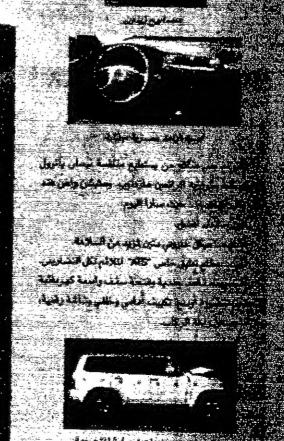
وقسال وزير المال للتسسايلاندي ناريز نيماناهامينًا في المؤتمر الصحافي نفسه إنّ البنك الدولي أبنغه أنه مستحد لساعدة المشباريع الحكومية الشايلاننية على التخلب على مشكلات السبيولة بضيميان سندات تطرحها تلك المساريع الملوكة للدولة. وقال شو أن الذي يقوم بزيارة لواشنطن ونيويورك منتها خنمسة أياد، إنه بسبب الأزمنة لاقتصانية في تايلاند، فيان الرئيس بيل كلينتون وافق على اعفاء بلاده من الترام بدفع ٢٥٠ مليون دولار بموجب عقد لشراء ثمانم مقاتلات من طراز داف/ اي ١٨٠.



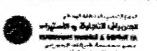
رئيس البنك الدولي مع رئيس الوزراء التايلاندي. (أ ف ب)

### NISSAN

بتوالانتعاق ومتعانيسان



وة للجفاظ على الربادة ل



التركمالجيرالتجابية



«المصارف مهشمة بشوطيف

واستثمارها في مشاريع لها

التسليف اصبحت مرنة،

مردوده مشيراً الى ان مسروط

واستطلعت والحياة، اصحاب

العلاقة في القطاعين السياحي

والرراعي. وقسال رئيس نقسانة

اصحاب القنادق في لبنان بيار

اشقر لعالحيام، أن والإستثمار في

القطاع الفندقي يخستلف عنه فر

القطاع الصناعي من جوانب عدة.

اولاً أنَّ مخاطرً الامتشمار في

القطاع القندقي اكبر من تلك التر

في القطاع الصناعي، خصوصاً

ان السياحة في لبنان تتاثر

باوضاع الجنوب وهي غير رائجة طول السنة. وثانياً أن الاستثمار

في القطاع الفندقي بحتاج الي

مبالغ تصل الى ما بين قلالة

ملايين دولار اسيسركي واربعة

ملايين لانجاز اي مشروع في

شكل كامل. في هين تحسساج

الصناعة للى مبالغ أقل للانشاء

او للتحديث او للتوسيع مثلاً

ويمكنها تجرثة مراحل أعصال

التجهير بخلاف الفندق الذي لا

يمكن تجزئة تجهيزه واضافه

ونظرأ الى ضنضاصة للسالغ التي

بتطليبها الاستثمار في اي فندق

فان ذلك يتطلب تمويلاً على المنى

الطويل لآ المتوسط وهذا الاسر

ليس محتوافراً. من هنا، فان

المصارف الخاصة تفضل التعامل

مع الصناعي لإن للخساطر أقل

والافادة لكبرة واعتبر ان طريقة

تطبيق هذا الموضوع تتبعلق

بالمصسرف، ومسا يحسمنل أنّ

المصارف ترقض الملقّات للقنَّمة.

وعقدت أجشماعات عدة مع

للمسارف التي اعتبرت أن لا

مصلحة لها في هذه المدة لتمويل

رئيس آتصاد سزارعي مشبروع

مياه آنوئيس في جبيل وكسروان

موال باسسيل أن والاتحساد يضم

اللغي مسزارع و١٨ في المُنسة من

شؤلاء بعستستسرون أراضي

مستأجرة. وفي الشروط التي

تفرضها المصارف للتسليف تقديم

ضمان من طالب القرض والمزارع

لايطكهناه واقترحنا أزيييل هذا

الضمان، وهو عقاري لتغطية

المضاطرة بالإنشاءات على الارض

المزروعية كصبوصياً أن النوتم

الواحد يكلف نحو تصانية الإف

دولار انشاءات فيكون الصمان

اعتماد كميات الانتاج وهي

وفي اللَّقطاع الزراعي، قسال

هذا القطاعء

السيولة الكبيرة لنبها

مشروع لتأسيس مؤسسة لضمان القروض الصغيرة والمتوسطة

## مصرف لبنان يتوقع ارتفاع التسليفات المدعومة الى بليون دولار في السنوات الخمس المقبلة

بيروت - دانيال الضاهر

🗷 قتر مصرف لبنان ان يصل إجمالي التسليفات المصرقية المنع ومنة فوائدها من النولة بنسبة خدسة في المئة والعنوحة للقطاعات الانتأجية الى بليون دولار المسيسركي في السدوات الحمس للقبلة. وبلغت قيمة هذه التسليفات الموافق عليها منذ صدور التعميم المنظم لها في نَيْـسان (ابريل) لَلاضي وحـتي تاريخه، ٧٠ مليون دولار اميركي. وبحبس احصاءات المسر ألمركزي توزعت الحصنص ينسنية ٦٥ في المُثَةَ للقطاع الصناعي و١٦ فَى الْمُشَةُ لِلْقَطَاعَ الْزَرَأْعِي وَ ۗ ۗ ا فَي للُّنَّة للقطاع السياحي.

ويندرج هذا الدغم الحكومي للقطاعات الانتساجيية في اطار السعي الى تنصية هذه القطاعات عبر خُقصَ الكلقة المالية عليها وتشجيعها على استحداث وسائل أنتاجها وانخال التقنيات الحديثة واستعمال التكنولوجيا المتقدمة لتعزيز قدراتها التنافسية وامكاناتها التصديرية.

وسعى مصصرف لبنان مع الحكومسة الى اقسرار هذا الدعم الذي تحقق العام للناضي بعدسا اقر مجلس الوزراء رصد مبلغ ٢٤ بليون ليرة (١٥,٧ مليون دولار) في مسوارنة ١٩٩٧ لتسقطسة هذا

وقبال النائب الثباني لحباكم منصرف لبنان فهيع متعصاد الدائد يساقه دللبلغ رفع الى ٣٥ بليون ليرة لبنانية في موازنة ١٩٩٨، وهُو مَــؤُشَـر اللَّى تَوْجَـه المتكومة في الاستشفرار في

وتلا قسرار مسجلس الوزراء تعميما اصتره مصرف لبنان، بناء على قرار مجلسه الركزي في ٩ نيىسان (ابريل) ١٩٩٧، يتعلق يدعم الفسسوائيد المدينة على التسأدفات المنوحة للقطاعات الإنتاجية. وحيد التعميم أنه في إمكان المؤسسات الصناعية او السيلحية او الزراعية الافادة من دعم النولة الليقانيسة للغسوائد المدينة على القروض المدنوحة ليا وعلى مسؤولية للصارف العاملة

في لبنان. ونصّ على عسدد من الشروط منها ان تتفاوت مدة القرض بين خمس وسبع سنوات والا يستحق اكثر من ١٥ في المئة من أصله خيلال السنتون الاوليين وان يكون القيرض المنوح من المصرف قائلاً للتسنيد. وحيد التعميم فائية القرضء

اشبهر وما يوازيه مضافأ اليه

اثنين في المئية على ان تحسب

الفائدة كل ثلاثة اشهر. وحددت

قدمة القرض بما لا يقل عن ٥٠

مليون ليرة لبنانية، او ما يوازي

٣٣ آلف دولار تقسريساً وعلى الأ

بتعدى سقف للثلاثة بلايين ليرة

لبنانية او ما يوازي مليوني دولار

اميركي. واشترط التعميم ان يوظف

القسرض بكامله في لبنان وأن يهدف الى تمويل النشساطات

الزراعيية أو الصناعيية أو

السياحية. وحُندت قيمة الدعم

بنسبة خمسة في المئة من اصل

أعطى المصارف ايضنا حوافر

أضافسة من التسهيلات

والاعفاءات التي نصل عليها قرار

صدر في شياط (فيبراتر) ١٩٩٦

ويتعلق بالاحتياط الالزامي (١٠

في المئة مع مربود وثلاثة في المئة

موطفة في سندات الخزينة بعائدة

سنة في آلمنة) وسقف التسليفات

لتشجيع الصارف على تطوير

التسليقات ووضع المصرف

المركسزي بندأ جسرانيسا على

اللمسسات للصرفية وللالية التي

تتعارض قروضها مع لحكاه

تكون الرقابة لاحقة لا مستقةء

وقال معضاد: ومصرف لبنان

قيمة القرض.

اذا منح بالعملة اللبنائية، على أساس الفائدة الاسمية للحتسبة على سندات الخرينة اللبنانية لمنة في شکل کبيره. د سنتين ناقصاً اربعة في المئة، واذا ويما أن هذا الدعم وحسيد منح بالعملة الاجتبية بقائدة اقتصاها معتل الفائدة من المصارف في لندن (ليبور) لتثلاثة

اللبناني، ما يعني ان حص تاريخه حصتها من التسهيلات

المصرفية المنوحة لهاء. الإلن المستشار التنفيذي في

القرار في نيسان ١٩٩٧ وكان من الطبيعي ان ياخيذ سجاله من الدرس والتحضير لدى المسارف والمؤسسات المالية المعنية من جهة ولدى المؤسسات التي يمكنها الاستفادة منه من جها

وتوقع ان «تزيد نســـيــ الاستفاية من هذه القروض خلال السئة الجارية والسنوات المقبلة

لتعزيز القرات الانتاجية، بلاحظ ان الفارق في الحصص بين القطاعات الثنلاثة كبيربين الصناعة والزراعة من جهة والصناعة والسياحة منجهة اخسرى. وربط مسعسمساد هذا والشفاوت بين القطاعات الشلاثة بنوع التسليقات وحجمها من المسارف، اذ تبلغ حصة الصناعة من مجموع هذه التسليقات نحو ١٣ في المئة وحصة المساريع الزراعية ١٠٥ في المئة، اما حصة المشاريع المصنفة سياحية لدي مركزية المشاطر في مصرف لبنان فانها لا تتجاوز ثلاثة في المنة، ونكر أن دمخاطر القرض تقع على عاتق المصرف وبالتالي علينه وضع المعابير الكافية التي تسمح له تحمل نتنائج محاطر هذه القروض، واضاف طعلُ القطاع الصناعي تتوافر فيه هذه للعابير المصرفية للفروضة بنسبة اكبر من القطاعات الإنتاجية الأخرى. ولاحظ أن ونسبيسة القسروض المنعومة - التي منحت حـتى نهانة العام ١٩٩٧ للقطاعات الثلاثة تختلف عن نسب التسليف المنوحة الآن في الجهاز للصرفي السياحية والزراعية من هذه القروض تفوق بنسبة كبيرة حتى

التعبيم التنظيمي، وتركنا موضوع الرقاعة للجنة الرقاعة مصرف مفرنسبنات، جو سُرُوعُ اعتبران هذا التفاوت ولايعود على المصارف لمتابعة حسن تنفيذ الى التميير بين قطاع وأخر هذا التعميم وتطبيقيه على ان واعطاء الفرصة لقطاع دون أخر، بل يعزى الى المدة التي استغرقها وقوم معضياه جركة الإقيال على هذا التسليف المدعوم وتوزع صدور القبران وايضباح الآلينة وجهورية المساريع، وقال أن إلىمس بين القطاعات، فقال: معمم

□ عمان - صلاح حزين ورای ان دالزارع بحتاج الی القرض لتحقيق أعمال كثيرة

ابرزها استصلاح الاراضي، مع

العلم أن المرارع يحتاج الى تعويل

مغست رباته من المواد الاولية

والابوية والنايلون للبيوت

الزراعية تؤمن هذه المستريات

المزارع تقسيطأ ويقوائده ولكن

تبيقي أقل كلفية من الفائدة على

القرض. وعلى رغم نلك فأن كلفة

الانتاج تبقى عالية، ولفت باسيل

الى ان مكلفة خمسة غراسات من

بنور البندورة تبلغ ١٢٥ دولاراً ما

يعنى ان كل غرام منها يساوي

وقسال رئيس اتمساد نقسابات

مزارعي البيوت البلاستيكية

سعير ألقطب لوالحياة، ان وتدني

حصبة الزراعة من التسلية

للدعسوم يعسود الى أن المزارع في

رأى المصارف لا يستطيع أن

يضمن انتاجه وارباحه وبالتالي

تسبيد بيونه. أضف الى ذلك انّ

المسارف تطلب ضمانأ وبراسة

جدوى اقتصادية يعجز المزارع عن

تأسينها وبالتالى يعجز عن تصديد

مند التسنيد وكميات الانتاج آلا

في حال تطبيق روزنامة زراعية

طقاءات تمَّت مع رئيس الحكوسة

رفيق الحريري وستتابع لسائدة

للزارع في أي وسيلة لكي يستثيد

من القروض المدعومة، وأشار الى

ان والارباح التي يحققها المزارع

تصل الى نسبة واحد او اثنين في

لللَّهُ في حين كانت تتفاوت بين • ﴿

ويتبيّن من للواقف ان شريحة

من القطاعات الشلاثة عاجزة عن

تأمين الضمسانات اللازمسة

للاستَّفَادة من القروض للدعومة،

لكن مصرف لبنان يعمل بالتعاون

مع جشعية مصارف ليذان على

تأسَّنيس مؤسسة لضمار القروض

الصغيرة والمتوسطة على أن تكون

فرعأ من مؤسسة ضمان الودائع

وتستفيد من إبكانات هذه

للؤسسة وعلاقاتها مع للقطاعين

العام وتلخاص بحيث تؤمن هذم

المؤسسة ضمانات حدها الاكنى

عشرة ملايين ليرة لبنانية وحنكا

الاقصى مثة طيون ليرة لتغطية

القروض، ومن شأن تنظيم قبرات

التصويل الموجودة في لبنان از

يؤدي الى توفيار فارص جسيدة

للعمل وتشبهيع المؤسسات

اصحاب مشاريع عاجزين عن

و١٥ في المئة،

عاية الانتعاج، ولغت الي

كلفة غرامين من النهب.

وأشار الى ان «الشسركات

سنار أرسي

وأغلهر بيان الأرباح والخسائر عن عام ١٩٩٧ أن للؤسمية حققت ربحاً صافعاً بعد حس للخصصات مقداره مليونا بينار، في مقابل ١٠٠٢ مليون دينار عام

وأظهرت أرقسام للعبام الماضي ٩,٩٥ مليون دينار منها نصو ٧,٢٥ مليون ديشار من الإعالانات و٢,٧ مليون دينار من مبيعات الصحف في حين بلغت كلفة إصدار الصحيفتين اليوميتين أللتين تصدرهما المؤسسة نصو

٣٫٣ مليون بيثار. وتصدر المؤسسة الصحافية الأربنية صحيفة والرأىء أوسع الصحف الأربنية انتشارأ وصحيفة مجوردان تايعزه وهي الصحيفة اليومية الوحيدة التي تصدر باللغة الإنكليزية في الربن

في لَنْتُهُ، ويِنْغَتَ المُوجِودات ١٣٠٢ مليسون دينار في مسقسايل ١٠,٥ تعزيز الاحتياط الاهتياري

عن ١٩٩٦ نصو ١٠٩ طيون دينار تبناز توزع على المساهمين.

#### سعرسلة خامات نقط فنزويلا يهبط ٨٥ سنتأفي اسبوع

€ كراكاس - رويترر - قائت وزارة الطاقة وللناجم في فنزويلا الزُّ سَعِرِ سَلَّةَ جُلُّماتُ نَفَطُّ فَنزُوبِلا ومنتجات تكريره هبط ٥٨ سنتأ خُلَالُ الاسبوع للتشهي في ١٣

وقلات الوزارة أن متوسط

#### 'الصحافية الأردنية' تزيدراسمالها الى ثلاثة ملايين دينار

■ تعقد الجمعية العمومية للمؤسسة الصحافية الأربنية اجتماعين الاسبوع الجاري يخصص الأول لمناقشة التقرير السنوي عن أداء المؤسسة عام ١٩٩٧، والثاني لزيادة رأس المال من طيونين ألى ثلاثة مسلايين

وكان مجلس ادارة المؤسسة عقد احتماعاً اخبرا برئاسة السيد صحمود الكايد رئيس المجلس أوصى خلاله بعقد الاحتماعات وحند لهما الثامن عشر من الشهر

١٩٩٦، أي بزيادة سقدارها ٧٩ في

وأظهرت الأرقسام نعوأ في موجودات للؤسسة ينسية ولحد

طيبون بينار من المطلوبات بعلد وينغت حصيلة الإرباح القابلة للتوزيع بعد إضافة أرباح مدورة خصص منها مبلغ ١,٢ مليون

آذار (مارس).

للبسرمسيل نزولاً من ١١,٥٠ دولار

## الكاهات اقتصادية

#### احتماع غير عادي لوزراء مياه النيل لاترار هبكل الاستراتيجية الجماعية لدول الحوض

 القامرة - «الحياة» - تقرر عقد لجتماع غير عادى لوزرا، للياه في دول حوض النيل خلال سنة أشهر لاقرار الهيكل والتشكيل النهائي للاستراتيجية الجماعية لدول الحوض العشر لناقشتها في لجتماع مجلس وزراء المياه الدوري في الخرطوم في النصف الثاني من شباط (فيراير)

السنة المستخدم محمد ابو زيد الذي رأس وفد مصر التي اجتماع وزراء الدي الدول حوض التيل الذي عقد في تنزانيًا اخيراً أنّ الأعضاء وافقرا بِالْاجِماع وللمرة الأولى على المشاركة في أي آلية يتفق عليها على أن تكون الالية مكونة من مجلس وزراء المياه في جميع دول الحوض العشر، اضافة للي لجنة فنية استشارية تشكل من خبراء هذه الدول وسكرتارية دائمة فنية في اطار تجمع التكونيل.

#### قمة للمصرفيين الخليجيين في دبي تتزامن مع معرض فنبروه ٩١ المالي

وبي - «الحياة» - تعقد في دبي الشهر للقبل قمة المصرفيين
 الخليجيين تتزامن مع معرض «فنبرو أله الدولي» الخصص الخبراء»

وتستضيف القمة التي ستعقد في مركز دبي التجاري العالمي في ٢٠ نيسان (ابريل) شركتي «أي. أي. أر أكريبيشنز ، التي تنظم معرض أفنيرو، ومنوفيل الشرقي الاوسطُّه الرَّائدة في مجال البرامج الشبكية. وستتداول القمة قضايا مهمة تواجه القطاع للصرفي في منطقة الخليج، وتشعل قضايا الترشيد المالي والهيئات التشريعية وتطور الاسواق للالية والدور الحيوى لتكتولوجيا المعلومات في القطاع للصرفي ويشارك في القمة ما يزيد على ١٠٠ ضيفٌ منهم رؤساء مجالس ادارة ورؤساء شركات ومديرون عامون ومديرون تنفيذيون العديد من البنوك المختارة. وسنتنظم «نوفيل» ايضا ندوة حول «الحلول الاستراتيجية» في اليوم الثَّاني من معرض وفنبرو، لنتيح للمدراء التنفيذين ومدراء تكنولوجيا المعلومات أستكشاف القضايا والتحتيات والفوص التي تولجه اذازات

وستكون ندوة «نوفيل» للتخصصة واحدة من أبرز فعاليات معرض مفنبزو ٩٨، الذي يقام في مركز دبي التجاري العالمي في الفترة بين ٢٠ -٢٢ نيسان (ابريل) المقبل ويشارك فيه عارضون من أوروبا والشرق الاوسط وشمال افريقيا.

#### اليمن يخفض سعر النفط الخفيف لشحنات نيسان وأيار

● صنعاء - رويترز - قال مسؤول في وزارة النفط اليمنية امس أن اليمن قرر خفض العلاوة على سعر خام القياس «برنت» الفوري في تسعير شحناته من خام نفط مأرب الخفيف في نيسان (الريل) واوائل آيار (مايو) عشرة سنتات. وأضاف للسؤول أن السلطات اليمنية قروت جعل سعر خام مأرب معادل برنت الفوري دون زيادة او نقصِان.

وخلال الربع الاول من السنة الجارية حدد اليمن سعر التعاقدات الآجلة لنفط مأرب الجفيف على إساس معايل «برنت الفورى مضافأ اليه عشرة سننات. وقال مسؤول في وزّارة النفط اليمنية الإسبوع الماضي إنّ اليمن خفض سعر التعاقدات الأجلة أخام للسيلة أشحنات نيسأن وأوائل ايار الى معادل برئت مخصوماً منه ١٨،٨ دولار بعد أن كان الخصم ٤٢ , - تولار خلال الربع الاول من السنة.

#### الأردن يشتري قمحاً أميركياً بقيمة 10 مليون دولار

● واشتطل - رويترن - قالت وزارة الزراعة الاميركية أن الارين وقع أتظامًا بمؤجِّبُ القَانونِ العالم ٤٨٠ الشرَّاء ما قيمته ١٥ مليون دولار من القمح الاميرنكي خلال السنة المالية (١٩٩٨) وقالت الوزارة ان الاتفاق الذي وقع يوم الاربعاء يقضي بتوفير تعويل

لشراء ١٠٠ الله طن من القمع الأميركي. أ وأضافت الوزارة أن تراخيص الشراء سيعلن عنها في تاريخ لاحق وأن مفقات التوريد ستنفذها شركات تجارية اميركية خاصة المنافسة من خلال تقديم عروض بيع.

اللعبودول



الكسب الكبير من تجارة الألعاب، لعيثة في حد داته في معرض الشرق الأوسط للالعاب لعام ١٩٩٨ خاصة وأن وقاد هودنغ كونغ سيلقي بكامل ثقله من خلال تشكيلة الالعاب الواسعة التي سيعرضها بعضل النسعارا فلا تتسوا زيارة جناح هونغ كونغ للقيام باتصالات تجارية جديدة، والحصول على مزيد من المعلومات والتفاصيل حول الأمور التجارية والنتجات، وإنجاز صفقات مغرية! فهي الغرصة الغريدة خلال العام.

للكان مركز ببي التجاري العالمي، إغم التاريخ: ١٦-٨١ مأرس ١٩٩٨ الأوقات: ٩٠٣٠ صباحاً - ١ ظهرا١٠٠ مساءً - ١٠٠٠ مساءً

> بتاية جمعة اللجد طريق بين - التشارقة، ص. ب: ٧٤٢٤ بين. أعم. مانف ، ۱۱۵۲۵۵ - ٤ - ۹۷۱. فاكس : ۱۱۳۷۱۶ - ٤ - ۹۷۱ E-mail: tdcorghk@emirates.net.ae Web Site: http://www.tdc.org.bk

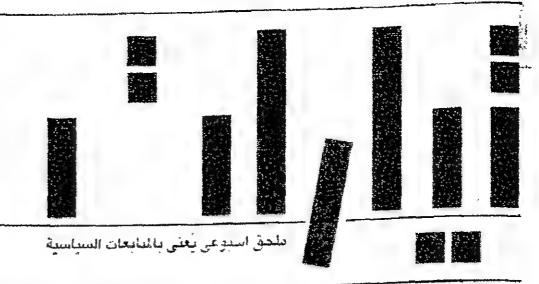


مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهرعلى شريط!REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب، AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88

EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



تركيا وسوريَّة، أفغانستان، سييراليون وانطباعات ألمانية. انتخابات الهند: الدلالات والآفاق الخطيرة.

محَّاوِفَ على الصعيد النولي، لا يعتقد بأنه مما لا

يعلمه الديكتاتور الصربي أو مما يستهن به.

وهو اذا مسا أقسدم مع ذلك على اطلاق حسملته

القمعية الاخبرة في كوسوف، ثلك التي لوقعت ١٨٠

قتيلاً منذ اوْآخر شباط (فبرابر) المَّامْني، فإنه

يصبعب شمسور أنه أبد أبحل ذلك استثادا الي

تصريح مسؤول اميركي. راى فيه ضوءاً اخضر يسوع له العاله مسبقاً،

بعض الدروس من التطورات الدولية الإضيارة

وخصوصاً من ملابسات الإزمة مع العراق، فراى

بأن القاروف باتت ملائمة للتحرك فهو قدراى

مدى منعوبة تصقيق الإجتماع الدولي صول

الصواب، فقد التأمن بلدان مجموعة

الاتصال حول بوغوسلافيا السابقة

(الولايات المشحدة وروسيها وبريطانيها

الارجح ان الرئيس الصبربي قند استنخلص

جورج طرابيشي وشاهين ميرالي ومأمون كيوان وخالد العكاري و... كتب.

الأحد 10 مارس (أذار) 1994 الموافق ١٧ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٩٠ AL HAYAT SUNDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 12795

# القومية الصربية تستفيد من التجربة الاميركية - العراقية الاخيرة كي... تهجم

يوغوسلافيا، روبرت غيلبرت، قبيل الْفَجَارِ ازمة كوسوقو المسيرة الولايات سبق أن حدث مع سفيرة الولايات معداد، أدريل غلاستي، قبيل غزو الكويت. فغي اثناء زيارة قام بها ألى ملغسراد الشسهس الماضي، النبي العبلومساسي الامسيسركي المنكسور على الرئيس سلوبودان ميلوشيغيتش ١٤ يديية من تعاون في شان الملف النوسني، مشيراً، على صعيد اخر، الى ان مجيش تحرير كوسوفوه هو الون شك متجموعة ارهابية، وهو كلام بيدو أن الديكتاتور الصربي استخلص منه ضوءاً اخضر من واشنطن يخوله الاجمهار على جيش التحسرير ذاك، فكانت للواحبهات المعلومة في نلك الافليم، وكانت تلك الإزَّمَةُ النِّي بِنْكَ يُخْشِي تُحولُهَا اليُّ شُرَارَةَ حَرِيقٍ تأتى على منطقة البلقان بالسرها، مع ما قد ينجر عن ذَّلك من تداعيات لا يصعب تصورَها. وفي ذلك

ما ينكر باللقاء الشهير، والذي اسال الكثير من

الحدي بين جيدام حسين والسقير غلاسبي، قبيلُ

اقدام حاكم بغداد على مغامرته الكويتية، وهو

حسنت مع المبيعوث الأسييركي الي

لقناه أقيل بأن هذا الأخير فهم منه أنَّ الولايات المتحدة لا تمانح في غزوه الامارة المجاورة، أنَّ لم واذا منا سُلُمنا بانه يمكن لكلام (أو لصيمت) يصدر عن مسؤول أميركي حيال وضع معين وفي غُلرف محدد، ان يكون، ولو عن سوء فهم، سيبا (وان عتارض) في تطورات بمثل هذا الشاو من الدراماتيكية، قان في ذلك ما من شانه أن يطرح التسباؤلات صول فنرة الولايات المتبحدة على مخاطبة العالم وازماته الكامنة او البارزة، ما دامت مسئل تلك القدرة على المخساطيسة، فسعل تيبلوماسية وقعل قوة ، وبالنسبة الى الولايات المتحدة، وبالنظر الى موقعها في العالم اكثر من سواها تزاند اهمية التساؤل وقد لايشة

لواطَّنطن في نلك انها انما تقبلَ على شرق معقد

- وبنديهي أن البنقسان شسرق وان وضبعته

الجغرافية في عداد اوروبا - بافكار مبسطة، على

ما تقول عبارة متواترة. غير أنه قد لا يتعين تحميل هذا الجانب من السالة اكثر مما يحتمل فاذا ما وجد من سوء تعاهم فهو قد يكون من قبل البيكتأتور الصربي ستعمداً. فهو يعلم علم اليقين أن التضوف منَّ انغِيجباٍر الوضع في كبوسبوقي مبا انظِقُ يمثلُ هَاجِسَاً، بِل كَابِوسَاً، للأسرةُ النولية، ولأوروبا الغربيبة وللولايات المتحدة بشكل خاص منذ نهاية الحرب الباردة، ومنذ أن الت يوغوسلافيا السابغة، في صيفتها الفيديرالية التيتوية، الي النفكَكُ. وهو قد تلقى اوضح الشحنيرات وابلغها في هذا الصند منذ أمد بعيد، حيث حثره الرئيس الآمسيسركي الميسابق جسورج بوشء قسبل لم سنوات، منَّ صغبة الإقدام عَلَى التَّسَرافُ أي عنفُ

بحق سخان كوسوفو من الإلبان، مؤكداً أن من شِّالٌ لِلهُ أَنْ يَقْضَيُ النِّي التَّنْخُلُ الْعَسَكُرِي. وَلَمْ يُوجِسُدُ، لا في مسوقف واشتَنْطُنْ ولا في مواقَّفُ بَقْيَة يول الغُرِب، مَا مِنْ شَيَاتَهُ انْ يَدَفَّعُ ميلوشيغيتش الى الاعتفاد بأن الامور قد تغيّرت، وبأن نلك ألحزم ارتبط بجورج بوش وبسياسته وزال بزوالهما فالمضاوف آلشعلقة بانقصار الوضع في مقاطعة كوسوفو تعود الى اعتبارات بِنْيُوبِةً. فَي ما يحُص الجَفْرافِيا السياسية لمُنطقة الْلِلْقَانَ. وَثَلِكَ الْاعْتِسِارِاتِ مَا زَالَتِ قَالْمُـةَ، وهي

ربعا كنائث راهنة الآن اكتشر من أي وقت منضى. فَالكل بعي أن اي نزاع ينشب في كُوسوڤو لا يعكنه الا أن يتحول، اضافة ألى فظاعته الاهلية المتوقعة الى درجة اليقين، الى نزاع حولها بزع لا محالة باكثر من طرف الليمي في اثونه، بما قد بجعل من الحرب التي شهدتها البوسنة قبل سنوات خصومة صغيرة محدودة. ذلك أنه أذا ما امكن لحسرب البوسنة أن تبقى في نهاية الامر، مستسودة، بالرغم من ضلوع طرقي البسوار الرئيسيين، صربيا وكرواتيا، فانه من الستبعد لدى أول مناسبة.

لنزَّاعْ بِنشِّتِ فِي كُوسُوفُو انْ مِحافظ على صفَّتُهُ الْمُلْيَةُ أَوْ أَنْ تَبْقَى لِللَّهُ الصفة هي الْغالبة عليه. مُعَالِمِيةً سَكَانُ كوسوفو ليستُ مُقَطَّمَنَ المسلمين، ممن لا يعكنهم الشعبويل الاعلى شيء من تحاَّطف على أناعدة الانتماء البيني، سوا على مستوى الملقان أو خارجه، ولكنها الي ذلك Win من الإلجان، ممن لا يمكن لإلجانيا المصاورة، ولا لبقية ألمجموعات الالبائية الموزعة على بلدان

> يصيبهم، فنُحن في البلقان حيث الرابطة العرقية، عمومنا اذا ما غنتها رابطة ببنية معدر اضطرابات ومواجهات لا يردعها رادع. اصف الى تلك ان شراعها من قبيل ذلك الذي يخشى نشوبه في كوسوفو قد اطراد غير تلك المعنية به بشكل مساشر. اذ يمكنُه ان ينعكس على بلد مثل مقدونيا، وعلى علاقة هذه الاشيرة باليونان، التي تكأد لا تعستسرف باستقلالها، بل ان نك قد

يمس حتى تركيا. والشكلة في ما يخص مسالة كمسالة كوسوقو اله من الأفشل، في انتظار ان تنضبج الظروف لحثها بيموقراطياً، ان تبقى في حالة سبات، لأنها أذا ما استبقالت او

أثيرت فإنها لا يمكنها الاان تبلغ الاقتصى، طالما أن عناص المساومة فيها ويشائها منعدم اوَ بِاللَّهُ الْضَالَةِ. ثلك أنْ مقاطعة كوسسوقو تحبثل حسجس الزاوية في «الإسساطي

بلغراد والمتمكنة من مشاعر رایها العام، فالمقاطعة بُلك، سيسنة لذلك الهسذيان ألايندولوجي، هي المنبع التاريخي للعرق الصربي، ومهد أمجاده التلبدة. وقيها قامت معلكة صربية قضى عليها الاتراك العشمانيون قبل ما يزيد على سنة قرون، وهي بئلك تكثف

ضغائن ثارية تجد في سكان للقاطعة من الإلبان السلمين منابتها الأثبيرة. أثلث، بدأ سلوبودان ميلوشيفيتش مساره كرعيم قومي بخطاب القاه في كوسوفو في ١٩٨٧، ولئاك ايضاً كان إبطال نظام الحكم الذاتي الذي كانت تتمتع به المُقَاطعة في الْمهد الشيوعي منَّ جينَ اولي الخَّطُواتِ التي النَّهُم عليها، ومَّثَلُ هَذَهِ النَّفَارَةُ تَحَمَلُ في طياتها حتماً مبدأ التطهير العرقي، بالقوة دوماً، وبالفعل

اما اغلبية سكان كوسوقو من الإلبان السلمين غيرون في تَلَك الأرض أرضهم، ولا يعتقد بانهم دُاني واسع المسلاهيات، باهيك عن احسلاء تلك

كل ثلك وما له من مضاعفات اقليمية محتملة



المُنْمَنِّقَة، أَنْ تَلَرَّم مُوقِف اللَّامِبِ الْأَهْ حِبِ الْأَمَا لَلْهُ

مستوافرة لنيها. امنا أوروبا الغبربية، فتوصفت، على مناهو ديدتهنا، الى تلك الضرب من «الإجماع الرخو» على ما وصف بيبلوماسي اميركي، واما روسيا، فما كانت تَغُالُب حَمَّاسْتُهَا فَي اعْلَانُ مُنَاصِرِتُهَا لصربياً، وعندما عرضت القضية على مجلس الامن، يوم الثلثاء الماضي لجبرد استبصدار اعلان صحافي، وجد ميلوشيفيتش في الصين حليفاً له غير متوقع، حال دون اصدار الإعلان بدعوى ان ما يجري في كوسوفو مسالة داخلية. فقد خشيت فِكين إن يؤدي مثل ذلك الاعلان الى سابقة تسمح لاحقأ بمساطتها هي بشان التيبت مشَّلاً. وهكذًا، قائهُ ليس في عناصَر ومكوتَات الوضع النولي كما هو قائم حالياً ما من شانه ان يردع سلوبودان معلوشيفيتش، لو من هم على شاكلته ومن قبيله من اللاعبين بالنار أو ممن الضدوب من المغامرات، ولذ يوجد ما يحول دون توقع أن تشمول مشكلة كوسوقو الى ازمة مقيمة، على العالم أن يستعد للشَّعَايِشَ مَعَهَا طَوَيَلاً، وليسِ مَا يَمَنْعَ ظَهُ وَر مغامرين أخرين من نفس الطينة هنا أو هناك في

مختلف بقاع الارض. وقد يكون ذلك، بوجه من الوجوء ويشكل من الاشكال، من نشائج الإزمة الإخبرة مع العراق، وسوء ادارتها اميركياً وبولياً.

صالح بشير

### من جريمة قرية ترقوميا الى محطات التاريخ الحربي

المُناة الأخيرة التي تعتلت في مقتل عمال فلسطينيين ثلاثة، وما اعقب ذلك من عنف يرداننا الى لحظة البدايات والحقائق العارية.
وتشاء الصدف الزمنية أن تسرافق المنساة، هذه المرة. مع ذكريين، أولاهما انتخماه ٢٠ عاماً على الاجتباح الاسرائيلي الاول للبنان، والثانية للعيد الخمسيني، في ايار (مايو) المقبل، لولادة اسرائيل دولة وكياناً. لكن الصدف أذ تقول إن التاريخ الحاكم لمنطقتنا لا يزال تاريخاً حربياً، تقول إيضاً

إننا لا نكاد نخط خطرة للخروج منه حتى نتراجع خطرات. وفي تراجعنا نعود لنتئبُّت في وكم هو خَطيرٌ المسار هذا الذي يمثل حكم بنيامين نتانياهو اخر تجلياته، فيما جريمة قرية ترقوميا في المنفة الغربية أخر «انجازاته»؟!

لقد اعلنت الحادثة السوداء مدى صعوبة السلام في ظل نظام بتربع في سدته قومي متعصب ومهرَّج مسرحي من الدرجة الثالثة في أن معاً. بيد أن أعلان هذه الحقيقة لأ يفعل غير تظهير الحقائق الأغطر والادعى للخوف. فأن يستطيع شخص كهذا مصادرة المبادرة السياسية والمجتمعية لبلد كإسرائيل انشاً مَنْذَ مِّيامَةً بِرِكَاناً وأحرَاباً وصِحفاً ونقابات واستبق اقامته بانشاء جامعة في

العشربنات، فهذه حقيقة مخيفة حقأ وان يستطيع الشخص نفسه، بما ومن يمثل، تقرير مسار منطقة تضم ملايين البشر، وتجمع عنداً منَّ الاديان والثقافات، ناهيك عن الثراء الطبيعي والمادي الذي تنطوي طيه،

فهذه حقيقة أشد استدعاء للخوف. وإذا ما وجنت مثل هذه الرهانات لدى وأغلب الظن أن نتانياهو ما كأن لينجح في فعل ما يفعل لولا هيمنة التاريخ الحربي الرئيس الصبربي، فإنه لا بد من الإقبرار على تاريخنا، ومن ثم على واقعنا نفسه. فإذًا كان ما حدث في السابق بشم وكريه، بانها، على ضوء ربود الفعل التي ووجه

فَلْبُشْعَ مِنْهُ وَأَكْرُهُ أَنْ تَعْجِزُ عَنْ الْخَرُوجِ مِنْهُ، فَنْبَقِّي أَسْرَاهُ الَّيْ مَا لأَنْهَايَة. في هذا المعنى لا بد لمغامرة السلام كيما تُقلع من إن يستريح التاريخ قليلاً، لأن الأحقُّاد وحنها هي ما يُقلع حين ينشط التاريخ وصيداً. وهذا ما حاول استندراكه «المؤرخون الجدد» في اسرآئيل أذ أعادوا النظر بالحرب التي تحقفل الدولة العبرية بِنكراها الخمسين. اما الرسالة المبثوثة في هذه الراجعة التاريخية فمفادها ان اسرائيل يَفترض أن تنضع حين تمر على ولادتها عقود عدة. أما من ينضع فلا يخاف ذاك الخوف الهستيري الذي يشيعه القرميون والدينيون على انواعهم. وأبعد من هذا أن الناضع يستطيع النظر الى تاريخه فاحصا مشككاً ومُديناً لما انطوى عليه من قوة فانضة وزخم

وفي انتظار أن نُقدم نحن على أراحة تاريخنا الحربي، ييقي الثمن الذي يبفعه الشعب الغلسطيني بالغ الكلفة ومستحيل الاحتمال. ويكفي تنكيراً أن قائد حزب العمل الاسرائيلي هو من قال قبل ثيام، أنه لو كان فلسطينياً لوجد نفسه في منظمة للأرهاب. وما يضاعف الخوف أن طاحونة الدم لا تعمل وجدها فطاحونة العقل ناشطة هي الأشرى بحيث نعيش في منطقة تجنّ وتمعن في الجنون، مُعتبيةً على القيم التي لطالمًا

تباهي الاسرائيليون بامتلاكها، وإطالما سعى العرب اليها. والنترك لجيعون ليفي، من هارتز، ان يحدثنا قبل ايام عن تحول التوقيف الاداري في بلاده ظاهرةُ روتينية، وكيَّف غدا منات الغلسطينيين، بنتيجة ذلك، موقوفين يمكن لتوقيفهم أن يدوم طويلاً من دون محاكمة. أمنا الحنجة، والكلام لا يزال للكاتب والصنصافي الأسرائيلي، فهي أنهم يشكلون خطراً على الأمن المحلي، لقد أجازت للحكمة الاسرائيلي الطياً، في حكم صند عنها أولخر ١٩٩٧ ولم يُذَع الا جزئيا قبل ايام، دوامَ اعتقال مواطنين لبنانين سُجنوا سنوات عدة، لانهم ببساطة يمكن ان يشكلوا «ادوات مقايضة» في اطلاق سراح جنود اسرائيليين ريما كانوا معتقلين او مختفين.

فاسرائيل في صراعها مع الارهاب، تعتمد وسائل ارهابية كخطف رهائن وابقاء هوياتهم مكتومة، وفي هذا المعنى يعمل الاحتلال للديد لـ «الأراضي» على تخريب طابعها الأخلاقي، الأمر الذي يزيده احتلالها بعض جنوب لبنان. وكلام كهذا معطوفاً على عبارة قائد حزب العمل، وعلى ما يفعله «المؤرخون الجدد»

وغيرهم، يوحي أن بعض اسرأنيل قد نضج، في مقابل بعضها الآخر الذي لا تزال الأمواء والهواجس الأمراض تتحكم به، وهي في النهاية أمراض قاتلة كان أخر ضحاياها العمال العرب الثلاثة. لكن من اجل ان لا يُقْتل أخرون ينبغي أن تتحول مخاطبة النصف الناضج ألى هم حقيقي عند الغلسطينيين والعرب المعنيين. وفي هذه الحدود لن يكون التسمر في الثاريخ الحربي والنضالي غير اطالة الالم الجميع، ومزيد من الاضعاف لعقولهم ومؤسساتهم وكل ما يطمحون اليه.

حازم صاغية

## ابراهيم روغوفا: التعقل والتطرف في كوسوفو

تقمل امكانات زعيم البار كوسوهو انراهيم روغوفا الفريدة في الفيادة الجماهيرية، من خلال مفدرته على الصفياط على منهج «ال<u>ت مقل</u>» الدي الشؤمية ومطكه، على رغم الهدف المتشرف الذي نساه ويواسه المواقف المساقم

المعيطة مه، ما حطه بحش بأحثراء متمدر معلياً ودولياً قاد روغوما صحارلة انضحنال أقليم كرسوفو عن أراضي صّربيا ويوغوبسلافيّاً ولسنفلاك. وأعلن قياء ، حمهورية توسوفوه الشي لم تمشرف بها أي درنة، بما ضيبها المأرة «الام» النائية الثي تشكل الوصدة معها شمسية البانية مصبرية، وترثن أمر مقشها على رغم الاشقاق الذي لازمه في

> مسط رحهتها وجاه إغلان روعوها لميلاد احمهورية كوسوفوه إثر خيار الاستقلال الذي أسفر عنه الاستفتاء المآم لتقرير المسير ألدي مطسه الأسان من طرعه واحسد في ليلول

(سمثمبر) ١٩٩١، وانتخبوه في أيارٌ [مايو) ١٩٩٢ رئيساً لها، واعتمد الكفاح الشجرد من كل مواصفات العلف اسلوباً عن إكمال مقرمات هذه المعهورية، مراهناً على الحكمية الرَّمنية في عجرُ دولة الصربِ على الصعود أمام مبيل الصنعوط الداعلية والخارجية التي تتعرض لهاء ومعتمداً على العطف الذي تطهره دول مؤثرة شجاء تضمية

وطال صبر النان كوسوفو من دون ملعر، في حين أحذ المدرب بمشردون فالينهم معد وقت القتال في التوسنة ورقع المسمسار الدولي عنهم، وعلت أمسوات الشناسر والشرد في صفوف الإلبان، سحمة روعوما التقمسير في الانقضاض على المؤسسات المبرسة في كومموفوء عدماً كانت الفرمل مواتب له وشدع المسرب في أهد ومام البادرة لمسم الوقف في كوسوف، سما أقتمسر رد ووغواما على صبيامة هالة والاعتدال، التي وفرها في

المجالات الدولية، على رغم أن الانطباع الذي خلفته لدى الالبان بعدم جُدواها في الصراع سعْ يلغواد \* ويرجد كتبييون من البان كوسوفو بعد العصبيان للبني رمقاطعة المسسات المكرمية على طريقة الهاتما غاندي لسنوات عدة، أنهم مرغمون على خرق هذا الاسلوب في مجالات عدة، ومنهم روغوها نفسه الذي اضطر الى توقيع وثبقة بأنه مراطن في حمهورية صربيا وبولة يوغوسلافياً، كي يشمكن من تجديد جواز سفره والحمسول على حق

نسپرشنی قرب مبینة بیش غرب کوسوفو، من عشیرهٔ روعُوبًا النَّنْشُرة في كُلُ مِنْ كُوسُوفُو والْبِانِيَا، والمروفَةُ المنيدة منذ اسبحت كرسبوقير سراءاً من مسربيا عام ١٩١٧، ووقفت خلال الحرب العالمية الأولى الن حانب قوات الماميا الش شحلت كرسوفيو، وفيادمت العشيرة عمليات قوات الانعمار (الشيوعية) ما ادى نتيام تبتو المتعمر إلى معاكمة والد ابراهيم الضرصة اوكي وجنده روست، واعدامهما معاً في ١٩/١/١٠ ونزلت

القمنة والرواية التي تشرها اضافة الي كتاباته الشُعْرَيَّة، ويَثَكُلم اللَّعْثِينِ الفرنسيةُ والانكليزية، وكان لسنوات هدة رئيساً

لانصاد أنداء كويسوفيو، كما شبارك في مُنْسَيِسَ حَزْبَ الاَتَمَادُ الدِيمُوقُرِ اللَّي فِي كُوسُوفُو الذِّيُّ الشَّمُّبِ رَبِّيسًا لَهُ فِي ١٢/٢٢/٢٢ والذي تُولَى شَيَادَةً المركبة الرطنية الالبّانية في كوسرفر. وهو مثروح منذ اذار (مارس) ١٩٧٠ من السبيدة فاني فوتاي وتعمل مطعة ابندائية، وقد انسبا صبيين وابنة والمدة

كرسرفر، على إحامة رقبته بلغامة (شال) في جميع مناسمان طهوره الرسمي ولقاءاته كرمز الطوق ألمسرمي الخائق على البان كوسرفو وهو يرد على الاسطة في شبال هذا الرمز بأبه وسينمرز عنقه مله عصما يشمرو الشم الالبلي في كوسوفو من جميع القيود الصربية. ريمصل على أستثلاله الكامل،

الغّروج من صربيا والدغول اليها بصورة شرعية ينمسدر ابراهيم المولود عي ٢/٢٢/٢ عي شرية

والدائه سولاا رعايته. أنهى أبراهيم روغوفا دراسته الثانوية عمام ١٩٦٧، ثم البساسعيسة في ١٩٤١. والدكتوراء في اداب اللغة الالبانية عام ١٩٨٤، وعمل أسشاذاً في محهد الأدم الالساني في بريشتينا ويرز في سؤلفات

واعشاد امراهيم ررضوفنا منذ بروزه كنشائد لالبيان

حمدل روفائدل

### ... إنه الدرس الأول، فقط الدرس الأول اسرائيل طبعاً... كاد للدرب يستشيط غِضباً لولا ان الاس يتعلق بالدرس الأول، لكنه

دخل الضابط بلياسه الكاكي الداكل، وقد نُقش اسمه قوق الحيب الأيسر المميصه، وقوق الاسم طُرَّز العلم الأميركي، كان منظره مهيياً، لَكُهُ يَتُكُو أَيْضَنَّا بِالْقَلَامِ: أَمَا مُطَرِّلَتُهُ فَجِعلْتَ كَلَّا مِنْ الحَاضِرِينَ يَشْعَلِ بَلْنَهُ وَلَحَدُ مَنْ وَرَبِينَةُ القَنْرِينِ، فَهُو لا بُصِتْرِمهِ وَبِالتَّاكِيدِ لاَ يُودَّهُم تَكُنَّهُ مُعْتَادِ العُملُ مُم امِثالُهُ ﴿امِثَالُهِم ، ومَفْتَخُر بَأَنْهُ بِمُنْعَ مَنَّ الْمُرْمِينُ أَبِطَالُا، وفي حيالته هذه تصليداً أنه مدعو ليصنع من الأرفابيين رجَّنالاً سوبين مُن صنع

بسقوعية من رجيال الأمن القلمطينيين انشديوا للشدرب لدى وكبالة الاستخبارات الركزَّية الاميركيَّة على صكافحة الأرهابُّ، قبل خُمسة اعْوَام كان هؤلاء الْرَجَالَ، وَمُثَلَهُمْ عُشَّرَاتَ مِلَ مُثَاثَ الْآلِف، ارِهَامِينٌ فَيُ المُعَامِيرِ الْمَدِرِكِيةَ. وُحثَى هَنْه للعظلة لآبِرُ الْوِنُ ارهَابِينُ طالمًا انهم لم يتلَّقُواْ أَبْعَدُ جُرِعَاتُ ٱلتَّرِبِيَّةُ ٱلْعُضَّلَى. انهم يعلقُنونَ أَنَّ سُلُطَّتْهُم الْوَطَّنْية أرسلتُهُم ألَّى هٰذَه اَلقَاعِدُة فَى العمقَّ ٱلْأَصِيرِكي، بقوجيًّا اَتَهَاقَ خَاصَ مِعَ الْأَمْيِرِكِينِ. وَالْوَاقِعِ أَنْ وَجَوِيهُم هَمَا بِيَيْنُ لِتَعَاوِنَ مِيْنَ صَبَى، أي أي أي وَمُوسِادِهُ وَأَحَدُ الْأَجْهُرَةُ الْأَضْرِي وَمُعَانِعَةً الْجَرِي وَمُوسِادِهُ وَأَحَدُ الْأَجْهُرَةُ الْأَضْرِي مِصْعَبِ بَعَدَانِهَا. وَجَالُ الْأَجْهُرَةُ الْأَخْرِي مِنْ عَلَاقَةً وَلَاحُوهُ وَلَصَدَافَةً مِيْنُ السَّعُوبِ، أَيْامُ الْعَهْدِ مِنْ عَلَاقَةً وَلَاحُوهُ وَلَصَدَافَةً مِيْنُ السَّعُوبِ، أَيْامُ الْعَهْدِ السوَّفِيَّاتِي ٱلْسَابُقِ، ويُعَضَّ اخْر مِن انفاقات مُتَنوَّعَةُ عربِيةً وَآوروبِيَّةً، لا شُكَ في أن مسلومين الملائي، الإمبركي - الاسرائيلي - الفلسطيني، سيتُمُو كافئات استخبارية مشلقة، على طريقة الإستنساخ المختلط من اجتاس متنافرة. مشلقة، على طريقة الإستنساخ المختلط من اجتاس متنافرة.

تُحدث الْمُسَابِط بِلَطْف ويُسساطاء وثلاً تَكَلَف وللإنصَّساف، كنان السرب الى الشهنبِ والرزائلة منه الى بداءة عساكر الأقلام قال: ستُخرجون من هنا بخبرة الُورَى تُوَلَّهُ فِي التَّارِيخِ. لَنَّسُوا ماضيكمِ، انتَم هَذَذَ الأَنْ لَا تَتَكَمُونَ الْهِ، سَتَرُونَ أَن قل ما عِلْبِتَمُوهُ مِنْ قَبِلَ لِدَمَا كَانَ كَذِيةً. سَيِحَسَدِكُم شَعِيكُم عَلَى النَّعْمَةُ الشَّي هَيِطُت عَلَيْكُمُ أَخْدِراً. وَمَنْذَ الْأَنْ سَبِكُونَ وَلِأَوْكُمُ لَلْجِهَارُ وَلَيْسَ لَأَحَدَ أَخْرٍ. اعتبروا انفسكم مجفاونِكِينَ، فَقَد وَصَلَتُم الى هَنَا مِمُوافَقَة الوساد، وتعلمون كم أن ذلك صعب ثم موافقة ألسى، أي، أي، وتعلمون كم أن نلك أصعب. أنا شخصماً لو التقيتكم في الشارع للبضت عليكم جميعاً. سجماتكم تعلى الإنبائي منذاتكم، فحياما تكونون لا بد انكم تعررون عملاً ما ضد الولايات المتحدة الأميركية أو اسرائيل. دعوني المول

لَكُمْ كِلْصَةً يُفْتَعَ عَلَيْكُمْ مِنْعَا بِأَنَّا أَنْ تَنْسُوهَا: أَسْرَأَتُيلُ هِي نُحَنَّ وَنْحَنُ أَسْرَائَيلُ وأنثم هفا عنبهاء كل التخاريف ائتي صنعتموها لانفسكم عن نضبالكم ضد اشراطيل مِتَعُكُمُ أَنْ تُلَقُّوهَا فِي أُولِ مُرَّبِلَةً تَصَالِغُونِهَا. أَنْتُمْ فَلَمَطَيْنِيونَ؞ أَقَرَّ لَكُمْ بِنُلِكُ وَلَكُنَّ مَّادًا مِعْنَيَّ تَتَكَّرُوا ذَاتُمَّا، ليَسْ مَهِماً مِنْ أَنتَمِ اللَّهِمِ مَاذًا تُسْتَطَيعُونَ أَنْ تَقْطُوا.. أثرككم الآن مع مدرّبيكم، وسينتقى لاحقاً. غُرِقَ أَقْرَادُ الْمُجْمُوعَةُ فَي مَنْزُمُةُ مَا سِنْمَعُومَ لَكُنَّ الْمُرْبِ أَعَانِهُمْ شَيْئًا قَشْيئًا ال

الواقع، إذ راح يشرح ترنامُج العمل. سيُقسمون الى ثلاثُ مُجموعات. واحدة لْكَافَحةُ الأرهانية والغيري لجمع المعلومات وثالثة للاستجواب لكنه طمانهم الى أن كلاً منهم سِبْلَقَى كُلُّ الخَبِرِاثِ لَيْكُونَ جَاهِزاً لَأَي عمل تقتَصُمِهُ الْحَاجِةَ. وعلى سُعِبِلُ الْتَمهِيدِ قَال لهِ وَ مُعرِفُونَ حِمْيُعاً أَنْ ٱلْإِرْهَاتِ آفَةً هُذَهِ الْحَقْبَةُ مَنَ الْتَارِيَجَ، وَهُو تَفَاقُمْ إِلَهُ أَسْتَقَادُ مِنَ الْأَسْلُحَةُ وَالْتَقْدِياتَ الْحَدِيثَةِ، سيكونَ لكم شَرْفَ الْآنِخُرَاطُ فِي مَكَافِحَتْهُ لأن كل الدول الكمرى بأتت الأن جبهة والمدة ضد الارهاب وانتم لا بولة لكم إنز انثم تثمتعون بأمَّلْيَارُ مُضَّاعِفْ، أولاً لِانْكُمْ مَسْتَعَمَلُونَ ضَدَ الأَرْهَابِ، ثَانْيَأَ لِانْكُمْ تَتَدَرِبُونَ في أميرِكا. ثم انكم مبعظوظون، بأنَّنا؛ لانكُم لن تُصِدُوا صبعوبة في الشَّعرف على الرَّهابِيِّين، أَنظروا الى مِعَضْكُمْ مِعْضَا لِلدَّاكِدِ مُمَا ٱلمُولِ. ثُمَ انْكُمْ غَيْرِ مُدعُويِنَ لِلْعَمْلُ مِعْيِداً عُنْ بيوتكُ ويلَّدَانَكُم فَأَكُرُهَابِ عَنْدَكُم. منكم وفُيكم أيكفيُّ أنَّ فَجِمَازٌ وَأَحَدَكُمْ عَتَمِهُ بَيِيَهُ دَاثَكُّ لُو خَارِجِهَا حِثْنَ بِرَى الرِهابِينِ أمام عَيْنَكِهُ، فما عليه عَنْدُنَ سوى مكافحتهم. كيفُّ هذا ما سَنَتُلطَمُوْنَهُ هَيَا. وَلِكُنَّ ٱنتيهُوا، لَنَّ تَستَطَيعُوا العمل إلا أِذَا تَقْبِرتْمِ، وَستُتَقْبِرون بِلاَ شَكَ كَيْفَ هَذَا شَيْطَهَا. وَفَيْ أَيْ حَالَ لِنْ يَتْمَكَّنَّ أَيْ مَنْكُمْ مِنْ الْعَمْلُ إِلاّ إِذَا نَجِمُ لُمْ

غورات التدريب بشهارة السيّ. أي أي. والموسّاد. مِأْسُونَ مَجِموعة بالكافية، دروسها وكان من الطبيعي أن يبدأ المدرّب بالأسس. واولُهَا هُو «الُوضَّوح»، أي سجب أنَّ تَصْرَضُوا الهَّدَف. الْإِرْهَائِيَّ هُو الْعَنَّوْ، مُحِب أنَّ تَعْرَفُوا الْعَنَوُ وإِلَا تَعْنَرُ الْعَمْلُ ضَدَّه، «من هُو الْعَنَوَّ» سَالَ احْتِهْمِ النِّيَ أَجِلُكِ بَيْدَاهُلًا

اسرائيل طبعاً عام كاد للترب يستشيط عصفا لولا أن الاسر يتعلق بالترس الاول لتعه فضل مقارعة الحجة بحجة طبعة لا أنت هنا لان قيابتك وقعت على السلام مع السرائيل، سلّمت بوجبودها واسنها وارتضت بحكم ذاتى في اطار بولة اسرائيل، الارهابي هو عدو السلام، وكل من يعارض الاتفاقات ويعمل على اسقاملها من العرب أو المسلّمين عموماً.. وقبل أن يعترض متدرب أخر، ثابم المدرب ستقول لي أن هناك السرائيليين يعملون أيضاً ضد السلام، وستحدثني عن المستوطئين وميليشيات الشين السرائيليين يعملون أيضاً ضد السلام، وستحدثني عن المستوطئين وميليشيات الشين المرب عن المرب القرار المرب في الاستحان"، إنن، نحن مُتَفَقُونَ على أنّ الارهابيين هم عربٌ ومُسَلَمُون، انسهُكم جُمُنومناً الى الايرانيين، سندرس بالتقمييل مواميقات هؤلاء الإرهابيين، وخيلال التمارين العملية سيكون عليكم لن تبرهنوا على معرفتكم المذرونة لهذه المواصفات ووها المتعادية وحالل التمارين العملية سيكون عليكم لن تبرهنوا على معرفتكم المذرونة لهذه المواصفات ومدى استبعابكم لها. لا تنسوا انكم العملون ضد عدو، وبالتالي فلا مجال للتردد لو لخيارات من برن، تقتلونه لو يقتلكم.

نَهُشَ أَقْرَادُ مَجِموعةٌ مَجِمَعٌ الْعَلَوماتِ، مما دعوا الله للنجاح في مهمتهم، عليهم إن يوفلقوا أي شخص مناح، قريب أو بعيد، نسيب أو حبيب، أخ أو شقيق، لعرفة اكبِر كمَّ مِنْ الْمُعلُومَاتِ عِنْ عُصِمَامُسْ، وَوَالْجُهَادِ، وَوَكَشَائِبِ غَرَّالِدِيْنَ القسامِ، وسمائر الفُصَّنَاثُلُ الفَّلسطينَيَة وامتدَّاداتها في مُحْتَلُفُ الدولُ العربِيَّة، وَّالْأَشْخَاصِ العربُ وغيرٌ العربِ الذينُ يعملون معهم. واستفهم أحد المتدربين على علينا أن تتجسس على مَقْتِحِهُ قَنْحُنْ مُنْهَا؟ لَجِابُ الْمُعْرِبِ: لا لُسْتُم مِنْ افْتَحَهُ انْتُم مِنْ الْجِهَارْ، لم يعد لكم أي أنتماء حرّبي، تابع المتدربُ والذي من أفتّح، وآثنان من لَحُوتَى مَع والسَّعبية، وأثنان من لَحُوتَى مَع والسَّعبية، وأحْتى الإصافر فاجتنبه الإسلاميون، وأحَدَّى الإصافر فاجتنبه الإسلاميون، وحارتنا تهتف أحياناً لياسر عرفات واحياناً أخرى للسَّيخ أحمد ياسين. قاطعه لْلُعْرِبِ: اللَّهُمَ انْ تَقَيَّتُمْ وَتَقَرَّقُ انْ هُؤُلاءً جِنْمَى مِنْ بَعْضُ ٱلْنَظْرِ عَنْ عَلاَّقْتُك بِهُمْ، ارهآبيُونُ مَعْلَدُونَ او تُرهَّابِيونَ كَامَنُونَ، شَهْمَتُكِ هِيَ تُوطَّيِقُهُم لَيَحْبُر كُلُّ مَنْهُمْ عَن الْآخُرِ" أَنْتُم سَتَشْتَطُونَ جِهِأَزًا مَثِقَاماً وَمِعْبِراً عَنْ مَرَحَلةَ جِنبِيةَ وَمَجِنَّهم جِنبِد مَمْتُوعَةَ عَلَيهِ السياسَةُ أَطَلَاقًا، بِالْكَادُ يُسْمَحِ لَهُ بِالْصَالَاةُ شُرِطُ آلا يُسَيِّسُهَا، جهاركم هذا يمكنه أن يستعين بملفات الاسر البلبين، فانتم تعملون عبيهم في مهارية المطافية الأن مكافحة الإرهاب هي هدفهم لكي يستطيعوا العيش باطعط في وإذا اطمئنوا يدعون الفلسطينيين بعيشون بامان. الترس الأول في مجموعة «الاستجواب» تحول حديثاً في التكريات. إذ بادر المدرِّ

تلامينه بالنحول الى صلب الموضوع نعرف أنكم جميعاً تعرضتم للاعتقال علَّا اصدقائنا الإسرائيلين، لذلكُ لن يكون عسيراً على أن القنكم وسائل الأستجواب. كلكم صورتم في التجرية. آلان يساعدكم للحظ بالانتقال الى الموقع الأخر. الشخص الذي تستجوبونه هو آلعدو، ينبغي ان تكونوا جمعتم عنه معلومات كافية. الهدف المجود المعرفة بالمعرفة المعرفة التي المعرفة المعرفة الشركة التي المعرفة المعرفة الشركة التي المعرفة المعر البها، افرأنها وقائنها وارتباطاتها.. تعرفون بلا شَكَ أَنْ لا شَيَّ بِمَكِّنِ الشَّصُولَ عَلَيْهُ مَنْ مِونْ تَعَثِيبٌ. الاستَجُواب يعنَى التُعَثَيْبُ، ولقَناخُبِرتم جُمْبِعاً هَنَه التَّجِريَّة ومعلوماتنا انكم ظلمتم لكن الضباط الاسرائيليين مظلومون أيضا لانهم اضطروا الو تُعْتَمِيكَمِ تَنْكِرُواْ دَائِما ۚ أَنْ لَا شَيْءَ شَخْصَياً بِيَنْكُمْ وَبِينَ لَلْسَتَجَوَّبِهِ اَنْكُمْ تَوْدُونَ مُهِمَةٍ، ولا مكان للعواطف. لقد وفر لنا التقدم العلمي والتقني وسائل خارقة للتعذيب من دون لَحَتَكَاكُ مُورِيَّ ومِياشَر مِٱلشَّحْمَنِ المَسْتَهِدَفَ، مَسْدَرِبِكُمْ عَلَى كَلَ هَذَهُ التَّقَنياتُ، وسَتَرَهُنَّ لن معظمها يمكن أن يدم بالريموت كوندرول، وأن توسخوا الديكم. لكن ضعوا لأن حسابكم الكم ستؤيور، أكبر خدمة لابناء شعيكم، فيدلا من أن يتولى تعنيبه ضياط اسرائيليُون تُلُوثُ ٱلفَّضَّائحُ سمعتهمُ وسمعةُ اسْرائيل في الْخَارِج، ستقوَّمُون انْتُم بهذه المهمة، أكثر من نلك، تن يعود الإسرائيليون ليقحموا انفسهم في شؤونكم، فلاا ما أولاوا استجواب أحد الشبان لمعرفة أين يخبئ الحجارة قبل أن يرميها على المساكر فما عليهم سوى ان يشعروكم برغيشهم فيكون عليكم التنفيذ، وستكون الكاميرات حاهزة لتصوير وكر الحجارة وقد اقتحمتموه وهتكتم سره... كل نك مقد الاسترادة المساكرة المسرود... كل نكت مِغَمُنائلُ الإستجواب.

عبدالوهاب بدرخان



ALHAYAT

بمغير علدي لوذزاء مياه النيل

بق زيد الذي وأسر وفد مصورا

حزفيين ألخليجيين في دبي

امع معرض تنتبرو ١٨٨ الللي

شعقد في سبي الشهو المقبل قمة للمصرفين رضٌ " فنبرو <sup>1</sup> النولي " المنصص للني<sub>دا</sub>،

و مستعقد في مركز لبي الشجاري العالم مورا المجدد أي. أو أكريبيشنزه التي تنظم معرض هورا المجدد المدينة التي تنظم معرض هورا

الوائدة في مجال البرامج الشبكة

يا هيمة تواجه القطاع المصرفي في منطق

با هيمه بو،جه المعماح المصوفي في بنق ترشيد المائي والهيئات التشريعية وتطور لسرة وتوجيا المعلومات في القطاع المصوفي

يزيد على ١٠٠ ضيف منهم رؤساء مدلس فاز

. عَنْمُونِ وَمَدْيِرُونَ تَنْفَيْدُيُونَ لَلْعَلِيدِ مَنْ لِبْرُونُ

ه أيضاً ندوة حول ،الحلول الاستراتيدية، و

فنبروء لتتيح للمدراء التنفينين ومراء تكوري

غمايا والشحليات والفرص التي تواجه لالك

ه المتخصصة واحدة من أبرز فعالياد موني

مركز دسي التجاري العالمي في المفترة بن ١٠

ويشارك فيه عارضون من أوريا والشرة

يرالنفط الخفيف لشحنات نيعان وأيا

- قَالَ مُسْفُولُ فِي وَزَارَةَ النَّفُطُ النِّسِيةِ لِسُ رَ

على سعر خام القياس وبرنت الفوري فرسد

ب الخفيف في نيسان (ابريل) واوللل أيلر الليا لمسؤول أن المسلطات اليمنية قررت جعل سر ذر

السنة الجارية حدد اليمز سعر التعادي

. على اساس معادل ،برنت، الفرري مصافر ب

هل في ودارة النفط اليمنية الاسبوع اللفر ل

صوماً عنه ١٨٠٠ دولار بعد از كان للمصم

قمحاً أميركياً بغيمة 10 مليون ببلار

- قالت وزارة الزراعة الاميركية لن الاردزية

أم ٤٨٠ لشراء ما قيمته ١٥ مليين بولار مز

بأق الذي وقع يوم الاربعاء يقضي بتوفير نبرل

والحُيِّص الشرآء سيعلن عنها في تاريخ العزار

شركات تجارية اميركبة خاصة على اساس

، مون زيادة أو نقصان.

الأول من السنة

نة المالية ١٩٩٨.

لقمح الآميركي.

ىروض بيع،

ستزا تنيجية الجماعية لدفل العون

· تقويد عقد اجتماع غير عادي لولدا، البي معدد سعد المبسى سير عادي الله المبه أنشير لاهرار المبيكا والمنشكل الناراء المبيكا والمنشكل النار حل المحوص العشر لمناقشتها في اجتباع "" "" "" "" المار المناقشية في اجتباع وق استوس مستور مستنه في اجتناع من منبط اليولوا

ى ريستسب ريس ريستسرسي جيدا الناد المنطقة المقوا المنظمة المنظ

ي معمد مي سرب سير س معمد والقراسي المعمد والقراسي المنسادي عليه المي اليه يتغلق عليها علم لزي مى معسور سمير بي سي يسوسيها عن ازي مستقل عن المنظم المنطق المن

> The second secon Section and a

> > AL-HAY, KENSING 66 HAMN **LONDON** TEL: 017 EXT:2081 FAX: 017

مقاتلتها، على أن تكون مهمة هذه الحكومة التحضير

وتبدو هذه المبادرة، غير متوافقة مع المناخ العام في

افغانستان. ذلك أن طالبان ما زالت قوية وتتحكم بالسلطة

فى حوالى عشرين ولاية، بينما المعارضة لا تمسك بزمام

### أفغانستان ألتى تجدد مجاعة الشيعة مأساتها، وتعدها مصالحة حكمتيار وشاه مسعود بالخلاص:

# «وردة لنساء كابول»: إنه أمر اليوم وشعاره أيضاً...



الاحتفال بيوم المرأة العالمي، كان هذا العام، يوماً للمرأة الافغانية تحت شعار •وردة لنساء كابول». وفي افغانستان حيث تستمر حركة مطالبان، في سياستها التمييزية ضد المرأة الافغانية، تتسارع التطورات السياسية والعسكرية تمهيداً لنخول دربيع المواجهات، قلب الدين حكمتيار الذي عاد الى مزار شريف، تحول الى عقدة التحالفات الجديدة، في وقت حذر فيه

عضو من الكونغرس الأميركي من تفاقم المجاعة في الولاية الشيعية المحاصرة. عن هذا التطورات كت*ب أسعد جند*ر:

> التظاهرات التي جرت أسام مكاتب الأمم التحدة في روماً وبروكسيل وموسكو، وفي ساحة التروكانيرو فيّ باريس، والبيانات الموقعة من كبار الشخصيات السياس والفكرية في أبرز الصحف بعماً للمرأة الاقغانية لم تبق مجرد حدث ينتهي مع غروب شمس يوم الرأة العالى. فقد دعت المفوضة الأوروبية المساعدة الانسانية ايمابونيتو الى معدم الاعتراف بنظام حركة طالبان طالما أستمر التمييز القائم على الجنس مفروضاً في افغانستان، والمتمثل في منع النساء من للتعبير عن أرأنهن ومن العمل والدراسةً والحصول على المساعدة الصحية نفسها التي يحصل

> رغم أهمية هذه المطالبة الانسانية وعدم تحولها الى صرخة في واد، فإن مسالة الاعتراف بحكومة طالبان في افغانستانَ ستبقى في الواقع قائمة على حجم التغييراتُ العسكرية في الداخل والتحولات السياسية في الخارج.

فأفغانياً، تتكثف الجهود السياسية في وقت تتسار التطورات العسكرية تمهيداً لبدء «فصل الحرب» مع اطلالةً الربيع، واندحار «الجنرال تلج». ويعد عام كامل على خروج قلب الدين حكمت يار قائد والحزب الأسلامي، وزعيم البشتون حتى ظهور حركة طالبان، الى خارج المغانستان واقبامته في طهران، عباد حكمتيبار الى ميزار شريف «عاصمة» المعارضة الاقفائية. وكان حكمتياً وقد اختار نفي

مراجعة الأوضاع في افغانستان، لينخذ الموقف المناسب، تمهيدا منه لاحتلال موقع يلائمه على الخريطة السياسية

ولا شك ان قلب الدين حكمتيار ما كان ليدخل مزار شريف التي تحولت الى عاصمة حقيقية للقاندين الطاجيكي احمد شاه مسعود والأوزيكي الجنرال دوستم، اولا تأكده من أن سلامته مضمونة. ذلك أنه على عداء تاريخي مع أحمد شاه مسعود تعود جذوره الى أيام المقاعد الدراسية المشتركة، وهو ما كان ليغاس ايران مهمًا بنت اقامته بلا فائدة، لو لم يسارع أحمد شاه مسعود الى تقديم ضمانات

واستتادا الى المصادر الأفغانية فإن أحمد شاه مسعود الطاجيكي، وجد أن المارضة لن تستطيع تحقيق تحول اساسي من دون طرف بشتوني فاعل. ومن الطبيعي ان يكون قلب الدين حكمتيار هو الحل طالما ان طالبان تحتكر أغلبية البشتون. ولهذا التقى حكمتيار وأحمد شأه مسعود سراً في طهران، وعقدا مباحثات مكتفة. وقد عرض حكمتيار تفاصيل مبادرة أساسها اتشكيل حكومة غير حزيية من شخصيات توافق عليها الأطراف الافغانية جميعها، وفي حال رفضت أي جهة هذا الاقتراح يصار الي

أكتر من ثماني ولايات، وليس بشكل كامل، بسبب الخلافات وتكاد تلغيها خدمة لحكمتيار او غيره نفسه، بعد شعوره بضعف مكانته السياسية، وتراجع مواقعه داخل البشتون. ويبدو انه عمل خلال هذا العام على

أخرين معرضون للخطر.

وأكدت التقارير على ان الحصار الذي فرضت حركة كافية، علماً أن عديهم يصل الى أربعة ملايين نسمة.

واتهمت التقارير رسميا حركة طالبان بهذه المأساة كما انتقدت الحكومة الأميركية لتقاعسها عن تقديم المساعدات، ولا شك في أن مثل هذا الموقف من قبل السناتور الأميركي المعروف عنه متابعته للملف الاقفاني لن يبقى مجرد صرخا لحتجاج، إذ لا بد ان يترجم في تحرَّك انساني وسياسي من

المؤكد أنه لن يكون في مصلحة حركة طالبان. وإذا أتى هذا الموقف الجديد في واشنطن، بالتوافق مع الحملة النولية وخاصة الأوروبية أصالح المرأة الافغانية قفى هذه التطورات الخارجية يندرج ايضا النشاط الايراني اللحوظ وفشل باكستان في عقد مؤتمر حول افغانستان بسبب رفض حركة طالبان المبادرة، وكذلك عدم اتفاق الدول المعتيبة بالوضع الافعاني على الاجتساع حول طاولة مستنبرة. وهذا الفشل هو ما شجع طهران على التحرك.

ويبدو ان مصالحة قلب النين حكمتيار واحمد شاه ممسعود التي جرت في طهران، بعد توجيه دعوة ايرانية رسمية الى مسعود، كانت من أبرز نتاج المبادرة الايرانية. ويبدو ايضاً أن مسالة فك المصار عن منطقة الهزارة الشيعية تشغل بال الايرانيين ولذلك عملوا على انجاز المصالحة بين العدوين اللدودين على أمل أن تتحد جهود الأطراف المعارضة فتصبح رياعية، مع انضمام حكمتيار البشتوني، بعدما كانت ثلاثية تضم أحمد شأه مسعود الطاجيكي والجنرال دوستم الأوزيكي وخليلي الهزارة.

ولا شك في ان طهران ومعها هذه الأطراف الثلاثة قد اقتنعوا بئن تحالفهم سيبقى ضعيفاً طالما افتقد الى التمثيل البشتوني، على ما كانت الحال طوال العام الماضي: وعاماً بعد عام، تتوزع الصالة الاقفانية على فصول تتكرر في شتاء جليدي، وربيع حار وصيف قاتل. وحدها

الأسماء تتغير بانتظأر حدوث التغيير الكبير في مناخ

اغفانستان للداخلي والدولي.

أسعد حيدر

داخل صفوة بها. ولذلك لا يوجد أي سبب حقيقي يدفع طالبان للقبول بمثل هذه المبادرة التي تفضي الى تحجيمها وفي الوقت نفسه فإن أطراف المعارضة لا تملك القوة ولا القوى الكافية لفرض مثل هذه المبادرة ولا غيرها. فهي أما مشغولة بانشاء تحالفات تبقى موقتة او التحضير لبجوم

لانتخابات عامة في غضون سنة.

تتمدد خارج الحدود الضيقة المحصورة بها. ويبدو ألوضع العسكري حالياً متارجحاً، إذ تشير المعلومات الى معارك طاحنة في ولاية لغمان في شمال شرقى البلاد، أدت الى أسر اكثر من ألف مقاتل من حركة طلبان، تمهيداً لسيطرة المعارضة على هذه المنطقة الاستراتيجية التى تغتح الطريق نحو مدينة سروبي التي تربط كابول بعدينة جلال أباد.

عسكري يفك الطوق عنها، او في أحسن الأحوال يجعلها

في هذه الاثناء، بدأت تخرج الى العلن تفاصيل مأساة الحصار التي يعيشها الهزارة الشيعة في وسط البلاد. ويعد صمت أستمر طوال الشتاء كشف الناثب الجمهوري دانا روراباتشر ان تقارير من أطباء عادوا من داخل المنطقة المامسرة أكدت ان أربعين الفأ معرضون للوفاة خلال اسبوعين (التقرير نشر في ١٩٩٨/٣/١) وأن ٤٠٠ ألف

طالبان على منطقة واسعة للهزارة الشيعة، أجبر السكان على تمضية الشتاء في الكهوف من دون تدفئة وأغنية

# الدرس في سييراليون عن الديموقراطية، أما المحاضر فعسكري

شهد يوم الثَّثاء في العاشر من أذار (مارس) الجاري اعادة تنصيب الرئيس الشرعى والعائد الي سيراليون، أحمد تيجان كباح، بعد غياب في منفاه في غينيا المجاورة امتد زهاء التسعة اشهر بعد ان اطاح حكومته انقلاب عسكري بقيادة الميجور جوني بول كوروما. ويعود الفضل في طرد الطغمة العسكرية الى قوات حفظ السلام لنول غرب افريقيا (ايكوموغ). هذا التقرير من ابراهيم الصاهر:

> لم يكن غريباً أن يتصدر حفل تنصيب رئيس بولة سيبيبراليبون الشبرعي، رئيس نيجيريا الجنرال ساني أباشاء وسألم احمد سالم الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية. فالاول قادت بلاده قوات الايكوموغ وكانت لها قيه الغلبة العددية وهي التي ازالت حكم صُغَاَّر الْعَسَكُر في سَيْيِرْاليِوْنَ، والثَّاني يشارك الاول بأن ما حدث انتصار للقارة الإفريقية يستحق الاحتفاء به.

> والرئيس كباح موظف دولي سابق كان لا بَنَقَاضَى مرتبأ بأعتبار ان معاشه من هيئة ـ الامم للشحدة كان يكفيه، كما كان مثالياً في تعاطيه مع الاحداث السياسية بنليل انه نصبح بتقديم الرائد كوروما المحاكمة عسكرية والثاة إلأورع ورفض، ومن ثم أودع الرائد كوروما السجَّن المننى حيث بخله الآنقلابيون واطلقوا سراح كل السُبجِنَاء، وسلموه الرّي العسكري الذي ارتداه ليقود انقلاب المسآحين والمجرمين ولعل الرئيس المنتخب تيجان كباح يتعلم من النوس السنابق، فنقد أتى للحكم عنبس انتَّحْابات بيموقيراطية تعَيدية في ١٩٩٦ سبقها حكم عسكري أستمر لأربع سنوات لكن بعد أقل من عام سبرق صغار العسكر الحكم منه في توقيت استفر القارة الإفريقية باسرها وهو ٣٠ أيار (مايو) يوم افريقيا، وتصادف مع عثبية انعقاد القمة الإفريقية في هراري (زمبابوي) في حزيران (يونيو) ١٩٩٧. وقررت القصمة الإغريقية في هراري التصَّديُّ للانقلابيين بكل العَّنفُّ المُعكِّن، وبكلُّ الوسائل المكنة بما فيها استخدام ألية دول غرب افريقيا. ويوسها أعاد الرؤساء الإغارقة للأنفان، التوجد والوحدة والوهج الافريق لأيام للستينات كما أن موقفهم تضمن رسالة مهمة وهي رفض افريقيا أي انْقلاب عسكري يطيح حكومة منتخبة بيموقراطياً، ومن ثم

كَانَ قَارِاً، ادانة انقَالاَبِ العَاسكريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينِ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينِ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينَ في المعاريِّينِ في المعاريِ

لاستخدام الديبلوماسية والقوة معأ.

ويكنب من يقول بأن دول الغرب الافريقي لم تستهلك النفق البيلوماسي، فقد قامت اللُّجنة الوزارية الرباعية التي تحولت الى خماسية بعد انضمام ليبيريا الجديدة اليها باجستساعات واتصالات وافق على اثرها الانقسلابيسون على اعسادة الحكم لأهله وتم تحديد شهر نيسان (ابريل) موعداً، لكنهم بعد نلك عمدوا للمناورة والتكتيك مما اضطر قوات حفظ السلام الإفريقية (ايكموج) الانقلابيون للفرار يوم ١٢ شباط (قبراير) ١٩٩٨، وقسال وزير اعسلامسهم أن المعسركسة مستمرة. إلا أنَّه كان مخطشاً وواهماً لأن قوات ايكوموغ كنانت قيد فرضت سيطرتها على معظم الدن، رغم وجود مقاومة ضعيفة من جانب الانقلابيين وحلفائهم وقوات التَّحَالِفُ التَّورِيةِ، RÜF في شرقي وغرب البلاد. وقوات التحالف هذه بدأت نُشاطها ى ١٩٩١ بقيادة عريف يدعى سكنوج وكان نلِكُ قَسِلِ خُسْمِسِ سِنُواتُ مِنْ تَولِي الْرِئْيِسِ كباح أدارة شوون البلاد. على ان هناك في المقابل قوات اخرى موائية للرئيس المنتخد وهي التي تعرف بقوات «الكماجور، التي تصندت للانقلابيين وقند نصحت في تعكير

صفو حكمهم وريما بحرهم.

العسكرية ومن بعد تفويض دول اقليم غرب افريقيا التصدي الديبلوماسي والعسكري بالصورة التي تعيد الشرعية النستورية للبلاد. وهو باختصار كان تفويضا

ولا يد هذا من التستكسيس بدور اللجنة الوزارية الخماسية برئاسية نيجيريا التي تَفَاوَضُت بِالنِّيابَةِ عَنْ دُولُ مَجْمُوعَةً غُرِبُ افريقيا الاقتصادية (ايكواس) مع الانقلابيين وتوصلت معهم لاتفاق سياسي يقضي بتسليم السلطة لأصحابها في نيسان ١٩٩٨، لكن الأنقسلابيين لم يلتسرمسوا واعلنوا عن استعدادهم لتسليم السلطة بعد عامين، فكان



رئيس سبيراليون الشرعي لحمد تيجان كباح عائداً الى بلعد.

ما كان في ١٢ شباط (فبراير). لقد انزلت قوات ايكوموغ قوات اضافية في العاصمة قري تأون ليلة اعادة تنصيب الرئيس الشرعي للبلاد خاصة وإن في معيته رئيس نيجيريا الجنرال سانى أباشا ورئيس غينيا لاسانا كونتي ورئيس غامبيا يحيى جامي وأمين عام منظمة الوصدة الافريقية

سبالم سبالم. وحسيناً فيعل الرئيس الحيائد

باعلانه عفوا عاماً، تجنباً لأية مضاعفات أمنية وعسكرية، وايضاً في عرب على تقليص عدد مُحِلْس الوزراء نظراً اشح الموارد المالعة.

وفي النهاية، لا بد من القول بأن إفريقيا نجحت لأول مرة في التنخل عسكرياً لأعانة الشُّرِعية في بلد افريقي من خلال دول الاقليم وفي خَلَال أقل من عام في سييراليون، ولا بد

من القول ثانية، بانها حجمت من خلال دول اقليم البحيرات العظمى أنقلاب الرائد بيير بيويا في بوروندي وانها عبر دول الاقليم غُربِ افرَيقيا (ايكواس) نجمت في تحقيق وضع بيموقراطي في ليبييريا بعد سبع سنوات من الحرب الأهلية.

ابراهيم الضاهر

# انطباعات عن الانتخابات الأخيرة في المانيا

بير بريد الله ساكسونيا العنيا (نيدر سه انما في كل البلاد. فجم والي يستعرض: ليس باستطاعة أي مخرج تغيير المسرح السياسي في المانيا على نحو أفضل مما حصل بعد اعلان نتائج انتخابات اتليم ساكسونيا الدنيّا (نيدر ساكسن). فمنذ ذلك البوم تغير الوضع ليس في اقليم مصانع سيارات الفولكس فاغن،

> للمرة الأولى (باستثناء النتيجة التي حصل عليها حرَّب شَّـتُرَّاوِسٌ في اقليم بافأريا في ١٩٧٢) يحصَّل مرشَّح أحد ٱلاَّحرَّابُ الالمَانية على نسبَّة ٨٤ في المئة، لتحكم بأغلبية مطلقة.

هذا منا حنصل لغييرهارد شيرودر سرشح الحنزب الاشتراكي الديموقراطي، الذي بلقن تُجاَّحه الساَّحق هذا

ولحداً للمئتصرين، والثائي للخاسرين، بالاضافة الي انارته ثلاث قضايا سُتقرر مستَّقيل الحسارة أو النصر. لقد ربح تسروبر ۲۷۰ الف صسوت من مسخستلف الاتجاهات، وبنلك أعطى سياسياً النرس الأول الذي يُريد انْ يقُولَ: انْ الْأَعْلِينَةَ لا يُعكَّنَ الْحَصُولُ عَلَيْهَا عَنْ طَرِيقَ البرامج والقرارات السياسية وتجنيد مجموعات ستأسية جنيدة، انما يريحها فقط اولئك السياسيون النبن بحافظون على مسافة بينهم وبين أحزابهم والنين يبحثون عن حوار مباشر مع ناخبيهم والتحنث بلغتهم، كُما بتحثون عن حلول للعشاكل بعيداً عن الارثونوكسية القديُّمة لإقتصاد السوق او لوصفات الاستراكية الديموقراطية، أو على الأقل يصاولون أن يبنوا مقنعين. ورغم تناشي السنياسيين الفائرين عن هذا الطريق، فإن بْلُّكُ الدرس هُو قبل كل شيء مديح للنيدوقراطية حيث بصبح المنتخبون هم اصماب القرار وليس الهيشات لسيباسية للأصرّاب، والذي لم يكف عن صحاولته ان يوصل للناهبين شعوراً جديداً، وليس سياسة جديدة فَهُو في النتيجة مشحنت لبِق يُمكن وضعه في المنطقة -

القاصلة بين تونى بلير وهيلموت كول. من الوَّاضَح - وهَذَّا هُوَ النَّرِسُ النَّسَانِي - أَن الأَلَّانُ يريدون الآن أن يرو وجوها جنيدة، ويسمعون خطابات ساسية حييدة.

لَكُنَّ الْأَيْعَنِي نَلْكَ ايضًا أَنْهُم يَرِعُبُونَ فِي سَيَاسَةَ جنيدة، او - إنْ لم يكن نَلك منكفاً - فعلى الآقل البقاء في فل السياسة القنيمة التي تحمل البعض من التحفة الاجتماعي، مع القليل من الأصلاحات؟ قمن المعروف عن الألمان عدم ميلهم للتغير السريع، إلا

إذا كان بقرار محمول من فوق، من شخصية لها كاريزما. وريما أختلف الرّمن بعض الشيء صحيح أن السياسة الألمانية سيُقرر مصيرها من خلال الأشخاص، ولكن ايضاً من خلال محتوى المواضيع:

البطالة، التيناميكية الاقتصابية، اصلاح البولة الاجتماعية، اصلاح الضرائب وحتى الأن لم يبدع الحرب الاشتراكي الديموقراطي في انجاز أجوبة مستقبلية وأصيلة شافية في صند هذه

ولجرد اجراء مقارنتين بسيطتين مع بلدين أخرين: لقد كان في الولايات المتحدة الأصبركية، قبل انتصبار كلينتون «الديموقراطيون الجندم وفي بريطانيا، كان هناك قبل انتصار بلير «العمال الجند».

هنا، في المانيا هناك فقط الاشتراكية الديموقراطية القديمة. هَلْ يَكِفَى ذَلِك، وَهُلُ سَسَمَ عَدِر قَلْسِلاً قَبِلُ الانتخابات او بعدها؟

في الانتخبابات المقبلة. على سبيل المثال وقيضي الأصلاحات، فبعبارة متحديث ومسؤونية اجتماعية» التي يطيب لشرودر أن يريدها، يعيد (أكان يدري أو لا) شُبِعُارًا قُنْيِماً طُرْحَه حَنْزِيه في بِداية السبيعينات، في مصلاته الانتخابة: وبنحن نصنع المانيا الصبيثة؛ منَّ الناحية النفسية يُمكن فهم ثلام لكنه من الناحية السياسية أدى الأمر الى نتائج كارثية. في ذلك الوقت، كان ما يرَّال في حورْة الاصلاحيين الميرَّانية الكافية، فيما الايمان باجتماعية الدولة لم يتضعضع وكانت أمور مثل اصلاح قانون الزواج والعائلة، واصلاح التعليم، تُفهم بذاتها، إذ الأيمان بالتقدم كان له مفعول سجري.

وهنا تبدأ القضايا الثلاث التي ستلعب الدور الحاسم

اما الأن وفي وضع المانيا الحالي، فإن من يعتقد بأن كل الإصلاحات اللازمة يُعكن حلها عن طريق الوصفات الاشتراكية - اللبيرالية، قانه سيقشل لا مجالة.

والقضّية الثانية هي قضية متحالف الحصر والخضرء الذي فقد طعمه لدى الكثيرين من أنصاره الأوائل. والإحل بتشكيل حكومة توازن بين السياسة الاجتماعية وسياسة حَفْظَ الْبِيئَةَ فَتْرٍ، وفُقَد بِرِيقَه، لأَنْ التَحالِفَاتِ الخَمِسَةِ التِّي ما زالت تحكم في خمس مقاطعات المانية لم تجلب الكثير منّ الاصلاحات والوعود التي حملتها، بل على العكس قَانَتَ الى سياساتُ بِيئَةَ كارثَية، تَحتَ عيونَ بعاة حفظ البيئة من الخَصْر، بالإضافة الى ذلك، قانه بعيداً عن خيبة تحالفات «الخضر – الصعر»، فإن ما يجعل المعركة الأنتخابية المقبلة أصعب هو انه للمرة الأولى تشكل اتصاد اصلاحي - يساري من حيول «الوسط» بما لا بدُفْف التَّحِفظاتُ والْمُنَاوِفُ عَنْدِ الْمُتَحْدِينَ انْما عَلَى العكس يقويها، ففي التحالف الذي كان قائماً حتى ١٩٨٣ بين الحرب الاشتراكي الديموقراطي والحرب الليبرالي، كان المرء يأمل، بأن يحمل الشائي حلولاً اقتصابيَّة واصلاحات سياسية معقولة، عن طريق سياسته المستقلة أنذاك. واليوم من الذي يعتقد بأنه عَنْ طريق الكثير من سياسيي حزب الخضر يمكن تشكيل قطب حاسم يلعب دوراً في صياغة السياسة الاقتصادية والحفاظ علم ما تبقى من الاصلاحات السياسية، بمواجهة سياسة الحزب

الاشتتراكي للديموقراطي؟ وفي النهاية لن يبقى غير شروير «المُرْدوج» ضد حرَّيه وضد حرَّب المُضَنَّ، ولا أحد يستطيع التكبِّن ما إذا كان ذلك يمكن أنْ يستمر؟

والقصية الأخيرة هي ان في معسكر الوسط قديماً، كانْ لَنْرَءَ يَعْرِفَ عَلَى الْآقَلَ، أَيْنَ هُو وَأَيْنَ يِسْيِّنَ: فَي مَكَانَ ما بين الطرقين والمتطرفين: بين اليسمار واليمين. ثم بعد هُ أُمَّاهُ، نَقْسَأْتُ الْإِنْجِسَادَاتُ الْمُسْتَلَقِّـةٌ (بِينَ صَـفُوفِ البروتيستانتيين والكاثوليكيين، والرواج بين الراسمال والعمل، وعلى هذا الشكل تأسست الأحرّاب الجماهرية القوية لمعسكر الوسط نتبجة لذلك وفي وقت متأشر فقط اكتشف الحسرب الاشتشراكي الديموقيراطي والصرب للتيموقراطى المسيحي الموظفين والتكثوقراط وأصحاب الأعمال الحرة الحند كطيقة جديدة، وتحدثوا بخطاب قديم عن والوسط الجديد، لكي يعطوا فقط على القضايا والأزمات للؤلمة الجديدة.

. فعاذا تعنى المطالبة بالمساواة في أردنة سيـقف فيها بعد وقت قريب (وأيضًا بسبب والانجازات، الاجتماعية للماضي) خصية ملايين عاطل عن العمل ، وراء الباب، وتتمخصخصة الجامعات العامة فيما الدراسة تصبح اُمتُيازاً اجتماعياً، وكل نلك يحدث تحث تفاؤل والتقيميين؟ أن يُعكن كسب اصطلاح جديد لله والوسط، عن طريق تجريدات (الحديث عن المتطرفين او الخوف من التغريب:) وأضافات (كل المجموعات الاجتماعية المكنة). مثلماً لا يمكن كسب أصوات الوسط الجديد عن طريق قصل المرء عن تجمعاته الأصلية وابعادها عن أهدافها وتشكيلها من جديد. معسكر دالوسط الصديد، بطالب فانجازات سياسية جديدة تتركز في: اعادة الصياغة النناءة لشعارات الحرية والمساواة والاخوة والمؤسسات التي يُعكن إن تكون مؤهلة لحمل ذلك. تلك هي ألسالة. ونلَّكُ مَا لا يُمكن ملاحظة وجوده عند أي من الآحزاب او من السياسيين، خصوصاً عند شروير. قالرجل يخلو من قناعات سياسية. انه متحدث سياسي بارع.

### هل تعيد تركيا في اجتماع الدودي ارتكاب ما اقترفته في مؤتمر طهرا

بين درديا، مند بدايه العام الحالي، وبُكُلُها. تحاول اعادة اطلاق حوارها مع العالم العاد عدف التطور والتراء " تبدو تركيا، منذ بداية العام الحالي، وتَجُلُّها العربي بهدف التطبيع والتعاون السياسي والاقتصادي. وما محاولة وزير الخارجية اسماعيل جم عقد لقاء مع نظيره وزير الخارجية السوري فأروق ألشرع على فأنش اجتماع الدوحة لوزراء خارجية الدول الاسلامية، إلا تليل في ذاك

هذا ما براه س*نامی شورش:* 

تحسن تركيا التصرف إذا ما عزمت بالفعل عليفان الاحتقان عن علاقاتها مع العالم العربي، بل يكون سلوكها ممتازأ إذا استثمرت فرصة انعقاد اجتماع ورداء خارجية الدولَ الْاسلامية في الدوحة، والذي تشارك فيه بوزير خارجيتها اسماعيل جم. للاقدام على خطوة جريثة في اتجاد معالجة مواضع الخلل في علاقاتها مع النول العربية والاسلامية، وهي من دون شك، مواضع كثيرة وعميقة ليس اقلها خلافاتها مع سورية على صعيدي الامن والمياد، وتحالفها العسكري مع أسترأتيلً واجتياحاتها المتكررة لشمال العراق.

والواقع ان عودة تركيا الى علاقات طبيعية ومتوازنة ومتكافئة مع كل الأطراف، ونبذها سياسة النصاور والتحالفات العسكرية ولغة التهديد، يمكن لن تقيد في ازالة تعقيدات مؤثرة في الشرق الأوسط ليس أقلها خلق أجواء مشجعة للاستفادة من الدور التركي في ترتيب السلام والاستقرار المنشودين فيه. وفي كل تلك اشارة واضحة الى مصلحة دولية واقليمية في تطبيع العلاقات العربية - التركية، يجب أن تحسب حسابها أنقرة كما تحسب حساب مصالحها وفوائدها الذاتية: لكن الشكاة انه يصبعب تصبور عودة تركيا الى علاقات مدوية مع العالمين العربي والاسلامي، من دون مراجعتها لعند من الأمور الحساسة المتعلقة بمواقفها حيال العالمين هذين. وفي مقدم ذلك تخفيف درجة التاون العسكري والأستراتيجي مع اسرائيل، خاصة في ظلّ التعقيدات التي تمريها العمليات التفاوضية، وأيلام اهتمام جاد ورئيسى بالتطبيع والحوار مع بمشق أولاً، انطلاقاً من حقيقة اقليمية مفادها أن النول العربية غير مستعدة الذهاب في علاقات متطورة مع تركيا في وقت تواصل فيه أنقرة سيأسية التصعيد والعداء مع معشق.

والواقع أن تركياً كانت عزمت في السابق، وبالذات عند انعقاد القمة الاسلامية الثامنة في طهران نهاية العام الماضى، على تحريك سياستها العربية والاسلامية في اتجاه تنقيبتها من المضاوف والشكوك. لكن رئيس الجمهورية سليمان ديميريل كان أخطأ في حيته تحديث الكيفِية التي يمكن عن طريقها تحقيق نلكٍّ. وكَأن خطؤُه نابعاً من مصاولته عدم الاكتراث بمضاوف النول العربية منْ الحلّف العسكري التركيّ - الاسرائيلي، ومحاولة تعميق علاقات بلادة مع الدول العربية بالقفر فوق دور

أخفق بيميريل في مسعاه، وغاس طهران مسرعاً قبل صدور البيان الختامي للمؤتمر وكأن لسان جاله يقول ان بلاده ليست في حاجة الى علاقات طبيعية مع النول العربية والاسلامية. لكن بلايد واجهت، بعد أقل من شهر على الاخفاق الأول، اخفاقاً أخر تمثل في عدم موافقة الاتحاد الأوروبي على قبول عضويتها، ما الحق أضراراً مؤثرة بعلاقاتها مع الجموعة الأوروبية. وفي للقابل وجدت إن جارتها أيران أخذت بالفعل تحرز تجاحات فعلية على صعيد تطبيع علاقاتها العربية، ما يمكن ان يَشَكُلُ مَنْلُفُسَة قَرِيَة للنورُ القركُرُ فِي اللَّهِ تَعِلْتُ الْقَرَّةُ بِنُسِعَة لَعالجة اختلالاتها على الصعيد الاقليمي، ومن هذا أخذت تفكر في رأب صنوعها مع العالم العربي. وكانت الاشارة الأولى زَيارة وزير الثقافة التركي مبعوثاً عن الرئيس يعيريل الى القاهرة يوم ١٨ كانون الثاني (يناير) المأضي الممانة مصر إلى ان التحالف العسكري مع اسرائيل لا لي خوفا من الدول للعربية خصوصا سورية التي كان رئيسَها قد اجتمع أنذاك، وفي مؤتمر قمة، مع الرئيسُ

ومن هذا ايضِاً، ارسلت انقرة لأول سرة منذ ثلاث سنوات، مبعوثاً إلى رمشق التداول في كيفية استئناف الحوار بين البلدين. ودعت وكيل وزير الخارجية السوري الى أنقرة للغرض نفسه مطلع الشهر المقبل. كما أخنتُ تحاول ترتيب لقاء بين وزير خآرجيته اسماعيل جم ونظيره السوري فأروق الشرع على مامش لجتماع الدوحة للبحث في أزالة الخسلافسات بين البلدين. وترافق كل ذلك مع تصريحات تركية اشارت الى ان أنقرة لم تعد تشترط تسليم عبدالله أوجلان الشروع في محادثات سياسية وتطبيعية مع دمشق. كل ذلك يشكِّل في الواقع أرضية -تمهيئية جيدة لشروع تركيا في تنشيط عوبيتها في العالمين العربي والأسالامي. لكن المسعّة تبعي مجرد مبادرة غير قَابلة للحياة إذا لم تحاول أنقرة التظي عن تكرار خطأ طالما انترفته طهران في خصوص مفهومها المتعلق بالأمن الخليجي. ونلك هو اعتقادها أن أمن الخليج يعنى أمن ايران وحسدها من دون الالتفات الي حقيقة أنه نطاق واسع يشمل مصالح أسنتراتيجية لكل الدول المطلة على الخليج.

المراسية الد

وكنلك الحال مع تركيا التي تعتقد أن آمن للنطقة الشمالية والشرقية من الشرق الأوسط لا يعكن أن يعني غير أمنها الاستراتيجي، وهذا يفرض على بقية الدول، حسب مفهوم أنقرة للأمن الاقليعي، عدم الاعتراض على تحالفاتها وسياساتها العسكرية وعطياتها خارج الجدوده اضافة الى معاونتها على حفظ أمنها الحدودي والقضاء على مشكلتها الداخلية الستعصية: حزب العمال الكريستاني. أما أمن بقية النول فإنه مصموح به بقير ما يخدم أمن تركيا ومصالحها ودورها كحليف استراتيجي

لأميركا في المنطقة. من دون شك، لا يمكن لانقرة أن تطبع علاقناتها مع الأطراف الاقليمية وفي مقدمها الدول العربية، إذا لم تتخل غعلياً عن ذلك المفهوم الأمني العلاقات. أما إذا استطاعت از تقنع النول العربية والاسلامية في اجتماع النوحة بأنها في صدد اجراء تغييرات جوهرية على تلك للفهوم، وبشكل لا تعود معه في حماجة الى تعزيز مستقويات تحالفها العسكري مع اسرائيل، أو استحدام المياة كسلاح في وجه سورية والعراق، فإن-الأمل يلوح بنجاحها لا على صعيد العودة الى علاقات طبيعية مع الدول العربية فحسب، بل على صعيد تحولها الى دولة منّ المكن لها أن تلعب دوراً الحِابياً وبناءً في تنشيط العملية المعلمية بين الدول العربية واسرائيل. اضافة الى لعبها دوراً مؤثراً في فتح أفاق جديدة للاستقرار السياسي والنعو الاقتصادي في الشرق الأوسط يمكن أن يساعد على تعميق الأفاق الديموقراطية في المنطقة كلها.

وبأخذ كل ذلك في الاعتبار، يمكن القُولَ أَنْ تِركِياً `` تحسن التمسرف إذا ما توجهت الى تطبيع علاقاتها مع سورية أولا والدول العربية ثانياً، والعالم الاسلامي ثالثاً لكن المشكلة أن شواهد تركية سابقة أكدت أن أتقرة كثيرا ما تشير في الجاه معين، لكن الدفاعتها الحقيقية تنخل

وعى كل ذلك تلعب المؤسسة الذاقذة للجيش دوراً رئيسياً، لذلك تبقى الاشارات الراهنة الصادرة من انقرة في خصوص رغبتها تطبيع العلاقات مع النول العربية مجرد اشارات الي حين انتهاء احتماع وزراء الخارجية في النوحة ومعرفة ما كانت عليه مواقف الوزير التركي الذي التركي الذي لا يريد له أحد ان يغادر العاصمة القطرية قبل صدور البيان الختامي كما فعل رئيس الجعهورية بيعيرله

سامى شورش

### شفرة الصين ووحدتها تتجه الى اعلام هونغ كونغ الحر

مبدأ الوطن الواحد بنظامين الذي اقرت به الصين مع استعانتها مقاطعة هونغ كونغ، ما زال يثير مخاوف المراقبين كلما ظهرت علامات تنذر بأن الوطن الواحد ماض رغم الخطب المصننة الى النظام الولحد، خاصة وإن آثار الأزمة الاقتصابية على الحريات في القارة الأسيوية تبدو

اندونيسيا، ماليزيا، كوريا الجنوبية شهدت في الأسابيع الاخيرة موجة من الانتقادات لوسائل الاعلام وتضييقات على حرية العمل الصحافي، أول الغيث جاء من الصين نفسها:

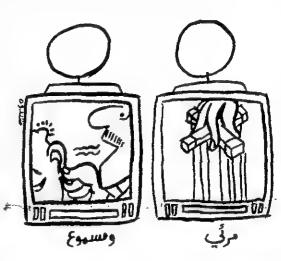
ففي السنوات الاخيرة، بدت الصحف التي تصدر في المناطق الصينية، خارج بكين، وكانها تخرج عن نطاق الرَّقابة الصَّارَّمة. هذه الظاهرة أوحت لعدد من المحللين أن الصين تحاول، عبر هذا النوع من الصحافة، لختبار اسلوب جديد في التعامل مع الاعلام وتلمس ردة فعل الجمهور الذي بحكم موقعة الجغرافي، لا يشكل خطراً على النظام مهما وجد في صحفه من اسباب لمعارضة سياسة حكومته وتصرفات موطفيها.

في نهاية شهر شباط (فبراير) الماضي، اصدرت وكالة الاتباء الصينية مفينوا، تحنيراً لصحافة المناطق، داعية اياها أن تحترم الخط السياسي والايديولوجي الذي اقرته اللجنة المركزية للحزب الشيوعي، خاصة القرارات الّتي اعتمدتها خلال المؤتمر الخامس

عشر للحزب الذي جرى في شهر ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧. هذا التحنير الصيني لصحافة لخنت في الفترة الاخيرة تتكلم عن فضائح الرشوة وسوَّء الادارة، غايته تنكيّر الاعلام بأنه حسا المنهج المعتمد في الصين الشعبية، على الصحافة أن تنشر يومياً نسبةً ٧٠ في المنة من الاخبار الايجابية.

والتحذير اياه الذي بدا لحكام هونغ كونغ الجدد كتشجيع على القيام بخطوة شبيهة، آدى في الأسبوع للاضي الى اثارة اول ضجة اعلَّامية حول الاخطار المحدقة بحرية الاعلام في هونغ كونغ.

لقد صرح حاكم هونغ كونغ الجديد شونغ شي هوا بأنه لن يضع نى اواوياته قرامة كتاب حاكم هونغ كونغ السابق كريس باتن الذي يبدو معادياً للصين الشعبية والذي أقام ضجة عالمية بعد أن رفضت احدى دور النشر البريطانية التي يملكها رويرت مردوك طباعته لكي لا تغضب حكومة بكين. لكن بعد نلك قام شي هوا لأول مرة بتوجية



انتقادات واضحة لمحطة الاذاعة والتلفزيون في هونغ كونغ: في الخامس من اذار (مارس) اتهم حاكم القاطعة الجديد محطة الاذاعة والتلفزيون الممولة من القطاع العام بالقيام بحملات عنيفة ضد ادارة هونغ كونغ.

وهذا التصريح تأبعه احد ممثلين المقاطعة خلال لجتماع للمجلس الشعبي في بكين بأن وجّه انتقادات شديدة اللهجة ضد المطة السمعية - المرثية.

خو شيمين المسن (٨٦ سنة) والمعروف بولاته للصين الشعبية صرّح في بكين بأن الاذاعة في هونغ كونغ معادية للصين وانها تتذرع بحرية الراي للنيل من حكومة بكين، وانها ما زالت تمثل... الاستعمار البريطاني ورموزه!

هذه الانتـقـادات الجحيدة التي ذهبت دتى المطالبة بإيقـاف الساعدات المالية للاذاعة والتلفزيون، لم يجرق حاكم هونغ كونغ الحديد على ادانتها، بل أنه تابعها بتصريح آخر زاد من قلق وسائل اعلام المقاطعة: داذا كانت حرية التعبير مهمة، فأن تقديم سياسة الحكومة بطريقة ايجابية هي مهمة ايضاً .

صحافة هونغ كونغ الناطقة بالصينية والانكليزية رأت في هذه الحملة، بداية بسط بكين نفونها الثقافي على القاطعة. بيد أن ردة فعل محطة الاذاعة والتلفزيون المتهمة بمعاداة النظام وممثليه جاءت لتنكيد دور وسائل الاعلام في اية دولة تعتبر نفسها ديموقراطية: «مسؤوليتنا الاولى هي خدمة الجمهور وتقديم سياسة الحكومة وتحليلها له. نقدم وجهات النظر المختلفة. هذا هو دورنا...».

ردة فعل المنجافة رافقتها تصريحات للاحزاب والتجمعات النيموقراطية التي طالبت كلها حاكم هونغ كونغ بسنحب تصريحه السابق واشارت ألى مشروع قانون جديد قد يقر بعد الانتخابات النيابية المتوقعة في ايار (مايو) القادم، والتي سنتكون الاولى بعد

هذا القانون الجديد السمى والقانون المناهض للتخريب ينكر حتى في تسميته بالأساليب التبعة في النول التي لا تقرُّ بصرية الرأي، والتكلم عنه في اوساط المسؤولين في هويم كويم ما زال يتأرجح بين الله والجرد.

صحيفة وهونغ كونغ ستاندرد، نسبت الى مسؤولين في قسم العدالة أنَّ النص النهائي لمشروع القانون هو على قدم وساق، وانُ احد المسؤولين صرَّح «مطمئناً» بأن القانون لن يكون صارماً كما يتوقعه البعض. لكن الصحيفة لكدت ايضاً بأن بكين بدأت . ضُعُوطاتها على القاطعة للحد من العمل السياسي فيها، وتصريحات تونع شي هو حول إن هونغ كونغ لن تغدو قاعدة للعمل ضد الحكومة الصينية كانت نرعاً من التلكيد على هذه الضغوطات. غير أن الحملة الممادة التي جيشت أيضاً العنيد من المنظمات الدواية حملت حاكم هونغ كونغ على التراجع، بل حملت الحكومة الصينية على سحب تضامنها من التصريحات العانية لصحافة

«القانون المناهض للتخريب» اضحى فجأة مجرد مشروع قيد الدراسة، وإن يعمل به من دون استشارة شعب هونغ كونغ، ومن ثم تقديمه الى المجلس النيابي. اما الرئيس الصيني جيانغ زيمين فصرَح امام ممثلي مونع كونع في البرلان الصيئي، بأن واجبهم لا يقضي بالتدخل في شؤون هونغ كونغ وللنيل الحكومي من حرية

تراجع صيني هو، ام صراع داخلي بين محاقظين ومجددين،

قامت هونغ كونغ بدفع ثمنه في الاسبوع الفائت؟ السؤال ما يزال مطروحاً.. والبديل جاهر ايضاً: رويرت وبينن يبثان عبر محطة تلفزيونية من مونغ كونغ الى الصين الشعبية منذ اكثر من عشرين سنة، دون اي ازعاج او مضايقة. شعار رويرت وبيغن هو تلفزيون خال من الاتباء والجنس

مارك صايغ

هند ما بعد الانتخابات الأخيرة (والخطيرة):

سواء نجحت بهاراتيا جاناتا (دسرب الشعب الهندي الاسعب

حققتها في الانتخابات التشريعياً

الأخيرة لتشكيل حكومة الهند القبلة، أو

نهب التكليف الى حرّب المؤتمر المستميت

لجمع النصاب عبر ضم مقاعده الى

مقاعَّد حليفُهُ الضَّمني السابق، كتلةً الجبهة المتحدة، فإن الجمّيع في المحصلة النهائية خرج من انتخبابات شباط

(فبراير) المبكرة خاسرا، وان تفاوتت

برجة الخسبارة ووقعها. ولعل الأكثر

تضُّسرراً هنا هو الشبعب الهندي التواق

منذ أوَّائل العقد الجاري الى الإستقرار

السبيساسي من دون جَسُوي، ونظامـــهُ الديموقــراطي الذي شــابه في السنوات

الأخيرة الكثير من المارسات المهيئة

لروح الديموقراطية واصولها فجاعت هذه

الانتخابات بما حملته من طواهر غريبة

وما افرزته من حقائق مخيفة لتؤكد تفاقم

ان الشبواهد على خيسيارة الهند في انتخاباتها الأخيرة كثيرة ومحزنة، ولعلّ

أول ما يقفر الى النهن في هذا المقام هو

أعداد الضحايا الذين سقطوا طوال فترة

الحملات الانتخابية وما بعدها نتيجة

تفشي ظاهرة العثق اللصاحب للعملتة

ورشاويهم لابعاد الشبهة عُنّ انفسهم.

الديموقراطية، جنوح الخطاب السياسي

لمعظم الأحراب ومترشتها نصو العموميات والشعارات الفضفاضة

المراوغة والإهتمام بالتوافه على حسباب

القضايا الكبرى والأمور الحيوية. قبرامج

الأحزاب والساسة بنت شبه خالية هذه

المرة من سياسات نقيقة وواضحة حيال

للواضيع الأكثر أهمية عند الغالبية

العظمى من أبناء الشبعب الهندي مبثل

البطالة والفقر وتدني المستسويات

المعيشية وتقهقر مستوى الخدمات

الاقتصادي والمعيشي أي مكان في هذه

البرامج الآفي ما ندر، ببنما طغت عليها

مسائل مثل الطائفية والفساد وامكانات

الهند النووية، الأمسر الذي أعساد الى

الأذهان ما قالته رئيسة الوزراء الراحلة

السيدة انديرا غاندي في وصفها

لانتخابات العام ١٩٨٤ بأنها وانتخابات

البحصل، كتابة عن سيطرة المواضيع

الجانبية أو ذأت الاعتبارات النبيا مثل

وبعبارة اخسرى لم يكن المسان

الاجتماعية والصحية والتعليمية.

الهندي) والأحراب الحليفة لها في توظيف الأغلبية

# جميع خاسر بمعزل عن النتائج التي تبلورها الحكومة



الانتخَّابية، وبدرجة لم يسبق لها مثيل من قبل في المناسباتُ المشابِّهة سواءً أسعار الخضروات ولوازم ربات البيوت لجهة الاتساع أو الاسلوب. ويكفى ان ستين روحاً رُهقت بفعة واصدة في على مجمل الحملات الانتخابية. سلسلة من أعمال التقجير المتزامنة في

الى ما سبق فإن ما يبرر أكثر القول ولاية تامسيل نادو في الايام الأولى بأن الهند خسرت الكثير في انتضابات هُذًّا العام هو أن حجم الأموال التي والظَّاهِرةِ الثَّانِيةِ المُسْيِنَةِ في هذا انفقت على اجرائها تجاور البليون دولار، وهو مبلغ ضحم بالنسبة لدولة فقدرة السياق هي كثرة أعداد المجرمين وزعماء العصابات المطية وأصحاب السوابق كالهند تثن تحت وطأة المصاعب المالية ممن ترشَّحوا في الدوائر الأنت ضَابِيْةُ المُضَلِّفَة أملاً في أضَفَاء الطابع الرسمي وتنسزاهم على جسداولها أملور أولى بالانفاق، لا سيما وإن العملية الأخيرة لم على نفوذهم عبر التحول الي مشرعين. بكن لها داع اطلاقاً لو ان حارب المؤتمر والجبهة المتحدة تجردا من انانيتهما حيح أن النستور الهندي يضع صوابط تقيقة لخوض غمار اللباراة وأدارا حوارأ يقوم على فكر منفتح وبعيد عن العناد والتعصب والنظرة الضبيقة الانتضابية ويصرم بالتالى على امشال للمحافظة على صيغة التعاون التي كأنت هؤلاء الترشح، إلا أن اللجأنَّ المناطة بها قائمة بينهما من قبل، والتي سمحت عملية التحقق من الهوية والسيرة عجزت عن ممارسة مبلاحياتها الا في ٧٧ حالة للثائي أن يحكم بدعم خارجي من الأول، أو استبدالها بصيغة شبيهة آخرى تتيح فقط لأسباب ترجع أولاً الى ضيق الوقت، وثانيا لصعوبة الصصول على أللة الثول أن يحكم بدعم من الثاني. ولا شك رسمية دامغة في الوقت المناسب من أن عودة المؤتمر والجبهة المتصدة اليوم الإجهزة الحكومية العاملة في معاقل الى البحث مجنداً عن صبغة تعاون هؤلاء يسيب سطوتهم وتدخيلاتهم للحيلولة دون وصول بهاراتيا جاناتا الى السلطة، على ضوء خنسارتهما في ومن المظاهر الأخبري التي سيادت الانتخابات الأخيرة، وكان شيئاً لم يكنَّ، يقلل من مُصَداقيتهما وجدارتهما، في حُكم البلاد امام الرأي العام الهندي. تراجع مضيف في أصول المسارسات

ان القراءة الحسابية لنتائج الانتخابات لا بدوان تشير الى رابحين وخاسرين، فهذا هو حال أي منازلة تُجري عبر صنابيق الاقتراع في أي مكان، الا أنَّ القراءة السياسية المُتَّانيةُ لهَّا تؤكد حُسَّارة كُل الشَّاركين. فَحَرْب بِهَاراتيا جانانا والأصراب التحالفة معلها بتوجهاتها المتطرفة الداعية الى بناء دولة هندوكية الصبيغية وذات ثقيافية احادية مهجمنة لاشك انها رفعت رصيدها من مقاعد البرلمان (لوك سابها) من ١٨٧ مقعداً الى ٢٥١ مقعداً، متجاوزة ما توقعته استطلاعات الرأى بـ ٣٧ مقعداً وهذا يعد انجازاً جنبداً لها في سلسلة من النجاحات المتتالية التي بدأت في ١٩٨٤ بمقعدين وحيدين فقط، لكنها رغُّم ذلك في شات في منا كيانت تامل من الحصول على الأغلبية المطلقة (٢٧٣ مقعداً) وتحقيق حلمها القبيم المتجدد في حكم الهند وبالتالى تنفيذ سياساتها العنصرية. وقوق نلك تلقت صفعة قوية على يد حرب المؤتمر وحلفائه في ولاية

مهاراشترا المهمة حيث توجد عاصمة الهند الاقتصابية (بومباي) ونلك بخسارة حليفها الأهم حزب شيف سينا المتعصب الذي يتزعمه رسام الكاريكاتير السابق ورئيس حكوسة الولاية بال تيكراي المعروف بهنتار الهند. ولئن خرجت بهاراتيا جاناتا من الانتخابات بتأكيد قوتها ونفونها في ولايات الشمال الهندي عبر انتصارها الكاسح في كبريات الولايات الهندية من حيث عدد السكان مثل اوتاربرابيش وبيهار بما في نلك دائرة أميتي المعروفة بأنها معقلٌ الأسرة النهروغاندية، اصافة الى انتصبارها مع حلفائها في عبد من الولايات الجنوبية مثل تاميل نادو، وماديا براديش، فإنها من حانب أخر تعرضت لاختراق مهم من قبل حرب المؤتمر في ولايات الغرب التي كانت الَّي وقت قريب معقلاً تقلينياً لأنصارها، لا

سيما في راجستان.

الطويل من العصل النصالي الصافل والهبيمنة المتواصلة على الساحمة السياسية لكِثر من أربعين عاماً من عمر الاستقلالة وصاحب التجارب الثرية المتراكمة على مدى ١١٣ عاصاً، فإنه هُو الأحر حَرِج حَاسراً على أكثر من صعيد، وان كان أستثماره لجهود وتحركات وكاريزمية سونيا غاندي أرملة زعيمه الأسبق، أدى الى رفع تصيبه من المقاعد البرغانية من ١٤٣ الي ١٦٦ مقعداً، لحجل ثانياً هذه المرة في الترتيب العام من بعد ان حل ثالثاً في الإنتخابات المُاضيحة (١٩٩٦)، وليتجاوز كثيراً المقاعد المنَّة التي توقيعتها له استطلاعات الرأي في أفَــَهُـل الأحــوال. وحُــســارة المؤتمّر لا يؤكدها فقط فشله في العودة الى الحكم أو فشله في ترجمة الكشود الجماهيرية الكثيفة التَّى التقت حول سونيا غاندي في حملاتها وتنقلاتها في طول البلاد وعرضها الى أصوات تقترع لصالحه وتقدمه في الترتيب العام على منافسيه، أو فشله في اكتسباح اكثر من ٤٩ دائرة انتحابية من أصلًا ١٤٣ دائرة ترشح رموره فيها، وانما يؤكدها أيضاً سقوطه الموجه في ولايات كشيرة ومهمة مثل ولاية تاميل نادو التي لم تمنصه سوى مقعد وحيد، وولاية أوتاريرانيش التي

اما حزب المؤتمر العتيد نو التاريخ

فعلت الشيء نفسيه مبعيه، ناهيك عن سقوط مرشحه في معقل زعمائه التاريُّ شين من عائلة نهرو/ غاندي. ولم يستطع للؤتمر رغم كل مسحساولاته وجهوده ان يحقق نجاحاً مدوياً الافي ولاية مهاراشترا حيث حصد اكثر من ٣٧ مقعداً من أصل ٤٨، وفي ولاية رلجستان الفريسة التي منصته ١٨ مسقعداً من مجموع مقاعدها البالغ ٢٥، فيما عجر بوضوح عن اعادة تثبيت اقدامه في ولايات الشمال المهمة التي كانت ذات يوم تُصُونَ بكثافة لمرشحيه، وصارت اليوم معقلاً لخصومه من القوميين الهندوس.

وظهرت كتلة الجبهة المتحدة المكونة

من ائتلاف ١٣ حـرْبأ صغيراً ومـتـوسطأ

في صورة الضاسر بجدارة في النتيجة

الكلية والتقصيلية، وفي القراءة المسابية والسياسية لنتائج الانتخابات. فهذه التي حكمت البلاد خلال السنتين ألماضيتين عبر دعم خارجي من حـرب للوُتمر كـمـا أسلفنا واتصفت سياساتها الداخلية باللاحسم والتاجيل، لم تفشيل في زيادة عدد مقاعدها قمسب، بل انصدرت حصتها البراانية الى ٩٦ مقعداً فقط من بعد أن كان لها في البرلمان المنحل ١٨٠ مقعداً، الأمر الذي لا يمكن تفسيره الا بعدم رضا الناخب الهندي عن محمل ادائها وسياساتها. وإذا كأن عصب الجبهة التحدة الأول ممثلاً في الحرب الشيوعي الهندى بقيادة المخضرم جوتي باسو قد حافظ على مواقعه في ولاية البنغال الغربية، وحصد أكثر منَّ ثلثي مقاعدها بقضال سمعته الحسنة كحرب نظيف تُعبد عن شبهات الفساد، فإن عصب الجبهة الأذر الممثل لتيار يسار الوسط والمجسد بصرب حاناتاً دال (حرب الشعب) والذي ينتمى اليه رئيسا الوزراء السابقان بيفي غاودا واندبر كومار غسوجسرال، ذاق هزيمة مسرة وقساتلة بحصوله على ستة مقاعد فقط من بعد ان كان يسيطر في البرلمان السابق على ٤٦ مقعدأ ويتمتع بفضلها بقوة وثقل في رسم سياسات الجبهة المتحدة وتسمير وزراء حكومتها، الأمر الذي نفع أحد المعلقين الى وصف المحسرب بانه صسار مجرد قبادة من دون قاعدة. ولم تنمصر الصفعات التي وجهت

صفعة مؤلمة أخرى كان مسرحها ولاية تاميل نادو، ومتلقيها حزبان رئيسيان من أحراب الائتلاف الجبهوي هما حزب المؤتَّمر - تاميل مانيلا بقيادة جي موبانار وحزب درافيدا مونيترا كازاغام بِقِيْدِادة كَارُونَا نَيْدِي. فَهَذَه الولاية الجنوبية التي حقق قيها الحربان الأُحْيِّرُانِ انتَّصَاراً كَاسَّحاً في العام ١٩٩٦، عادت وسحبت التخويل منهما بتصويتها الساحق لمرشحي تصالف بهاراتيا جاناتا وحزب رئيسة الحكومة المصالية السابقة جايا لاليتا جايارام، ونلك رغم فسياد الأخيرة المزكم للأنوف. وكانت النتيجة ان سيطر التحالف الجديد على ٣٠ مقعداً من أصل ٣٩، فيما لم تنل الجبهة المتحدة سوى ثمانية

الى الجبهة في ما سبق، بل اضيفت اليها

ويقال اليوم أن خسائر اخرى تنتظر الجبهة في صورة انهيار تحالف أحزابها الهش. فحقيقة أن بهاراتيا جانانا والأحزاب الحليفة لها لم يعد ينقصها سوى ٢٠ مقعداً لتحكم الهنَّد، من ناحية، وحقيقة وجود أحراب في الجبهة المتحدة لا منبادئ ثابتة لها ولا تخفى طموحاتها في السلطة والمناهب الورارية بأي ثمن، منَّ ناحية اخْرى، جعلتنا أمكان خُروج واحد أو أكتر من هذه الأصراب من الائتلاف الجبهوي، ومن ثم تحالفه مع بهاراتيا جاناتا أمراً وارداً. ولقد قبل ولإ يزال يقال ان أكثر الأصراب استعداداً للقيام بهذه الخطوة هو حزب تيلوجو ديسام الحساكم في ولاية اندرابراديش الجنوبية بقيادة تشاندرا يابو نايدو الذي كُلَّان قَد طرح استمله في وقت من الأوقّات كرئيس مُصتمل لوزرّاء الهند. فهذا الحرب الصغير لا يجد حرجاً في وضع بده بيد القوميين، وزعيمه الحيدر أبادي المولع بالشورة المعلوماتيسة والصاسوب والانترنت من السهل شيراء ولائه عبر ضخ الأموال الى ولايته أو حتى عبر الوعد بها، وإذا ما حدث مثل هذا الإنشقاق فستتلوه لا مصالة انشقاقات اخرى تعجل في سقوط الجبهة المتحدة كقوة سياسية ثالثة على الساحة

عبدالله المدني

### كيف جرت (وتجري) عملية الاقتراع؟

والحكايات والقصيص الشعيبة.

المتباين واختلاف الاصول العرقية والعيانات في

الناخيين في الدوائر الانتخابية المختلفة في الانتخابات النيابية الهندية في ما يلي: ١- يتم تنظيم «مراكز الاعتراع» بصورة تتناسب مع

٢- ثمثل «الرموز الانتخابية» الهمية خاصّة ومحور

ومع خصوصية العوامل الاجتماعية والطائفية والدينية واللغوية في المجتمع الهندي تتبلور طبيعة الثقافة الاتصالية فيِّ الحملات الانتخابية، حيث تتناغم وتتكامل مع كل القضّايا والرسائل الاقناعية المكونة لاهتمامات الناخيين واولويات القضايا والمواضيع التي تؤثر في الرأي العام لدى الناخيين. وقد انعكس التعدد اللغوي الشاسع والتنوع المنهبي

وتتمثل اهم الملامح والمظاهر التي تبرز خصوصية الثقافة الاتصالية بين المرشحين السياسيين وجماهير

> بزعامة رئيس الوزراء السابق كومار غوجرال. وتنبر الانتخابات العامة في الهند لجنة تسمي

ويتألف البرنان الهندي (لوك سابها) من ٥٤٥ عضوأ يتم انتخابهم بالأقتراع للباشر، وعمر الجلس حُمْسة أعوام، ويتغير تلث الاعضاء كل سنتين، فيما يتفارت عند النواب المنتخبين في كل ولاية، أذ يمثل ولاية أثرا براديش مثلا ٨٥ عضوا باعتبارها اكبر الولايات تليها ولاية بيهار (٤٥ عضوا) وهذاك ولايات لا يمثلها سوى عضوين مثل ميغالايا وارتا سال برايش، بينما كل من بونديشيري وشاندي غره وسيكيم لا تُمنَّل الا

ويستخدم مفهوم «الثقافة الاتصالية» في العملية الانتخابية، من خلال التعبير عن مُختلفًّ الانساق التي تشكل بيئة الاتصال بين الرشحين السياسيين والناخبين في الدوائر الانتخابية، وكذلك كل للضامين والأستمالات الاقناعية والرموز والدلالات للستخدمة في اساليب الدعاية الانتخابية بهنف الفور في الانتخابات أو زيادة

في انتخابات البرلان الهندي في انتخابات البرلمان الهندي الثاني عشر التي تمت اخيراً على الربع مسراحل زمنية، بلغ عسد الناخس، - ٦٢ مليون نسمة من ٩٧٠ الناخيين -٦٢ مليون نسمة من ٩٧٠ مليون نسمة هم تعداد الهند، كما تم تقسيم البلاد الى ٢٢ ولاية و٩ اقاليم مركزية لكل منها سلطاتها التنفيئية والتشريعية الخاصة بها،

> وقد تنافس في الحملة الانتخابية الاخيرة كل من حسرب الشبعب الذي يعمد اكسس الاحسراب السياسية، وحزب المؤتَّسر الذي حكم الهند منذ استقلالها للدة ٤٥ عاماً من أصل ٥٠ عاماً هي عمر الاستقلال، والجبهة الموحدة لليسار والوسط

ويختلف التمثيل النيابي النسبي لكل ولاية أو اقليم

رفقاً لقواعد محددة.

طحنة الانتخابات الهنبية، ومي هيئة بستورية مستقلة منوطة بالاشراف والتوجيه ومراقبة كشوف الناخبين وتمويل الدعاية الانتخابية وتتولى اعداد بيانات كاملة مرثرق بها لكل ناخب.

بعضو واحد فقط

مؤيدي الحزب السياسي ومرشحيه وأبراز صورته الدهنية المرغوبة امام الناخبين.

المجتمع الهندي في كل اساليب الاتصال الانتخابيّ

طبيعة الأمتداد الجغرافي وصعوبة المواصلات في بعض الولايات بحبيث لا يضمل الناخب الى النهام مسافة ابعد من كيلومترين في الناطق الحضرية، ولا

تزيد عن اربعة كيلومشرات في المناطق الريفية. وتم تحديث نظام بكفل سرية الاقتراع من وقت الادلاء بالصوت الى احصاء وتجميع الاصوات حتى إعلان النتائج النهآئية من دون الكشفّ عن هوية الناخبين في اى دائرة، وبخاصة الطبقات الفقيرة والصعيفة. ومنَّ هنا اقيمت مراكز اقتراع خاصة للمناطق التي يسكنها المنبوذون والقبائل والفثات الضعيفة الاخرى بهدف حمايتهم من الإكراه أو الضغط والاغراء من قبل بعض المرشحين والتقليل من احداث العنف الطائفي.

للاتصال السياسي بين الرشمين والناخبين، ويرجع ذلك الى التنوع اللغدوي الشديد في كل المناطق والولايات، فضلًا عن انتشار الامية. أذ تعد الرمور اداة رئيسة للتفرقة والتميز بين الاحزاب السياسية الهندية. ومن غير شك يندرج في هذا الأطار اختيار حزب المؤتمر وللغزل، أو النسج تأكيداً على موقف الزعيم غاندي الذي جعل منه رمزأ للوطنية ألهندية بتعميم استخدام «آلمغزل، بين جميع الهنود لصناعة القماش الوطني الهندي بعد مقاطعة الاقمشة الانكليزية. ومن ناحيةً اخرى أختارت جميع الاحزاب الاقليمية في الولايات الهندية رمزاً انتخابياً خاصاً بها تتميز به عن

الاحزاب الاقليمية الاخرى في الولاية نفسها أو الاقليم نفسه للاتسفادة من كل الدلالآت والمعانى الخاصة بهذه الرمور على جماهير الناخبين، ما يعمل على تدعيم الثقّافة الاتصالية في الدوائر الانتخابية المختلفة. ٢- تبرز اهمية الاتصال الثقليدي في الحملات الانتخابية المندية من خلال الاتمسال السن خصى الذي يتمخذ اشكالأعدة من أممها الخطابة والقصائد للحملة الانتخابية. الشمعرية والغناء والموسيقي الشعبية والدراسا

وتنتقل المعلومات في الاتصمال الشفهي في الولايات البندية بطرق عدة من الممها هاري كانزاس -hari Ka thas، وكاواليس kawalis والتجمعات الدينية في المراكز والسلحات المقدسة الرئيسية مثل كاميا ميلأ فر مدينة «الله اباد». وهي من اكثر الوسسائل الشعبية للاتصال الشفهي في البند، وتدعيم الاتصال السياسي بالفذات والطوائف المُحتلفة من الناخيين، فضيلا عنَّ الحوار الفوري الماشر في اللحظة نفسها بين المرشح والسياسي وجمهور الناخبين.

٤- كمًّا يتم توظيف الموسيقي الشعبية وموسيقي القبيلة والرقص والحكايات المسرحية الشعبية وتحريك العرائس، وتختلف هذه الرقصات من اقليم الى أخر. ومن اهم الاشكال التقليدية للرقص الهندى رقصة «باهارتا نيام» في الثاميل، ورقصة «كاتاك» في جنوب الهند ورقصة «كاتا كالى» في ولاية كيرلا ورقصة «اوديساً» في ولاية اوديساً، ورقصة «كوكي وودي» في ولاية اترابرائيش.

وتستخدم موسيقي القبيلة في المواكب الانتخابية الضَّاصة ببعض الرَّشْدِينَ فَي الأنْتَذَابات في جنوب الهند للتعبير عن التأبيد والتدعيم من جانب الناخبين للمرشحين في الانتخابات. الا انّ استَّخدام الرقص في الدملات الانتخابية

بيمرز بدرجمة اكمر بعد ظهور النشائج والفوزفي

 وتعد الكتابة على الجدران من الوسائل الشائعة للاحزاب السياسية الهنبية، في الدعاية الانتخابية، حميث ترسم الصمور والرسموم وتكتب الشمعمارات والرسائل الاتصالية الدعائية على الجدران في كل المدن والقرى. وتتسم هذه الرسيلة بدلالة خاصة في بعض الولايات الهندية بضاصة غرب البنضال، وفي بعض

الحالات تصبح هذه الكتابات اعمالاً فنية ذات قيمة. ومع بداية الحملة الانتخابية تتنافس الأحزاب جميعا لي حجز الجدران خصوصا في المواقع المتميزة الشوارع الرئيسية والسادين، وتتم كتابة اسم المحرب السياسي، أو المرشح أو رمز المرب في أحد أركان الحائط كمجز أولي في الفترة المقبلة

٦- كسما يتم تنظيم وإعداد باقسات الزهور وتنسيقها في المواكب الانتضابية والاجتماعات واللقاءات الضاصة بالحملة الانتضابية، ويتم توزيع بعض الباقات على المرشمين السياسيين بميث يحمل كل مرشح الزهور على كشف في المواكب الانتخابية وعند الآجتماع بالناخبين، كما يتم تصميم هذه الزهور على شكل العلم الهندى أو الشارات الميزة للأحزاب السياسية في الهند بالاضافة الى الورقة البيضاء التي يقوم الرشح بتوزيعها على الناخبين في جولاته آلانشخابية. وقد يرجع ثلك الم اهتمام الناشب الهندي، بالزهور وتقديره لها. ويتمثل ذلك في الاحتمال بعيد الزهور ووادي الزهور وابتكارا لاساليب جديدة للاحتفال بالزمور كما يُحدث في حدائق المُغولُ في نيودلهي. ٧- تعد الانتخابات الهندية لحد الامثلة الهارزة

لاستخدام «العنف» او التهديد باستخدامه. وتبرز اسبأب العنف والصدامات الانتخابية عند التشويش على الاجتماعات او مقاطعة اللقاءات والمؤتمرات الاتتخابية للاحزاب المنافسة وتمزيق الملصقات ومحو الشعارات المنقوشة على الجدران. ونتيجة لهَذه الحوادث لم يحدث أن أجريت الانتخابات في جميع الولايات وأجميع اعضاء البرلمان الهندى، بلُّ كان يتم عادة تأجيل الانتخابات في بعض الدوائر الانتخابية، ولا شك في ان حادثي اغتيال انديرا وراجيف غاندي من ابرز احداث العنف خلال الفترة السابقة او التالِّية للانتخابات.

ويسبب احداث العنف الغيث الانتخابات في المنتخابات عنف وتفجيرات في المنتخابات في المنتخابات المنتخابا المرحلة الاولى للانشذابات النيابية التي اجريت

صفوت العالم

نجيب محقوظ الابيب الصري

أموس أوز بعد نجيب محفوظ

والعربي الوسيد نوبل للآداب، تعرض لمَّاولةُ نبح لم الأداب، النحاج،

أسوس أورّ، الأديب الاسترائيلي للرشع لصاؤة

حجتهم في تلك إن الروائي المنكور متطرق ياسياً، يساري، محاب الفسطينيين ومعاد

للسُهود ودولة اسْرائيل؛ اساً اكثر هُوْلاًء اعْتِدالاً

فيرهن موافقته على تسليم أوز الجائزة باعتذاره

عيماً سبيق له إن قاله أو وقفه في ماخص

لتـزآمُنُها مع العيد الدُمسيني لنشأة النولة

العبرية (١٩٤٨ - ١٩٩٨). لكن الواضح إن بلوغ هذه

الاخْيرَة سنّ الخمسين يَمكن ان يَحتفل به باشكال

فهناك من يرى ان السلام مع القلسطينيين ومع

وهناك من يرى، في المقابل، ان الضيق بالعرب

الحوار العربي أصبح الصاحاً موجباً بعد تُجاّوزٌ ، حقبة «المرافقة» الحربية.

لا يتغي ولا يلبي الاشتباع المطلوب، فيضيف اليهم

ضُعْفاً بِالبِهِودِ ٱلعلمانيينِ والليبراليينِ واليساريين

على لحُتلافهم، وقد صبق أن وصل هذا للضيق الى

حد اغتيال رئيس حكومة هو اسحق رابين، الذي

تسبب ذات مرة في تصقيق اكبر الانتصارات

ونبذ الآشر، على الدوام، بطن خصب وكرة ثلج

لكن ما يبقى من تجربة أموس أورَ، بعد تجربة

نجيب محتفوظ أن ايغال منطقتنا في التوثر

والتَّرَمَتُ اكتُّر ما يقطع الطريق على التَّقافة:

بالمبالغة في تسييسها مرة، وبمحاولة لجنثاثها

الْمَادِي مرة أُحْرِي. قَالتُقَافَةُ اما أَنْ تَكُونَ طُوعٍ بِنَانَ

المسيَّاسة، او أن تكون العدو الذي يستحق العقاب

مع هذا فيدل أن يتكاتف المثقفون ضد الحرب

والنزعة الحربية، تنجح الأشيرة في إن تتمند الي

دَّاخُلُّ الحِياةَ ٱلْتَقَافِيةَ فَتَشْطَرِهَا، وتَثْبُت النزاع بين

والرجم، وربما الاقتلاع والتصغية.

لجِرَاتُها المُدفوعة دفعاً الى... العداء؛

العسكرية لنولة اسرائيل.

لاتكف عن التعاظم

والدائزة قيد النقاش تكتسب اهمية ذاصة

الأصوليين اليهود وسلام المنطقة.

نوبل أياها، لم يتعرض لمصاولة مشابهة، لين

نصوليي بلاده وقومييها المتعصبين يريدون حرماته من جائزة اسرائيل للابداع الابي، عقابا

Introduciton a la Philosophie Politique (مدخل الى القلسقة السياسية). Livre de Poche, Paris. 254 Pages.

كشيراً منا يكون النشير بعيد الوقياة كشيراً ما يكون الم مناسبة لإعادة اكتشاف قطيعة في اثناء حياته. مناسسة لإعادة اكتشاف كاتب كان موضع ريمون أرون هو أحسد الكتساب الذين قاطعهم الجيلِ الذي انتمي اليه.

فـقـد راينـًا فـيــّهُ ممثــّلًا للفكر «الـيــةــيني»، وجــربناه

بالتالى منْ كُل مصَّداقية علمية وفَلسفَية، وعُقدنًا البيعة، كُلِّ البِيْعَةِ، لخَصِمَهُ جَانَ بِولَ سَارِتَرٍ، ٱلْمُثَلِّ النَّمُونَجِي في حيثه للفكر واليساريء. اليُّومِ وبعد أنْ فَقَدَّتْ مَقُولِنا «اليمين» و«اليسار» قدراً

كبيراً من حنتهما، يعاود ريمون أرون بروزه بالق كان منكرأ عليه بوصفه واحدأ من كبار ممثلي الانتلجنسيا الفرنسية في فترة ما بعد الحرب العالمية انْثانية.

ولئن يكن أول كتاب نشره في ١٩٣٨ يحمل عنوان ممدخل الى فلسفة التاريخ، فإن هذا الكتاب الذي ينشر اليوم بعد أربع عشرة سنة من وفاته يحرص على أن يكُونْ عُنُوانَه: دمَّدخل الى الفلسقة السياسية، وإنْ يكن مُوضَوعَه الرئيسي والوحيد هو الديموقراطية: الديموقسراطية أولاً في احسالتها الى نفسسها، والديموقر أطية ثانياً في علاقتها بالثورة.

وقد يكون شهنا بالذات مكمن تفوق ريمون أرون بعد وفاته: فَغَي اثناء حساته كانت فكرة «الشورة» تَتَقَدم بمسافة كبيرة على فكرة «الديموقراطية»، ولكن منذ وفاته فَى ١٩٨٣ أَنْقُلبِتَ ٱلمُقَايِيسَ رأسناً على عقب: فعلى حين بِأَنَّتِ وَالدُّورِةِ، قَرِينَةَ ٱلْفَشِّلُ وَالصِّيبَةِ، فَقَدَ تَجِلُبِيثُ

«النيموقراطية»، كالعروس، يكلّ فضائلْ السياسة. فّي ّ النّروس التي تَنْشَــرُ لأول مـــرّة في هذا الكتـــاب والتي كان القاها عام ١٩٥٤ في «المدرسة القومية للادارة» – وهنَّى أعلى معهد فرنسي لتَحْريج رجال السياسة -يصدر أرون عن مفارقة تحكم موقَّقَه كله: فعلى حين أن القيضيية التي تصدى للنفياع عنها - أي فَكرة الديموقر اطية - كنانت تتبدى في حينه في منتهى الهشاشة، فقد شاء لنفاعه أن يأتي في منتهي الصلابة علمياً وابستمولوجياً. فارون كان يكره الابديولوجيا وكان يرى فيها «أفيون المثقفين».

من هنا حرصه في محاضراته الثلاث عشرة علم تقبيم تعريف اجرائي محض للنيموقراطية، وتحاشيه اثارةً أي رغَّب أر نَقعٌ، الليولوويُّ في المعركيَّة الدائرة حولها في اوساط الطبقة المثقفة الغرنسية في مطلع

ـــارون بالاحظ ان أي تعــــــريف اينيولوج للديموقراطية من شانه ان يزرع بلبلة وان يثير انقساماً. فتعريف النيموقراطية، مثلاً، بأنها صيادة الشعب، يدرج في قلب التعريف كلمتين غامضتين تحتاج كل

قبلت جميع الأطراف بقواعد اللعبة، والا اذا كان بعينها منه كاقليات المهاجرين في مجتمعات اوروبا

وافريقيا الشمالية لا تجهر كثرة من الحركات الأصولية

منهما الى تعريف: «الشعب، و«السيادة». ولذلك فإنه من الاقتضل بما لا يقاس علمياً ومنطقياً تعريف الديموقراطية بالمؤسسات لا بالإفكار: فالديموقراطية هي حصراً، وسوسيولوجيا لا ايديولوجياً، المنافسة السلمية على السلطة. ففي كل مجتمع، منذ أن وجد المجتمع، سلطة ورجال بمأرسون السلطة، والعلاسة الفارقة للمؤسسة الديموقراطية أنها تنظم ممارسة السلطة على اساس من التَّبَارِيُّ السَّلميُّ، من دون ان يكون مرجعها لاَّ الى الولادة والنسب، كما في المجتمعات الارستقراطية، ولا الى القوة العارية كما في المجتمعات العسكرية والمجتمعات المؤسسة على الغزو والحرب، ولا الى العقيدة كما في المجتمعات الدينية القديمة أو المجتمعات الإيبيولوجية ألحبيثة.

وباستثناء القرعة التي كانت تعتمد في الديموقراطية الاثينية المباشرة والتي من شانها في حال اعتمادها ان تَلَغَي تَماماً بور العاملُ الشخصي والموهبة والإهلية، فإن الانتَّخاب هو الَّبِدأ النَّاطم الوحيِّد للمِّبارَاة السلمِّية في الديموة راطية التمشيلية. ولكن حتى تبقى المباراة مفتوحة، فلا مناص من ألا يعتبر أي انتخاب نهائياً. فبدءاً من انتخاب بعينه لا يجوز أن تلغى الانتخابات. واللعبة، إذا لم تحترم قواعدها، تكف عن أن تكون لعبة. وحتى تبقى اللعبة مستمرة، فلا بد أن تتوافر القَنْاعةُ لَدِي أَنَّهُ فَتُنَّةُ سِياسِيةً خَارِجِ السِلْطَةُ بِأَنْهَا لَمْ تفقد كل فرصة في الوصول ذات يُوم الى السلطة. ولقد كانت التجرية التاريخية الوحيدة التي سنت فيها فئة سياسية بعينها، بعد فوزهًا في الانتخابات، الطريق على كل فئة أخرى الى السلطة من بعدها هي التجربة النازية. ولقد

مدار المعركة الإنتشابية صول هوية الفريق الصاكم، لا حول الاطار الدستوري للمباراة. ولكن الديموقراطية لا تستطيع، من الناحية النظرية على الآقل، أن تحرم من حق الانتخاب الأطراف والفشات والأحتراب التي تريد تغيير قواعد اللعبة بالذات، أي الدستور. وقد وأجهت الديموقراطية الغربية مازقاً من هذا القبيل مع الأحراب الشيوعية واليسارية الثورية التي كانت تريد خوض المباراة الانتخابية لتغيير شروطها أو حتى لالغائها من مبداها. وهي تواجه اليُّوم نظير هذا المُأرِّق مع احزابُ اليمين المتطرف التي تتطلع الى تكرار التجربة الفاشية او الى حصر حق الانتخاب باقليات بعينها كالبيض في المجتمعات ذات للغالبية السوداء أو الى حرمان اقليات

ويبدو أن عدوى هذا المازق الديموقراطي قد انتقلت اليوم الى العالم الثالث، وعلى الأخُصَ الى أَلْشقَ العربي والاسسلامي منه. فيفي العيديد من بلدان الشسرق الأوسيطُ

دفع الشبعب الالماني والعالم قاطبة ثمنا غاليا لهذه التجربة. INEDIT Sciences sociales والواقع أن هذه نقطة ضعف دائمة في الديموقراطية. فهي لا تشتغل عطياً الا أذا

Raymond Aron Introduction à la philosophie politique Démocratie et révolution Démocraties représentatives et démocraties populaires: idées, principes, réalités L'exercice du pouvoir et ses antinomies Marxisme et léninisme Millénarisme et Révolution

> usus références الا بانتساء مصوقت الى المباراة الديموقراطية، ولا يتردد ممثلوها

في ان يعلنوا بأن الفعل الأول للديموقراطية سيكون، في حَّال انتصارهم انتحَابِياً، بفنها. ومما يزيد هذا الْمُأرَقَّ انسداداً ان اعداء الديموقراطية من الطواقم الحاكمة ينتهزون مفرصة، هذا للوقف للعلن من جانب الأصوليين ليواصلوا تعليق الديموقراطية الى ما لانهاية.

ومن هنا اقتراح أرون تعديل تعريفه للديموقراطية. تليمت الديموقراطية هى تنظيم التجاري للسلمى على السَّلطة فحسَّب، بل هي أيضًا وأساساً القبُّول بعيدًا هذا الشباري. فالديموقراطية هي نظام الحل الوسط، وأي تطرفُ بِقَّتَلَهُا. فَالْمِيمُوقُراطِيةً رَاتُ النَّوْرِ فِي الْكُلَّرَا بِعَدَ ما حُدت سلطة الحاكم المُطلقة وانتقلت حيارة السلطة تدريجياً، للى البرنان. والبرنان هو موضع تلاقي الفنات للتصارعة ومكان التفاهم في ما بينها على تسوية يستحيل من دونها الحكم. وهذه التسوية، التي طالت في

مرحلة أولى مجال العلاقات بين الصاكم والطبقة الأرستقراطية، طالت في مرحلة ثانية مجال العلاقات بين الطبقة الإرستقراطية القسمة والطبقة البورجوازية الحديدة، وفي مرحلة ثالثة بين ممثلي هاتين الطبقتين وبين معثلى الطبقة العاملة الأحدث طَهُوراً في التّاريخ. ولو شاعت طيقة بعينها أن تجعل من البرلمان حكراً لها لانتفت التسبوية لصبالح التطرف ولاستحالت البيموقراطية. ولو شاءت

بالعنف وان تحقق بالعنف ايضاً تغييرات لا بمكن أن تقبل بها سلمياً الطبقات والغثات الإخرى لكان ايضاً خروج من السموقراطية ويحول في الحرب الأهلية أو الثورة. وعلى هذا فإن مبدأ الديموقراطية ليسر الفضيلة، بل روح التسوية: فتلك هي فضيلتها

الأحوال فضيلة بالمعنى الأخلاقي للكلمة. والواقع أن الديموقراطية تصَّائر من استعمال لغة الفضيلة والإخلاق. فلئن بكن التباري السلمي حِـوهـرها، فَـان التـباري يفسّرض، ولا ينفي، وجبود طموحات شخصية لدى المتبارين. قولا الرغبة في الوصيول وفي التربع على سيدة السلطة لدى الأقراد، لانتفت فكرة ألتباري بالذات الفلسفة الأضلاقية للتيموقراطية اننُ فلسفة واقعية. فلسفة لا ترى في السَّيَّاسَة مُحِالًا لتظاهر الحَيِّر، ولا بالتالي مُحللًا للطوباوية. ومن دون ان تتنكر لحملة المثل العليا، فإن

سلطة نظراً الى ان من طبيعةً كل سلطة ان تطلب مريداً الديموقراطية ليست انن نظاماً كاملاً، بل هي ككل نظام مُـشُــوبة بالنّقص. ولكنها بين سائر الأنظّفة الأول لتطاهر الطبيعة البشيرية، وعلى مثال الطبيعة للبِشْسِرية فَلْفِسَ الْكَمَالُ مِنْ سَاهَبِسَهَا، وواقَّعْيَة

قد يقال أن هذه نظرية متشائمة الى الإنسان والى التاريخ. وأرون لا ينكر أنه متشائم. ولكنه بالحظّ انّ أعظم متفائل في مجال فلسفة التاريخ كان ماركس. فهذا قد رأى في التسيياسية قيدر الإنسيان وأرادها أن تكون ملكوت الشِّير المطلق، والحال أن أرون ينفر بطبعه من الأديان السياسية كافة. فليس للدين السياسي من شان غير أن يعد بأن يقيم على الأرض فردوساً أرضياً، ولكنه

جورج طرابيشي

طبقة أو فئة سياسية ان تصل الى السلطة الأساسية.. وهي محض فَضيلة لجرائية تَقوم على احترام قواعد اللعبة، وليست في حال من همها الأول ينهب الى الحؤول دون شطط السلطة والى الحد منا أمكن من الشُّنر الذِّي هو لازمة واستطالة لكلِّ

السياسية التاقصة أقلها تقصاً. فالسياسة هي المجال النيعوقراطية تكمن في كونها تصنَّف نفسها في عداد الْمُتَظِّمَة السياسية السيِّئة بالضرورة، ولكن امتيازُها في المقابل يكمن في قابليتها للتعريف بأنها أحسن الأنظمة

في الغالب لا يفلح الا في ان يقيم جحيماً.

حياة مدينة لندن عندما كانت تجارة الرقيق عبر الأطلسي في أوجها. ينظر J.Walvrin, J.Girdham ما تفرع عنهاء. الكتباب الى ثلاثة أوجبه من حسياة Ignatius Sancho, An African Man

of Letters. (اغناشيس سانتشو: ابيب أقريقي). National Portrait Gallery Publications, London.

شهد النصف الثاني من القرن العشرين عطية اعادة نظر كسيسرة في التاريخ متاثرة بالمنظور النقدي النسوي وكنك

الرفض للعركزية الأوروبية، ومتعثلة بأنبيات حركة ما بعد للكولونيالية. واثرت حسركسة اعسادة النظر في شكل كبير على الكتب في المكتبات وفي البسرامج الدراسيسة، وهي تشكلً منصاولة في نهاية القرن له والإدلاء بالطوه في مُجرى الكتابات التاريخية العريض، وقد خلقت لنفسها حضورا مدور على الاختاك الحضاري. وساعد هذا التحدي للثوري للحداثة على استكشاف حياة غالبية سكان الأرض، التي طمسها واخرسها تسلط والرجل الأبيض، ومسسسلمساته

كتَّابُّ داغناشيِّس سانتشو: اديب أَفْرِيقَيُّهُ هُو وَاحْدُ مِنْ نَتَاجِباْتُ هُنَّهُ الصركة. وهو ياتي مرافقا للمعرض الذي اقسامستسه وغساليسري البسورتريه الوطَّنية، في بريطانيًّا تُدَّتُ الغَّنوَّانَ نفسه، وتعاون في تالسفه أربعة من الاضتنصاصيين وقدم له القصنصي كاريل فيلييس. يقيم الكتاب عيدا منّ أوجَّه الصِّياة البريطانية في القرنُ المسابع عشس وعلاقتها مع تجارة الرقسيق، وتلك من خسلال حسساة اغتاشيس سانتشيو وسوقيعه في الوضع التقافي والغني في لننن وقتها. وكنان سنائتشو ولد عبيدا على ظهر سفينة تنقل العيسد عبر المحيط الاطلسي، واصبح خابعا منزليا أول الامر ثم أصبح معروفا كولحد من كتاب للجلات الشعبية وملجنا موسيقيا وصاحب متحر للخضروات، ويهدف الكتاب الى ان يشكل دمساهمة في حقل الدراسيات السوداء للتبزايد للثموء وايضساء حنسب مندين أغساليري للحبورثرية الوطنيسة، لـ واعطاءً الأبصات الذي تطلبها المعرض شكلا اكثر استدامة، ومهما كانت معقة الكتاب فهو يتصف بالتركير والاختصار، وهو، مثل سائتشو، سدرك أن لنداء الراء الرائبكالية عن القيرات الشلاقية لدى السبود لا يكفي، بل كان عليه أن يعبر عن ذلك في شكل جديد وراديكالي.

يقدم الكتاب تفسيرا متعدد الأوجه للمواقف الصصارية والسلوكيات البريطانية القائمة في اكثرها على الإعتدارات الطبقية والجمالية. لكنه في الدرجة الأولى يعطي منظورا مختلفآ تمامياً عن للعبه ود، عن درجل اسبود متواضع بفشقر الي العلاقات الاحتماعية بعيش في بلاد الغربة، ويساعيد هذا على اعطاء صبورة عن المالية للسوداء ومساهماتها في

سانتشو: كتاباته الأنبية التي اتخنت والواضح ان هؤلاء شكلوا مجتمعا شكل الرسائل، وتاليفاته الموسيقية، وتأثيسره على ألوسط الاببي والفني خاصا بهم. فقد كان الخدم والعبيد السود يجتمعون الى بعضهم في خصوصاً بين المناهضين للعبودية. وقد قدمت مواهب وقدرات سانتشو وأبلة مساكن سابتهم أو الصانات المحليــة للسمر وتبادل الأخبار والمعلوسات، على انجسازات السسود وامكاناتهم. خصوصنا ما كان يصلهم من المولنيء واثارت قدرات مسانتسسو الأبيسة ومستعمرات العبيد في الأميركتين. الانتسام ولم يكن الوحسد، من بين وحصل سائنشو من هذه اللقاءات على السود النين اعتبرهم المنظور النادة لرسائله التي كبار كتاب العصر، الكولونيالي محيوانات حمل لا تصلح مثل لورنس ستبرن، التي قال في سوى للعثمل الجسسماني الشياق، ويستاعتنا الكتاب في عنايته واحدة منها: وفكَّر بما تُعنيه العبويية، بِالْتَفَاصِيلَ، على تقصى العالم الصَّفي، أي جبرعية صريرة هي، وكم من الناس أو الذي لحفته الكولونيّالية عمدا، الذي اجبروا على تجرعها، هذا السرد الذاتي لوضع الإنسان الأسود تجاهله عاش فيه السود. ونجد في فيصل التباريخ الرسمي، الذي يصول السود والموسيقيون السود في انكلترا: الم ضحسايا تنتظر من السسادة

أغناشيس سانتشو ومعاصروه، الذي تَخْلَيصها. لكن نُجِد في سيرة سانتشو، كتبت جين غردهام بداية ما تطور في كُتَابَاتِه وعَلَاقَاتِه، أكثر من بليل على لاحتقنا الى تقليد بأرز في المشتهد الحسفساري الغسربي، وهو الربط بين للحساجسة الى اعسادة النظر في وضنع السود وانواع خاصة من للوسيقي. وتأثير المجسسمع الأسسود. وفي «نقد وتقسدم في الفصل تاريخ مصوقسات الإنكشبارية، التي توضع انها نشات سانتشو الإببى والمقاطع الفلسفية التي تتخلل كل كتأباته البرهان على انه لم دفي انكلترا في العقد الأخير من القرن يكن ممن يرددون اللغة الانكليزية مثل الثَّامن عشر، حيث حصل الموسيقيون البيغاء. وأجبر القائلين بدونية الإنسان السسود على دورهم عندمسا وضع الجبيش البسريطاني في فسرقته المؤسي قسيسة تلك الإلاث التي كسانت تستعملها جوقات الموسيقي في فرق الانكشارية، العشمانية، مثل ألطبل الكبسيس والصنوج والتقبوف والمثلث وكسان له «الجسوقسة الانكشسارية»

> النين ليسوا الإزياء العثمانية. بدأت هذه الموضعة في أوائل القس الشامن عشس عندسا حصل ملك بولندا اغسطُس الثّاني على فرقّة موسّيّةي عسكرية من السلطان العستحساني، وشساعت تلك الموسييقي في الأوسياط الأوروبية، واستعمل الموسيقيون الغربيون تلك الالات في اعصالهم لكي ترمرْ الى الإجواء الشرقية، متلماً مُعلُّ معسوترارت في اوبرا والخيطف من الحريم، التي الفها في ١٧٨٢. وبقيت الإنكشارية، في الجيش البريطاني الى عهد المُلْكة فكُتوريا، لكنَّ اثرها لا يرال باقسيسا في الجسوقسات العُسكريةُ ٱلحبيثة، مثلماً في الحركاث الخاصة التي يقوم بها قارعو الطبول، وفي جلد النَّفور الذي يلبسونه في الاستعراضات.

> يوضح الكتاب ايضا تنامي التاثير الأخُلَّاقَى لَلْجَالِيةَ السوداء ويورها في الغماء العببودية. ويعمارض بذلك التواريخ التكليدية للصراع ضد العسب ودية الذي لا يعطى للسبود، خصوصنا في بريطانيا، دورا مهما. ويشير الى الكثيرين من «السود النين سكثواً بريطانيسا، وهي البلد الذي احدث الخرق الأول في نظام العبودية المعمول به في جرر الهند الغربية الذي كان حتى وقتها دون تحد ينكر... ووجد السود المولودون في افريقيا او اميركا

انفسهم في لندن، قلب الأسبراطورية

البحرية البريطانية ومركز الحضارة

السياسية والاجتماعية التي قامت

الأسود، ومن بينهم توماس جيفرسون الذي أصبح لاحقا رئيسا لأمبركا، على اعادة صياغة موقفهم الذي كان يقول بافتقار السود الى الابداع الفكري في الفصل الأول من الكتاب، دصور النخبة السوداء،، تقدم ربهان كينغ حسفسورها الخساص ضمن جموقبات سلاحظاتها التبغيصيلية على رسم الجيش البريطاني، وتشكلت من السود لسائتشو نفذه وليام غينزيورو، الغنان البسريطاني الأهم تلك الفستسرة. وتبين اللوحة مجموعة الخصائص التي تحدد شخصية والإنكليزي، منذ ذلك ألوقت. تقول الباهثة: «مثل المعتاد في صور الخصدم فجسد أن الشكل التصسفي البيضوي يتصف بالتواضع وللباشرة لكن سائتشو، عكس الحدم الأقل مترّلة، لا يظهر صرفنيا صلابس العمل بل صُدرِنَهُ آنيقةَ موشحة بشريط نصبي ورباط عنق أستود. واذ لا يحتمل سأ يشبير الى سواهبه، أي كتابا أو آلة موسيقية، فهو ايضا لا يحمل شيئا أخر، مثل رسوم العبيد أو الخدم السود المعهودة، حيث يتخذون موقعا تانويا في اللوحسة، بدل ذلك يبسدو مسثل

«جُنتلمآن؛ انكليزي يضع يديه في جيب صنديته... وتشتير هذَّه الوقيفَة الَّهُ التنصفظ والتنواضع اللذين هسا من صفات الجنتلمان، ورَعْم ان هذه الوقفة معتادة في رسوم المرهلة فيي تؤكد على تصور سائتشو وكانه جنتلمان يحظى بالاحترام، ما يجعل الكتاب مثيرا للاهتمام هو نزعه ذلك القذاع المتكلس المتمثل بفكرة الشخصية والإنكليزية، واخراسها لكل

وتعطى حياة سانتشيز شهادة على غيزارة الموهبية واحستسرام الذات والشجاعة والنبل امام صياة بالغة الصعوبة.

تأثير عدا نلك المتأتى من البيض في

محالات الثقافة وصنع القرار والاخلاق

كأن سائتشو واحدا من كثيرين من السود في لندن القرن الشامن عشر. دار الكنوز الأسية. بيروت.

1995

الشبرق الأوسط والأهمية

تبلور تصالفات اقليمية قادرة على مواحية التحسات الخارجية التي تنذر بظهور مشهد جيوبوليتيكي جبيد

- الإيرانية لآبد أن بكون بصفاً شباعلًا وقد تصدى الباحثان أحمد سامح

ً الفصل الأول، تمصور حول الكشف عن جنور التصالف السوري – الإيراني، هذه الجنور المتسئلة يصلات بنن كالعلاقة بأين الثنيعة والعنوبين للتي وجنت في لَبْنَان حَناصَنَّة لِهَا، والتَّي على أساسها تبلور ، وعي حاد من قبل كل القادة السوريين والشيعة اللبنانيين المحليين لمصالحهم المتباثلة وقضيتهم

وعلى أسسساس هذا الوعبي يرى الساحستسان آنه يمكن النظر للصلة الشبيعية - العلوية تكاحدي المحركات الرئيسية لنشوء التحالف بين البلدين. ولقك ساعدت هذه الصلة أنضاأ في تأسيس لبنان كنقطة تقاطع سهمة يبن العنصر الإجتماعي - النبني للعلاقات الشيعية - العلوية والمصالح الاقليمية والاستراثيبية لكل من سورية

وأضاف الباحثان إلى هذه الصلة

أحمد خالدي وحسين أغأ إترجعة عنذان سورية وإيران تتافس وتعاون.

تكتسي العلاقات العريبة الجيوبوليتبكية النطقة الجيوستراتيجية والاقتصادية لعملية

شكل خرقأ لحالة الاستقرار ألنسبي الراهنة في انشرق الأوسط ونظراً لكون العبلاقات السورية -الإيرائية ثلاثية الأبعساد من خسلال انعكاسها على المسالح الخناصة لكل من بمشق وطهران، وارتباطها بتطور العلاقات العربية - الإيرانية، وشاصة الخليجية - الإيرانية، وصلتها الباشرة بالصراع العربي - الصنهيوني، فإن أي بُحثُ جَادَ فَي أُنسَ للعَلْآقَاتُ السُّورِيَّةُ

لمخستلف مكونات شذه للعسلاقسات وصورتها الراهنة، وأفاقها للستقيلية. الخالدي وحسين جعفر أغا لمهمة انجاز بحث شمولي حول العلاقات السورية – الإيرانية، لصنالح مركز الثنرق الأوسط ازیرانیم مصاح سرس مسری مرس فی صعهد شاتام ضعه کتاب نکون مز سبعة فصول متتالية.

المشتركة.

التجربة الإيرانية مع للفُلسطينيين في لبنان التي تمخض عنها رعاية حركة فأتح لعطية تاسيس حركة رابل الشيعية اللبنانية وتشوء علاقات حصيصة بين جساعات المعارضة الإسلامية الإيرانية في عهد الثاد وقصائل المقاومة الفلسطينية. هذه العلاقات التي تراجعت لاحقا كنعداد الثقة بين هذه الصماعات ومنظمة التحرير الفلسطينية التي اهترت صورتها لدى هذه الجماعات ألإسلامية الإيرانية، إضافة إلى ارتفاع كلفة التصال الوطني القلب طيني في جنوب لبنان التي ينفعها الشييعة شناهان مدرالي أوهذا ما أدى إلى خصام بين والعناصر

والْفُلْسَطَيْنَيِّنَ هِي النِّي خُلِقَت فَي وَقَتَّ لاحق إِنْشَعَاقاً خُطِيراً بِينَ الإنجَاهات للدعومة من سورية وتلك للدعومة من إيران ضعن الطائفة الضيعية نفسها وجئبت توتراً جنيداً إلى التصالف بين منورية وإيرازه

وبعنق الباحثان بوجود دور خاص ومميز للحوزات الدينية وإلتقاء العلماء والفقياء اللبنانيين والإيرانيين وُلْعَرِيْقِينَ قَيْهَا فَيْ كُلُّ مِنْ قُمْ وَلَلْنَجِفُّ. بَرِزْتَ نَتَالُجِهُ فَي تَخَفَيفَ حَنَمُ الطَائَفَية الضيقة للعقيدة الثورية الجديدة ممثلة بالخمينية وتصهيل الثقاربة اللاطائفية واللاقومية لإيران الشورية لعلاقاتها مع سورية وتورها في لبنان، والعكس

وعبرض الباحث أن في الفصل الثباني المراحل الصرجية في نشبوء التسحسالف المسوري - الإيراني منذ بداية الشورة الإسلامسية في إيران ونجاحها في تقويض الشَّاهنشَّاهْيُّهُۥ ومن تلك للراحل: مسرحلة اندلاع المصرب الإيرانية - العراقية، وغزو إسرائيل للبنان، والتوترات السورية -الإيرائية غي لبنان، واستحقاقات مرحلة ما بعد الحرب الإيرانية - العراقية ولا سيبمنا مرحلة اندلاع صرب الخليج

غَالْحُربِ الإيرانية - العراقية قدمها الباحثان على أنها انتيجة لتفاعل للناقسة التاريضية والإنقساسات الطائقية والجغرافيا السياسية والتجدي الايبيولوجيء واعتبرت عاملاً مساعداً في تحضير الأساس لتسمى أبن سورية وإيران، وخسامسة اثناء الرحلة الأولى من الحرب، ما بين ١٩٨٠ و١٩٨٢.

إذ أن سورية وجئت في هذه الصرب الثي شنها النظاء العسراقي تنصيسرا لحليَّف ثمين محتمل للعرب ومن هنا كان توجيبًا نحو التصالفُ مع لِيران الإسلامية يرمي إلى تحقيق جعَّلةً من الأشداف منها: ومنع تصول الحرب إلى مولجهة فارسية - عربية شاملة أو إلى القسام سنّى - شبيعيّ عبر المنطقة. وبالقابل وجنت إيران أن «الحفاظ على علاقات جيئة مع سورية قد منح إيران فأثنة نضرى هي تصديدا الوساطة السسورية للمكثة مع عبند من النول المهمة الأخرى، في الخليج والمنطقة.

وبعد ثلث قيم العاجيثان امثلة عيدة في نقاط التوتر في العلاقات السورية - ألإيرانيسة الثي كسانت تنمسو في الحَاضَنَةُ اللَّبِنَانِيَّةُ قِبِلُ أَنْ يِبِحِثًا فِيَ محاور خلافتية أوضح بين بعشق وطهران منها محور الصراع العربي الإسرائيلي، حيث قنم الباحثان الرؤية الإيرائية للصراع العربي - الإسرائيلي.

وفي شذا السياق اشارا إلى ملاحظة مهمنة تفيد أنّ والنشَّاطُ المُصَاد المسهيونية من طرف رجال النين الإيرانيين قت سبيق تأسيس دولة إسسرائيل بزمز طويل، قسيل ظهسور الخمينية كابنيولوجية متماسكة (...) والنظرة الضمينية إلى العالم لايبدو أنها تسمح بوجود حيّز كبير من أجل مستقبل التعايش بين إيران باعتبارها النولة الإسلامية النمونجية الأولى

وبين إسرائيل ككيان يهودي مستقل من نَاحَيْة إِحْرَى مِع أَنْ الحُميني، بالرغم من العداء المرَّعُومَ للسَّنَّامِية، لَمْ بَعِد أَنْ لديه اية مشكلة جوهرية مع وجود يهودي لا سياسي ضمن حطيرة ٱلإسلَامَ، وخلصُ البَّاحثانُ إلى القُولُ: ويمكن النظر إلى إيران على أنها مبهيجة لإسرائيل عبر نشاطاتها الوكالية أكشر من كونها تهديدا

استراتيجيا فعليأء وفي الآن ذاته، عسرضسا للرؤية السورية للصراع العربي - الإسرائيلي على أنها في جـوهرها تعبر عن عداءً سوري لإسرائيل دهو اساساً رد فعل يقوم على رؤية مستعمقة للخطر العسمكري والمسيسامني والشقسافي الإسرائيلي. لكن لهذه الكراهية عناصر لضرى وفي مقتمها الالتزام السوري بِالقَّمْنِيَّةُ الْفُلْسِطِينِيَّةً. فَمَنْ وَجِهُةُ النَّظْرُ البعثية العروبية، فإن قيام إسرائيل ليس فقط ليس عادلاً لخلاقياً، وتطاولاً على الحقوق الفلسطينية، ولكنه اعتداء يطال جنعنيع للغارب والنوطن العاربى

آلاکت ۽. وأوضح البساحكسان مسبسررات استراتيجية والتوازن الأستراتيجي السورية أزاء إسسرائيل وتأثيسرات للتغيرات الاقليمية والنولية على هذه الاستراتيجية، والتي نفعت بالقيادة السورية نصو اجراء مقاربة لعطية التسوية تمثلت في الموقف من مبادرة الأميس (يومداك) فَهد في قمة فاس الأولى ولأحقاً في قمة فأس الثانية، واللوقف من خطة ريغيان السلمييية مُروراً بالاتِّفاق الفُّلْسطيني - الأربني، واعلان الاستقالال الفلسطيني عا

١٩٨٨، ومؤتمر مدريد في ١٩٩١. أ وخَلَصَ الْمُؤْلِفُسَانَ أَلِي القَسولِ إِنْ الخُسلاف السسوري - الإيراني حسول عسمليسة السسلام الم يكن له تاشيس جوهرى على تصالفهماً، وفي الواقع، أن نُمطِّ ربود الفيعل والاستُجْسَابات الإيرانيية على التطورات في عسليسة السملام يمكن النظر اليمها على انها كانت منسجمة على طول الخطر فمنذ عام ۱۹۸۱ وجدت سورية وإيران قضية مشتركة في معارضة مبادرة فهد والانفسساق القلسطيني - الاربني وقدرارات المجلس الوطني الفلسطيني ١٩٨٨، وكان ثمة سبب صَّنبل للصرَّاءُ والتوتر بينهما. وحيثما كانت سورية تَتَخَذُ خُطًّا مِتَناقَضًا مع إيران، مِثَل موقفها لزاء قمة فاس الثائية ومؤتمر مدريد، كانت الاعتراضات الإيرانية على القرارات السورية غير مباشرة وغير رسسية (...) وعلى الرغم من الخطابة الإدرانية، فإن المساركة السورية في عظية السلام كائت تطيها مصال سورية الوطنية والاقتناع بأن معارضة إيران لن يكون لها تاثير حقيقي على السيباسية السورية وعلى بيعومية

وخصص الباحثان الفصلين الرابع والقسامس لرصد تطور اوضاع التحسالف السوري - الإيراني في مرحلة ما بعد مؤتمر مدريد للسلام وحناولا استشراف مستقيل هذا التنصالف في مرحلة ما بعد أنصان

التحالف السوري - الإيراني نفسه في

تستوية بين ستورية وإسترائيل الغي اعتقدا أنها قادمة في للستقبل المنظور، وبلك على خلفية التسوية الفاسطينة - الإسترائيلية التي تم انجبازها إعام ســــوية الإرىنـيـــة-١٩٩٣ والت الإسسرأثيلية التي تم انجسارها عنام

خالد العكاري

وفى محاولتهما هذه بحثا في تأثير عدد منّ العوامل على مستقبل للتَّحَالفُ السبوري - الإيراني مبثل: العنامل العراقي في ظلّ وجود صدام حسّين أو بعد رجيلة ويعد تأهيل العراق دوليأ، والعنامل اللبناني، والعنامل التنزكي، والعسامل الخليسجي، والعسامل الْقَلْسَطِينَي، والعامَل الْأُميِّركي، والعامل

ولدى البحث في تأثيرات كل عامل من هذه العوامل على التحالف السوري - الإيراني في ظل نجاح عملية البسوية او انْهَمِارْها كانت تبرّز سيناريوهات متناقضات لمستقبل للعلاقة بين بعشق

وفي الفيصل السيانس، أضياف البالصاصان العسوامل العنتشكرية والأقتصابية والدلخلية لرسم علامح مستقبل التَّحالف السوري - الإيراني فقللا من اهمية الشعاون العسكري السوري- الإيراني، وكتلك من العية العلاقات الاقتصابية، واعطيا أولوية للعوامل السياسية الناجمة عن للصالح المقيقية الشاصة لكل من سورية وإيران، التي تمت عملية تكثيفها والبجازها في الغصل السابع على قاعدة

الكلفة والمردود. واوجزا رؤيتهما للتحالف السوذي - الإيراني بالقسول إن «الأولويات السورية - الإيرانية المستركة بدكن اعتبارها محيطية إلى حد كبير بالنسبة للهمموم الاستسراتيمجينة للركرية

ورغم شسسولية البحثه إلاأن التداخل بين تفسير وشرح واستشراف مستقبل مذا التحالف أضعف منهجية البحث وانحل القسارئ في حسالة من التشوش عمقها بلاريب تور الترجم إذ جاءت الترجمة حرفية وبلغة ركبكة أحيانا لا تعكس المعنى الحقيقي النص

وإضافة إلى مسالة المنهجية قنم البساحية عن البسراعية سيناريوهات حيالية استقبل طراب التحالف السوري - الإيرائي كل على حدة، وهي سيناريوهات لا تستند إلى معلومات نقيقة أو إلى منهج تحليلي بقيق أو إلى رؤية متماسكة لطبيعة وبنية القيارتين السياسيتين في سوديه وإيران

هذه لللاحظات السريعة يخفف فن حدثها إلى حد ما فيض المعلومات التي قدمها البلحثان لرسم خارطة ومسار التحالف السوري - الإيراني، لكن يعض تلك للعلوم أن غير موثق، وأي حال توثيقه أو تأكيد صحته فعن طريق محسائر وكتبابات غربية بعصها إسسرائيلي، إذ فلاحظ غَيْبُ وَالْقَ رسمية سورية أو إيرانية تحند رؤية كل منهما لتحالفهما.

مأمون كيوان

AL HAYAT SUNDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 12795	HEME ACECAN Have DAVY C	الأحد 14 مارس (اذار) 1994 للوافق ١٧ تر		LYYYASTAT AT ME.
AD MATAT SONDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 1275		السعودية	TO THE STATE & ARA	ALHAYAT 15
1.0. TPL.0. TE TTE.0. TT Wijest dies aginst	A 6-1 MI 6-1 MI 8X'E-A	المنتوان بناه الرياش	And special states and	8
اللبت الإملي ١٠٧١ مم.١ معان ١٠٠٠ مم.١ معان ١٠٠٠ معان	0- 1A- 120 14A AVA 11-81	ينك الجزيرة ينك الإستنار		ا مصر
علت الاونن بيك الاونين بيك الانسق الاوسط بيك الارساد المسئاعي 19.07 الارا 19.7 الارا 19.7	T 170 TY TY TY TY AT	لاسك الهواشدي المثل القراصي المثل المريطاني	YYY Y	اللبوات بدل الالتمان الدولي ، مصر البيك الأعلى سوستيه جذرال اللبك الأعلى اللبك الأعلى اللبك المستية
سيك الرسكان الكويتي (١٠٠٥ - ١٠٩٠) (١٠٩٠ - ١٠٩٠) (١٠٩٠ - ١٠٩٠) (١٠٩٠) (١٠٩٠) (١٠٩٠) (١٠٩٠) (١٠٩٠) (١٠٩٠)	e- tos te- tes te- 1 tes	البنك همرس البنك الإمريكي	1,72 07,11 04,12 01,11 07,12 01,01 11,72 07,12 0	town educational
بينك الأردن والخليج ٢٠٠٠ ٨٦٠ ٨٦٠ ٨٦٠ ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠	10- 217 227 227 227 10 400 V- TW TV- TW T11 V.127	شرعة الرئيمي السعودي المتحد المستاعة سادك	71.77 17.72 17.74 17.74 17.74 17.74 17.77	للبنك الوطني للمسري المملك للمسري الإمريكي
الله الإسلامي الربتين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الاستثمار الربين الربي	77 FT FT - A1 - V2 - TT 1	الصناعة سابك الإسمنة المسافن العربية	+,V+ YT,AY YT,#T TT,41 T1,V1 11 4A-	بيك المهندس
بيتنا بنة للؤسسة العربية	JII.V VIO AV FTO VIO P	الفراد مالولا	**************************************	المنطقة الإهرام المشروبات المطاعن مصو الوسطي
المتعالمين المتعالمين الريانية المتعالمين الريانية المتعالمين الريانية المتعالمين المتع	AVE 37 TE AT VE AT -1  A12 11 VVI PVI PVI AVI 1  (IFP TSI FEI TSI TSI 1	ظنمسنيع الوطنية الدوائية الدوائية	Y- Y1,7Y Y1,AY TA.10 T1,4Y 1 AA-	مطاحن جدوب الطاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب النائدة العدرية أمماعة النائدة والجلوكون
الأردنية الفرنسية 17 م 7.10 م.10 م.10 م.10 م.10 م.10 م.10 م.10 م	10 10 10 17 11Y	الجس المثلثية المثلثية	****- YT.4\ YT.Y\ YY.4Y YY A T  ***- YT.4\ YT.Y\ YE YT.0. ETT.  ***- YT.4\ YT.Y\ YE YT.0. YT.0. YT.1.	ظعامة المسوامع والتخرين مطاحن مصر العليا
کېرماه اړيد الفتادور والسامة - ۲۲۸	7- 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1	المستاعات للتطورة	*,AY- 74,77	المصر التجفيف المنتجات الزرامية المسابون مصر للزيوت والصابون المسابون ومسابعات الزيوت للسنخلصية ومنتجاتها
المحمة المعنية     ۲۰۰۰       عدرتية تلفدنق     ۲۰۰۰       عنطوط النبذرية     ۲۰۰۰	- 1-7 1-7 1-6 1-7 13- - 13	الإحساء اللتعدية زجاج سيانتين	**A- 110'A- 110'AV 110'AA 110'AA 110'TZ A 174'	عبدوية فريات والمساعات العساوية. بلكن المعربة للمساعات الدوائية كابرُد مصر
اللحفظة الوقتية (م. د.	- 1-1 1-1 1-3 1-1 17.00- - 170 137 171 177 7.047 - 771 771 777 779 179 177	اللجن السنت الاست العربية استت اليمامة	**** 11.0* 11.0* 12.0* 11.0* V1  **********************************	المساعات الكنداوية للصرية, كيما مصر لصناعة الكيماويات
اللوكو الأويدني ١٣٩٠ ١٣٩٠	1 11 110 110 111 111 111 111 111 111 11	الإسمنت السعودية اسمنت القميم	**** 04,40 04,37 04,78 04,60 07,60 0554  **** 07,37 07,37 07,00 07,33 1 747  **** 131,44 137,44 1314.00 131,40 1 04	ا المرمة للابوية المنابل للابوية المستكنوية للابوية
الدولية للتعليم 18.3 من المراجعة التعليم 18.4 من المراجعة التعليم 18.4 من المراجعة	7- 7- 710 100 100 170 170 170 170 170 170 170	اسمنت الجنوبية اسمنت يعيغ اسمنت الشرقية	+,11- 16,78 18,+7 18,41 17,++ 198 +,77 84,76 0+,+1 01,++ 18,01 17*	معلیس فلادوشه المقاطرة للادویة کلم الازیات تلمیبیات والمتیماویات
الله الله الله الله الله الله الله الله	1- 171 170 171 170 3.011	البيمنة تبوك الفنادق الفنادة	+,47   17-,24   171,31   177,-1   174,7-   7-3-7 +,-1   17,64   17,84   17,3-   17,7-   1,53-	مياعة السعدرية للغزل والنسيح العربية واللحدة للغزل والنسيح
النتليب ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	1- 0A 07 0A 07 17.ATT	النقل البحري النقل الجماعي	1.70 0A,70 10,00 1	الديل لحليج الإقطان العربية لسليج الإقطان عنصر للدلايس وللنسوجات ـ كليو
التوسلات الله الله الله الله الله الله الله ا	7- 74 70 A1 A1 A2 A3 A3A	السيارات الواشي الكيرش تهامة للاعلان	+,17 17,07 17,74 17,44 17,07 F.+11 +,01- 71,01 71,14 71,14 71,14 1.14	العمامة الصناعة الورق، واكتنا الشوقية المستون كوستاني الإسكادرية المعدد والصلب
الابناغة الموافقة (م. ١٠٦٠ م.	T- V1 74 V- 77 747 T- 1 T- V1	عسيو طبية للاستثمار معة للانتباء	+,4+- 101.00 107.10 101.00 107.00 Vot +,V1 0,V1 0,0V 0,0V 0,0V 700 - V,FN	المناعات المسرية المناعات الم
الأَبْوَاَعُ الرَيْنَيَّةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِيةُ الْمُرْدِينَةُ الْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرِدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرِدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرِدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُرِدِينَا لِلْمُرْدِينَا لِلْمُعِلِيلِ لِلْمُعِلِيلِ لِلْمُعِلِيلِيلِ لِلْمُعِلِيلِ لِلْمُعِلْمِينَا لِلْمُعِلِيلِ لِلْمُعِلِي	3- 17 11 17 11 10 2Y0	مبره المزيزية بنده	AY 75.44 15.74 15.74 15.74 15.75 15.74 15.	قام المحرود ا
الفَرْف الوَرْفَيَةِ	10Y 17 17 17 17 17 14 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	البلغة الصادرات التعمير	+, PP T+, AA T1, T1 T1, V T+, AA T-T1	القاهرة للأسكان والتحمير القدمير والإسكان والتحمير القدمير والإستثناء لتا المينسية القدمير الإسكان والتحمير
قورق وافترتون معينكو 7.1A	90 90 97 97 10 VAA	الكهرياه كمرياه الوسطى كمرياه المربية كمرياه المربية	17.07 17.01 17.10 17.14 17.00 7.37V 1.07 17.0,0V 10.04 10.770 70.70 10.170 1.07 17.00 17	منينة نصر للإسكان والتعمير
دان طمواه ۱۹۳۰ ۲۰۲۰ ۲۰۳۳ ۲۰۳۰ ۲۰۳۰ ۲۰۳۰ ۲۰۳۰ ۲۰۳۰ ۲	7- 100 W 100 W FOTS	كهرباه الشرقية كهرباء الجنوبية	011 77,71 17,91 17,91 19,71 14,17 14,17 14,17 17	الأمان المناف الكبريت والمسلكن المناهزة المناف المنافزة المنافذة
ا فلونشي والتوليون (١٠٥٠ /١٥٠ /١٥٠ /١٥٠ /١٥٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠	1- Y- 14 Y- 1A 4.4Y1	الزراعة طاحات القصيم الزراعية حائل الزراعية	+++++ V++++ V+++++++++++++++++++++++++	اسمنت بورتلابد حلوان اسمنت «عامرية
المناعات الوطنية ••• (م. ۲۰۰ م. ۲۰۰ م. ۲۰۰ م. ۱۹۰	• 101 101 101 101 F	نبوق الرزاعية الإسماق	**** 14,16 14.00 15,10 14.00 60 100 **** 11,41 14.02 14.00 11,48 7 000 **** 14,10 14.10 14.10 14.10 70.10	صمنت طرة للصرية الإسكترية لإسمنت بورتلاند زرقط النوبارية للهندسة الزراعية
المعالمية المتعاوية ١٠٠٧ -١٠٠ المالة المالة ١٠٥٧ -١٠٠١ المالة المتعاوية ١٠٠٠ المالة ا	1 1 17 17 17 17 18 0.A	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية بيشة الزراعية	14.4. W. A ANY MAY ANY A ALICA 1: 7 220.	راس ما القاهرة النواجن المراج النواجن المراج النواجن المراج النواجن المراج النواج المراج الم
السلفوكيداويات ٢٠٩٠ (٢٠٦٠ عاد، ١٠٢٠ عاد، ١٠٠٠ المري الموالي ١٠٣٠ (١٠٣٠ عاد، ١٠٠٠ المري الموالي ١٠٣٠ (١٠٣٠ عاد، ١٠٠٠ عاد، ١٠٠٠ المري الموالي المري الموالي المري الموالي المري الموالي المري المري الموالي المري ا	- 1 10 1 10 10 A11	جازان الزراعية	The state of the s	
التربوت القبائية ١٠٠١   ١٠٠٨   ١٠٠٨   ١٠٠١   ١٠٠٠				مرائد
الموترد المستاعية ١٠٠٠ م.٠ م.٠ م.١ م.١ م.١ م.١ م٠٠ المرد ال		الكويت		عمان
للوترد قصناعية ١٠٠٠ ١٨٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠	10- 01- 0T- 01- 0T- 17 1- 01- 0T- 0T- 0T- 70	البنك البنك الوطني بنك الفليج	., E01. 4,011 4,101 4,511 1,101 TE 401 . A,411	الله الموات المواتية التيشة التيشة والمواتية التيشة التيسية ا
المؤور المستاعية (م. ١٠٠٠ م. م. م. ١٠٠٠ م. الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠ الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠٠ الم. ١٠٠٠ الم		البنك الوطني بنك الفليج البنك الفليج البنك الفجاري البنك الإملي	### ### ##############################	عمان المنوب العبانية القابضة وشروب البنت الوطنية القابضة وتروات البنت الوطني العباني المنات
المؤود المستاعية (م. ١٠٠٠ م. م. م. م. م. م. الم. ال	10	البنت الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الأعلي البنك الأعلي الكوسط البنك الأوسط البنك الخطاري الكوسط منك برقان	#24 PY - Fr. 91 +46,91 +Fr. 64,91 +66,91 -FPY. 0 FIT AT - TT. 71 +FF. 10 +FF.	عمان التعانية التبشة وروانة العبانية التبشة وروانة التباشة وروانة التباشة التباشة وروانة التباشة الإوران التباشة الإوران التباشة وروانة والتباشة وروانة التباشة وروانة ورو
المؤود المستاعة الإلبسة (١٠٠ -١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠	1 #2+ #T+ #T+ #T+ T+ T#+,+++  TA+ TA+ TA+ TA+ 1,27+,+++  1 T23 TT3 T2- TTT TT- +++  1 T4- T#+ T#+ T#+ TT+,+++  T+ #7+ #1+ #7+ #1+ #1+++++  T+ #7+ #1+ #1+++++++++++++++++++++++++++++	البنت الوطني بنك الخليج البنك الشجاري البنك الأعلي البنك الأعلي الكويت والشرق الأوسط البنك المعاري	. A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,030 Y4 046  .,V7 1,0V0 1,T0- 1,000 1,700 YA 111  .,V20 0,1V0 2,T0- 0,1V0 2,V0- 1,000 YA 111  . 11,V10	المنول الووائية العيانية المنابشة وأرب المنابق المناب
المؤود المستاعية المحدود المح	1	البيتوك البيتك الوطني بيك الفليج البيك الفليج البيك الشجاري البيك الاملي البيك الاملي المكونية والشرق الاوسط منك مرقان منك مرقان منك مرقان المسلمان المهارية المسلمان المسلما	. A,410	المساول المواضة العبانية القابضة وأدوات المسافية المواضة العبانية الماضة وأدوات المسافية المواضة المسافية المواضة المسافية والاستثمار المن عمان المواض المسافية والاستثمار المسافية المسافية المسافية المسافية والاستثمار المسافية المسافية والاستثمار المسافية والاستثمار المسافية والاستثمار المسافية الماضية المسافية المس
المؤود المستاعة الأسبة المستوفية المراب الم	10- 020 0T0 0T0 0T0 100.000  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 1.ET0.000  50- TES TTS TE0 TTS TT0 0T0 0T0  T0- T0- T0- T0- T0- T0- T0- T0-  30- T0- 01- 01- 01- T0- T0- T0- T0-  30- TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TT0 0T0  T0- TA0 TA0 TA0 TA0 TT0 TT0  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TT0  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TT0  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TT0  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 T0-  TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 T0-  T0- TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 T0-  T0- TA0 TA0 TA0 TA0 TA0 T0-  T0- TA0 TA0 TA0 TT0 T0-  T0- TA0 TA0 TA0 TT0 T0-  T0- TA0 TA0 TA0 TT0 T0-  T0- TA0 TA0 TT0 T0-  T0- TA0 TA0 TT0-  T0- T0-  T0- T0-  T0- T0-  T0- T0-  T0- T0-  T0- T0- T0- T0- T0- T0- T0- T0- T0-	البنوك البنك الوطني البنك القطيع البنك القطيع البنك القطيع البنك الأعلى المناب الأعلى المناب	. A,410	المساول الوطائة العبائية القابضة وأدوائة المساقية القابضة وأدوائة المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية والاستثمار والمساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية والاستثمار المساقية المساقية والاستثمار المساقية والاستثمار المساقية والاستثمار المساقية والاستثمار المساقية المساقية والمساقية والمساقية والمساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية المساقية والمساقية والمساقية والمساقية والمساقية المساقية المساقية والمساقية والمسا
المؤود المستاعة المتعددة المت	1	البيتوك البيتك الوطني بيك الفضليج البيك الفضليج البيك الفضليج البيك الانجازي الكويت والشرق الأوسط منك برقان منك برقان بيت النمويل التحويل التحويل التحويل المستثمار المستثمارات المستثمارات المالية المستثمارات المالية وطنية مشاييع التحويث مشاييع التحويث مشاييع التحويث المستثمارات الوطنية المستثمارات الموطنية المستثمارات المستثمار	. A,410	المحاول الوطنية العبانية القابضة وتدوات المحافية القابضة وتدوات المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافي المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية والاستثمار المحافية المحافية المحافية المحافية والاستثمار المحافية المحافية المحافية والاستثمار المحافية المح
المواد المستقد التحديث المواد المستقد	1	المنتوك المنت الوطني المنت الوطني المنت التخاري المنت التخاري المنت الاضاري المنتوب والتبرق الاوسط منت مرقان المنتدارة المنتد	. A,410	المنوال الوطنية العيانية الكايشة وتركات اللية المناس المن
المنود المناعة الإراب المناعة الم	1	السند الرطني السند الرطني المناد المنطبع السند المنطبع السند المنطبع المناد المنطبع المناد المنطبع المناد المنطبع المناد المنطبع المن	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنوات الوطنية التمانية القايضة وتركات المنتقلة الإطابة الأوراق الملاية المنتقلة الإطابة الأوراق الملاية المنتقلة الإطابة الأوراق المنتقلة المنتقلة المنتقلة والاستثمار المنتقلة المنتقلة المنتقلة المنتقلة المنتقلة المنتقلة المنتقلة المنتقلة والاستثمار المنتقلة المنتقلة والاستثمار المنتقلة التنقلة المنتقلة ا
النوارد المستاعة الإنساء (م. 1 م.	1	البنتوك البنت الوطني المنادع	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنوال الوطنية العيانية القايضة وشركات المنتقة الإدابية الإدابية المنتقبة المنتقبة المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة والاستثمار المنتقبة المنتقبة والمنتقبة المنتقبة المن
المؤارد العسنائية الإسلام الموادية المؤارد العسنائية الإسلام الموادية المؤارد المسائلة الإنساء الموادية المواد	1	البنت الوطني المنت الوطني المنت القابع المنت القابع المنت القابع المنت القابع المنت	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المحافية المحافية القابضة الترفية المحافية والمحافية والمحافية والمحافية المحافية ا
المُورِد المساعد المراجعة الم	1	البنت الوطني المنت الوطني المنت القنايج المنت القنايج المنتجاري ا	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المحافية المعانية القابضة والمحافية والمحافية المحافية ا
الكورد المستاعة التحديدة (١٠٠ - ١٠٠ (١٠٠ - ١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١	1	البنول البنك الوطني المنك المخارج المنك المخارج المنك المخارج المنك الإعلى المنك الإعلى منك برقان الإسحاد المنك الإعلام المنك الإعلام المنك الإعلام المنك الإستامارات المبارة الإستامارات المبارة الإستامارات المبارة المستام المنكم الم	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المحاول الوطنية العيانية القايضة والمحاول المحاول الم
المؤود المستقد المراب	1	البنت الوطني المنت الوطني التن الفلاية المنت الفلاية الإسماء المنت الإمام التن الإمام التن المناوية المنت المناوية المنت المن	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنافية المسائية القابضة المسائية المنافية المنافية المسائية المنافية المسائية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية والاستثمار والمستثمار المنافية المنافية والاستثمار والمستثمار والمستثمار والمستثمار والمستثمار المنافية المنافية والمستثمار المنافية المنافية والمستثمار المنافية المنافية والمسائية المنافية والمنافية والمسائية المنافية والمنافية والمسائية المنافية والمسائية المنافية والمسائية المنافية والمسائية المنافية والمسائية المنافية والمسائية المنافية والمنافية والمناف
النور المساعة الرسة ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	1	البينة الوطني المتداري المتدا	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنافق المسائدة الكايشة والمسائدة المنافة المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والاستثمار والمستثمار المنافقة المنافقة المنافقة والاستثمار والمستثمار المنافقة المنافقة المنافقة والاستثمار المنافقة المنافقة والاستثمار المنافقة والمنافقة المنافقة والمنافقة المنافقة ال
النور المساعد الرابط المساعد الرابط المرابط ا	1	البنت الرطني المت الرطني المت المتابع المت المتابع المت المتابع المت المتابع المت المت المت المت المت المت المت المت	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	والم المنافعة المعانية القابضة والمعانية المنافعة والمعانية المعانية والمعانية المعانية والمعانية المعانية والاستخدار والمعانية المعانية المعانية والاستخدار والمعانية المعانية المعانية والمعانية والمعانية والمعانية والمعانية والمعانية والمعانية المعانية
المنافق المنافق اللهابية المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق اللهابية المنافق المنافق اللهابية المنافق المنافق اللهابية المنافق المنافق اللهابية المنافق	1	البنت الوطني المت الوطني المت المت المت المتداري المتدار	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنافق المسائدة الكايشة والمسائدة المنافق المنافق المنافقة الإستثمارات والتمويل المنافقة المنافقة الإستثمارات والتمويل المنافقة المنافقة المنافقة والاستثمار والمستثمار المنافقة المنافقة والاستثمار المنافقة والاستثمار المنافقة والاستثمار المنافقة والاستثمار المنافقة والمنافقة والمنافق
المؤرد المستقدات         المراد المستقدات         المرد المستقدار	1	البينة الوطني المتداوي المتدا	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	ومراقات المسائدة القليفة المسائدة القليفة المسائدة المسائدة الإمارة المسائدة المسائ
الفرد المسابق المرابق المسابق المرابق	1	البنت الرطني بنك المنابع المنك المنابع المنك المنابع المنك المنابع المنك المنابع منك برقان المنك المنابع ال	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المستخدم ال
الفرد المسابقة المرابقة المرا	1	البينة الوطني المتداولة ا	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنافل الموافقة المعافية القابضة والمنافلة المعافية المعافية والمستشار المعافية ال
المنافق المنا	1	البيئول البيئة الوطني المناولة البيئة المناولة	A,410  .,V1 10,A00 10,010 10,A00 10,010 Y4 040  .,V1 1,0V0 3,T00 3,000 3,700 7A 111  .,T0 0,1V0 2,1T0 0,1T0 2,4Y0 70 7A  .11,Y10  .,L0 A,100 Y,V00 A,100 Y,V00 71,7VA  .,1V V,E00 T,TT0 Y,T10 Y,TT0 3,000  .,T0 2,100 T,400 2,000 T,400  .,T0 2,100 2,100 2,000  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100 2,100  .,T0 2,10	المنافلة المنافلة القابضة المنافلة الم
المنافق المنا	TA	البنت المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع الإساب المنابع	A   S   S   S   S   S   S   S   S   S	المنافلة ال
	1	البنتران المتداوطني المتداوط التجاري المتداوط التجاري المتداوط التجاري المتداوط التجارة التحديث المتداوط التحديث التحديث المتداوط التحديث المتداوط التحديث المتداوط التحديث المتداوطية المتدا	A181	والمحالة المعانية القايضة والمحالة المحالة ال
	TA	البيت الوطني البيت الوطني البيت المعاري البيت المعاري المعاري المعاري البيت المعاري المعاري المعاري المعارية ا	# A,450	المنافلة المعادنة الكافية المنافلة الم
	1	المناول المت الوطني المناولة	A181	المناول الوجائية المعانية المائية المرافلة المنافلة والاستثمار والمنافلة المنافلة والمنافلة المنافلة والمنافلة المنافلة المنافلة والمنافلة المنافلة المنافل

ALHAYAT اموس اوز بعد نجيب معنوا والعربي الوحيد اللبدائر بوبل للااب تعرض الموادر ويتعدد الموادر ويتعدد الموادر ويتعدد الموادر ويتعدد الموادر ويتعدد لها المدار والمعادر ويتعدد الموادر ويتعدد

مسوس أوذ، الاديب الاسواليلي المرت و المدين المسواليلي المرت و المدين المسواليلي المرت و المساول مساول مساول مساول مساول مساول و المساول المستحصد و المساولة المستحصد و المساولة المساو مسجيتهم غي نلك أن الروائي للكرائر المسيدة. يسماري مساوي الموائي للكرائر الموائي للكرائر الموائي المسلم المساوية المسا والمجانزة هيد النقاش تكتسب العيام اصنب مع العيد الضمسين لعيام وية ١٩٤٨ - ١٩٩٨ الكن الواضع لعناق معود سين الخمسين بحق أو يعنوبس

نجناك من يوى أن السيلام مع الطبيطس. وأو العربي أحسب الصلحا فهسطس. قدا أمراحقة، العربية. هنال عن يوى. في المقابل لا تضييات في ولا المقابل الم تضييات في ولا يلبي الاستاع المطلوب فيضياب في المقابل المستاح المطلوب فيضياب المستدام المستدام المستدام المستدام المستدام المستدام المستدام المستدارات المست اعتيال رئيس حكودة هو استوال المستوالية المس رضد الأخر، على النوام بطن خصر وكون ف عن التعاضم. كن ما يبقى من تجربة اموس الاستند. يب سحفوظ ان ايضال منطقتان لا المضال منطقتان لا المنطقة المنافر المنطقة المنافر المنطقة المنافرة المنطقة المنافرة والمنطقة المنافرة المنطقة المنافرة المنافرة المنطقة المنافرة المنطقة المنافرة المنطقة المنافرة المنافرة

مع هذا فبدل أن يتكاتف المثقفون ضد لدر مع المحلوبية، تنجع الأخيرة في التعفول مداد. رُعة الحربية، تنجع الأخيرة في ارتتد. ل الحياة الثقافية فتشطوها، ونثبت الزام اللها المعفوعة دفعا الى... العداد

ن واعتباراته

ناحية، تسبوية بين سورية واسرار ستقل من اعتقدا أنها قابهة في السقر-، بالرغم ونك على خلفية النسوياك: م يبد أن - الإسرائيلية التي تماند؛ إ وجود ١٩٩٣ والتـــوية الر حظيرة الإسرائبلية التي تُدسر لِ القُولُ: ١٩٩٤. ` وفي محاولتهما هندسة / لأطأتها عدد من العوامل على فستعز تهديداً السوري - الإبراني سند العراقي في ظل وجود صدد المرقية بعد رحيله وبعد ناهير العرا

والعامل اللبناني وللعاس سرائيلي عن عداء والعامل الغلب جن والا أرد فعل الفلسطيني، والعامل الأميرة، إ مداني ولدى البحث في تغير<sup>ي: ا</sup> \_\_قـافي من هذه العوامل على النطا ة عناصير السوري - الإيراني في ظل نداع عبا هة النظر أو انهيارها كانت ندرات: إسرائيل متناقضات استقبل العلانات إسرائيل متناقضات وتطاولا وطهران نه اعتداء وفي الفصل السعد المائية المعربي المعادية والالخابة به والاقتصادية والالخابة به التحالف السواد

بررات فقلا من المصافة المدية المصابة المدية المصابة المصابة والمحافة المحافة فقللا من اهمية التعالي معدمات الإهلى المنابق والمحارما في الفصل السعا والمجازئة في المستوالية والمردود. وأوجزا رؤيتهما لمنت الإيراني بالقسول. الإيرانية للنت السوارية - الإيرانية المنت اعتبارها محيطية إلى حداد المهمد الإسترانيديية المنتاذية المنتا سة فاس التابية، لمية، الأرىني، يني عام ا. قسول إن للطرفين». ورغم شيميولين قب ورغم شيميولين قبر

ي حسول ۽ تاڻيسر التداخل بين تفسير وسرا مستقبل هذا النصاف مه ي الواقع، جسابات مستقبل هذا النصاف البسحث وانخل الفارة الإ التشوش عمقها بلارس با إذ جاءت الترجمة حربة الإ أحياناً لا تعكس المعنى العالى عملية یلی آنها نط قمند الم قضية أحياناً لا تعمل المستفيدة الإصلي المستفيدة الم ان قضعة

ا ومؤتمر انية على رة وغير وبني رة وغير وإيران اللاحظان السريا الخطابة وإيران عدد اللاحظان السريا رة وغير وأيران المديلة المديلة المديلة وأيران المديلة وحمالي حديثها إلى حد ما فيص الله حمالية والمدينة والمدينة والمدينة المدينة المد ورية في

راني في داني لام للسلام نېل مذا د انصار





السير سيريل تاونسند \*

🎬 الشاك تقليد لطيف في بريطانيا نشبهده بعد كل إِنْتُخَابَاتَ قَرِعِيةً. فبعد اذاعة نُتَيْجِة الإنتخاب - عادة في الإساعيات الأولى من الصبياح - يعلب الصبحافييون منّ مُفْتِلَىۚ ٱلْأَحْرَابُ ٱلْرئيسية الْثَلَاثَة تَعليقُهم. انه سؤٱل سهل بِالْنُقَطِّعِةِ إلَى هُمثَلُ الْحَرَّبِ الفَائِرْ. لَكُنَّهُ لاَ يَقَلُ سَهُولَةُ عَنْدُ مُعَلِّلَى الْخُرْبِينِ النَّفَاسِرِينَ، اذ يعبران عادة عن سرورهما بِالنُتَيْبِينَةُ لَانُهَا جِامِتُ أَفْضَلُ مِنْ الاِنتَصَابِاتُ لِلْأُضِّيةِ، وتبشي بإمكين الغور بالمقعد في الانتضابات العامة الخ.. الوضع البقضت مسار، يشببه ديُّوم الرياضية، في مدارَّس الأطفال، فهناك جائزة لكل مشارك سهما كانت نشائج

\_قَعْتِ احْسِراً مِرْمِارِتِي الأولى الى البحرين، حميث كنت والمية من المتكلمين في سؤتمر خلجح عن وسائل الاعلام لْعِرْبِيةٌ والأوروبِية. وورعنا أثناء نقك نبأ توصل الأمين عَامِ غَالُوم المُسْحَدة كوفي إنان إلى الإنفاق مع المراق لنه إذال عن إلناقة المنافع على الإنسان الحرب. كان فَيِثُواْ مَغُرِحاً تَمَاماً لَي، خَصَوْمِناً النّي مَن المَجِينِ وَالْمِينِ العام لكنه كان مَعَاجِنًا البِصَاءُ لَكَ النّي حَصَرت أَنْفِل نَلك بِأَيَامِ فِي لَمُدَنَّ لِقَيَاءً نَطْمَسْتِهِ وَزَارَةِ الضَّارِجِيبَةِ البريطانية ضم عدداً من السفراء السابقين الى الدول العربية، واعتقد أن انطباع الجميع بعد الاجتماع كان أن الأمين العام يفتقر للي هامش للمناورة، ما يجعل النجاح أمراً مستبعداً. وأذ سادت لجواء الارتباح امثلات وسائل الإعلام بتصريحات المسؤولين في كل من النول المعنية، مؤكتة أن النَتيجة كانت ستكونَ معاكسة تعاماً أو لم تلخذ الأطراف بمبقترح، هذه الدولة لوب ونصيحة، تلك، بعبارة الجِّنْرِي، بِدَا أَنْ كُنُوفِي أَنَانَ عَنَادُ مِنْ بِغَنْدَادَ بِجِنَائِزَةَ لَكُلَّ

مِثَلُ الاتفاق بالنسبة الى صدام حسين تنازلاً كبيراً على اللحفَّةُ الأخيرة. وإذ لم يزُد فيه على أن يوافق عُلِّي هِا كُانَ وَلِهُ قَ عَلَيهُ سَائِقًا، فَإِنَّهُ نَجْعَ، حَسَبَ تَعْبِيرَ الْمُيرِحِيِّةِ فِي كَانَ وَالغَش ثَمِ التَّنَازِل، سَبِي تَنَازَلُهُ كَانَ التضنيرية المستكرية من جسهسة والضيغيوط الديبِأُومِ فِسِيةٌ مِن كل الأطراف المهمة بالنسبة اليه من الجُبِهِيَّةُ ٱلْشَائِيةِ. لَكَنْ لا بِدَّ انْهُ ابِشَهِجِ فِي الوقَّتِ نَفْسَهُ بالاهتمام العالمي الذي أثارص وتزايد التابيد لبلده، وقدرته عُلَى استُقَدَّامَ الْإَمِينُ الْتَعَامَ لَلْأُمَمُ الْتَحْدَةُ مَنْ مَكْتَبُهُ فَي مُسِويورك الى مُصَعَلَد. وأي الشبراء، كنمنا ببنو، كنان الله الضربة العسيوية لن تَضَّمَن الغُضَّناء على أُسَلَّحَة النمارُ الشامل طي تعدر أق. وأنذا كانت رغم ذلك ستؤدى الى خفض أمرات أمِيدُاء حسَّينَ العسكرية فقد حملت في الوقت ناسه خَمَلَ قَتْلُ الْآلِفُ مِنْ الرَّجِمَالُ وَالنَّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ الَّذِينَ لَا بِهُ الْهُمْ فَي مَعزِيرِتِهِمْ يَشَالُوكُونَانَى الراي فَي حاكمَ بِلَدَهُمْ كَمَا لَلْكُرَتُ الْمُراقُ ﴿ وَمِنْ بِينَ لَلْكُرِتُ الْمُراقُ ﴿ وَمِنْ بِينَ أسبك الأهترام لصدام حسين في انحاه كليرة من المنطقة تعليه حَشَّو الأن الحقاظ على وحدة العراق.

إِ كَانَ مِنْ المَعْمِلُ عَلَى الوِلَايِأْتُ المُشْحِدَةُ وَبِرِيطَامِيا الْخَادَ فِياسِدَهُما تَجاه العرَاقِ، فقد اكد كوفي أَنَانَ نَفْسَه امام أَنْ فِي الْمُكَالِيةَ فِي بِغُداد أن رفي الْمُكَانِكُ أَنْجِازُ الْكَلَّمِنُ بالعبيثة وسلسيسة لكن بالطبع يتكنك ان تنجس اكتشر بِالنَّبِهِلُومَاسِيةَ الْمُعُومَةُ بِالْحَرِّمِّ وَالْقُومْ، أَي انْهُ كَانَ مِعِيدٌ الى الانعال مقولة تيونور روزفلت الشمهيرة انكلم بهدوء لكن لحمل عصباً طلبطة: ﴿ وَلَأُمْدِرِكَا وَبِرِيطَانِيا أَنْ تَدَعِياً الشعكان، من دون اللَّائق رضساصسة أو القساء قعبلة، من التمهيد للمل الذي طالب به العالم بالحاج. وإذا كانت التعبيلة المسترية في الخليج متلفة للدولتين فقد مرهنتا مَنْ خَيِلَالِهَا عَلَى جَعَيَّةُ التَرْأَضُهِمَا لِلسَّوْوِلِيَّةَ كَعَمْنُويِن فالعين في شجاس الأمن. على الجانب السلبي لمريطانها لَِّي ٱلْوَقِّقُ مِلَا شَكَ الْيَ الْمُسْعَنَافُ عَلَاقَاتُهِنَا مِعَ ٱلْعَمَالُمُ العربي والاشترار بموضّعها في الانصاد الأوروبي، إذ لأ التوقع لْرِئْلُسِيْهِا الدورية الحالية للاتحاد ان تنشفش قبل مُهايةٌ الْفُثُرة الرَّائاسيةٌ في حزيران (بونيو) المقبل.

بالقابل حصلت كل من روسيا وقرنسا والدول العربية على مَا أَرْدُتُ، لِيُ تَتَجِنْبِ الصَّرِيةُ العسكريةُ، ولهذه الدول الْ تَشْيِر يَارْتِياحُ اللَّي الْمَهَاوِراتُ النِّي قامتُ بِهَا والمبعوثين الشامين النين ارسلتهم وابدى القادة العرب قلقهم من ود فعل الشارع على مجوم جوي باحدث انواع الاسلحة يستعر موجة فعوجة وبوما بعد اخر عما فكر الزعماء العرب باحتمال قيام صدام ماطلاق ما تعقى له من معوايخ سكودُ عَلَى ثِلُ أَبِيْدٍ، والردُ الإسرائيلي علَى ثلك جَالَوْهُ، أَكُلُ الإطراف لهِ جَالُوْهُ، فَيْلُ طرف لم

مِحْصَلَ عَلَى شَيْءٍ، وهُو أَسْرَائُمِلٍّ، فَقَدَ حَاوَلَتْ جَهِدَهَا بَقْعَ اميركا الى العاق اكتر ما يعكن من النمار بالعراق، بلك العنو للحَيْمَلِ، وفَشَلْتُ فِي نَلْكِ، كَمَا أَشَاعَتُ الأَرْمَةُ عَبِهَا لجواه للرعب وسلعات الإزمة الصنوء على مواقص مظامها

بعد تهاية الازمة ببيدو المطر كانه عاد الى ما كان عليه وعلى الكل مصاولة العام اميركا بانخاد سياسة اعش توازنا تجاه الشرق الاوسط عما بجب ابجاد طريقة للتخفيف من معاماة الشبعب العراقي، وأيضنا لجشرام كرامة العراق، على رغد الله يعكمه هاتياً طاعبة متوحش

\* سيلس بويطاني، مائب سابق من المعافسي.

## اميركا تراجعت لكن نزعتها الى عمل عسكري مستمرة

اريك رولو \*

هل تخلت الولايات المتحدة الاميركية عن ادارة الملف العراقي كما يبِئو؟ وهِلْ وَاقْفَتْ عَلَى تَسَلِّيمِ مَجِلُسُ ٱلْأَمَنَ القَّضَيَّةِ التَّى مَا كَانَتَ ثريد تركها؟ وهل سنسمح برقع الحظر النفطى حين بتوصأل مفتشو الْإُمْمُ الْمُشْحِيةِ للاستنتاجُ بِأَنْ العِرَاقَ لِم يَعْدَ يَمَلُكُ آبِداً اسلحنا محفلورة دوليأ من نووية وكيماوية وبيولوجية وجرثومية

عن كل هذه الاستلة اجناب صعوفيل بيرغر، أحد المهندسين الرئيسيين للسياسية الخارتانية الاميركية، بالنَّهي، قفي مقال نشرتُه «الواشنطن بوسب» أهي إلا الارابارس) اكذ مستسسَّا الرئيس الاميركي للامن القومي أن واشنطن تبصنفظ لنفسها أيضمأ ببحق غيرب الغراق عندما ترى ذلك ضيرورياً بموافقة المجتمع الدولي او من نون موافقته، وأن اليونسكوم (اللَّجِنَّة الشَّاصَّة لنَّرْع أسلَّمَة العراق) الناظمة لعمل مفتشي الأمم المتحدة، التي يقودها ريتشارد بِتَلْنَ هِي الْحَكُمُ الوحيد على حُسنَ نيات حكومة بْغُدَادُ وليسَ فريقَ الديبلوماسيين الذين عينهم الامين العام للامم المتحدة، وأنَّ الولايات المتحدة الأميركية لم تغير رايها بعد في مسألة تطبيق قرار مجلس

وآكدُ السيد بيرغر أن الإنتهاء من نزع أسلحة العراق لن يقود الى رقع الحظر النفطى كما تنص المادة ٢٢ من هذا القرار، وبعكس أعضَاءَ أَخْرِينَ فِي مَجِلُسَ الْإَمَنِ، فَإِنْ وَاسْتَطِنَ يَعْتَقَدَ أَنْ عَلَى بَعْدَادَ أنْ تَوْكِد وَمُنِاتِهَا أَلْسَلْمِيةَ وَلاَّ بِتَطْبِيقُهَا كُلْ قَرَارَاتَ الْأَمْمِ الْمُحَدَّةُ، التي يزيد عددها عن السنتين، قبل رفع العقوبات. وبمعنى اخر، فإن هذه العقوبات ستبقى الى اجل غير مسمى على الأقل حتى سقوط صدام حسب السيد بيرغر.

ُ وَيَبِينُو وَاصْمَا أَنَّ مِسْتُشْبَارُ ٱلرئيسُ ۚ الامْيُرِكُيُّ يُرَّدُ عَلَى المُواقِفُ ٱلْقُرِنْسَى مِنْ دُونُ أَنْ يِسَمِيهِا، فَرَثْيِسَ الجِمْهُورِيةَ الغَرِنْسَي جاله شيراك ورفيس الوزراء ليونيل جوسبان ووزير الخارجية هوبير فينرين، كانوا صرّحوا في الأيام الأخيرة بأنه يجب ألا يرقع الْحَظَّرُ فَحُسَّبُ بِلِ أَنْ يِعَادُ الْعَرَاقُ الْحِشَّا الْي الْمُجتَمَعِ الْدُولِي، وطبعاً بشرط الانتهاء من أزالة الاسلحة العراقية. ويبدو أنَّ الرئيسُ شيراك رُاد مِنْ صَعْطِه على القيادات الأميركية عندما صَرَح مِنْ جِهِتُهُ بِأَنْ الحل الديبلوماسي للازمة العراقية من جانب الامم المتحدة يؤكد ان الادارة المتعددة الإقطاب سيتضمن السنادم بشكل أفضل من العالم الأحادى القطف.

وُبِدُلُكُ بِكُونَ الرئيسَ القُرنَسَى قَدَ وَضَعَ اصْبِعَهُ عَلَى المُسْكِلَةُ الإساسيّة التيّ الْأَرْهَا التَّصَرِفُ الإميّركِي فِي الأساسِيّ الاخبِرَة. فالهم الإسساسي لواشنطل لم يكن مُزّع اسلحة العراق او قلب نظام حكم صدام حسين أو تأكيد حقها المطلق في التبخل العسكري سواء وافق المجشمع الدُولي ام لَم يُوافق، في صواحيهة كل حيال نشكل مهديداً لم مممالحها الحيوية، سواء كانتُ محقة ام لا هذا الحق المللق تولت السييدة مادلين أولسرايت تعريفه بدقة، عام ١٩٩٤، عندما صرحت قَائِلةً وأَنْ الولاَّبَاتُ الْمُتَّحَّدة سَنَّسُولُ مع اطراف منعددة في عَلْ صرة مستطيع ذلك وبشكل احادي في كل مرة يتوجب عليها ذلك فابعد من العراق أستهدفت الولايات المتحدة أبران وليبيا والسودار وسورية وكوباً وكوريا الشمالية، وكل دولة اخرى يَمكُن أن تضعها وزارة الشارجية الامبركية على لالحة «الدول المنبوذة» (اللائحة الحمرا») ووالارهاميانه

والسؤال الذي يطرح مذاك هو معرفة ما أدا خانت الولايات التحدة تراجعت امام أنفأق بغداد لتبت بشكل افضل. ويبدو أنه من السابق لوَّانُه الإجابة عن مثلُ هذا السَّوْالَ لأنَّ بيل طبيتُونَ لَنْ بِتَحَدَّ قراراً بهذا الشأن الا بعد أن يأخذ في الحسيان الغاروف التولية والالكيمية والاميركنية فتطور الوضع الامبركي برتبط بعوامل وَبِالْأَذْمُنِ بَضْغُوطُ الوابِي الحربِ اللاحتجابِ وَلَكِنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا القابر، ومن ذلك ابضًا أن نكون هذاك خاتمة للقضائح الشخصية

المُمْتَلَقَةُ ٱلذِّي تَهْدِد رِئْدِس البِّمِثُ الْإبيض وَادا كان الامر ضَّروريا فَإِنْ واسْتَعَلَ سَمُتُمَلُكَ الْوَسْنَائِلَ لُولِمْعَ وَتُبْرَةَ الشَّوْتَرَ عَلَى الْأَرْضُرَّ، كَمَّا أَن واشتطن تستمليع تحريك الرأي العام الاسبركي لمصلحة ضبربة سبكرية ضد العراق

فتشبويه صبورة العندو وتزويد المعلوضات والنس مسبائل تمارسها الدول في حيالة الحرب أو عندما تحتصّر لصراح مسلح. فهذه البيات للجا البها الدول الديموقراطية عما الإنطعة الدكتانهومة والولايات للشحدة لبست استثلثاء عل هي تستحدم اقصل ذعراء الجرب الماسية، كما أفعلت بالصحافة الغربية الذي حاضت الشجرية الرد وغائث منعقتها قبل مناصقة المنمراء، والناحا عام ١٩٩١ وقد صنر عند كفدر من الكتب في الولامات المُحَدَّدُ، عَدَاهُ الحربِ يتحض اكاذيب الدعاية الرسمية لواشتطن. لم تستطم هذه الكتُّبُ، لْتُلْسَقْ، رُدِعَ النُّسُكُ في النصاءات واسْتَعَلَّى الاحتِيرِء حَوْلَ الشرسيامَةُ العسكرية للأسلحة المنطورة بوليا الموجودة في العراق

القرامة المتادية لحجم اللعلوماتء هول هدا للوضوع والتي ششها وسائل الاعلام الأمبركية والبربطانية وتعاقلتها معظم المسجافة العالمية، مقلهس قعل كل شيء أن هذه المعلوميات أشبة مالناكيد من مصدر واحد هو الأجهزة الامبركية الخاصة. وفي الواقع هَى بِفِسِهَا الإقفار الصِناعِيةِ وَطَائْرَاتِ النَّجِسِسِ ،بِو ٢٠ الأَمْسِرَكِيةُ الشِّي تجلُق قبوي الإراضي الخيراقيية، وهي بقيميها التي تُؤْمَن المعلومات لمفتشي الامع الشجدق الذبن هع في معطمهم بربطابيون وامبيركنيون، مالاشناشة الى أن «سي أي إي» أوكنالة الاستبطينارات الإمبركية) المزروعة بشكل جيد في شمال العراق والموحودة بشكل دائم في البلاد المصاورة هي ألني تُغذي أهيهره استخمارات الدول الغربية بالمعلومات وليعل لدى هذه النول إلا وسنائل منصدودة للتكنتُ مَنْ مَسَمَّةَ بَلَكَ ٱلمُعَلَّوْمَاتَ. وحشى بَثُقَ عَلَى الإقل معمدمة الإجهارة الاميركية عن الخطأ وبعدم أنحياز الولايات المنحدة في مبراعات الشرق الاوسط الابيجاب على الإقل التساؤل حول المسائر المقيقية لهذم الملومات وهدفها الوهيد هو تعرير التحصيير للتبخل المسكري وشرورته الطلقا

## صحيح أن نقة الحملة الصحافية استطاعت اقناع اكثر الناس

تشكيكاً. فَكُيفٌ بِعِكن الشك في نزاهة المعلومة عندما لا تكون هذه منسوبة الى الاجهزة الاميركبة، وعندما تكون فرضية محتملة وليست حقيقة ثابتة، وعندما لا تجمل أي تاكيد قاطع أو تلبس زي الْتَامَلِ العميِّقِ وهَي توجه اتهاماً ذا صنَّقية، أوحتيَّ عَنَعَما تَأَخَّذُ شكل الحقيقة التِّي لا متاقش من دون ان يكون هناك أي وسبيلة للتحقق منها من مصادر مستقلة

وهكذًا يتم التذكير، مثلاً، بأن العراق يملك الوسائل الثقنية لتَصنيع اسلحة كيماوية وبيولوجية، وهذا يبدو بقيقاً، قبل أن يتم السَّاكِيدُ إِنْ مِنْاتِ الإطنَّانَ مَنْ المُوادُ التِّي بِمِكْنُ أَنْ تَسْتَخُدُم بِهِدْهُ الاسلحة قد اختفت ولم يتم استعمالها في الصناعات الكيماوية والغذائية، كما تدعى بغُداد. وببدو مسلماً به ان كلام صدام حسين . ليس له ورُنْ في مواجَّهَة كلام بَيْلَ كلينتون.

كَنْلُك، أَكَنْتُ صَحَيِفَةً ،واشْنَطْنَ بِوسِتَ، ايضًا ومِنْ يُونَ انْ تَسْمُي المُصدر أن موسكو قُد وقُعْتَ عام ١٩٩٥ التَّفَاقَّا مع بِغَدَاد تَرْوُدُ بموجَّبِه روسيا بغداد عناصر تصنيع مئات الاسلحة البيولوجية. وْتَضْيْفُ ٱلْيُومِيِّةُ الاميركيةِ انْهَا تَجِهَلُّ مَا اذَا كَانْتَ هَذَهُ الْمُولَدُ قَدْ تَمْ تسليمها أم لا. لكن موسكو وبغداد كنّبنا بشدة هذا الامر الى برجة نغى أن يكون هذاك أي عقد بينهما لكن السيدة مايلين أولير أيت أبدُّتُ قَلْقَهَا وعرضتُ، بكل براءة، فتح تحقيقٌ في الموضوع. وعلى رعُم أن شيئاً لم يمكن أثباته آلا أنه تم زرع الشَّكُوكُ في النفوس.

وهنَّاك :معلومات، أخرى ليس بالمسَّتطاع التَّحقُّق من صحة قد انتشرت في وسمائل الإعلام. ففي ١٠ شباط (فبراير) آشارت وثيقة مسرية، للاستُحبارات العسكرية الأميركية الى أن العراق قد نجح في تصنيع «عشرات» من صواريخ «الحسين» (سيصل مداها الي ٢٠٠٠ كلم) وعبيد من صبوارمخ «العبياس» (مصل مبداها الي ٥٠٠ كلم) تستطيع ان تطال اسرائيل وتركيا ودول الخليح. لكن احداً لم يخطر له أن يتساعل لبعرف أين ومنى وكيف يمكن أنتاج هذه الإجهزة وبهذه الكميات في بلد يُخْضُع للرقابة الشيدة منذ ٧ سنوات. لكن هُذُه المعلومية الخَطْبِرةُ لم تؤدُّ الى أي رد فيعل في الدول المعنسِة. والسبب هو أن التقرير الإميركي أكد أن صدام حسين لن

يستعمل هذه الصواريخ في الأمد المنظور - حتى في حالة الحرب - حشى لا يكشف مستقاً ترسانة الاسلَّمة الخطيرة التي بِبِنْيِهِا بِسِرِيةَ تَامَةً. وبِنِيهِي الْقُولَ أَنْهُ لِيسَ فِي الْإِمْكَانُ التَّحْقُقُ مِنْ ﴿ هُذَهُ الْمُعلُومَةُ قَبِلُ وَقَتَ طَوْيِلَ وَرَبِمَا لِنَ نَسْتَطَيِّعَ بَلْكَ ابِدَا.

وكَذَلْكَ فَي ١٠ شَبِاطُ ابِضَمَا قَدْم يُوسِفَ بِنْداسِكَي، رئيس لجِئة شؤون الإرهاب والاسلحة المنظورة في الكونغرس الأميركي، تقريراً اكد فيه، بناء على معلومات من لجهرة استخبارات عنة (بريطانية، المُانية، اسرائيلية ولكن للغرابة غير اميركية) ان العراق عمد بعد غسرُو الكويتُ عَسام ١٩٩١ الى ارسسال ٢٠٠ صساروخ اسكوده الى السودان واليمن واقام مراكز تصفاعة اسلحة بمار شآمل قي ليبيآ والسودان، وعلى رغم تفاهة هذه «المعلومات» التي تناقلتها وسيائل الإعلام من دون أي تعليق فإن وزير الدفاع الاسيركي وليم كوهين ورئيس فريق صفتشي الامم المستندة (البونسكوم) ريتشبارد بتلر صرحا كل من جهنه بان هذه المعلومة تستحق أن تكون محلأ

وَمَعَدَ ابِنُمْ سُمُرِتَ صَحَيْفَةَ طُوعُونُدَهُ (الْقُرِنْمَيْةَ)، استَنَاداً الى الاستَحْبَارات الامعركية، أن العراق قد طور اربع طائرات امبراج أف ١٠ الغرنسية الصنع فصعلها قانقات مواد كيماوية وبيولوجية ونشرت صحيفة الثايمز البريطامية المعلومة نفسها مستندة الى صحيفة الوموندا من دون التذكين ابدأ بأن الشكوك حول وجود السلحة يمار تُسامَل لم يؤكيها مفتشو الأمم المتحدة. ومن جهة أخرى كيف بمكن مُعرفة ما اذا خامت هذه الطائرات الشيتراة من فرنسنا قبل ١٥ عاماً لا تزال صالحة للاستعمال:

ولإعطأء صدقية للمعلومات التي وزعت على وسائل الاعلام كشف الننتاغون للمرة الإولى عن الوسائلُ التي يمتلكها للتجسس على العراق شصوصاً الاتمار الصناعية الاثني عشر الثي يقوم كل واحد مديا بمهمة مختلفة، فواحد مثلاً سخمتُس للتنمث على كل الاتصنالات المتومية واخر للتصوير عن ارتفاع ٣٠٠ كلم أي عنصس وزيد طولة عن ١٥ منته. وإذا كانت هذه هي الحال يصبيح مشروعاً النساؤل غادا استخداء هذا الإسطول عن الإقمار العطاعية ومثأت اجهزة التطوير والمراكز الاكتنرونية والكشافات الحرروية الش وضعها مقتشو الامع المتحدة للرقابة المتواصلة لبلأ نهارا على الأراضي العراقية من دون الحديث عن الزيارات المباغنة التي قاه بها مَوَ السَّنِيدُ رَبِدُ شَيَارِدُ بَيْثُنَ طُوالُ سَبِعِ مِنْدُواتِ. لَقَدُّ أَشْبِيْكُتُّ حكومات عدد من ريتشارد بنثر الدي سمح لنفسه بالقول ان مغداد تملك وسائل لشمير مدينة مثل ثل أبيب، من دون أن يقدم أي أثبات على فلك، لكن يبدق أن أحداً لم يفاحاً عندما صرح السيد طوني بلير في صوَّتمر صنَّصافي عقده في السيت الإبيض، بعد لقاء طويل مع الرَّئيسَ طَلِينتون، بأنَّ العراق بِعَنْك اصَلَحة مَحَمُّورَة قائرة على مَّتميرٌ عُلُ سَكَانَ الْخَرِمُ الْإِرْضِيةِ... لا أكثر ولا أقل..

إمة لإساف كمدير لهؤلاء النين رغموا في التدرير المسمق ل والضرمة الجراحية، التي استعدوا لتوجيهها للعراق ان يكون قسم كنير من الرأي العام العالم، خصوصا العربي والاوروبي، العياخذ على معمل الجد التهديداتُ العنبغة التي ركزتُ عليها وسَلَالُ الأعلام الامكلو، اسيركبية. وهذا صا اعطى التبيلوماسيين من مختلف الجنسيات، الغربسية والروسية والمصرية خصوصاً لمنع حصول

لكن الحطر لم يرل بعد فالولايات المشحدة لا تقبل بأن يؤدي مُراجِعِ، صهمنا كبير حنجمه، الى انهاء دورها كڤوة عنائية عظميّ ووحيدة، فهي اعلنت ان على مفتسَّى الامم المتحدة الَّ يتابعوا عملهم ألى ما لا مهايَّة وهي نمك ما يحعلها تنفذ كلامها. ولا يبقى لها الا خصول تطورات علي الساحة النولية، خصوصاً في الشرق الاوسط الردعها عن تنفيذ سياسة مسيئة لها وللزجرين

\* كانمه وديطوماسي فريعس

تحتالضغوط

ليس مستهجناً أن يزور الأمين العام للأمم المتحدة عواصم الشرق الاوسط ولكن كان هناك

وما الداعي لهذه الزيارة، طالمًا أن المنظمة الدولية التي يتسلم امانتها العامة ممدَّعة من التعالمي بقضية المنطقة للتني بقصدها، بل مستبعدة كلياً عن وعدلية السلام، بافراحها واتراحها وهل يكرز مبرر الزيارة فقط أنه يريد ان يتلقد قوات حفظ السلام في الجولان وحنوب لبنان، او ان يسمى فقط الَي تَسْهَيْلُ تَحْقَيقُ رَعْبَةُ أَسْرَائِيلَ فِي الْأَنْسُحَابِ مِنْ الشَّرِيْطُ الْحَدُودِيِّ الذَّي تَحْتُلُهُ فَي لِمَانَ؟ ليس معروفاً، بدقة، ما أذا كانت تصريحاته في واشنطن شحمل أجابات عن التساولات. وإذا كنا فهمنا حيداً فانه أن برسالة إلى قادة المنطقة، مفادها ضرورة دابقاء الضغوط، على الرئيس العراقي لتنفيذ اتعاق بغداد المفاص بتفتيش المواقع الرئاسية. والواقع أن مثل مِذَه المهمة لا تَستَدق عام السفّر. فـ «الضّعوط» باقية ومستمرة ولا دور فيها للعرب سلباً أو أيحاباً، فلا هم يقررون رفعها ولا هم يتحكمون بتشديدها أو مخفيفها، بدليل أن الجدل الدائر الآن ليس بين العرب والولايات المتحدة وأنَّما مِن أكثرية أعضاء مجلس الامن والولايات المتحدة حول «تلقانية» العمل العسكري أو عدم

أذا كانت هذه «الرسالة» في للهمة الجعيدة للأمين العام، دائماً في اطار «الخطوط الجمر» الاميركية فلا شك انه نَاجِح فيها مُعلفاً. ولعله يعرف انه لو كانت لدى الاميركيين خطة لاسقاط النظام العرَّلْقَى طليس العرب هم ٱلذين المبطوها، لكن العرب انحازوا بوضوح ألَّى جانب معظم الاطراف، ومنهم ألامانة للعامة للامم المتحدة، لاحباط خطة اميركية عشوائية غير مرتكزة الى سياسة واضحة وُنظيعاً. لانها لو طبقت لكأن من شبانها أن تشبعل المنطقة بالسوها وتغرقها في عدّم الاستقرار. ولا

عدا ذلك لم يخبرنا كوفي أنان أي جديد في شأن الفارق النوعي بين القرارات المتعلقة بالعراق وتلك الخاصة بلبنان وسورية وفلسطين. لكن كل المشكلة نكمن اساساً في هذا الفارق النوعي. فالبند السابع اعطى الشرعية الدولية لحرب تحرير الكويت وانقذ شعباً ودولة من الاحتلال، في حين أن البند السايس مممع للولايات المتحدة باعطاء «الشرعية» للاحشلال الاسرائيلي، ومعلوم كم ارتكبت من جرائم تحت غطاء هذه «الشرعية» بأيدي الإسرائيليين على الارض والشعب عدوانا بعد عدوان ومجزرة بعد مجزرة، وبأيدي الاميركيين المرفوعة في مجلس الامن فيتواً بعد فيتو بعد فيتو ... وبالطبع شنّت حملات شعواء لمنع الربط بين مئل الشرعية الدولية في العراق ومالها في الشرق الاوسط لكن الارتباط حاصل بذليل أن الولايات المتحدة استخلصت من حرب تحرير الكويت

خبرورة انهاه الحبراع العربي - الإسرائيلي والسعي الى سلام، لكنها اسات مرة اخرى استخدام والقارق النوعي، فصلحة اسرائيل فاقصت الشرعية الدولية عن «عملية السلام». تُبِدُو وأَشْنُطْنَ الآنَ مَعْتَنَعَةً بِلْنَهَا تَحَتَّاجِ إلى انجازَ ما، الى اي انجازَ مسلمي،

التروي والمسمى من المضمى في مشاروعها العسكري ضد العراق الكنها اقتلت على نفسها كل الإرسط، لتتمكن من المضمى في مشاروعها العسكري ضد العراق الكنها اقتلت على نفسها كل الإيواب واصبحت ثكنفي بالمكي عن مبادرات لا تجرؤ على طرحها، حتى باتت مثلها مثل بنيامين نتائياهو عبداً على عملية السلام هذه. هل يستطيع كوفي انان شيئاً في هذا المتزيّ بالطبع يستطيع، أذ لا سلام حقيقياً من بون شرعية بولية، أما الشرعية الاسيركية فقد استهاكها الاسرائيليون التراس المتراس الم

وبالغوا حتى لم تعد تعني شيئاً. يصنعليع كوني أنان، بلا شك، أن ينقل بدوره ورسالة عربية مفادها: صدام حسين باق تحت الضغوط لكن اعفاء ننائياهو من أي ضغط جعل منه صداماً أخر،

مَرَالَ النَفاوف قائمة من مثل هذه الخطط

■ ربعا لم يسيم العالم، في السنوات الاخيرة، صراخ «الهوية» كما سمعه في البلقان. بدا المسراخ هذا حاداً مُصرراً ومتكرراً على نحو مزعج وقاتل في أن. والمفارقة أن الهوية هذه لا يرتفع صوتها كما يفعل في المناطق التي يستحيل أن تكون لها هوية جامعة وحاكمة. فالبلقان هو، بالضبط حيث لا تتطابق القوميات والأنيان والاثنيات وحدود الدول. انه مسيفساء من الاقليات أين منها فسيفساء للشرق العربي: ١٢٠ آلف تركي في شرق اليونان و١١٠ ألَّاف من السلاف في شمالها. ٢٠٠ ألف يوناني في جنوب البانيا. ٢١٠ ألاف مجري و٦٦٠

هويات البلقان والطلاق المتمدن

ألَّف كرواتي في شمال صربيا و ٢٣٠ الف بشناقي في جَنريَّها. و والاعداد لا تني تصافيه معظميم في والاعداد لا تني تتضمم و ٦٦٠ الف تركي في بلغاريا، ومليونا مجري في رومانيا، معظمهم في عدادة و الاعداد المعظمة في المع مقاطعة ترانسفالها الشرقية أواكثر من نصف مليون الباني في مقدونيا الغربية، وما يزيد على عليون ونصف مليون في مقاطعة كوسوفو. وهناك تقليديا ١٠٠ ألف صربي في كرواتيا ومليون و٢٣٠ الفا البوسنة التي اقام فيها ٧٥٠ الف كرواتي. أي أن ربع الصرب وخمس الكروات وثلث المجريين وأقل قليلاً من نمنف الألبان اقاموا ويقيمون خارج «دولهم»، اما دولة المقدونيين فتضم اقل من الثيهم، ودولة الصرب تضم تلثيهم فحسب، بينما تضم دولة الكروات أقل من أربعة أخماسهم.

هذه النسب الاثنية والقومية، وغيرها، لا يستكُملها الا التداخل المدهش للاديان والطوائف خصوصناً الأسلام والمسيحيتين الأرثونكسية والكاثِوليكية، فاذا بدا تعايش هنه الهويات صعباً فالحاسم أن نزاعها لفرض هوية أولى عليها، قاتلٌ ومدمّر. وهذا تحديداً ما تندفع اليه القومية الصربية مرة في البوسنة ومرة في كرواتيا، والآن في كوسوفو الاليانية والسلمة.

وأذا ما وضَّعنا واقع كهذا وجها لوجه امام مأزق الوحدات القسرية، فِالواضح ان تفكك هذه الوحدة لا يعل المشكلة بداته. فالمازق الأخر يطاول كيفية التفكيك بما لا يفجّر حروباً على غرار ما شبهننا في البوسنة وغيرها. ويزيد في حدّة المأزق أمِران: فالجماعات المعنية لا تزال تستبعد، في تقافاتها وسلوكها «السياسي»، فكرة «الطلاق المتميّن، وهو ما يصعب مجرد التفكير فيه في ظلُّ الرقصات الدموية للهويات. وهذا معطوفاً على غرية حل كهذا (لم تأخذ به الا تشيكوسلوفاً كيا

السابقة) عن مالوف التفكير السياسي في مناطق شبه متخلفة شبه متتمة. والامر الثاني أن الامتمام الدولي لا يزال محصوراً في التصديد. والامر الثاني أن الامتمام الدولي لا يزال محصوراً في التصديد. وحتى هنا فهو لا يممل الا متأخراً ومتردداً. وهذا كله يجعل التُدخل الخارجي لاحلال «العللاق المتعدن الذي لا يطلبه احد من المعنين، سلوكاً مرفوضاً بل غير مطروح اصلاً.

هنا تظهر صعوية انفاذ ما يقوله سياسي عافل ومتمين ومثقف كابراهيم روغوفا الداعي الى اللاعنف، والذي يربد أن معضلته الغلسفية والاخلاقية تشبه معضلة هملت. فالتزام البطل الشكسبيري العدالة وفهمه أبعادها التراجيبية في أن يلخصان حال كوسوفو التي لا تريد أكثر من حكمها الذاتي. أما الأخرون، وقد رأوا ما حصل في البوسنة، فبرنامجهم لا يعدو كونه تكرار البوسنة في كُوسوف: بعضهم تسوقه الهوية الى ذلك، ويعضهم تسوقه العادية السياسية وضعف

عبدالوهاب بدرخان



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- الشعرين الهاتف ٢٠٢٨، ١٠١٠ الفاكس ٢٧١٤٢٥ - ٢٠١١، ١٢١٥ - ١٠١١ الشكس ٢٥٤٥٦ - الأمارة العامة الهالف ١٠٩٩٨٨ - ١٠٧١، الشكس ١٥٧٥٠ الفاكس ١٢٥٦٦٠ - ١١١٠ - كنوريخ المهاتف ٢٠٥٣١٠ - ١٧١. الناكس ١٠٥٤٠ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC # مكتب واشتيلن

20145 USA Tel (202) 783 5544, Fax (202) 783 5525 AL HAYAT Press Romm C-321 United Nations Bidg. New York طيونون كا المكتب ميومون كا 10017, USA, Tel Fax: (212) 486 0576 (212) 963 7619

# مكتب ميروت المسراء شارع السادات ساية شائيلا، الشئة الرابعة

الميانب الماكس ١/٢/٢/١/٨ (١٠) ■ مكتب موسكو. Ruhlcovskoe Shosse, House 26, Bldg. I. Flat 18, Mosco\* CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 المكثب ماريس:

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 المام عضي الرياض، جريد ملارا - الديد الرابع - شارع الطبا العام صرف ٧٠١٨٦، الرياس ١٩٣٧، الهائل (١٩٥٠ ﴿ ٢٩٥٥ ) ٢١٥ ١٨٤، الماكس (٢١٥٢٥ ) ■ مكتب جندة شارع مساري، غيرت طريق النبية سات ٢٥٥٣٠، بعدة ٢١٤٣٦، ألهائف ٢٩٩٣٩٣ العاكس

مكتب الكويت شارع عبد السائم - مركز انشاري والمنوش - الميزادي،
 مكتب رئم (١) المهتب ١٩٤٢٥٩٧ الفاكس، ١٩٤٣٥٩٩

🗷 مكتب القاهرة. ١ شارع اميركا اللانسية معارون سيتي، امام السعارة البريطاسة، وور ٣ - شغة ١

الماكف المالالم الماكس المامالا ٣٦٧٨ بالمحوين الشعرين ٩١٠ بدأية سنني سنار شارع المكومة المامة عدم ٢٦٧٨ الماتف ٢١٢٨١١. الماكس ٢١٢٨١١

- الأدارة شقة ٨. بيت ١٩١٤، طريق ٢٣٣٠ والدخر)، معمع ٣٤٣، الدامة Rafide APPATF - TFF, Raile., LEAKTF - TIF.

🗷 مكتب المرماط عليقي زملة مرادي رشيد وشارع شيئة، النامة شالة شفة 14، الدور الرامع الهالاب ١٠١٥٨٢ الماكس

■ مكتب صطعاع سنجاء - شارع التيادة - ساية مركز سنة للمعروشات رقم (١) الدور الذالث المنظم الماعاة (فلاكس) بالمتعاد ما من المعاد

 أو مكتب بعضي مرة - فيلان عربية - برج بناله، الدور الناسخ، مكتب رقع الراء الْفِلْفُ الْمُرْدِدِينَا وَالْفَاكِسِ دِدِهُ وَالْمُؤْمِنِ عَلَى مِنْ مِنْ مُعْشِقُ ٢١٧٣٠ . 🗯 مكتب المسودان للغرطوم - عمارة من النيل - الدور الرابع - شاوع القصد شرق سنعا كاربوم تعلقم ، معملي الالمامي والمامي ، المامير (العاكس) ، المامير عن نه ، الا أ

- الإعلامات تهلمة للاعلان والملاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: حدة - الحسراء شبارع الإنتاس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهائف: 1884 -182 (٣٠ خطا) - القاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تمير عن شركة العياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإبام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed to the UK by NEWSFAX Int Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmbH, Germans Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. 1'S A Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

النزاع الألباني - الصربي

# دور لأساطير والايديولوجيا في الصراع الاثني - السياسي

محمد م. الأرناؤوط\*

🗷 تحبولت كلوسلوفبو (في الصربية) أو كوسوفاً (ُفَيَّ الصبية) أن المستوفاً (ُفَيَّ الألبانية) في المئة السنة الأخيرة الى بؤرة لنزاع معقد بين أكسر شعبين متجاورين وسط - غرب البلقان. فمع التباين الاثني والمد - الجنزر السيناسي في تاريخ المنطقة والتنصالف مع القنوي المتنافسة كان الطرفان على طرفى نقسيض في مسعظم الإحسوال. وبسبب الإخستسلاف الديني رالسيحي - الاسلامي) اصبح هذا النزاع يخسئلف تمامساً عن النزاع المجسَّاور الصسربي -الارتونكسي) ويطرح اشكاليات المُرى تزيد من تعميق الفرز في المنطقة وما يجاورها (بلغاريا، البوسنة، تركياً والبونان).

لكن ما يثير فعلاً في هذا النزاع هو نزَعة التقديس، وبنك لا يعد هذا نزاعاً عادياً في نهاية القرن العشرين بل نراعاً مقسساً يعتمد على مفهوم والأرض المقدسة، ووالحق التاريخي، وغسيس ذلك من المفساهيم التي تحبيش المشباعين الديننيسة الماضوية في وجنه المعطيبات الدنيوية - الواقعية لكي تعرز موقعها ضد الطرف الآخر.

وفي الواقع آن «التــقَــديس» وتكريس والحق التاريخي، يرتبط بالطرف الصسربي الذي يرى لأعتبارات معينة ان كوسوفو أرض مقنسة، أرثونكسية لثلك بملك والحق التساريخي، بهساء وبغض النظر عن وجود غالبية البانية مسلمة منذ قرون عدة. وفي اللقبابل يرد الطرف الألباني على ذلك بد والوجسود الطارئ، للصَّرب في كوسُوفا وب والحق الإلباني السياسي، للغالبية (٩٠) في المسسة الني تقطن هذه

لو عدنا الى التاريخ يمكن ان نميسسز بين نوعين - تطورين فلأحداث: - التاريخ الحقيقي.

- التاريخ الاسطوري. أما بالنسبة للأول فلا خلاف لدى غَالْبِينَة المؤرخين في ان الألبان يتحسرون من الاليريين أقَدم شعوب البلقان، وفي أن السلاف (ومنهم الصرب) ترحوا الى البلقسان خسلال القسرنين السائس والسابع. وفيما يتُعلقَ بكوسوفو (داردانيا القنيمة) بقيت بيزنطية حتى نهاية القرن الحادي عشر حيّ تشكلت نواة دولة صربية (راشكا) في وسط البلقان. ومُع تولَّى الأمير نَيمانيا (١١٩٥ - ١١٩٨) الصكم توسيع باتجاه الجنوب الغنى بالسهول الزراعية والمناجم - كوسوقو التي تحولتُ خلالُ القرنيُّ التَّالثُ عشَّىر والرابع عشير الى المركيرُ الاقتصادي والسياسي والديني للدولة والأمبراطورية ألصربية وتحديدأ صعركة كوسوفو (قسومسوم) في ١٣٨٩ مع الأتراك

ومع هذه المعركة ننتقل من التاريخ الحقيقي الى التاريخ الاسطوري. اذ أصب حت هذه المعركة، ولأسباب سنوضحها لاحقاً، تعتبر الانعطاف المهم في التاريخ الصربي، حتى أصبح الشاريخُ الصربيِّ يقسم الى دماً قسبل كسوسسوفسوء ودمسا بعسد كوسوفو، باعتبار ان معركة كوسوفو جسنت سهاية الدولة الصربية ، لذلك حفرت هذه المعركة باستمرار روح «الانتقام» وأثارت روح «الإســــتــــرداد» لكوس وفو من السلمين الذين سليسوها. ونظراً لأن المعسركسة الأولى كسانت مع العبشسانيين المُسْلَمَين، والمَعْركمة الثانية قَي ١٩١٢ مع العثمانيين - الألبانيين المسلمين فقد جناءت المعركة الثالثة مع الالبانيين المسلمين في الذكسري الـ ٦٠٠، اي في ١٩٨٩ آ، ليقال أن صربيا انتصرت أخيراً

واستردت كوسوفو. لكن ما هي قصة هذه المعركة وكيف تحولت الى اسطورة؛ - في عهد دوشيان الكبير

(١٢٢١ - ١٣٠٠) تحــولت الدولة الصربيسة الى امسيسراطورية، واصبيح لقسيسه منذ ١٣٤٨ والاسبسراطور الحاكم المطلق للصرب واليسونان والبلغيار والألبان، وبعد وفاته لم يستطع ابسنسه اوروش (۱۳۵۰ - ۱۳۷۲) الصفاظ على هذه الاسبراطورية أمام تنافس الأسراء الصرب، النين تصولوا إلي حكام لكيانات متنافسة. وسهل تنافس هؤلاء الأصراء الاتراك العشمانيين على التوغل في قلب البلقان منذ ١٣٧١. وهكتاً عبر العثمانيون مقنونيا عبر الأراضي التابعة للأمبر الصربي دراغاش في مطلع حريران (يونيو) ١٣٨٩ سا نفم بعض الحكام الصدرب المطيين ألى التحالف بسرعة في وجه العثمانيين. ومن أهم هؤلاء لأزار هويليسانوفسيستش وفسوك برأنكوفيتش الذي دارت المعركة على أراضيه، وتلقيا أيضاً دعم

ومعركة كوسوفو في التباريخ دملك البوسنة وصبريياء تفرككو إلاول. ودارت هذه المعركة في ١٥ حزیران ۱۲۸۹ (۲۸ حزیران حسب التقويم الجديد) في سهل كوسوفو KÖSÖVÖ باتقرب من مسينة يويشسينا، حسن قاد طرف انها هزيمة للطرف الأخس. وبالنسبة للجانب الصربي اعتبر السلطان مراد العثماني المعركة وانتهت بمقتل القائدين. وعبدا نك فيمكن القول انه لديناً واحدة من أغسرب المعسارك في نهساية التاريخ الوسيط فقد ضخمت هذه المُعركة كثيراً في الذاكرة الحماعية للطرفين، واعتبرت واحدة عن المعارك الحاسمة بين الاسلام والمسيحية في أوروباً، ولعبت بناء على ذلك دورا كبيرا في شيحن المشياعين والإفكار والنواقف على مدى ٢٠٠ سنة، اي حتى ١٩٨٩ على الإقل، وما يجري

إن اقدم مصدر يتعلق بهذه المعركة بعود الى الأيام القليلة التي اعقبتها. فبعد ١٣ يوماً من في المنطقسة الراهب الروسي اغناتيسه الذي كسان في طريقسة للحيج، ومع أنه لا يحند بالضبط

الذي نصب نفسته «ملك البوسنة وصربيا، وشارك في هذه المعركة بحيش من قواته، فقد استعرض هذه المعتركية في رسيائله للحكام المصاورين في أوروبا باعتبارها نصراً شخصياً له. ففي أول أب (اغسطس) ١٣٨٩ (أي بعد حوالي شبهر من المعركة) كتب الى حاكم تروغير عند مريمة الأتراك، ويعد شهرين كتب مثل ذلك الى صاكم فلورنسا. وينكر ان تفرتكو لم يعتبر قدوم السلطان مراد نفسه على رأس الجيش العثماني خطراً يهدد دولته، لذلك لم ينحب بنفسيه للقتال بل كلف أحد قادته (فللانكو فوكوفيتش) ليدعم ألاميرين المطيين في تلك المعركة. وانتشرت نتيجة هذه المعركة في أوروبا الغسربيسة ايضسأ اعتبارها هزيمة للاتراك، حتى نجد أن المؤرخ الفرنسي فيليم

مكان المعركة الا ان سلاحظاته لا تشير الى أي نصر عثماني. أما

الملك البوسنوي تفرتكو ألأول،

سبير يكتب قبل تشرين الأول (اكتوبر) ١٣٨٩ وأن السلطان مراد هرّم تماماً في أراضي البانياء. ولدينا من ذلك الوقت رسالة مهمة من أحد الكتاب البيرنطيين (ديمتروس سبيدونيوس) الي الامبراطور البيرنطي في المنفى مانويل باليوليوغ الثَّانيِّ، ينتقد

فيها بيرنطه لعدم استغلال نتبجة هذه المعركة (الهريمة) لإخسراج الإتراك من أوروبا. وفي نهاية الرسالة يرد فيها بوضوح الآتى: «أَنْ غَيَانِكُ أَفْسُدُ فُرَحَتُنَا بالنصر على الأعداء، وفيما لو تابعنا المصادر لسلمنا مع المؤرخ الصربي المعروف ميتضايله بنيتش الذي كتب في سنة ١٩٤٠ يقول: «كل المصادر المعروفة حتى الآن ومنذ السنة التي وقعت فيها المعركة لا تشير ألى اي نصر

ويرجح كسسا يقبول المؤرخ الصَّرِبِي المُعَسِرُوف زَادَهُ ميخالتشيتش، صاحب كتاب والتراث الشعبيء الذي صدر أيضاً بالانكليارية في النكاري. الُّ ٢٠٠ للمعركة، انهًا لم تكنّ حاسمة وانتهت بخسائر كبيرة في كل طرف. لنلك فُهِمتُ لدي كُل انسحاب السلطان الجديد بايزيد من المنطقة انتصاراً، وأن كان هذا لأجل تثبيت وضعه في المركز كما يحدث مع تولى كل سلَّطان جديد. وعلى كلّ حالّ بقي الأسير فوك برافكوفيتش، الذيّ جرت المعركة في أراضيه، يصد العثمانيين عن المُنطُقَةُ حَــتَى سنة ١٣٩٦ على الأقل، ولم يسيطر العشمانيون على كوسيوقو بالقعل الأقي سيئة ١٤٥٥، ولم ينهوا النولة الصربية في الشمال آلا في سنة ١٤٥٩.

وعلى رغم نلك ولدت بعسد حوالي منة عام ،معركة، حسدة في الخسيبال/ النسرات الشبعبي المبريي، طعمت يعنامبر جديدة وتحولت الى اسطورة سشيرة للمشباعين البينيية - القوسية 

من المولجهات في كوسوفو. (أ ف ب)

كوسوفو (الإلمان). وعلى كل حال لم تمض شبهور حنتى انبلعت الصرب العالمية الشانية، وفي اطارها انهارت يوغوسلافيا الملكية وضمت كوسوقو الى البانيا لتشكل ما سمى به والبانيا الكبرى، وفي اطار التسعساون بين المسربين الشبيوعيين في يوغوسلافيا والبانيا انطلقت حرب مشتركة وعنائت الحدود كيسا كاثت، مع توجبه قبوي لشاسيس اتصاد فيبديرالي بين البسانيسا ويوغبوسلافينا خيلال ١٩٤٣ -١٩٤٨، أنذي كأن يتضمن هلأ ما لشكئة كوسوفو.

الإأن الضَّلاف اللايديولوجي مع سستسالين في ١٩٤٨ والإستقطاب الذي حبصل في أوروبا الشبرقية قيضي علي العشريناتُ والنَّدُنيناتِ كأن يؤيد مشروع الاتصادُ وجعل الدُّولَدِينَ عنى طُرَّفى نقسيضٌ طوال حكم ن - انور خسوجها (۱۹۵۸ -١٩٨٥. ومن الطبيعي في مثل هذا الوضع ان تبسرز مــ كوسوفو من جديد لكن بقداسة الذرق أذ أضد نظام أنور ضوجا يستقطب التابيد في الداخل (على رُغُد القَعْعُ الذِّي يَعَارُسُهُ؛ بِالتَّرِكِينُ عَلَى اصْطَهَادِ ٱلْإِنْهَانِ فِي كوسوفو لَيْوَهُم الكِبانِ في البانيا انهم في نعبيه ومن ناهية اهرى كان النظاء المحتلف في يوغوسلاقيا نظاء التسيير الذاتي؛ يركز على الطابع القَمعيّ للنظام في البانيا ليوهد الألبان في كوسوفو انهم

قي نعيد ارضي. ومع تضعضع يوغوسلافيا بعد وفياة تستبو (١٩٨١) برزت

النزعات القومية الاستقلالية في

بجري على حساب شعب آخر في

ولنلك كان لا بد من قرع ناقوس

الخطر الإسلامي من جسبيد

واستنفار القوى المجاورة اكعا

حصل في ١٣٨٩ المحر والإعداء،

ومع أن صربيا تمكنت بفضن

تصالفها مع النول البلقائمة من

ضدكوسوفو ومكنونيا معأ بعد

حرب ٱلبِلَقَ أَنْ ١٩١٣ - ١٩١٣، ثد

البخول معها في النوثة الجنيدة

إيوغوسلافياء التي تاسست بعد

التحرب العالمية الأولى ١٩٩٨ . الا

ان الشكلة كانت في التعامل مع

الواقع الموجسود على الأرض

وليس في النفوس: سادًا تعني

كوسوفو والإرض المقنسة كسأ

أصبحت تسعى بوجود غائبية

النائية مسلمة تعتبر هذا الضم

احستسلالاً وتطالب أن تكون صع

الدونة القومية المجاورة : البانياء.

ومن المشهوس أن الحسري

الشيوعي اليوغوسلافي خلال

الغالبية الأنبانية في حق تقرير

المجاورة. ومع نلك فقد جربت

السلطة الصدرييسة كل الطرق

المكنة طوال يوغوسلافيا المتكية

١٩١٨ - ١٩٢٩ تُلِثَ سَخَلَص مِنْ

الإكثرية الإنبانية في هذه المنطقة

تتقنع أنصارها باسترداد والإرض

المقالسيناة ، وفي هنا الإطار

استنفسرت السلطة المسربيسة

انصارها في ١٩٣٩ لتنظم احتفالا

حاشداً في النكرى الـ ٥٠٠ في

مسوقع المقسركسة بالذات لإبراز

الإنتسصار - استسرداد الطابع

الصربي للمنطقة - الَّا أَنْ الْقَوِي

المعارضيّة، وعلى راسها الصرب

الشبيوعي البوغوسلافي بقبأدة

تبتو أنذاك افست هذا ألاحتفال

بالشنعارات واللافئات والبيانات

اللَّتِي لَغُتُتُ الْإِنْتِياهِ الِّي أَنْ كُلُّ هَٰذَا

ير والانضماء الى المائد

«الإسطورة» الجسديدة حسول

كوسوفو للمرة الأولى في نهاية

القرن الضامس عشر وتشرت

بالإيطَّالية سنة ١٦٠١ في كتاب

لُـ أُدُسَافِـرِو اوريني، بعنوانُ

ومملكة السبلافء امبا الشكل

النهائي لهنده الإسطورة التي

اششهرت باسم وقصة معركة

كوسوقو، أنتشرت بين الصرب

خللال القرنين الثنامن عنشس

والتاسع عشر، ودمُجْت ما هُو

بيني ~ نُقدس مع ما هو قومي –

ايديولوجي. ومع القرن التاسع عشر كائت

صربيًّا انبعثت من جديد في

كَبِيرَة (مَشْرُوعَ غَرَاشَانِينَ ١٨٤٤).

وأصيحت الكنيسة المبربية

المشمالَقُةُ مع المُلكية تلعب بوراً

كسيسيسرا في تكريس قسداست

كوسوفو. ولا شك في ان توسع

صربياً نحو الجنوب (كوسوفو

ومقدونيا والبانيا الشمالية) انعا

والكنيسة. لكن في هذه المناطق

امقنوننا وكوسوقو والنائيا)

برزت ايضا الحركة القوسية

الْقُنونْية - الإلبانية التِي تحلم

بدولة قسومسيسة ايضساً. وهكذا

تحولت كوسوفو امع رابطة

بويزرت الالبانية ١٨٧٨ - ١٨٨١

الى صهد الصركة القوصية

الإلبانية، وشهنت كوسوقو أهم

الانتفاضات الإلبانية ضد الحكم

العشماني، كمان رجال

الانتفاضة ألإلبانيين الأخيرة في

١٩١٢ هم النين بخلُّوا عناصصةً

ولاية قبوصبوه (كبوسبوفيو:

إلا أنَّ هذا والعنصر، الإلباني

اعتبر بالنسبة للظرف الصربي

بروز «أتراك جبيد» في المنطقيَّة،

وسيطروا عليها.

الشيمال، لكن بطموحات توسع

ايديولوجية ونيست سنية هذه

الوحدات الفيديرالية، واندلعت المنظاهرات الألب انيسة في أذار (مارس) ١٩٨١ للمطالبة بتحويل كوسوفو الىجمهورية أسوة بيقية الوحدات القيديرالية الأخسسري، وأثار هذا التّطوّر، المشاعر القومية - الدينية لدى الصسرب حين برزت من جسيد قنداسية ومكانة كيوسيوفيو في التساريخ الصبربي، ولعب بهذه المشاعر أنذاك النجم الشيوعي الصاعد سلوبودان ميلوشيفيتش في ١٩٨٦، وصنعت بقضلها الى السَّطة في ١٩٨٧ لينعد الصرب

وفي هذا الإطار عاد الحديث ني المُناتِّنِ والشِّنِوعِيةِ، (القومِيةِ التَّينية الْأَنِّ) عن قداسة كوسوفو وعن مغزى استرداد كوسوفو (أي ضم كوسوفو لصربيا مرة اخسرى بالغساء الحكم الذاتي للألبيان الذي جعل من كوسوفو وحدة فيديرالية شبه متساوية مغ صربيا).

باستعادة كوسوفو وتوحيد

الصرب في كيان واحد (صيربيا

وضعن سيناريو التصضير والتحريض قانت مشلأ رانطة الْكشاب في صبربينا في ١٩٨٩ باصدار مجلد بعنوان كوسوفو ١٣٨٩ - ١٩٨٩، يضم عدداً كبيراً من المقالات والقصائد لنخبة من كتاب صربيا، ومع هذا يقسر التساريخ من جستيد وتبسرز الأسطورة بصنورة أخرى، وهكذا تتصول معركة كوسوفو ١٩٨٩ الى والحدة من أشم الأحداث في التساريخ العسالمي، (رادوفسان سامرىيتش)، وتقارن من حيث الرمز بالشعبة لأوروبا بمعركة يواتييه/ بلاط الشهداء (بيمتري يُوادِ أَنُوفِينَشَ)، وتُفْسِرُ الأَنْ بِأَنَّ

الصرب كانوا لإيداف عور عَنْ صبريتنا فيقط بل عن أوروبا مَن الخطّر الإسلامي (تيهـ ومــــيّـرّ جورجَفيتش) ألَّخ وَفي تلفيح قوي يرد هنا إن «الآثراك الجند (الألبان) قدموا الى كوسوةو ودان الصرب غير المتحدين فقدوآ كوسوفو وهديريدون إلان از يستردوها لالإجل صربيا ضعيفا بِلُ لَأَجِلُ صَلَيْرِبِيلَةٍ قَيَوْيَةً إِنَّ إِنَّ

جورجفيتش)، ومع هذا التناول التيني/ الاسطوري تتحول كوسوفو الى رصر للعداء القبوي بين الإسلاء والسبيحية، ويأخذ الألبيان الأن يور الأتراك في تضريك الشعور بالخطر لدى الصرية وتندول كوسوقو الى مضخة بينية قومية لأجل تحقيق اصربيا الكبرىء ومع هذا الحشد لم يحد ميلوشيفيتش مشكلة في الْغَاءَ التحكم الداتي للألبان في كوسوفو في ١٩٨٩ ووتوجيد صرّبياء لكنّ هذا الانتبصار أدى الي يوغوسلافيا في ١٩٩١، لأَنْ بِقُنْيُةٌ لوحدات الفيتيرالية أضجت تخشى من ان تلجق بكوسوفيه في صربيا الكبرى/ يوغوسُلافِيا التِّي يحِلم بها ميلوشيغينش. \_\_

كسانت كسوسسوفسو اسطورة وأصبحت اسطورة - البيولوجيا في عهد ميلوشيقينش الذي وصِل بِفَصْلَهَا ٱلَّى السَّلَطَةِ وَاشَّتَّسُرْ حتى الآن، وسيسقط بسيتوط هياه الأسطورة - الاينيولوچينا، فِفَي أوروبا الآن لا مكان للاسباطيس والاينيولوجيات.

\* منير معيد بيت المكية للدراسات السياسية والاستراتيجية،

ترحب «الحياته بروسالل قرانها وتنشر منها فنها يتعارض وقواتين النشروما يصفظ حسرية الواي في أن وتجتفظ والحهاق بجتي شقيح الرسائل ولفت مارها

وتعتشر عن عدم رد الرسائل

or account of the second out of the second

التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس

او البريد للي اي من مكاتب السياة، الواردة عُناآوينها

لاأشك بدا تقوله وتكتبه بخصوص

برنامح اجندة. لكن، اسمح لي، جوابك على

وأرغامها في اسفل صفحة الراي.

🗷 السيد رئيس التحرير

Contract the second of the second second

#### أخبار طيبة للإسلاميين الأتراك

الآن شو في اطار نلك

# تراجع العسكر والفضيلة يرتب أوراقه ويستعد للرئاسة والحكم معأ

□ جدة - جمال خاشقجي

🗷 يتسعس الاسسلامسيسون الاتراك انهم تجاوزوا المرحلة الصعيبة من المواجعة مع العسبكر والقوى العلصأنيسة المتطرفة التبي انتهت بحل حرَّبهم الشالث والرفاء، ومنعَّ زعيشهم المؤسس نجم النين اربكان من تراس حربهم الحديد أو الترشيخ عنه لخمسة أعوام مقبلةً. فالضغط توقف كذلك والتهديد برفع قضية على حزبهم الجديد (الفضيلة، لحلَّه هو الأخر وملاحقة زُعيمهُم آريكان قضائيا، بهنف

عاد الاسلاميون من جديد القوة الاولى في البسرلمان ولم يحسصل في داخل تجسم عسيم الأنشقاق الذي تم المراهنة عليه وانتقل غالبية والرفياهيين، إلى (الفضيلة) بل استقطيمًا نواباً بارزين سيطن قريباً عن انضمامهم للحرب الجديد، واصند تفودهم الى احراب اخبرى اصبيحت تعيمل في فلكهم ويات بامكانهم الضغط لاجراء انتخابات مبكرة فور ترتيب اومساع انصرب القائونية ووضع نظامه الأساسي وانتخاب قياداته وافتناح

إن انتقال غالبية اعضاء الرفاه الى الحرّب الجديد الفضيلة من دون انشقاق أكد صلاً، بثيائهم على رغم الضغوط فحشى الآن انتقل • أَذُ عَنْ أَصِلَّ ١٤٧ نَائِباً وَاصْبِحَ (القَصْبِلةِ) اكبر حزب في البرئان التركي قبل أن يفتتح اي قرع خارج العاصمة.

وبلِّي حَمَّسة نواب خارج (الفضيلة) وجرد اثنانٌ من عضويتهما بحكم قضائي (اربكان ونائبه شوكت كازان)، وارتاح الاستلاميون يعيد انشقال كل النواب العشبائريين الى (القضيلة) ذلك انهم اضعف حلقات الحرب. ويشعر الاستلاميون، النين اتصلت بهم

الحياة، بالرضا بعد أن حَفَّ ضَغط المؤسسة

كما اوقف المدعى العام خططه لمقاضباة

العسكرية نسبياً وتراجع المدعى العام عن تهديداته برقع قضية على (الفضيلة) بعد معارضة الرئيس التركي سليمان ديميريل ذلك

العنف بعدمنا براته المحكمة الدسشورية من مسؤولية عبارة نُسبت له «ان الرفاه سيصل عفاع اربكان عن نفسه وان الجملة اقتطعت من فقرة كأملة. ويشعر الاسلاميون بالانتصار رئيسة الوزراء السابقة تأنسو تشيلر التي تحولت الى مؤيد تلقائي للفضيلة في كل ما يطرح، فنفي الإسبوع ألماضي أيِّدت تشييل الليبرالي الذي تحول الى تيار معارض لكبت

الزعيم الاسلامي اربكأن بتهمة التحريض على

والحزب الثاني الموالي للفضيلة هو حزب والوحدة، بقيادةً صحسن يازي اوجلو وهو حزب يجمع بين الاسلامية والقومية وكان الشق، بعد وفاة زعيم الحبزب القومي الب ارسكان توركش العيام الماضي، عن الحيرب ويتشكل من نزعات طورانية الى بعض الإعتدال الاسلامي. ويتوقع انضمام كثير من انصار هذا التحيار الى (الفضيلة) الذي سمعتمد خطابأ اكثر القتياحأ من خطاب

لانهم خرجوا من المعركة اقوى مما بخلوها حسب اعتقادهم فهم الآن أصحاب أكبر كتلة برلمانيية وتوجيد احتراب اخترى باثت تحت تأثيرهم ابزرهم حرب والطريق القويم، بزعامة مساعى الفضيلة لحجب الثقة عن وزير التربية أليساري حكمت الوغباي الذي أصر على أصدار قرار بمنع الحجاب واللحي في الجامعات ما اشعل مظاهرة حاشدة أمام جامعة اسطنبول حصل قيها الاسلاميون على تأبيد غالبية الطلبة ومن بينهم التيار الحريات العامة وضد فكرة تقديس الكمالية (الاتاتوركية).

ويعزز ثقة ألاسلاسيِّي في المستقبل لتطلاعسات الراي التي وضسعستسهم في الصدارة مجدداً، فقى أخر استطلاع لصحيفة «ميليت» اليمينية طال شريحة من ١٥ الف نَاخُبُ اجِسَابُ ٣٠ فَي المئية انَّهُ سيصَونَ في الانتخابات لو جرت اليوم لحرب الفضيلة.

يَّفْأَرِقَ نُرجِة واحَنُّة، وحصَل (الْتلريقُ القويد؛ على ١٣ في المُنَّة. وكنشف منصدر استلامي متقدرب من (القصيلة) لم «الحياة، عن أرقام استطلاع للرأي اجراه الاستلاميون ولم بنشر يضع حصتهم في حال حصول انتخابات سنكرة عند نسب بة ٢٦ في المثنة ثم يأتي (الطريق القويم) برعامة بَشْيِل ثم الحرب الجمهوري الذي يؤيد حاليا حكومة مسعود يلماظ مر دون الشباركة فيها ويترعمه حليف تشطر سابقاً دينز بايكال ويأتى الصرب الصاكم (الوطن الأم) في المرتبة الرّابعة. ويعبر هذا الاستفتاء والداخلي، الذي اجراد الاسلاميون عن امائيهم وأيضاً عن اعتقاد سائد في تركبا ان الحرب الذي يؤيده الجيش او يتحول الي حزب الدولة يخسر الانتخابات العائة.

وجاء بعده الحزب الحاكم حالياً (الوطن الأم)

تصف مصادر تركية المرحلة المسيلة للاسلاميين بأنهاد مرحلة انتقالية، حتى لو فارْ (الفضَّيلة) في انتخابات صبكرة فَهُم لن يشقدموا للحكم قبل تقليم أظافر الجيش باستصدار قوانين تؤكد مرجعية البرثان والحكومة واستقلال للقضاء عن أية تأثيرات مُفْقِيَّةً» وتُحد من صلاحية سجَّلس الْأَمن القومي الذي يتراسه نظريا رئيس الوزراء ويهيمن عليه قادة الحيش، أضافة الى الغاء المؤسسات المتعددة الوظائف التي انبتقت عن مجلس الأمن مثل والمكتب الغربي، الموكل له معالجة اي عراقيل تمنع انضمام تركيا

هذا المكتب وموقعة باسم رئيس الاركان شفيق بيسر تصنر من انشطة اصلولية في صرب (الوطن الأه؛ وقناه اربكان بجُولَة عَنَّى قَادَةً الاحزاب التركية الرئيسية الشهر الماضي وكشف لهم هذه الوثنيقة كدلالة على المضاطر النبي تواجه الديموقراطية التتركية وليس صأبه فتقط والنطئق بعنشا ينعو الى تشكيل اجبهة ليتوقراطية التعزيز المؤسسات المننية وتقليص نفوذ العسكر. ويتوقع ان يستمر اربكان في بناء هذه الجمبيسة وتحسقيق 

الاسلاميين سيكتفون بدعد حكومة وطنية

برناسة (الطريق القويد) وزعيمته تشيلر او

الكَتْفَاءَ بِالنِّسَارِكَةِ فِي مَوْاقِعِ غَيْرِ رَبْيِسَيَّةٍ فِي

للاتحاد الأوروبي فتحول الى مؤسسة وصاية الراقبة ما يصفه الانشطة الرجعية.

وكان اربكان حصل على وثيقة صادرة عن

وسيته التركيز في المرحلة الانتقالية علم ترتيب انتقال الزعامة في الحزب الاسلامي من جيل اربكان الى جيل الشَّباب فالكل يعلَّه ال رجائى طوقان هو بديل موقت لَهَنْه المُرحِلة لأنه ليس بالزعيه الجساهيري كنجه النين وإنما اداري جيدله علاقات ممتازة بالحصيم بفا في ذلك الاحراك الاخرى، ويستطيع بما هو معروف عنه من تهذيب استصاص عَضْب المُنَّاوِلُينَّ لِلفَسِضِيلَةَ خُسِيْلِ هَنْهُ المُرحِلَةُ الانتقالية، وتشيير المصادر اللي بروز بور رئيس بلدية اسطنبول رجب اردوجان اذ اكد استطلاع للراى انه الشخصية الاكثر شعبية في الحزب الإسلامي بعد اربكان. فَهُو قَيَادِيَ ناجح وزع يه جسسانهيسري وخطيب يلهب الحساس وبالتسائي فيها و الزعيم المناسب

صند اربوجان اماد ضغوط عدة خبال وازمة والرفاد وإعراءات لاعلان هزب جديد



أو ثلاثة وإذا كان في العمر بقية فاربما يكون

اربكان نفسه رئيساً للجمهورية... كما وعد

رجائي طوقان جمهرة من مؤيدي الفضيلة

قبل اسبوعين.

المندوب العراقي في الأمم المتحدة كان غلط يحظى بتأييد داخلي وخارجي لكنه رفض ذلك وجدد دعمه لزعيمه اربكان وكان من اول قلت أنه انكسر الزجاج ولا مجال لتصليحه الْنُتَسِينُ لِلْغُضِيلَةُ، وعلى قيادةُ الصَّرْبِ الأَن ولا مجال للتفاهم مآبين العراق والبلاد ان تُقررُ كَيغَيةُ انتَقَالَ الزَّعَامَةُ للجِيلِ ٱلْجِديدُ لماذا العرب يجتمعون مع الاسرائيليين وتحديداً إلى اربوجان، فالفضيلة سيعتمد نظاماً داخلياً اكثر «شورية» من نظام «الرفاه» ويحاولون الثغاهم على عملية الاستسلام والاحزاب الاسلامية التي سبقته وكلها اسرت على رغم تعنت المهود، بَّالرْعاْمةُ الكررْماتيَّة للخُّوجةُ اربكَانَ. وعليَّها بالنسبة للأخبار على التلفريون (MBC) أو محطة بني أو محطة (ANN) ان تُقَرِّنُ افْضُلُ الْأَضْتِيارِ أَتُّ الْجِيدَةُ لِلْحَرِّنِ. فأردوجان ما زال على راس بلدية اسطنبول لو امكن عمل ٥ بقائق باللغة الإلمانية فقط صاحبة اكبر موارنة مستقلة في تركية وحقق يكون افيضل لأنه عندما اشباهد التلفريون الكثير لمطحة قضيته من موقعة هذا ولا العربي وأترجم لزوجتي تقول لي دائماً لو يسمع بقية الإلمان هذا الكلام منشلا مثل بوجد الأن بديل له وان ضمن الاسلاميون فَورْهُم سَجِيداً بِرِئَاسَةِ البِلَدِيةِ. ويرجِحَ أَنَّ بِسِقَى في منصبِ حسنى تنتيهي المرحلة الْإِنْتَقَالَيَةٌ الحالية وتكون تركيا في وضع اكثر استعدادا لقبول حكومة براسها اسلامي من جديد. حيننذ يستطيع اردوجان الانتقال من رئاسة البلدية الى رئاسة الهزارة بعد عامين

مصادرة المساجد في فلسطين الى الاشبار الصحيحة حول نوايا الصغيونية والاسيركيان والغرب وتقسيم المنطقة في الشرق الأوسط عبقوأ لسبؤ خطى ولغتى العربية

فرانكفورت - هشام التقي

#### على الجبوري

■ لم يواكب أي كاتب الماني من جيل ما بعد الحرب في اعماله تأريخ المُجتَمعُ الْإِمَّاني باستمرارية وعمق كما وأكبه هاينرنش بول الدى داب على تعطية مرحلة تاريخية ابتداء يستقوط جمه ورية فايمار، مروراً بالمرحلة النازية وانتهاء ببناء مجتمع ما بعد الحرب العالمية الشائية، وهذا يتجلى بوضوح في المحلدات الخمسة من الأعمال القصصية (14YY - 14EY) #Lefel

تناول بول الواقع الاجتماعي بوعي وروح نقيبة صافية، لم يضفل القوانين والبني التحتية للمجتمع وتناقضاته. لَقَد عَكُس في اعمالهُ القَصَحَبِّةِ الإولى أكان القطارَ في للوعد المحدد، وداين كنت يا أنو:، عست ف الحرب وحال الوحدة والضياع التي مغيشها لنسأنُ مَا بعد الحربُ ووالأنَّ يوشُكُ أنَّ يحل ليل من هذه الليالي... أيل مترع بالارتياح، ليل بلاً وطن بل حتى دون جبحر دافئ صغير جداً... يمكن ان يتخذ مخبئاً...ه.

الله تعرض بول في اولم ينبس ببنت شفة، و البوميات الايرلنية، و اراء سهرج، بالنقد لللاذع غوقف الكنيسية الرسميية ولبقية الطبقات المتنفذة وواجهاتها السياسية. فهو حِينُ يِقِدِم لِنَا صِوراً وَانْطِبِاعِاتِ عَنِ النَّجِينُمُعُ الإيولندي في «البيوصيسات الإيولندية» يُكتبفُ يشكُّل مشرَّأُمن عن موقع الخلل في المستمع الإلماني من خلال نماذج المانية مشبونة في الماط تَفْكَيْرِها وعاداتها. ويُول هنا لا يَلتَقَيّ نمانجته الألمانيت هذه في ايرلندا بمحض

ويشسهند بول، الذي يسلط الاخسواء على ثوطوَّات الْكَنْيِسَة في اللَّجْنَمَعِ الجِنبِدِّ، رغماً عنه سيئاريو خلع مسوح الديموقراطية على نازيي الامس النين قساتلوا من أجل النازية واداموا مدابحها المروعة حتى اخر طلقة. إذ بتم بين ليلة وضحاها طمس كل الأثار النموية لمأضى النازبين ليصبحوا كاثوليكا ورعين وبيموقراطيين وخرجوا الى الشبارع نافضين عنهم اوضار النازية... يتبارون في الدعوة الي الديموقراطية.

وبعد هاينريش بول، من بعند فنولغنائغ بورشْيُرت، ابْرِزْ كَاتْبُ لِلْقَصِّةَ القَصِيرَةَ فَي جِيلَ الالمأن القلائل الذين كنتبوا روايات تصل الي منصناف الروايات العنالمينة. وقد كنان المؤرخ الانبى البارز وعالم البلاغة ينس Walter Jens على حُقّ حين قال: «كانَ بول في كل نقطة كانبأ مهماً، ترك آثاراً كبيرة في ابب ومجتمع ما بعد الحبرب... قبهنو في «ارأه منهبرج» ووشيرف كاتارينا بلوم المثلوم، ودولم ينبس ببنت شفة، وابيت بلا رب، فنانةً في كنتير من النقاط الي برجة كبيرة... وأكثر مما يعتقد البعض. انه كاتب فهم أن يكتب بعناية وحساسية فانقة، وحقق في كتب ثلك القير الكبير من الهارة الغنية المتنَّاهية. وسنعمل كُلْنَا لغَتْرة طويلة من لجل تتبع الأثار الكبيرة لهذا الكاتب المهم...ه.

استحسانا وتقديرا ادى الجمهور والإنباء والنقاد على السواء. كما جاء على لسان القسيلمسوف الإلمائي تتيبودور قد أدورتو في مناسبة النكرى الحمسين تعيد ميلاد بول، اذ قال: ،وجه بول ضربة قاسية الى مُظَّاهِر السبوء وفي الموضع المؤلم، حديث اطلق عليها اشتع التعوَّت وهذا ما كان يؤلمه فعلا. بيد انه لم يكن امامه أي مناص سوى تسعية الأشياء باسْمانها وهذهُ هي الْحَقْيَقَةَ بِعَيِنْهَا. ويهَذَا اصبح بحق ممثلاً فكرياً للشعب الذي يكتب

> كان مول يعي أن الدفاع عن قضية الإنسان والحقيقة يقتضى التنوع في المقاومة وعلى أصبعدة مختلفة. فلم يقتصر لدوره على المجال الإبداعي وما برافق ذلك من نشاطات إعلامية وصحافية، بل ساهم مساهمة فعالة في تّأسيس أتصأد الكتيأب الإلمان PEN وتسل رئاستُه سنوات عدة. وأنضرط في نشاطات حُركة السلامُ بشكل مثابر، عَلَى رَغُم وضُعه الصحى المتدهور. وعدم قبول بول رئاسة الإثحاد الفخرية يندرج منمن موقفه الرافض لكل مظاهر التكريم وأكتغى بتسمية نفسه عضواً دائماً في الاتحاد. وعُرفَ بول بحماسه والتسزامه المنقطع النظيس أي دعم الانحساد

ورْملائه الايماء. وانخذ بول من مناسبات سياسية معينة باعشاً لفتح النار على الغشات الاجتماعية الهيمنة وبنلك اصبح عرضة لهجمة شرسة من قبل الفشأت اليمسينية التي فأصبت الكاتب العداء، خصوصاً إبان اعتلن بول موقفة المناوئ للحكومة في حربها المعلنة ضد جماعة المادر - مايشهوف، بعد تشريع ما يسمى ب «سرسدوم المتطرفين»، وكنانت ردود فعله توازي حجم الحملة المسعورة، لأنه ادرك أن النهج الجنيد يقيد الحريات، بما فيها حرية الفكر قَالُ فَي خُطْبِةَ لِهِ الْعَامِ ١٩٢٦: تَحْبِيْمَا يَهْكُنِ الْ ينبغي او ينبغي أن يكون هناك وجـود للعولة، لا أجد الا ثمة بقايا سلطة تتعفن.

وكتب في مقالته الشهيرة في البر شبيغل تحت عنوان: اهل تبغي أولريكه مناينهبوف رحمة أم ضُمَاناً للحَرِية ۚ فَي ١٠ كَانُونَ الْثَانُو ۱۹۷۲ محتراً: «ان اولريكه ماينهوف تعلم انه سيتم الإجهار عليها بلا رحمة، بينما يجري سرا اطلاق سراح مجرمي النازية السابقين أو مجرمي الحرب النَّين دينوا وفقاً للقانونَّ».

وشَسَاركتُ فِي ٱلحَسْفِلَةِ ٱلطَّالِلَّةِ ضَسِد بول، اضافَّة الى صحفٌ ومجالات داكسل شيرينُغُره صحف واحزاب اليمين بأجمعها وبألفت فى هجومها الوقح الى درجة أنها وصفت بول ب والمؤدلج الفكري للارهاب، وحسدرت مسجلة ،كفيك، من أن هاينريش بول بعد اكثر خطورة من بادر - مساينهوف، بل وصل الامر بالكاتب هَائِرُ هَابِرِ (صَحَيْقَةَ مَبِيلَدُه) الى الإنعَاء: وأنَّ الآثار النسوية لاعتميال العنف الأرهابية تقود

وعلى نقيض اليمين لقيت اعمال الكاتب

وربيته أزاء الاحكام المُسبقة من لجل الوصول تعرف بالذات ما تعنى العقيدة.

> يعد منح الكاتب هايغريش بول جسائزة نوبل للزداب العام ١٩٧٢ عن روايته مصورة جماعية مع سينده اهم حنث في حياته بْالْتَاكِيدُ. أَمْهُي اعْظُمْ جِنَائِزُةَ الْبَيْةَ تُمْنُحُ الْي ألماني بعد الحرب العالمية الشائمة. وكانت واحدة من خمس وعشرين هائزة قدمت الر بول تكريماً وتقديراً لإعماله القصصية. ولم تكن تستهوي بول مظاهر التكريم ويرفضها على الدوام... أربعاً لانه لا يطبق مُجامَلة بعض المُتَرَلِفِينَ. وهو نَفْسه القَائَل: «لَا أَرْبِد أَنْ أَكُونَ هَايِنْرِيشُكُمُ الْأَلَانِي.. فَيُ اشْدِياء كَشُيرُة تَعْدُ بِدِيْهِيَةُ وَاخْرَى غَرْبِبَةً.. غَيْرِ انْهَا بِقَيْت غَرِيبِة على الدوام، وثمة أشياء أضَّحت غريبة ولكنَّى استشمر هذه الفرية تماماً... لأنى متَّأَكُد أَنْنَا لَّا

نَنْتُمِي ٱلِّي هَذَا الْمُكَانِ، اعْنِي هَذُهُ الأرضِ، انما

وطننا هو أيضاً في مكان أخره. وحين سناهم بول العنام ١٩٨٢ مع الأخرين من حركة السلام باحتلال معسكر موتلانغن كاحتجاج على نصب منواريخ بيرشنغ، اراد هو والأخرون من حركة السلام التنكير بويلات واهوال الحرب العالمية الثانية والحيلولة دون الدلام الشالشة. وهذا بشواءم مع مسوقفه السبياسي، اذ بقي يدعو للتحرّب من دون الانتماء لحرب ما، وضمن هذا التصور ابضا اصدر بالتعنَّاون مع غونتر غراس وكأرولا شتيرن وأخربن مجلة "L80 التي تعنى بالاب والسياسة. وأولى بول في أعماله الأبداعية أهتماماً بالقائبراتُ الِتِي احْدِلْتِها افكارُ النَّقَاء القسومي النازية اولاً وفي مسا بعسد الماكنة البيروقراطية على اللغة الألائية، ولهذا بالذات طَلْتُ مُهَمَّةً بِولَ المركزية صنَّصَلَلةً في السَّمِي الدؤوب بحثاً عن لغة صالحة لتكون ماوى أى بلدُّ بِلَّمْنُهُ، وهو الذي انحَل في الأنب الْالمَانيّ بُعد الحرب مواضِّيع النَّنكير بالنَّنب والحرِّن.، ويرى أن جذور الروح العسكري الالماني ترجع

في التسرب العساليسة الأولى دوراً بارزاً في توحيه الناشئة وتحبيد تجربة الحرب لهم بِأُعْتِبًارِهَا حِياةِ حَافِلَةً يُالْغَامِرُاتَ. وبقى بول طيلة حياته، يدعو الى التشكيك تمعمبومية الصحافة ويبحثر من التسرع فر تُصديقَ ما تَنشره واعتباره حقيقة ثابتة، وكانَ بحث على قبراءة اكسبر عبيد من المسحف والمقارنة بين ما تكتبه هذه الجريدة وتلك حول الموضيوع ذاته ومن ثم استسخيلاص اوجيه الاختلاف وتكوين رآي خاص بالقارئ بعيدأ عن التضليل والأستَغفَّال، ولم يتوامم بول في

ألَى أيام المُدرسَّة، حيث لعب المُحَارِيونُ القيماء

يوم من الإيام مع جسسملة من الغلواهر الاجتماعية والسياسة متسلحا بقوضويته

له إلغية مع الأمكنة، ومع قلة من

الناس هنا وهناك لم تستوقفه

لمي ١٩٤٨، وكان لَعِثَانياً جِداً اسس

دائرة الجيولوجيا في الجامعة

الأميركية ببيروت الاانه كاد

كان فلسطينيا جدا خسر بيته

ابيانها واعراقها على الاطلاق.

الى الحقيقة وتلمسها عن كثب. إذ يرى انه لا مِمكن معرفة الحقيقة من دون تجاوزها، ومن ثع العودة الى الخطوط الخضر: مبيعي تجاوز

الحدود لاته لا يمكن معرفة حدود الحربة الا حين بنم تجاوزها اولاً ومن ثم الرجوع عنها ومراقبة ما تم بالقعل وبنقة متناهبة. وهذا بنسحب ايضناً على المُعشقدات من اجل ان ندذة عن جياته

ولد هابنريش بول Heinrich Boll في ٢١ كانون الاول (بيسمبر) ١٩١٧ في منبينة كولونيا الواقعة على مهر الراين. ١٩٣٧: الحصنول على الشهادة الشائوية. وبدأ التأهيل في مجال المكتبات في مدينة بون. ٣٦ – ١٩٤٥؛ الخَنمة العسكريَّة في فرنْسا

والاتحاد السوفياتي ورومانيا وهنغاريا. الاصابة بمرض التيفوس وبجروح لمرات عدة والاقامة للعلاج في المستوصفات العسكرية. ١٩٤٢: الزوَّاج مَن صبَّيقة الصبا المُعلمة اناماري. القرار من الحيمة العسكرية لبعض

ً ٤٦ – ١٩٤٨: نشاط أنجي مكثف، والعمل بين الحين والأخر لكسب قوته. النشر في الصحف والمجلات الانبية. ١٩٤٩: نشسر اول رواية دكسان القطار في

اللوعد المحدده. ١٩٥٠ – ١٩٥١: نشر المجموعة للقصصية دايها الجوَّاب، هل تأثَّى الى اسْبائياء. العمَّل ككاتب متفرخ. منح جيائزة مجموعة الـ 12 عن القصلة الساخرة وللعاقون».

١٩٥٣ - ١٩٩٣: رواية «لم ينبس ببنت شفة» حساز على جسائرة نُقسأدُ الْاللَّ وُجسائزة القصاصين. دخير السنوات الاولىء والإعمال الساخرة، «الضيوف نوو النزوات المفلجئة، والمسرحيات الإذاعية، واليوميات الإبرلندية، «بيلبارد في التاسعة والنصف صباحاً». الْسُفْرةُ الأوَّلَى الى الاتصاد السوقياشي، داراه

مهرجه، اقامة طويلة في ايرلندا. آنتُذُب العام ١٩٦٩ رئيساً لاتحاد الكتاب الإلمان، دصورة جُسماعية مع سينة ٣٢٧١ جِسَائِزَةَ مُوبِلِ لِلزَّدَاتِ، «شَسَرِفَ كَسَاتَارِيفًا بِلُومِ المُثَلُومِه، ونُسَاء أصام طبيعة النَّهرِي، وكَثَّيراً مَا تسافر الى هايدلبرغ وقصص اخرىء، رفض بول قبول «نوط الاستحقاق الاتحادي» من الرئيس الاتحادي شبيل وكنلك فعل الكاتبان غونتر غراس وزيغفريد لنتس.

۱۹۸٤: «بیلد، بون، بوینس، کشاب بنتقد فيه بول لغة الماكنة البيروقراطية متمثلاً بلغة الخطاب المسحافي للمشحنث باسم الحكومة أَنْذَاكَ بِيُمِّر بِويِئشٍّ: لا غَرِي في ثَلْكَ، فَأَنْ بِيُتَر بوینش کان براس تصریر صحصیفهٔ «بیلد، اليمينية لسنوات، قبل ان يصبح متحدثاً باسم حكومة المحافظين.

في ١٦ تموزُ ١٩٨٨ توفي هايٽريش بول. ١٩٨٦ ۗ «القبدرة على الحبرَّنَّ»، خطب ومنقبالات للقترة من ٨٢ – ١٩٨٦. ٣٩٩٣ ، صمت الملاك، وكلي رواية كتبها بول في فترة مبكرة ولم تنشر في حياته.

الكتاب: معياة بعد للوت: تركة كتابات تورية، الناشر دار مقبرسوه - لندن.

راجعته: أنا سيف

المؤلف: باريرا هارلو.

«حياة بعد الموت»: تجارب كتاب

ثوريين في ميدان الادب

حرية الإضرين هم، مثل النساء اللواتي تفارقن الحياة في الولادة، شيء يصعب تفسيره الأ الإولئك النبيُّن ماتوا من أجلهم، كتاب دروح في المُنْفَى، لَقُولُ الترك.

تَقَتَّبِسَ بِأَرْبِرًا هَأَرِكُو مِنْ نَتَأَجَّأَتُ الْكَانَبِ القلسطيني قوارً الترك في كشابها الجنيد محساة بعد الموت»، وهو عسمل عن الشركية الثثقافية والاينيولوجية والثورية لثلاثة كتاب كانوا يسعون، على رغم توزعهم في ثلاث قاراتُ مَحْتَلِقَة وعملهم في ظُل شروطُ سياسية ستبباينة، الى مـزاوجـة نتـاجـانهم الانبيـة بالظروف السياسية والمادية التى عاشوا فيها وُكتبواً في اطارها. وهي تُهنف في كتابها الي متقديع قرأءة نقدية للحياة السياسية الثقافية المُعالَّصُرَّة، وتقحَّص الطَّريقة الْتَي تُجِلَّت بِهَا روًى رانيكالية في التعبير الإنبي ألمبدع لثلاثة كتَّابِ استَشْهُدُوا مِنْ أَحِلْ مَا كَانْتُ تَمَلِّيهُ عَلَيْهُمْ

وتتمصور النصوص حول اعمال وحياة روك دالتون من منظمة «إي أر بيء الثورية في سالفادور، وروث فيرست العضوة في الحرب الشيوعي في جنوبُ افريقيا والمُؤْتِمرُ الوطنُىٰ الإفريَّقيِّ، والْكاتِبِ الْفلسطيني غسان كَنْفانيٍّ. وتقول هارلو انها تريد أن تقرأ وأعسالهم كَاسَتُراتَيْجِنْيَاتَ وَنَظُرِياتَ فَيَ الْمُفَاوِمَةَ فَيَ الفشرة التي نشسروا فيسها أعسالهم، في الخمسيئات والستيئات والسبعينات، كما انها متحاول أنْ تبحث في التاثيرات المتبادلة للنضال الشعبي وقصص الحياة الغربية ومساهماتهم النقبية المتغتجة في التقويمات الراهنة غوقع وبينامية المعارضة السياسية

والجدل النظريء وباربرا هارلو بروفسورة الإدب الانكليزي والمقارن في جامعة تكساس في أوسان. وكانت نشرت كتابين اخرين: «الب المقاومة، (١٩٨٧) و مبحظور: للنسباء والكثسابة والاعتقال السنياسي، (١٩٩٢). وفي هذين الكتابين، خصوصاً ألاول، كتبت بألفعل عن المثقفين النين تركز عليهم في هذا ألكتاب. لكنها تحاولً في عملها الأشير أنَّ تعيد تقويم اعمالهم في ضُوء التغيرات السياسية التي حدثت في

تستكشف هارلو هذه الفكرة عبر تفحص اعتصال الكشاب الشلاثة وحبياتهم وتقدم منعلومنات منقبصلة عن تعبقبيدات الظروف السياسية للتي صاغت حياتهم. وتصف كيف كان روك (Roque) دالتون من سالفانور وملترضاً الجبال، ويحيف شكل وانفساره فيه محور كتبه م وكيف تحدث روث فيرمح من جنوب افريقيا ءالتواريخ السائدة وخرائط الهيمنة في جنوب أفريقيا بشكل خاص،

ويسركن الاهتسام الرئيسي في المقالة الضاصة بكنفاني على روايته القصيرة درجال في الشمس، التي كتبها عندما كان هو نفسه منشسرداً ويحسيش في المنفى، وتصف هارلق كنفائي بانه كان، وهو يروي قصبة اللاجئين الثلاثة «يسعى الي استعادة ارض او منطقة او فضاء لنفسه وشعبه، وانه يشبه شهرزاد والَّتِي تَرُوي القَصَّص خُوسَيِّلَةُ لَلْبِقَاءَهِ. وَعَلَّي رغم أن كَنْفَاني نفسه دعاش من يون أن يحلم، حسب ما وصفَّه ذات مرة احد اصدقائه الناقد قاضل النقيب، فإن أعماله دلا تخلق من رؤيا ونقد للواقع الفلسطيني المعاصس وكأنت موجهة الى السلبية العقيمة الكثير من

لكنها استكشفت ايضا الجندة اخرى لنضال

عالمي ورؤى عن حركات تحرر عالمية ووطنية.

وتصبح «رجال في الشمس، بالنسبة الي هارلو قصة رمزية لمأزق الفلسطينيين في ذلك الحيُّ، أبو حُيرُران بِمثلُ القيادةُ الْفُلْسِطُينِية قبل معركة الكرامة: وعاجز ولكن لا يخلو من توايا طيبة». ويمثل موظفو الحدود الصغار واللهربون المصترفون البلدان العربية التي كَانْتَ وَتُتَّظَاهِرِ كُلِّ الْوَقْتِ بِتَالِيدِ الْفُلْسَطِينِينَ في نضالهم لتامين مستقبلهم الوطني (...) وفِّي الواقع تُستغلُّهم لماريها الشَّأصةُ،. وأَبطال الروَّاية ذاتُّهم ابو قيس واستعد ومروان، بمثلون بالنسبية الى هارلو الشبعب أَلْفُلْسُطْيِنِيِّ: وجِهِلَةُ، سَذِّج، يعيشُون في ماضْ لم بعد موجوداً ويحلمونَ بمستقبّل لا يملكونَ أُ الْمُعْرَفَةَ أَوْ القُّومُ لَتُحقيقَهُ.. نَاهِيكُ عَنْ الْوَسَيِّلَةُ التي تمكَّنهم من الضَّرب بقبوة على جَسران صهريح الشاحنة، كما تقارن هارئو الفيلم الذي اخرجه توفيق

صالح في العام ١٩٧١ مع الكتَّاب، خُصوصًا احد الاسئلة التي تؤرق ابو خيزران: طاذا لم يضربوا بقوة على جدران الشاحثة،.

ربما فعلوا ذلك، كما كتب فاضل النقيب: ﴿لا شك في أن الرجال الثلاثة ضربوا بالفعل على جِدرانَ الصهريح. صرحَوا، وطُلبوا الْعونُ وَفَعَلُوا كُلُ مَا بَاسْتَطَاعَتُهُمْ لِانْقَادُ حَيَاتُهُمْ. فعلوا ما سيقعله اي رجل لا يزال يتشبث بالحياة. في النَّهاية اختنق الثَّلاثَة، ليس لانهم لم يضربوا بقوة على جدران الصهريج بل لانه لم يكن هناك من يسمعهم. لكنه، مع ثلك، سؤال حقيقي وسيمثل في المستقبل الطريقة التي تعامل بِهَا العرب مع أَمْاساة (الْفُلسطينية) قبلًا ان تقع، ونحن نُفاجاً دائماً عنيما تحيث اخيراً بالفعل لماذا لم يضربوا بقوة على جدران الشاحنة؛ سيصبح هذا أحد الإستلة المهمة في

فَى الْفَيْلُمُ أُعيد صوغ النَّهاية، فهو ينتهي يلقطة طويلة للشباحنة عند حباجن التفتيش وصبوت الضبرب على جندران الصبهبريج يتصناعد. وتقولُ هارلو ان هذا التعديل كانّ متمشيأ مع الظروف الجديدة للنضال في مطلع السبحينات وكان تغسيرا ايجابيا للكتأب على رغم أن نقاداً عدة دانوا الفيلم لأنه لم يكن أميناً

## زياد بيضون غريبا يرحل

🖿 في ثمانينات لبنان، وفيما كسسان والخسسريناءه يرحلون أو يتسعر ضبون للخطف، عباش في بيسروت غسريب استمته زياد

كسأن زياد بريطاني الوجسه والملامح، لكن ستوكه بدأ أغرب ما فيه وكم كانت تبدو غرابته حادة بقياس الحرب واختلاط أشيائها. كان يتحنث بهدوء ويتصرف بهدوه، قلا تراه بحنتد ويتعصب إلا لما براء شقا وعدلا، في الأمور أتصغيرة كما الكبيرة. قيمه اشتلفت عن قيم المبيئة المَجِنُونَةُ، فَقَائِلُ بِشِيرَاسِيَّةُ نِمْرُ مِنْ

لحل حامعة ذات تعليم أفضل، هو الرقيق الذي ما كأنت شغنشاه تَتَغُوهَانَ بِكُلُّمَةُ نَابِيةً. وحين مشي مسرة في شسارع بيسروتي فسراى السيارات تحتل الأرصفة ولا تثرك للعشاة ما يسيرون عليه، لم يتردد في المثني قوق السيارات:

وزياد كان يقيقاً بكره المالغة. وبقتر منا أحب الشيقل والإنجاز أيتبعب عن مسجب سنات الكلام وأنتيفاع العسارة والسخياء العاطفي بالالفاظ وأدعاءاته. فلما احتفل بتقليده وساسأ جمهوربأ انتقد بدل أن يشكر.

الذي عمل طويلاً قيه.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

حازم صاغية

يخسس بيثاً أخر في ضهور الشوير. لكنه ايضاً كان ايرلنيا، وايرلندا البلد الذي قبضي فبث معض سنواته وحمل جواز سفره بقدر ما كان يمنياً، واليمن البلد

أي حزياً. وحادمة

يبدو أن النهر سزم،

نسير مخطوات ملاك طعل

بدءا من الحسو الروماميء

وقصبارى القيول أن زياد كنان لكنَ غربتُهُ حبال القيم أوجدت ﴿ كَوْرَمُوبُولْيِتُبِأَ بِاسْتِيارُ، لَحْبُ

البلدان والشبعبوب بشقاضاتهنا

وأزبائها واطعمتها، ولو عاش

غُرِيباً عَنِ الْكَثْيِرِ مِنْ قَيِمِهَا، سَاكِمْاً

قيماً أرقى شامها لنفسه. وحين

اغتمض عبينيته قبيل ايام في

بپروت، کان پخلم بامشلاک بیت

مبغير في اكسفورد حيث درس

تربيجان استقلالها الرسمي بدأ أن مصاعب المياة ضمن بيئة غير مستقرة وبمراجهة ستقبل غير مؤكد هي الموضوع الاساسي في الادب الادري المعاصدة. وظهر أن فردية غير غفية راحت تطل حاملة استلتها الخاصة، ذات بعد وجودي احياناً، فخسلاً عن استلة اخرى شرتدي لبوساً جماعياً من مثل: من ابن اتينا والى اين نتمن ذاهبون؟ شمة الماح على درجمة لا ياس بها من القنية في الشحر الاثري، فنضلاً عن ستضدام الرموز والاستعارات والحكاية الحاملة مقرى معيناً من النوع الذي ساد ايضاً خلال الحكم السوف باتي في منا يلي تشكيلة من المسائد لشهراء مصتفين تمكي رنين اصداء للاضبى وصبولا أثى هموم الحاضر

مَنْ عَلَيَّ أَنْ أَمَادِي مِثْمَةً لَنْعُونَ؟

عالانفعال: مالاتم: بالانفصام. يسقط حجابي عن راسي،

إنه سُرُ، سواء أهرغتُه أم لا.

إذاً، عن أبحث من أطف

أربعة شعراء من اذربيجان

تقديم وترجمة: فوزي محيدلي

🗷 بعد انهيار الاتصاد للسوفياتي ونيل

العَيش على هذه ألمال، وحتى تحاوزها امر غير ممكن

يداي على وجهي، عيناي على يديَّ، تضملرمان، تتحولان إلي جمر، والرضوض عثر ركبتي تحريك مشاعر هذا الشخص غير ممكن

شيء متراء، مهما امتلكت، لا قيمة إله السداد الديون. لا أمثكُ شيئاً هموم بكبر العالم، والتحلُّص منها

إنه العقل. شمصينه عير ممكن.

تماعيد الالمعلى وههيء تَتَشَعَقُ الأرضُ تُحَدَّ قَلَعَيُّ، ويقدر حتى القبيل بالأرض، أمراً غير ممكن

إنه كثاب، سواء قرانه أم لا. أليقية لك، سواء أرنفها أم لا. ألبه، من جديد، أمر غير ممكن.

فرناً وجهي صنوب الظِّل. أَنْتُ الْأَنْ بَيْنِي وَبِينَ طَلِّي. إننا نتكلم عنك. أهنه طريقتك لحفظ ظلّى؟ إنك تقف بيني وبيئه. نَسِيتَ لَلْكُ، مَعَ أَنْ ظُلِّي على وجهك. أخيطُ آذَن قميصاً لك من أشعة الشمس. المُبِطُ تعيماً لك. إِنكُ تَقَفَ بَيِني وَبِينَ الشَّمِس، وَهَلَّكُ عَلَى القَمِيصِ الذي أَخْيِطُه. أَخْبِشُّ قَمِيصًا لك، وعلى القميص ثمة ظاك

> لقد شاهدت ما حصل أنت الأمطار المتواصلة الشعر الأسودء والمحولجب السوداء

بقيت بانتظار نصل لونها. لاتمك اللون الاسود، مهماً يكن، إنها تعطر الأن.

مَنْ أنادى للعون؟ مَنْ؟ العيش على هذه الحال، وحتى تجاوزها أمر غير معكن.

\* قيرورًا محميلي: ولنتُ العام ١٩٤٠. تحمل أجَّازُة في فقه اللغة من احدُ معاهد باكو، صغرت متَّجموعتها الشُعرية الإولى ، وَقَطْرَةَ الغَضَّةِ» الْعَامِ ١٩٧٢. مِنْ تَوَاوِينَهَا الأخّرى «اعترضَ الْربيع درييّ» (٨٧٤٠)، ومصيباتك» (١٩٨٣)، و«برهة سنمسو»

> لاتمك من اللون الأسود. إذا مِكْبِثَ، يزول تُونِكُ الأسود. ستعدو أبيضء تغدو بلا ئون. كبف يمكن العيش مون اللون الأسود؟

\* فكرث غوجا: وقد العام ١٩٣٥. يحمل أَحَازَةُ مِن معهد غوركي، يقول عن نفسه وأني مي سستينات عمري ولا أتعب حشى الأن من كتابة الاشعار، لكن سيلتي يوم الحسر فيه نعمة المسحة التي تميُزني عَنْ عَيْرَي مِن ابْنَاء جيلي من ابْنَاء جيلي من البناء جيلي من الشعراء».

لُم أَمَنَّ فِي الْمَرِبِ

لفُوا الورقة حولي.

التفتوا الى الوراء، انظروا إلى السنوات، الأشهر، إني معزّق، يا الايام السوداء التي عشتُها.

رجائي عصفور جريح مكسور الجناحين أشعر بالبرد، إنَّ الخريف. لقُوا الأوراق المُنساقطة حولي.

شعاع وأحد منها كان يكفيني، بعد أن أضنتني السحب المنهمرة مطراً. لقرا هدب الشعاع حولي.

 فكُرتُ صبادق؛ ولد العبام ١٩٣٠، عبدل كمدرُّسَ وناشر لجريدة محلية قبل ان يبدأ عملة كشساعر في السستينات. من بين دواوينه «حسياة الضبوء» و«الأمل في كل مُكَانَّةً وَوَلُو سَأَلُونَيَّهُ وَوَهَكُذًا هَيَ الْحَيَاةُهُ.

انطفأت عيناك

إنطقات عيناك في بلاد غريبة أيشبهِ بظلمة زيزانة منعزلة بَغَنْتُ تَحَتَ الشِّحِ مِنْ جِنْبِد

حالما تغيب الشمس المتمردة، يتجمد الدم في الشريان فوق منازلك المتعزلة، وتشبغ النحوم المتمردة، هيًّا، أمسكُ يدى ودعنًا نقيم السلام.

> المنازل التي بمرناها ارفعي صوتك، يا حبيثي، حين يعم الصفت السفاء.

## قصيدتان لخوزي مورينو فيلا

ترهبت أرجعتها مي بير أما الله المعينة، رائعة في التحجاب الأبيض،

وقد تنصرت حنبثاء بترمج إسامها بالمريق الأقوى للمصة، الاكثر فلالوا مي السماء

تحطها متناسقة،

تصير أرحشيا محاربأ

تمریب: نادیا ظافر شعبان

عراقة الموتد والنسب وهي تحنقر سحرية،

بمبرقاء سرأ معسها السفسيميين من عزلة مطبقين

أسطورة أرجنتيا المسلمة

تنشي لعبية بنعي

والصبية الثي تقيس عطاها يشبه إيقاعهاء المتطم الإيفاع السبلم السيل

يطمش الي روحه، أكثر مما يطمش الى الشعار الملكي موق المندر.

لدلك يستحفه التحجيء

هي تعرف أن التعصب، سيمطها في القدر متهما مالرية، ومستقول لينتزوا وحردها العقبم

وشنقائم العوام متوهدة كالصوء خَنْصُعة فِي عَزِلْتُهَا، هادنة مثل دياماء

تعصي أرجينياء وتقبل راهية في ديره وبينما بطلق الفلستون الحالدون الشنائم، ثيدر أمة الله النصيلة.

> في قرطبة تمر أربع عجائز حرينات

وفي روحها انعكاس نور

رائعة في الحمات الأبيض

المؤنى أبا لا أراب لكنه يدعو للمملاة بكامل فناء كراث الذهب الرياح

وعجوز سمل بائس،

مينطق حرأه وحيدأه مهدي حلالاً، وكأنه بجم مي بحيرة هادنة

بعدوان المنعاء تنزفء مل مما إنسانيا الصميرة المياء تعكي بعكي الثورا ليس الحزن نهاية. شيءما أبديء خالف وهي تتخلي عن عزايا. ببقى في صوت المؤلن

ه خوري مورينو فيلا (مالقة ١٨٨٧ ~ مكسيكو ١٩٥٥): شباعر ورسام وكباتب مقال. تَخْصَص بِالكيمِياء فَي الْمَانْيَا، بَالْ في إسمانيا إجازة بالشاريخ، يمكن أن يعتبر رائدا لجموعة شعراء ١٩٢٧، التي غايش كبار شعرائها. عاش في المُنفَّى المُصَيِكِي بِعِد ان انتهت المربّ الإهلية الإستانية.

ينقسم شعره الى ثلاث مراحل، يبدو تأثره بحسيل ١٨٩٨ في مسرحلة أولَى، أسيسمسيل الس الرمسرية والكشباقسة الإيديولوجسية، والاهتسسام بالمشسهد الطبيساني، ويشمين شنعره بالشالي مالقردانية، مثل مجموعة شعراء ١٩٢٧. وتسود أي للمنائد المنقى مشاعر الجثين و أبوحده.

اهتم بالموضوع الغجري الذي يهبئ الى حد منا لولادة القصنالله العُبْضِرِية لغُيَّديربِكُو غَارِثْهِا لُورِكَا، وهو – يعد خسوري زوريا الرومسائسي – من اوائل الشعرآء النين تظهر في ابياتهم تعابير مثل والمسلم التسجيام والمعلم المبدع والسلم التبيلء

#### ولا أزال انكسر جسوابه حين سالته مرَّة: بَادَا الْكُسْفُورِدْ بِأَ رَبِادً؟ قال، وبسمة ودودة تعلو شَفْتَيه: لأنني هناك أكون وحدي قربباً من اشياًء كثيرة في أن.

غير معكن عِينَ أَمِعِثُ، مِنْ أَكُلِبُ

آمر عير ممكن إنه منشطر، محكوم هو بالدمار، نصف مصون، محكوم بألانهيار،

أدرتُ كتفي الى الشمس أدرتُ كتفي الى الشمس،

الى نصل اللون، الى تبييض وهنها العبون المثلمة،

إني أخيط الظل لقسيصك.

اللون الأسود

المُصيدة الأخبرة

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T لتقوموا بلغي بالعلم، متجمداً في قصيدتي الأخيرة.

لغوني بالتربة.

تطُّعتُ في الشمس هذا الصياح.

لمُ يجب أن يكون القدر فاسياً؟ السماء تحميني، وقبر بكبر وأد منحدر لغوا الجبل حولي

كما البيوت العريصة الأسطح.

هذا هو الوقت الماسب. تمدو إلايأم قائمة لعثيات شعمي حيّ يُحبُ الشعراء، لن تتعرها السماء،

 فياغيدف سياميادوغلو: بعيشين سامادوغِلُو المولود العام ١٩٢٩ مُوسيقُياً محشرفًا. أنه عَارُف بيانو وأستاذ تعليم السِيائُو في الكونسَرفَأِتُوآر ٱلأثربسِيائيّ، عُضَيلاً عَنْ كُونَهُ شَاعِراً. بِدَا يِنْشِرْ قُصَائِدُهُ في السشينات. من بين بواوينه سرقية سأئرة في تربها، وحداً القدراء العالم قديم وليس حادثاً.

ويعسود الالوسى للاتفساق مع

الاجتهاد فيه، فمذهب أرسطو في الوجود

أمر ينطبق الى حد ما على ابن رشد.

تُوصلُ الألوسي الي استثناج مثهج

المسلمين في مسائل ثلاث: قدم العالم، قدم

الحركة، قَنَّم الزمان، وبرأي الأوسي أن

ويقتصر الأختلاف على والبداية الأولى،

فالإختلاف على البدائة (العالم الحركة،

الزمان) هو اصل الاقتراق. ويُحتل نقد

ابن رشد للمستكلمين في مسالة اصل

الْعَالَم نصف كتابه وتهافت التهافت،

بينسأ يتفق مع المتكلمين على الاصور

الْآخْسِرِيُّ، ويوافق الغَسِّرُ التي على حسوتُ

العالم ويعترض على حنوث الزمان.

فالزمان، برأي ابن رشد، قديم لأن المتقدم

والمتأخر في الحركة لا يفهمان الامع

الزمان، ويرد على ثلاث مقدمات قال مها

المتكلمية وهي أن الجيواهر لا تنفك عن

الإعراض، وإن الإعراض حادثة، وإن ما لا

ينفك عن الحوادث حادث. ثم يعود ويتفق

معهم على ان للعالم ككل فأعلاً وموجداً

وحافظاً، ويتفق صعيم على أن الإجسام

لَّلْلْمُسُوسَةٌ حَسَّائِنَةً فَي شَيِّءٌ وَعَنْ شَيَّءُ ويتقدمها زمان. ويبدأ الاختلاف على أن

العالم ككل متى وجد هل مع الرَّمان أم

بعده فهو يقول بايجند العالم وان

صورته محدثة لكنه يضعف أن نُفُس

الوجود والرمان مستمر من الطرفين من

دون انقطاع. وبنك اختلف عن المتكلمة

وفي الآن عن الفسلاسية المسلمين

(الفَّارابي، ابن سينا) خصوصاً التباَّر

الذي قَالُ بِنظُرِية والغيض؛ الَّتِي انتقَبَهَا

يقسم الفيضيون الموجودات الى ثلاثة

اشياء ويقولون ان الواحد لا يصدر عنه

الا الواحد، بينما يقسمها المتكلمون الي

شيئين قديم وحادث، ويقولون أن الواحد

تصنير عنه الكشرة والامن اين جاعت

الغزالي للفلاسفة واعترأضاته التي

تجاوزت في رده على مختلف اتحاهات

الحكماء ٢٠ مسالة، مل إن نقد فعلسوف

الإندلس للمدرسة الغيضية يقوم اساسأ

على نقد الغزالي لها ويوافقه على معظم

انتقاداته، خصوصاً في رده على فكرة ان

المعلول الاول مركب من صورتين، ويولفقه

على نَقده لَفكرة صنور جسم عن مغارق.

كنك بنتقد فلاسغة المشمئ لإنهد فسروا

والعلم الطبيعي بميادئ ومنا بعيد

الطبيعة، لأنَّ الوَّجود برأيه هو الشيء

وهو باهنته. فاعتراض أننّ رشد انصبُّ

على الرَّسان وليس على الصنوث وتركرُ

على الحركة وليس على متسالة الارادة

القنيمة وتجندها. وهو أمر قاء لاحقاً

شيخ الاسلام ابن تيمية، وبعد اكثر عن

قرنين على رحيل أبن رشد، بتقديم حل

جديد له يقوم على دبدا تسفسل المحتثات

لا شُكُ في إن انتقادات الغزالي

الصارمة لافكار الفلاسفة المطمئ اربكت

ابن رشد واحتثت التشويش المطلوب في

نَمْنُهُ وَتَسْلُسُلُ مِنْهِبِهِهُ، حُصَوْمِا عَنْدُ

موافقته على الملاحظات التي رد فيها

الغيزالي على صحدور الموجدودات عن الواحد، وبليل العلة النَّامة، والتَّرجيح،

وان العالم حدث بارادة قديمة اقتضت

وجسوده في النوقت الذي وجند فنيت.

فالغزالي ابطل فكرة قنم العالم والحركة

وقدم الزمان. فللزمان عنده حادث مخلوق

استفاد ابن رشد كشيرا من نقد

الموجودات كليا.

أو العوالم

العشرين من قروقات لغوية، في مصالات عدة منها: علم العروض

والنحو والصرف وعلم المأني

والبيان والبديع. فالقارئ بنظ

في التميير بين استعمالات اغورة

غَاية في النقة، مبثل السخط

والغنضب والسرور والصبور

والفرح، واصراة حساط واسراة

حساملة، والخلط والمزج، الي سيا

هنالك من الإستعمالات اللغوية

والمفاهيم اللسانية التي لإيعرفي

خَفَادِاهُا فِي ادِامِنَا هُذُهُ إِلَّا نَفُر

من ناحية أخرى، يودع الكاتب

نكرأ للاخطاء الشائغة فيتثبع

عثرات المنشئين ويقوم بتقويميا

محتى لا تعم وتتقشيء كمّا لم يفته الكلام عن فلسفة اللفة

والمعرب منها والأعجمي. كذلك

نجده بذكر ترجية الشاهير علماء

بجده يسر مريد. اللغنة من العبرية امتثال ابي

الاسسود الدؤلي، ابن جني، ابنّ

فارس، ابن قسيبة، الفارسي،

وقد بدا المؤلف في هذا المعجم

الكسَّائِيُّ، وعيرهم كثير.

«معجم دقائق العربية» لأمين تاصرالدين

الكتاب: معجم بقائق العربية.

دفاع عن اللسان العربي وأساليبه

ندوة تونس: عن «ابن رشد والحداثة» (٢ من ٢)

# أخطاء الترجمة وتأثيرها في نقل الفلسفة

(٠ تونس - وليد نويهض

■ اتفق الباحشون في "ندوة تونس، على أن بدأية التوتر الفكري في أوروبا تراوحت بين حدين: الإول فيتبرة البيرت الكبير وتلميذه توسا الإكويني وتصاعد القلق طردأ بس تحسريم العشقسلانيسة وُمحاريتها تم التراجع عنه وقبول العقلائية وصولا ألى الحد الثائي وبداية عصر ديكارت الذي يعثل نهاية مرحلة تاثير ألرشدية ويدأية تأثير افكار الامام الغزائي في القلسفة الاوروبية المعاصرة تخصوصًا في مسالة الشك.

· لا شك في ان النهاية لها علاقة بالبداية وهي فترة البرت الكبير وتلميذه توما الكويئي. وحاول استأذ الفلسفة ماجد فخري دراسة هذه المرحلة بتركير بحثه على مسألة دقيم العالم، ولختلاف الاكويني عن ابن رشد.

مِنْكُرُ فَحُرِي أَنْ الصَّلَافَ عَلَى الْمُسَالَة بدأ أسلاميا منذعهد الكندي حين الكر الفيلسوف العربي قدم العالم أو أزليته و ِ الْتُرْمِ بِ الرؤم الْقُر آنِيْةِ القَائِلَةِ بَحَدُوثُ الصالم في زمان له بداية ونهاية. بصّد الكندي جناء الفارابي وقال بقدم العالم ورفض صُقولة «حدوث العالم في رُمان مُتَنَادِهِ، وتَابِعُهُ ابنُ سِبِنَا فِي نَظْرِيةً القيض او دالصدور الإزلى، ثم قام الامام الغَــرَالِيّ بِنقِصُ نَظرِيةً ٱلْفَــيَضُ وابانُ تهافت دعبوة ،قيدم العالم، واكبد على حُدوته لانه أذًّا مكانُ العالم قُدُّ وجِد منذًّ ألازل، فليس لوجبود الصنائع ضبرورة، فالعالم حادث أو محدث وهو ليس قنيماً ولا ارْلَياً. ورد ابن رشد على الغزَّالي فقال ن علم الله لا بشب علم النشير. وخلط افكاره بافكار أرسطو ونسب اليه نظريات لم يقل ارسطو بها، فَاضَنافُ نظرية الخُلق معند الازل اي أن والعالم في حدوث دائم، بعينما أرسطو لايتطرق في فلسفته الى النَّفَلَقِ أَوَ الاحداثُ غَيْوٌ بِرِكْرُ عَلَى مَغَيْوُمُ المسركسة و«المصرك الذي لا يتسحسرك». واستُغل توما الإكويني هذه التغرة في فلنسفة أبز رشد ورد عليه مؤكداً أنه لم يفهم ارسطو او انه نسب اليه نظريات لم

وكرر التاريخ نفسه، فابن رشد انهم الفارابي وابز سينا بعدم فهد ارسطو مخلطي مأ افكأره بافكار افللاطون والإفلاطونية بافلوطين... وكنلك وجه توما الاكويني النهمة تفسها لابن رشد وأتهمه بخلط افكارد الاسلامية بأفكار

يستشهد الإكويني بابن رشا وقوله أن العالم مركب من صُنورة ومادة وهنتو اراتي وأن الإجرام القلكينة عُنينَ كالسنة فلهي انن ازاسية لانها غتير فاسدة، وان ألعالم أزلى لانه لم يسبقه خلاء، وأن الزمان قديم وليس حانثاً 'لانه دائصاً نهاية زمان وبداية حركنة (الزمن وسطبين الماضي والمستقبل ولانهاية بالارسطوية.

> ويرد الاكويسي على مقولات ابن رشد لتي نسبها إلى ارسطو مؤكداً على ان الفَّيِلسوف اليسونائي اراد من هذه المسأئل عرض ارآء من ستبقه ولم يرد ابطال او اثبات ازلية العالم او حدوثه. وهكذا نُفَدُ مِن هُذُهُ النَّهْ رِهُ لَيْـفَنُدُ أَراءً قاضى قرطية حبول نقدم العالد، اذ يستحيل البرهنة على حدوث العالم بالرجوع الى العلة الضاعلة. فالصدوث برأي الأكسويني الابعسرف الأمن خسلال الوحي الذي عليسة يقسوم الإيمان. ويستنتج فضري أن موقف الإكويني من سسالتي القدم والصدوث ينقسم الي قسمين الأول سلبي يحاول تبرئة ارسطو من تهمة القول بأزلية العالم، والثاني ايجابي يرد فيه القول بالازلية الى الوحي او الإيمان.

> ، ويقترب الاكويني في نقده لابن رشد من رأي الفارابي كنلك من ابن سيصور الذي عَاصِر فَيِلسوف الإنْدَلس وتابع نتاجه الفكري من القاشرة. فالفارابي اكد

على أن أرسطو لم يرد في فلسفته التدليل على احد طرفي المسالة (القدم أو الحدوث) وأنما كأن غرضه التُمثيل على قضايا جدلية يصعب البت فيها بالبرهان. فارسطو برأي الفارابي لم يقل بقدم العالم بل عنى أن الرمان هو عند الحركة وهو لم يتكون أولاً فأولاً بل يفعة واحدة بلا زمان وعن حركته حدث الزمان. فهو اراد اثبات الصائع لا نفيه، ويستنتج فخري ان ابن ميمون وتوما الكويني اقرب الى رأي القَّارِائِي فَي مُوضُوعٌ قَدمٌ العَالَمُ وَحَدُوثُهُ منهضاً إلى رأي ابن رشد. فعند ارسطو ازلية العالم وابديته من المسلمات. بينما ابن رئسد قبال بالحواهر (الموجودات المفردة) وهي اول الأشياء وليست فاسدة فهي موجودة دائماً (العلة الدائمة) تم قسم الإحداث الى نوعين: الاحداث الدائم او الإزلى، والاحداث المنقطع. وحستى لا يقع في الالحاد ادخل ابن رشيد تعديلاً على موقف ارسطو انطلاقاً من نظرته القرآنية فقرر أن العالم مخلوق من لا شيء وأن للزمان بداية ونهاية. وهو موقّف قلسفي يشابه فلسفة الكندي.

بعد ان أنتهد الإكويني ابن رشد واتهمه بتشسويه افكار ارسطو، قام يتسحيل اختلافه عن ارسطو مؤكداً على مُسَالَتُنِي الخَلقَ مِنَ لِإِ شَيءَ وَالْرَمَانِ لَهُ بداية ونهاية، منتهياً الى البات وجود الصانع واسبقيته وبالتالي فإن المادة مخلوقةً، لأن المادة الإولَى من صَّنعَ السبب الاول والحسدوث يحسصنل للاعسراض لأ للحواهر، فعند الإكويني البليل العقلي يعجز عن اثبات الاثنياء كلها وان الوحي شو دليل على حدوث العالم.

ومنّع أن آبِن رشيد رد على الغيرالي والاشاعرة انطلاقاً من الله طنية بسبها الى ارسطو الذي الم يورد حججاً عقلية قاطعة على ازلية العالم، فإنه استمر يلتقي مع الإكبويني، والني حبد مبا مع الغَرَالَي، في مسألَة الأحداث او الإيجاد وشى لم يتطرق اليها ارسطو دفي مؤلفاته الْمُعَرُوفَة، فَالصَدوثُ عندُ ابنُ رشد او والإيجاد الازلي، يعني أن العالم مُخلوقً وهو يتركب من سادة وصبورة ازليستين وينبغى استاد هذا الرباط الى الفاعل الأول (الصانع).

#### النهج الخاص

إذا كنان ابن رشيد لا يقيرا اللغية الينونانيسة، فكيف تسنى له أن يفسهم أرسطو ويشرحه خصوصاً في المسائل العويصة كالعلم الطبيعي مثلأ؟

لم يتطرق المشاركون في وندوة تونس، الى هذه المسألة المهمة واكتفى معظمهم بشرح وجهة نظر ابن رشد وتعليقاته وتوضيحاته لفلسفة أرسطو والدفاع وبر..... عنيسا ضد الإسام الغيزالي، أو عبرض انتقادلته لافكار الغارابي ولبن سينا حين اتهمهما بخلط الاضلاطونية

حاول رئيس قسم الفلسفة في جامعة بغنداد حسسام منصبي الدين الالوسي أستنضلاص سنهب آبن رشند الضاص انطلاقاً من نقده لفلسفات الوجود، وهو الأمر الذي يميزه منهجياً عن أرسطو. يرفض الالوسي مجاراة من يقول ان

منشب ابن رشيد الخياص هو منهب أرسطو. مسمعيح أن ابن رشد يرفض اجتهادات المتكلمين وفلسفة الفارابي -ابن سينا الفيضية، ويؤكد على العودة الى انقران واياته بعيداً عن اجتهادات المُتَّكِنْمَةُ، الْآ انَّه، وَفَي هَذَا المُّعَنَّى، يُشكل، برأي الألوسي، نكسة في حقل الاجتهاد الاسلامي حين يرى أن الحقيقة قيلت مرة واحدة وإلى الأبد. فابن رشد يضالف في الحقل المذكور أرسطو على رغم أن عويته اليه كانت عودة «عقل واع». يقوم منشب أرسطو في الوجسود على فكرة المصبرك الغائي الذِّي لا يتسحسوك، فبالعبالم برأي أرسطو لزلي ابدي وهو قديم على اساس قدم المادة والزمان والحركة أو قدم والعلة

التامة



ماجد فخري

ويضالف الالوسي في استنتاجه ما نَهُبُّ اليه ماجدُ فُخَرِّي استناداً الى تحليلاته لقولات تومنا الاصويني وابن ميمون والفارابي حول نظرية أرسطو عن تقدم العالم، حين نكس ان ارسطو طرح استلة ولم يرد الإجابة عنها، واكتفى بعرض أراء من سبقة وهو موضوع لم يقهمه ابن رشد فى سياق سجاله ضًا التكلمة والفلاسفة السلمين.

ينطلق ابن رشد، حسب الالوسى، من فهمين للقرآن الكريم وأحد للعامة (الجمهور) وأخر للخاصة (العنماء) ويرى ان الإشاعرة ينكرون الإسباب الطبيعية والقوى وكل الفعل وينسبونه الى فاعل واحد يخلق من عدم. وبرأي ابن رشد ان الكلمات لا عنى لها عن الجبرئيات التي هي تجريد ٺها، ويرفض وجود الكون منّ عدم سحض ويؤكد على أن دور الفاعل لا يتجاوز تركب المادة والصورة بلخراج ما هو بالقوة الى الفعل. ويرى ابن رشد، استناداً الى أيات القرآن، أن الصنع جاء من مسادة أولى وليس من عبدم مستض. كنلك يرفض وبليل الجواز، عند المتكلمة ويؤكد على فعل العقول المفارقة بينما المحسرك الذي لا يتنصرك لا يتنعسي توره تنظيم ما هو موجود. وياتي ابن رشد، حسب الألوسي، الى مسالة الحركة. هل هي حايثة لم تتقيمها حركة ام هي حركة اولَّى لم تَرْلُ ولا تَرْالَ؟ ويميلَ النُّنِّيُّ ﴿قَسَدُمُ الحركة، إذ لو كانت للجركة حركة لما وجدت الحركة. فالحركة عند أبن رشد واحدة متصلة لا مبدأ لها لأن ما له مبدآ فُّلُهُ نَهَايَةً، فَالْحَرِكَةُ عَنْدَهُ لَيْسِتَ فَاسِدَةً وَلَا كائنة كنلك الزمان، وبالتالي فهي ازلية مطلقة كلية. وعلى هذا يرفضَ ابنَ رشيد

قول المتكلمين أن للمسركمة بداية أو هي سجمسوعية بورات أو حبركيات جيزئيية سَنَلاحقة. فهي برايه تمت بيفعة كلية واحدة وتستمر تُلْقَائِياً (ذاتياً أو حزئياً) الِّي ما لاَّ نَهَايِةً، فَهِي كَمَالَ الْمُتَحَرِكَ وَهِي في مشجرك الَّالي، وحركشه الأولى لم تَرْلُّ ولا ترال. ولان كلُّ حسابت امساً أن يكون حركة أو تابعاً لحركة، فانه بالتالي لا يمسكن أن يكون قبل الحركة الصادثة حركة حائثة، فالجركة انن قبيعة كنك

ويتهم ابن رشد الفارابي وابن سينا وابن الصائغ بقلة فهمهم لمنَّهب أرسطو، ويرى انه لم يقل بالفسيض وابد مسوقف التكلمة السلمين في نقدهم للفكرة لكنه يعود ويؤكد على قدم الزمان لا حدوثه. فالرمان برايه متصل لأن ما ليس له أول فلا أخر له ولا ينتهي، فالحدوث عند ابن رشد لا يتجاوز التحريك وبرايه ان كل متكون يتكون من شيء ما وليس من عيم.

استُّنْتَاجِاتُ فَخَرِي حَيْنَ يَعْتَبِنَ انَ ابْنَ

استدل الألوسي على منهج ابن رشيد الخاص في فلسفة الوجود على مقولاته الواردة في شيرح والعلم الطبيسعي، لارسطو ومو علم تبين المحقا أن قاضي قَرَطْيةُ اقْتَرِضْتُهُ مِنْ عَنْدَهُ وَنُسْنِهُ إِلَى غَيْرِهُ بسبب جهله لليونائية، فالشأرخ أعتمد على ترجمات عربية مختلفة وقام بترجيح مقولات على احرى ظنا منه بأن هذه اقرب الى عقل أرسطو من تلك، واعاد تنسيقها في نظام معرفي يقوم على عرض الافكار ثُمِّ تَلْحُيْ صَهَا ثُمِّ شُكِي هَا ثُم التَعليق عليها مقترضا انها لغيره وهي في النَّيْانة له لما فسها من خلط بين افكاره ومنا طُنَّه انه اقكار ارسطو، وفيعل ابن رشد الشيء نفسه في فقده الفكار المعتزلة حين رد عليهم في موضوع حدوث العالم بالرِّفِيِّان ومن لا شيء، مُستنسِّنْداً في استنتاجاته على كتابات الاشاعرة والمتكلمة ولم بقيرا مصيدرا اصلبا من مصادر للعتزلة وكتبهم. ويسبب عدم اطلاعه على افكار المعتبرلة والساطنية تجنب الرد عليهم مياشرة وتركز معظم نقاشه ضد الأشعرية والمتكلمة والامام الغزالى خصوصا في مسالة واثبات اللة حيوثُ العالم، وشيَّ كانت نقطةٌ خلاف استسية بين المعتزلة والامام الاشعري الَّذِي قَالَ أَنَّ العَالِمُ حَالِثُ وَجِنَّاءَ حَدُوثُهُ بسبب تركيب الإجسام من اجزاء لا تتجزأ وان الجزء الذي لا يتجزأ محدث وليس

ويسبب جهل ابن رشد لليونانية وعدم اطلاعه على المصادر الاصلية لفكر لَّتُعتَرُنُهُ ٱوقع منَّهِجه في ارباك وُحصلُ عندد تَشــويش وعطُل تعاسك افكاره في منظومة موحدة. فَهُو وقع في التَّهِمةُ التي وجهها لمن يسميهم بد والحشوية، حين رأى أن تلك المدرسة تحصر المعرفة بالسمع لا العقل. وخُلاصة الإمار أن تأريخ الفلسفة

العالمية لا يخلو من طرفة عجيبة ابتداء من اضلاطون في اثيمًا وصبولاً الَّي توميا الإكويني في باريس انطلَقت من سوء فهم أَهِ تَفْنَهُم نَتْجُ عَنْ لَحُطَاء فِي الْتَرْجِعِيُّهُ والنظل، فسالكُندي رد على قسده العسالم بِتْنَكِيدَ حنوتْهُ، ورَّدِ عليه الفارابي وليده أبن سينا بتاكيد قدم العالم. ورد عليهما الْغَرَّالَى بِتَأْكِيدُ حَدُوثَ الْعَالَمُ، ورد عليه ابن رشَّد بازلية العالَّم وحدوثُه مَن فاعل اول وانتقد وهو لا يتكلم اللغة اليونانية الغارابي وابن سينا بعدم فهمهما أرسسطُّو، ورد عليت تومسا الاكسويني واتهصه بتشويه اراء ارسطو وانضال افكاره علته.

- وهكذا دارت اكسر دورة فلسفية في التاريخ على سرتكزات لأصلة لها بعالم الأفكار الحقيقية بقدر صلتها بعالم الوقائع وظروف كل فعلسوف المكانسة والمرصائية واسسقاط كل فيلسوف المكاره على غيره ونسبتها الى من سبقه من مغكرين، فكل مفكر فهد ما يريده واهمل ما لا يريده. وبالاسلوب نفسته دارت في اوروبا معركة فكرية القسمت الى تيارين: الإول يبحض افكار اين رشيد بذريعية «الإحساد»، والنساني يدافع عن افكارد بنريعه تغنيبُه العقل والعقلانية. وتبيِّر غَى نَهَايَةَ الْمُطَافِ ان التَّهِارِينَ عَلَى خُطًّا بسيب سوء الفهد ولقطاء الترجعة والنقل من العبريبة إلى العبيبية والتنتينية قالتيار المضاد لإبن رشد على خطة لأن فسيلسبسوف الإنطس ليس علمداً، والتبيار المؤيد له على خطأ الن قناضي قرطبة يؤمن بالله ويدعو الي الشوفييق بين الشبريعة والحكمة ويظب الوحي على العقل في مسالة العلة

المُلِف: الأمير أمين أل نامسرالدين الناشر: مكتبة لبنان ناشرون - بيروت، مع العالم للخلوق وهو مقياس حركة العالم ولأ زمان بين الفاعل الأول وبدائة راجعته: فأطمة بركة. العالجُ فَالقَاعَلَ الْأُولَ مِنْقَدِمَ عَلَى الْعَالَم والزماز والحركة. وبالتالي فالعالم ■ شهد عصر النهضة انفتاحاً والرّسان والمسركة صوائث ناتجلة عن فكريأ على مستحدات العلم الُحَوِي الْقَرِدِ، أَيْ أَنْهُ دَكَأَنُ لَا عَالَمَ وَلَا

المعاصر وتقنياته وفي الوقت رَمَانَ ثُم كَانَ وَمِعَهُ عَالَمَ وَرَمَانَ، تقسيه عودة الى اصول اللغة العربية وبقائقها الدلالية والنحوية. وكان هذان التياران متكاملين، اذرأى مفكرو تلك الحقية من التباريخ العربي أن عملية اكتساب المعارف الغربية وتمثلها على احسن وجه لا تتم إلا بتمحيص اللغبة العربيبة والمصافظة عليها واستخصال كُنُورُهَا الدَّفِينَةُ في سَبِيلِ التَّمَلِيلِ على هذه المعارف وفي سبيل حعلها تواكب العصر وصعارفه وذلك من دون المساس بقواعدها الأساسية وأصالتها اللغوية.

ومن رواد النهضة العربية في لبنان الأمير أمين آل فاصر الدين الذي عناش في الثلث الاخيس من القَرِّن المُاصِّيُّ والنَّصيف الأُول من هذا ٱلْقَرِنِ. وقَدْ عُرف بِتبِصَّرُه في علوم العربية وأدابها، وبرع في الشُّعر حتى لَقُبُ بِأَميرِ الدولتيُّ. ترك ناصب الدين عبداً من الآثار الأدبية واللفوية (لا يرال بعضها مخطوطأ غير منشور المصها ومعجم بقائق العربية، الذي أعادت نشره «مكتبة لبنان» في طبعة مصنّفة تصنيف القبائياً، فجاءت مداخله مرتبة بحسب اللفظ من دون العودة الى جنر الكلمة. ولا بد في التعريف بِعِيدًا الكتاب من العودة الى ما تُجِده في طياته من دفاع عن خنصوصية اللسنان العتربي واعتراز بأمنالته ودقة دلالاته. فف مادة مخصائص العربية، مثلاً، نقرا: «لا مبالغة في القول أن اللغة العربية شي لغة الاعاجيب

في وضعها المحكم وتنسيقها الدَّقيق، فمن استطاع ان يستجلم غوامضها، ويستقري دقائقهاً، ويلَّمُ بِمَا هُنَالُكُ مِنْ حَكَّمُهُ وَفُلسُفَّةً وبيان للدقائق وأسبابها المنطبقة عَلَى العقل والمنطق استيقن ان العربية قد وُضعت بإلهام من الميسدع الحكيم جلت قسدرته، فَالْمُحِيثُ عَنْهَا كَالْمُحِيثُ عَنْ السَمَاء وكواكبها وبروجها ونظامها الفلكي، يذكسر الأقل ويندُ عنه الإكشرّ، أو كالمُحدّث عنَّ البحر الجيبآش الغوارب الدائم الجزر والدُ، يقول شيئاً وتفوته اشياء،

(ص ۲۶). كسان هذا المعسجم في الأصل كتاباً، فحوكت «دائرة المعاجم، في مكتبية لبنان مبايته الي متعجم الينتَّعُعُ به الطلاب والأساتُّدَةُ والساحشون، ١٤ احسوى من كنوز وُنقَائِقَ لَعُوية، ويشضمن سا يد تلط على فه ابن القرن

صلى الله عليه وسلد

صَليعاً بِاللَّغَةُ وَفَنُونَّهَا، وَمَطَلَّعُا على استرارها ودقائقها. فجاء عطه مرتكزأ على قاعدة التمسر بِينَ الفصيحَ والعَامِيِّ، وبِينَ الجَزِّلِ والبيتذل، وبين المقيس والشاذ والواقع أن هدفك من وضع هذا الكتاب هو النفاع عن العربية شير الأعاجم ألذين يستبيحون

حبودها، ويعضُّ العربُ الذينُ لا يعرفون خطورة الاستخفاف بها. ومسا ينكسره المؤلف من اوضماع الدارسين او اصحاب الشيادات الذين يكتفون بالقليل من الثقافة وبيتعدون عن المطالعة والتبحر في العلوم ينطبق على طلاب هذه الايام النبين الهشهم حضارة الصبورة والإعلام المتبعد عن القراءة. فهو يقول في حنيثه عن اولنُّك الذِّينَ يَكتَّـــرَّ الخَطَّا في كبلاسهم لكونهم لم يدرسوا على مقاعد المعاهد سوى القليل من اصول العربية: «ولكنهم يلامون اشد اللوم على اكتفائهم بشهادات مسترسسيسة وقسعت في اينيهم وإعراضهم عن كتب اللقة والإس بدل العكوف عليها يطالعونها ويستفيدون ما قاتهم في الدارس، فَالْطَالَعَةُ هَي في الحقيقَة المدرسة الفاذة التى تُخَرَّج منها الطالب الذكى متبحراً في اللغة مستطعا الكثيّر من خَفاتِّاها، مجيداً في الانشأء، متخيراً أحسن الإساليب اصا الشبهادة وحيها فيا تُعلُ لظامئ غليلاً، ولا تنعله من الفهائد اللغوية كثيراً ولا قليلاً، (صرفة). وهذه أفكار يحتاج اليها المثقفون في عنصبرنا الحناضير اشيد

واعتقد بأن معجم الأمير أمين مادة تساعنهم في تقويم إنشائهم وتقوية الملكة اللغوية عندهم في زمن بأت العرب احوج ما يكونونْ الى المصافظة على تقاء اللغبة العربية وصفائها.

## معرض سورية وأصل الكتابة في بروكسيل ألكتابة وذاكرة الحضارات: مدن وألواح بلاد ما بين النهرين

🗖 بروكستيل – كامل عبدالله

 على كستسرة التسواهد المادية من غرائب منن ومعابد وأدوات وهلي الذي اكتشفت أو صا رالت سجيهولة تحتُّ الرمال، فإن ، معجزة، حضارة بلاد ما بين النهرين التي استبت من اسفل نهر الغرات متى أعاليه تكنن في اختراع الكتابة. من شنا يمثل ارشسيف الألواح الطينيسة والصجرية المنقوشية بالرسوم المبسطة والرصور والعلامات المجردة أكسر نصب خُلِفْتِهُ تَلْكُ الحضارة للزَّمن. فَهذا النصب هو الأبقى لأت، بعسد مستقسوط الدول والدويلات وانتثار الأقوام واللغات التي ظبيرت وتوطَّنت في صهد المصصاراتُ الأول، حيثل وشبع صعيرفة الإنسيان المبكرة بأصبول ادارة وتنظيم المجسسمع وأسس القبوانين والعلوم ورؤى الأديان

ولم يغسارق الكاتب الارجنتسد بورخيس الحقيقة عندما شيئة الحضبارة السنالفية الذكر بمكتمية باخرة عامرة لا باتبيها الفتاء ولا الفساد حتى لو أصباب الإنطاراض السلالة

والواقع أن اقتنباس بورشيس الذي لخصنا فكرته هو أول صا يواجه زائر سعرض استورية وأصل الكتابة، الذي اقبع في العاصحة البلجيكية ليقدم نَخْسَة تأليرة من اللقى الأثرية التي عثرت عليها تنقيبات السنوات الاحسرة في منطقمة الجسزيرة شسمسال غربي

بعرض أغلبها للسرة الأولى في أوروبا، فتتمثل في اظهارها انَّ مد. هذه البقعة من منطقة الهلال الخصيب كانت في الواقع اكثر من سجرد سحطة على الطريق انتسجساري الرابط بين المدن السوصرية والإكنية والسابلية والأشبورية وبين ثغبور البحسر المتوسط والأناضول والحواضر الفرعونية. فمنتها المتمثلة بثل ماري وإيبلا وتل بيدر ثقف في حد ذاتها كسراكن حضارية عاصرت ازدهار دويلات المدن في جنوبي وادي الرافسين، الاسرّ الذي استوجب اعادة النظر في الضريطة والتسطسل الرمني لحضارة بلاد ما بين النهرين من ناحية توزّع ما يسعى بالراكر والأطراف وأصنالة مستاهمية

اصا قصمة هذه اللقي، التي

فحفريات البعثة الأوروببة -السورية التي شسرعت بالعمل سنة ١٩٩٢ تكللت في العسام التالى باكتشاف عشير لمئة وسبعين لوحاً مسمارياً هي الأقسدم حستى الأن في منطقسة الجسزيرة السسورية. وقساد هذا الاكتبشاف الى تعيين بقيق لموقع

تل بيدر حيث أريحت الرسال عن قصر

فخم سعقد البناء يستطيع رائر المعرض

مشاهدة نعوذج مصغر له وكذلك براسة

المواقع المتناثرة على استداد نهر

بالكومبيوتر لمراحل انشبائه وتفاصيل عمارته. كما تمكن المختصون بفك رموز



مفغمر في اجواء عطيات التنقيب الجارية في تلك الصحراء الجرداء المكتفية بماضيها، بقنم المعرض حردا زسيا معززا سيادج حقيقية لمراحل تطور الكشابة من أشكالسا الصورية الكثر بدائية التي يعود تاريخها في المنطقة الي أواف العاشر قبل المسلاد الى الكتابة السمارية ثم الكتابة الابجدية التي ترجع الى حوالى الف وأربعمكة ستة قبل الميلاد.

ولاشك عَى أن الرّائر مــــــــــا سعى سيعجز عن قراءة الرموز والاشسارات المصفسورة على الأواح الحجرية والطينية او المطبوعة بواسطة الاختام الاسطوانية أو العادية، ويكفيه عندئذ ألتوقف عند الشروح المطولة

المستقة بكل نموذج، أو ربما تأمل النقلة النبائلة التى استبتلت للوضوع الفعلى بظرمز وللصوت بالحرف وفتحت امكانات التعبير عن مواضيع عدة بإشارة واحدة أو عر موضوع ولحد باشتارات عدد. وكل مَعْيِرِ طَرِهَ عَلَى الكَتَابِةِ مَنْذُ ذَلِكُ الرِّمِنِ الَّذِي بعد قريباً بمعيار ظهور الانسان على آلارض، لا ينس الا تصويرات في شكل الحسروف وقسواعت ربط الكلسسات ببعضها، فالثورة المعرفية التي نشنها احتراع الكتابة في سا يطسلُق عليه المختصون استم العصر الحجري الحنيث لا تقارن في دلالتها الا باختراعً المطبعة مر قبل غوتنبرغ في حوالي منتصف القرن الخاس عشر أو بثورة الإتصالات في زمننا المعاصر. واكتمال الراكاهند النقلة المضاربة

الجسترية، قسم المعسوض نماذج من سيساقها الاجتماعي والسسياسي والفنسي ضعت وثائقً أفست صادنةً والولحأ حسسابية واخبرى لنصوص تُنتِية وطقوسية بالاضافة الى الاوائي والصرار والمصنوعات للعبنية والقلائد ومنحوتات حيوانات مختلفة وتماثيل صغيرة حنل بعضها شبهأ واضمأ بالأسلوب المعسروف للفن السسومسري والاشورى مزايقة التنفيذ وملامح الوجه ذي الأنف البارز والعينين الواسعتين. معرض سورية وأصل الكتابة، احتفال بحضارة الكلمة وسلة القوانين والبرج الذي صبورته الإسطورة ربسرا للوحيدة الاصلية للبشر وللحلم الانساني ببلوغ

الله على العباد، من اتي بِعَنْ بِنَهَا مُعَنِّ كَانَ لَهُ عند الله عنديد ان حجلته الجئنه نفيل فلتنس له عبد الله عبد ن بدناء الجبو وان شئاءُ ادَّعَكُ W.EA 10,17 £,TY القبص اشمثلة 3,14 17,77 3,14 1V. £A 11,54 8 50 5,74 70.14 الحزائر 34.00 14,+7 0,00 2,50 للخرطوم 10.77 14,15 34. \*\* 10,77 17,01 B . 2A 2,10 33.37 17, 17 17.17 7.70 2,12 الرياط 14.75 JA. T 12.71 17.07 17.55 10, -4 11.50 0.51 5,74 14.15 10.T. 17.00 6.77 تغاشرة 0,17 14,54 5.40 14.15 11,54 14,11 10.77 17.17 7,11 1,11 TA.TY 10.01 17.7-7.75 3,.8 0.-1 10.77 17.14 3.15 11.5% 9.50 2, 31 14.54 14.35 11.0 10.05 17.70 3.15 14,10 10.70 37.37 7. . 4 1.00 طرائس للعرب MA, IY 17.15 2.10 1,01 10.11 11,47 e,te 5.70 مقط 14.15 10.51 7.17 \$ ,01 34.37 5,05 7,+1 بواكنوط 11.10 0,00 €,₹4 انقرة 18,45 0.04 1.1 12.70 7,11

11.00 MATT 10.00 7.75 0. . 1 ىرلىن 34,31 10.75 1,11 ٤,٤٢ Y4.1A 4,37 بروكسيل I . W 0,70 V,+Y باريس 13,15 17. . 1 14,21 `i, £i 0,10 17. . 7 14,55 14,14 1,54 10.74 17.7 1.14 سار فتنقم 17.05 10.10 11,01 ₽.0\ 1.73 14,44 ستوكنوك . . 3Y.44 7,+1 11,01 كوسهاغن 14,17 3,75 : f" 11.71 2,40 سريد ئيقوسيا والسنطن Y . 6V ده, ه ¥.70 17,50 17,77 34,44 17,3 0,02 10.7. 11.07 5.14 14.TA 14,10 3,17 10.21 37.34 37,37 \* تقييم الركل الاسلامي فمي حد . الناسية أديب الدايخ وجلال الدين فايس في حفلة مشتركة

فكتور سحاب \*

يتعثر ان تسمع أبيب الدايخ يغني من دون

ان تتنكر ناظم الغزالي. ويستحيل أن تصمع

جولبان جلال النين فايس يعزف على القانونّ

من غير أن تتنكر السنطور العراقي أو السيتار

القسارسي أو الهندي، وحين بجنشمع الدايخ

ومايس في حفلة موسيقية، مثل الحفلات

السببيكة السمعية التي يقدمانها للجمهور لا

تعود مستعصبية على الوصف؛ تقاسيم على

مقامات الجزء الاول

منضرد على القسانون على مسقسام البسيساة

والبياتي مقام عربي اساسي في تجويد القرآن

وفي الخناء الكنيسوي العبربي أيضياً. معرف

فَايِسَ بِالسِبِابِتِينَ ٱللَّتِينَ ثَرُودَانَ كَشَيْتِهِانا

وريشية. وهذا هو المعتلد في القانون. لكنه عند

الرشء يبندو كبائله يستشخندم الاصبيعين

الوُّسَطِيِّينَ ايضًا، وهذا غير معهود في عارَفي

العود العرب التقلينيين (إلا سبيد حسباء

المصري الذي يعرف بشماني أصابع). وجين

يعفق بيده اليسرى للتعريب، فإنه يعفق بعرب

النحاس، ولا يعفق بالإبهام مثلما يفعل معظم

العارُفين العرب. اما روح جِلال النبِن قايس في

العزف فهي روح مختلفة، لكنها ليست غريبة

ولا غُربِيةٌ، فَهُذَا الْعَارُفُ الْمَاهُرِ عَلَى القَانُونَ

استوغب روح المقنام العبريس وإحسناسته

واستوعب كتثك اسلوب الشقسيم العربى

واصوله استيعاباً مقنَّعاً. ومع الله قد تتوقَّعُ

قبل سماعه ان يكون وجهة نظر غربية في مَنْ

التقسيم العربي، في أحسن الاحوال، الآ انك

تكتشف منذ الدقائق ألاولى انه استعرب بعمق

وأمنالة، ولم يمكث عند القشبور في الاقتراب

من الروح العربيسة، وهو لذلك بخستلف عن

جمهرة المستشرقين النين ظلوا (في مختلف

الغنون والآداب؛ مجرد نافَنَة غربية يطُّنُون بها

على العرب، من دأخل احسساسيهم الغربي

ويضتلف صوت قانون جلال الدين فايس

عن صوت القانون ظعربي المعهود، في ان رنة

صوته معدنية. وهو قانون صحمة فايس

نفسه وصنعه الشركي إغير غوليك ليتمكن من

قسيساسسات زلزل والفسارابي وابن سسينا

تعدد أصوات جميلاً، فعرف باليمني فوق لحنأ

اساسياً، صاحبته اليسرى تحت بلحن ثان

موقع. ثم انقلبت الاتوار، فعرفت اليد اليسري

تحت اللحن الإساسي، وصاحبته اليد اليمنى

فوق بايقاع ولمن ثأن، في وصلة بغدادية هي

تحية لنثير بشير ألفها المستعرب الفرنسي سنة

وبدأ الدليخ يغني وسسرعسان مما تصلّق بصوته الى درجات عالية جداً يفضلها الدايخ

في غنائه، وهي في اية حيال أجيمل طبيقيات

حنجرته اللامعة. ويمكث الدابخ على المرتفعات

معظم الوقت على طريقة ناظم الغيزالي، الذي

لامس القرار لك تتسم بغرب جميلة وسريعة اشبه بغرب قفلات

صباح فَخُري. ولا يُشْبُهُ الدايخ الغَرَالي في

تَقْضُيلُهُ الدَرِجَاتَ الْعَالِيهُ فَقَطَ، بَلُ فَي أَنَّهُ بِئُنَّ

ويتوجُع ويتحرُق في غنائه في القَفَّلات على

الْآخَصُ مَثَلُ الغَرَّالَيِ. وَهُو بِثَلَكُ يَحَرَّكُ المُشَاعَرَ

والشجن، ويتقن النواحيات العراقية بروحها

ومقاماتها إتقان ابنائها، ويرتجل الدايخ غناء

الغزليات الشعرية بالعربية القصحى، فينهل

من ثراث غنى جداً من الأبيات الغزلية التي

فَي وَصِيَّةَ البِيَاتِي هَذَه ارتجِل فَايِس، وادَّي

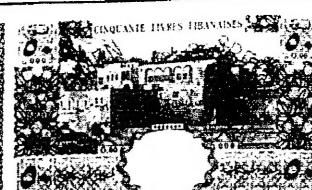
أداء فنواصل اضبيقٌ من ربع الصنوت، حب

المندهش برؤية الشرقء

الغيريائية

-1441

بدأ جلال الدين فايس الجراء الاول بعرف



فرنسى يجمع أوراق النقد من لبنان وسورية وفلسطين

# ميشال بريور: أجمع هذه الاصدارات لأحافظ على ذاكرتي!

UNE LIVRE

LIBANAISE

\*\*\*\*\*\*\*

سيروت في الكون لان سنة 146

🛘 باريس - رلى الزين

**■ «المجسسسسون هم أناس** سعداء، هكذا قال المفكر الألماني غوته في القرن الشامن عشسٌ. وهم بالقُعل لا يضبحبرون، فينالك الإثارة في البحث عن ،الكنز، والمتعة في اكتشافه، والسعادة في تأمله.. ويقال ان من لا يهوى التجميع يجهل هذه المباهج العميقة والبسيطة. والتجميع لا يقتصر على القطع للتمسنة أو التحف الإثرية، بل قد يشمل علب الكبريت مثّلاً، أو علاَفات المُغاتبِح، أو عـلامـات الإجباز، أو قبوارير العطر.

ويعتبره البعض السلية بيموقراطية، مفتوحة لجميع الأنواق وجميع

ومن بين هؤلاء المجمعين السعداء الفرنسي ميشال بريور الذي بسكَّن في باريس ويعمل في تجارة النهب وكانَّ امضَى بعضَ سَنواتُ فُنُونَهُ وَشَّبَابُهُ فَي لَّبِّنَانَ حَيِثُ عَمَلَ وَالدَّهُ فِي مَنْضَعَةَ اليُونَسْكُو فَبرسْ فِي «اللَّهِ سَدِه» لَمُنَّةٌ ١٣ سنة. ولكن مع اندلاع الصرب العَمَّام ١٩٧٥ عَمَادُ التَّي غرنسا... وبقى تعلقه بلبنان قوياً وحنينه اليه طاعياً. فراح بعد استقراره في باريس يجمع القطع النقدية من الجمهورية اللبنانية، والعبصلات القَّدِيمَة المُسكوكَة في لبنان وسيورية وفلسطين، والاوراق النقدية التي صندت في بيروت عن «بنك سيورية» ثم عن «بنك سيورية ولبنان التبيير، وبعد نلك عن «بنك لبنان»، أي من الأعوام المستدة بين

ومجموعات بريور الثلاث أصبحت كاملة بعد ١٥ سنة من البحث والنَّدْقِيقَ، وهو يقُولُ: «اعتقد بأن للمجمِّعين مهمة اجتماعية في تنفليم الذاكرة وقد بدات أجمع لانني شعرت عندما غادرت لبنان بأقتلاع فعلى وناكنت عندي أهمية المحافظة على نكرياتي وبالتالي الاحتفاظ بأشياء تربطني بالمكان الذي كبرت فيهه.

وفي لقائناً مع ميشاًر بريور في باريس، كان التركيز على مجموعة الأوراق التقدية الذي تشكل أكبر مجموعة من هذا النوع عن لينان منذ انهبار السلطنة الغشمانية ومرورا بالانشداب الفرنسي وحتى اندلاع الحرب الأهلية. واضافة الى اسميشها التاريخية، تبرز هذه الأوراق تنوعاً مـنْشَلَّا في الْأَسْكَالِ والألوآنِ، وعَـند منهـاً يِظَّهِـر تَغَنْناً حَـقَّيْـقَّـيـاً في

يفسر بريورا مفى البداية كنت أحتفظ ببعض الأوراق النقنية التي عنت بها من لبنان. وُذات يوم وقعت صدقة على ليرة لَبِنَانية تعوَّد اليَّ العام ١٩٤٥ فاتارت اهتمامي وفشحت لي الباب للتعرف على هذا المجال. رحت أبحث وأطالع وأدقق، واكتشفت أنّ المجال شبه مجهول ولم مكن بِيْمَ أَحَداً. وكما هي العادة في مثل هذه الحالات، وصُبعَت اعلانات في الْصَحِفَ فَي كَلَ أَنْصَاءَ العَالِمِ ۖ كَمَا كَنْتَ، فِي الوقْتُ ذَائِهُ، أَسَالُ وَأَتَابِعٌ الموضوع منَّ دون كلل الى ان أصبحت معرُّوفاً بشعفي هذا واصبيَّحُ النَّاسَ يَأْتُونَ الَّيُّ بِعَنْمَالَاتُهُمْ وَنَقْبُونِهُمْ، وَالْطَرِيفَ فِي ٱلمُوصَوعَ الْ غَالِبِيةَ الْأُورَاقُ الْنَقْنِيةَ اللَّبِنَافَيةَ نَجِنهَا خَارِجٌ لَبِنَانٌ، ذَلِكُ انْهُ يُمَّكُنُ استردادها بسيونة من قبل البنك في لَبِنان عسيماً تُنتهي مدتها، وَلَكنَ في نيسوزيلندا أو في كنداً أو في الأرجنتين الأمسر اصسعب بكستي وبالتالى حمل المهاجرون اللبنانيون نقويهم الى جنوب أميركا على أمل العودة القريبة الى الوطن. ولكن عندمًا لم تعد صالحية، لم بتمكنوا من تصريفها. لقد حصلت على الأوراق التقدية من كل مِكان، وتمكُّنت من شيراء شلات منجيميوعيات كنبيري كنائث ملك منجيعُ عين .

ويجمع ميشال بريور، اضافة الى الأوراق النقلية، كل شيء له علاقة بيذه الأوراق أي الرسومات الأولية والقطع الاختبارية والنعاذج التي كانت مخصصة لمؤسسات الاصدار والمسّارف في النول المُسْتَلَّقَة منّ أجل التعرف على الأوراق النقلية، والقائد من صحتها. ويقول بريور: وبعض الأوراق بأتي من محفوظات منظمة الانتربول التي كأنت تحمل



الشلاث التِّي احساها في مسرح المدينة، فإن مقامات مختلفة على القائون تليها غزليات مكأن لتكون مسراجع واداة شعرية في موال اصولي مرتجل. مقارنة في عملها لمصاربة التزوير النقدي. بالنسبة الي،

جميع المسادر كانت مغيدةً.

والطريف في الموضوع انني

لم أجد، الإنادرا جداً، أوراقاً

مَقْدِيةً فِي لِبِنَانَ بِالْذَاتِ أَوْ فِي سورية. ويوضح: «يعنود السبب أمي ندرة وجسود الأوراق الي انَّ اللبِنانِينِ كَانُوا بِاحْتُونِ نقبودهم ضوراً الى البنك من اجل تصريفها عندما كانت تلغى وتسحب من الشداول.

مضاف الى نلك ان القميم الإسمية كانت باهظة غالباً، فإذا أخذنا الإصدار الأول الذي ثم العام ١٩١٩ في بيروت، عن «بنك سورية»، كانت الورقة النقدية الكبري من فئة المُشَةَ لِيرَةَ فِي حِينَ كِانْتَ أَصِغَرِ وَرِقَةً مِنْ فَتُلَّةً قَرِشَ وَأَحَدٍ. أي أنَّ الفَرِق بِينَ القَيْمَاتِينَ الاسْمَيْتَينَ كَانَ عَشْرَةَ ٱلآف. وعلى سبيل المقارنة فإن الغرق ليوم في الولايات المتسحدة بين الدولار الواحد والمشة دولار هو مسئة. والسبب في اصدار هذه القيمة الكبرى وقشها هو ان الناس كانوا يدفعون نقداً في كل شيءٍ من شراء الأراضي الى شيراء الفواكه.. بُلك ان ستخدام الشيك كان نايراً للغاية،

وتَضْم مجموعة بريور اصدارات عدة، يقول: •بما ان مصرف سورية تنان صصرفاً خناصناً وكنان بحناول أن ينظم الأمور في ظل التنصولات السربيعة انذاك، فإنه لم يصدر كميّات كافّية في العام ١٩١٩ واجبر على صدار جديد العام ١٩٢٠. وبقيت ثلك الاصدارات تستخدم حتى العام ١٩٢٥ عَنْدَمُـا وَصِلَ الاصـدَارُ الرّسيعي والنّهائي الذي صـنعـه «بنك غرنسَاء وحلُّ مُحلُّ الإوراق النقِّدية النَّسَّابِقَةُ. وفَي تلكُّ السِنة صدرت الأوراق مطبوعة باسم وبنك سورية ولبنان الكبيرَه، واستمر اصدار العام ١٩٢٥ يخدم حتى نشوب الحرب، مع اصدارات صغيرة تعت في الأعوام ١٩٣٠ و١٩٣٥ و١٩٣٨.. وبما أنَّ الليَّرة اللبنَّانية - السَّورية كانتُ سضمونة في تلك المرحلة من قبل فرنسنا، فكلما تنهور سعر الفرنك الفرنسي، خلال الحقبة السابقة للحرب العاشية الثانية، تدهورت الليرة . وكذلك كان كل حادث اوروبي يؤثر فيها. وفي مثل تلك الإوضاع اجبر البنّك على اصدار قيم اسمية جُديدة، فَفَي العامُ ١٩٣٨ مثلاً طَهرتُ ورقة نقدية بقيمة ٢٥٠ ليرة وهي قيمة كبيرة جداً بالنسبة الى تلك

ويتنابع: «ومع الحرب العالمية الثنائية طهرت مشناكل عدة، فبعد الاحتلال الألماني لفرنسا تولُّف ،بنك فرنسا، عن طبع الأوراق النقدية، فأجبر اللبنانيون والسوريون على البحث عن طبَّاعين جدد وتوجهوا الى السريطانيين النين كانوا احراراً وطلبوا من شركة «برادبوري اند ويلكنسبون، أن تصنع أوراقناً نقدية لـ «بنك سورية ولبنان الكبير». وَهَٰذَا مَا حَصِلَ، وَلَكُنَّ الأُورَاقَ الجِنْبِيَّةَ جِأَمَتَ حَامَلَةً لَضَّاماً مَخْتَلَفَّةً، على شكل صليب أو عالامة تصر أو خطين منائلين... لماذا؟ لأن النقود كانت تنقَّل من بريطَّانيا بحراً أو جَوَّا وكأن منِ المَّهم جداً أن لا تقع في إيدي العدو، وبالثَّالي كانت كل شاحنة نقود تُطبع بعلامة خاصةٌ كيَّ تُلْغَى قوراً لَذَا سَرِقَهَا العدوء.

وفي العام ١٩٤٥، بعد استقلال لبنان، عاد اللبنانيون الى التعامل مع «بِنَكَ فَرِنْسَاء الذي أَصِيْنِ أَوْرَاقًا نَقْنِيةٌ جِنِيدة مِلُونَةٌ وَجِمْيِلَةً. الا أَنْ فرنساء كان يطبّع النقود بالمان مرتفعة، فانتقل تعاملهم الى مطبعة وتومياس دو لاروء التي طيبعث اصيدار العيام ١٩٥٢ ثم أصيدار العيام ١٩٦٤ الذي بقى يخدم حشى مطلع التسعينات عندما أدى التخسخم المالي الى تحويل المئة ليرة الى ورقة تزيينية، وبالتالي الى اصدارات

وفي النهاية، تبقي مجموعة ميشال بربور فريدة من نوعها ومثيرة اللهنَّمام، ولكنَّ سعادة المجمّع تتوقف في مكان ما، عندما يصل الي وقت لا يعود باستطاعته ان يضيف عناصر جديدة الى مجموعته، عندما لا يزال الصياد متيقظا وانما الغابة فارغةء

منوق منزح المناوة منوق



ت حلبية - عراقية على صوت قانون الكندي

البياتي) اقتضت تأجيل وصلة الغناء على هذا المُقَّام أَلَى اخر هذا أَلقُسنَم، تنويعاً وتحريكاً للمراج، وتعيرت معروفة فأيس بإيقاع جورَجِيناً الأعرَّج. وقد أَستوحى فَايْسَ في معرُوفته هذه اجواء فارسية، فضرب على أوتار القانون باصابعه مثلما تضرب المضارب على أوتار السنطور، وبعد تقسيمة الصباء بُداً الدائخ غناءه باهات متصباعية أشبه بلص عبارة ديا نجوم، في أغنية محمد عبدالوهاب دايها الراقدون تحت الثراب؛ (١٩٣٥ - من فعلم «بموع الحب»). وغني بعنها مواويل بداها بعوال: مصجبوك عن عبيني لقد ظلموني، فاعتمد التلوين التقليدي: صبا - عجم، ثم نحَّل في مزاج الشبيخ زكريا أحمد في رائعته عفو حبيح الهوى غيلاب، (١٩٦١ - غندها ام كلثوم)، وافتتح فايس وصلة النهاوند بسماعي مسعود جميل بك الرائع. وهو من المؤلفات الجميلة للغاية، وكان عرفها جميلاً جداً أيضاً. ثم ارتجل الحاناً عَزْفَ فَيِهَا الصَانا باليد اليعنى أشبه بصوت الماندولين فيما كانت اليد البسري تعرف تحت ميزاناً متكرراً. وختم الدابخ السهرة غناءً على مقام النهاوند ثم

وبعد مقام البياثي عاود فايس التقس

الشباعر وبعد الاستراحة انقسم الجزء الثاني ثلاث ومسلَّات: بياتي ثم صباً فنهاوند. لكنَّ طول

تشيه ثغر الحبيب بالخمر وعينيه بالبحرء ووجد الحب بالسكر الصلال، ومنا الى ذلك من شعر جميل تزخر به خزانة التراث البغدادي والحلبي على السواء، و يحفظ الدايخ الكثير من هذا الشعر الذي تعلمه من ابيه واستاذه محمد الدابيخ (١٨٩٠-١٩٦٢)، وإنَّ كان بعض ما غَنِّي مِن أَبِياتِ مكسورِ الوزن، لتواتر نقله

ومع ان صوت الدايخ يغطي ثلاثة دواوين وهَنَمْ مُسَاحِهُ نَائِرَةُ الْإِنْسَاعِ - إِلاَّ أَنَّهُ لَا ستخدم منها الا المناطق العليا أجمالاً. ومع أنه قدير في التلوين المقامى، الا أنَّ ارتجاله لا يكثر من الوان المقامات المتأجة، وهذا مزاج،

من يون تنقيق.

على مقام الراست، فلوَّنه بالنكريز ثم بالهرامُ والعسجم، وحين غنى الدايخ بدا بليسال مستوجاة من ليبالي مطلع موال محميد عبدالوهاب: شجاني بوحك يا بلبل. ثم عنى أهات مطلع أغنية محمد القصبحي: ليت للبيراق عيَّناً (غَنْتَها أسبمهان). ورسم في غَنْانُهُ ٱلسَّكُكُ الْمُقَامِيةَ ذَاتِهَا الَّتِي اتَبِعَهُ فايس في تقاسيمه، فعاد تكراراً ألى سبيكة الرَّاسَتَ ۗ النكريزَ، وهي سبيكة جميلة غاية الجسمسال، وتلت وصلَّة الراست وصلة هزام، فقسم فايس تقسيما جليلا وقورا وجميلا، وغنى للدايخ من روح اغنسيسة ام كلـشسوم وسهران لوحدي، (لَحن السنساطي)، وتميَّنُ العزف والغناء بمسافات واسعة بأين ترجأت اللحن. وختم الثنائي الجسسرة الاول من السهرة بوصلة من مقام الحجاز، فأثنت فايس انه لا يكتفي باداء النرجات السليمة وأحساسه العربي تماماً. وغَنَّى الدَّايِخ ليالي هَابِئَة ومطربة قَبِلُ أَنْ يَبِداْ مُوالَ: مَنَا أَنَاهُوا قبيل الصبح عيسهم، فأطرب الحاضرين، والحجاز هو مقام: فوق النخل، أغنية الغزالي الرائعسة. ولا بد أن هذا أسسهم في تحسريكُ

معروفة فايس: رحلة ابن عربي (على مقام

٣- هي اليوم زيمبابوي ٣- لصنع الفروشات ٤- مشابهان - غريب

ه- من الطيور - حسم 1- كثرباه - مانة فائلة

٧٠ محوراتي – ميينة سورية

ا فأث ٩- بس - بنقاد

الرجلان في سيرتين ولد اليب الداييخ في حلب سنة 147٨ للشيخ محمد الدايخ الذي تخرج في الجامعة المصرية في اللبغة العربية والشعر. وكان والده أستأذه في محبة الشعر العربي، اما الغناء فتعلمه على أضواله، وكان أصدهم عبيدالوهاب الصبقال مشبهوراً. وكان ابيب الدايخ شيخاً معمماً يقرأ في الموالد وينشد التواشيح الدينية وحلقات ألنكر. وبرع في غناء المواليا التي نشيات في واسط (العراق

البسوم). وقد اختسبره أولاً العبواد والمغنى الحلبي الشبهير عبدالقابر الصواف (ابو هلال) في موال: «قلبي وطرفك على قتلي قند اتفقًّا». قُلما بدأ الغُنَّى أديبٍ في الغناء أوقف ابو هلال عــزف العود، وأخَــد يستــمع الى صُوت المغني وحده، فُبِكَي واجِازُه. وعلى رغم اتقيانه الغناء والإنشساد الديني، الإ أن الدايخ مُثِلُّ رَجِلُ اعْمَالُ حَلْبِياً وَمَغْنِياً فِي الْوَقْتَ نَـفُسُـهُ، وَاحْدُ بِشِيتَهُرْ سِنَّةً ١٩٧٠ فَشِكُلُ فَرَقًا غنائيـــة. وفي سنة ١٩٩٢، وكـــان يغني في التلفزة التونسية سمعه جلال الدين فأيس فستنكّلا تنائباً يقدم الحنفلات ويستجّل الإسطوانات معا.

اما جوليان جلال الدين فايس فهو فرنسي، امه سويسرية وابوه الرّاسي، ولد سنة ١٩٥٣. بدا عمله موسيلقينا بتأثيف موسيقي مسرحية وباليه على الطريقة الكلاسيكيا الاوروبيسة. لكنه اهتسدي في بحشب إلى المُوسَّيِقَى العبربِية، فَشَكَّلُ سَنَّةً ١٩٨٣ فَـرَقّةً موسيقية سماها فرقة الكندي، على أسم القيلسوف والموسيقى العربي آلكبير ابي يوسف يعقوب الكندي (١٠١ – ٨٠١٨). وتشر مجلة موسيقية في الموسيقى العربية سماها: دغران مسفري، (ألمغرب الكبيس). ثم تسعلُم القيانون بدءاً من سنة ١٩٧٧ على الأسانة المصرى كنامل هجندالله والشونسي حسن المغسربي والتسركي سسعسد الدين اوكستناي والعبراقي سبالم هسبين، وفي سنة ١٩٨٨ قبادً مهرجان الموسيقي في الجامعة الأوروبية العبربيسة. وهو مع العبنيد من حسفسلاته والقانون والنظريات الموسيقية العبربية الإسلامية، (بالفرنسية).

تعسرُف على أديبُ الدايخ عبسر التلفيزة التونسية، وهو يقيم الجولات والحفلات معه منذ شمس سنوات. وقد اعتنق الإسلام وأقام

\* ناقد موسيقي.

# 🕻 🗯 الجـ عل (٣/٢١ - ٤/١٩): لا - بالحب والعواطف المتاججة. وبنت ساعة الحاجة الحا البها. البحاراء (٢١ م ٢٠٠٠

🖼 العُفْرَاء (٨/٢٣ - ٨/٢٢)؛ التترب أكثر من داخل تكز بطيء الحركة وإلا خسرت سباق القمل والنجاح. ■ النسور ۲۰۱۱ -ستندم حتما على أموال يستعجل الوصول إلى

عليا ربعا لست مهيا له ارجئ عنصلا غنينز شسروري والنفت إلى ما يسعد القلب

# الإست (٢٠/٢٣ - ٢٠/٨)؛ أينامك سنتكون مقعمة

الحبيب لتفهم حقيقته وتوطد العلاقة.	
🗯 الْمُبْرَانِ (٩/٢٣ - ٩/٢٣)؛ تاكد من السبير في	10/4.
الجناء واحت مع الشسرشاء وإلا ضماعت روح	ر مِدَرِقتها
الجماعة.	حقيقية
🖼 العقرب (۲۳/۲۲ - ۲۰/۲۱): التقتين لا يقيد	
صاحبه في شيء بل يكسبه سفعة سيِّكَة.	7 12/2
🕷 اللوس (١٩/٢٢ - ١٩/٢٢)؛ إذا قعت يعبادرة في	مراتب
غير محلها مشخسر الكثير من رصيتك المعنوي ``	أحلمنا لو
<ul> <li>الجدى (١٢/٢٢ آ١/١٩) ابتعد عن دار لم توقد</li> </ul>	
للندفئة ملَّ لمرق الأصابع	(V/TT

س (١١/٢٢ = ٤٢/٢١)؛ إذا قمت بعبادرة في لها ستخسر الكثير من رصيتك المعنوي ي (١٢/٢٢ - ١/١٩) ابتعد عن مار لم توقد للتدفئة مل لحرق الأصابح ...

# الدلو (١/٢٠ / ٢/١٨) تفقاد احتياناً لمشاعرك من غير أن تعتمد على عللك ولو قليلاً... 🖼 الدُّورَةُ (٢/١٩) \* ٣/٢) مَا لَا نَجِيزِه لنفسك لا تجزء تغيرك وإلا كنت في منتهى الجور والظلم

ملنع	عدودما او بتريا بعيدا او بعدارا
-	مسجودا لو هموشا، الي أن معاس
مليدب	لددل في النماية الاصرف الكوية
مثملى	هم فيمناسما فلمسال وا فيمالينا
	الاسياد الى ل الاحدو العدود لا
-15%	نشترل في التم مر شده واحده
مثماع	
مله دي	
طيور	الكلمة الصنابخة مر ١٧ خزقة
~	مسلسل بلليزيوس لأمسأمية
	أمور عفاشة
عناهلة	~*
25.00	
	مأبوبية
2944	-
	طباع طورت طبور عباملة عباملة عباملة عشاملة

•	-		-	<u>ج</u> س إ	-	Jun-	ب مربد دعن دعن د
4	ú	1	J	ي	عيثوم		التي تعشر عقسها دس الاصوف المدورة عني الشدعة اصفعما او
	J.	٠ ا	ب	ار	4	طبع	عصودها أو وتوريا يعيدا أو بعمارات
	مر		£	9	كادبة	-	مسجود أو هموشا، أثى أن معاني. أما د الله القائم ما الكارم
1	-6	ا ل	J#	3	کیا۔ عرماس	طبيب شعاق	لدول في النهائة الاجتراب الكونة . للكلمة أو الجملة الصنائصة مع
	٠	£		•	كالبق	مكبة	الاسباد الي 1 الاسدو، المدورة لا
	J		J	J	المسان	طلقاد طماخ	المُدَّمَرِكُ فَمِي أَكْثُمُ مِن كُلُمَةُ وَأَحَدَهُ
:		ص	9	9		جڏو دي	
	4	:	ن	ز	هجس	مضبوي	الكلمة المطابعة مر ١٠ خرقة
,	3	3	ی	,	<u>هري</u>		صمطسل للكربوس لأمساحية أدور علائية
*	ن	.0	ي		هند	ع عناملة	~
_					خداة	-	صن
			-	بعل ال	هودج	مثنون	منابوبية
Ī	-				هوسولولو	عمور	مىآبونىة مىنېر
	-	-		-		-	

عربكة علىانة

عمير

الكلمات النقاضعة	ش	2	4	ŧ	ŭ	2	,	ي	4		5	w	T
المصاحب	J.	Ę	9		4	ų	ق	•	-8	1	J	E	ē
الخفية	ث	9	ې	٠	3	÷	J	\$	-	34	ō	ط	0
١- عصمة عربية	ف	ن	J	1	ك	8	5	ŧ		ď	1	U	3
<ul> <li>ام يدامعاً رعي التهم</li> <li>المنحر مصر العروق</li> </ul>		,		ب	ث	ō	Ų	1	:	de	J	ب	ر
ا- حَمَعَهُ فَرِيْسَيَةً سُهِيْرَةً -	3	-	É	ن	J	3	,	=	3	ص		3	3
امتنا	1	۵	,		4	3	₹:	4	,	-4	J		3
۵ - شهر - مرعدة البحرار 2	13	و	1	F	J	ī	9		-	ت		3	9
<ul> <li>أن هان البندر وجال فطاءه -</li> <li>قد</li> </ul>	ص	Ų	3	ε		1	ુ	٤	2	J	-	پ	J
الاستمعين جنست مصورة		V	1	1	ۇ	3	3	J	5	-	ص	9	9
ا مداو	5	÷	<u>.</u>		3	3		2	-	\$	:	زز	ز
الم مشجد	9	5	1	3	4		-	3		3	3	ي	,
244			3	3	4	5	3		3	ن	0	ä	-
<b>عوديا</b> در لصال	-						لنغي	1 = 1	_	سو	السا		مل ال

1'	٨ - النفريية الرتفاء	
٤	<ul> <li>٨ - افترب ارتفاع</li> <li>٩ - صد إنس - عملة عربية</li> </ul>	-
٥	حل العند السابق	
7	اصفره ۱۰ شرائيا ۲۰ يجر - سيلان ۲۰ فور - عج ۱۶ افتسارت ۱۰ وشي - رهيت	•
٧	ا " ارقة معبة ٧٠ غي - سما - ما ٨٠٠.	-
٨	ائنۇ - اساء 4- يعياد. عمرايال 4- تيلمورغ ٢- نسو - تقيل ٢	
4	وبرائة - بد ٤ - ئي - سقع ٥- سبيم - جم	
1	" - ي ي « هرماءة ٧ - تلعاهة ٨ - المبري	

٠٠٠ ٤٠ فينچو كليب. ٠٠. ٥٠ فن الطبخ. ٣٠.٥٠ جفور لبتان، ٣٠.٢٠ الميزون. ٧٧.٠٠ كيف وليش، ٨٠٣٠ نهاركم سعيد، ١١٠٠٠ من

11, co. Gunnaie Bears 17, co. Marsapilansi 3, 7 co. Little Mermaid 3, 10 a Bonkers 2, 7 c. Ducktales 2, 10 مسلسل عربي دعطش السنيزه ١٢٠٠٠ مسلسل مكسيكي دكاساندراه ١٢٠٠٠ مسلسل عربي طلعدالة وجه اخره ١٢٠٠٠ مسلسل عربي عبد الرميان ١٨٠٠٠ مسلسل عربي ديد الرميان ١٨٠٠٠ مسلسل مربي ديد الرميان ١٨٠٠٠ مسلسل ١٨٠٠ مسلسل ١٨٠٠٠ مسلسل ١٨٠٠ مسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسل ١٨٠٠٠ مسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسلسلسل ١٨٠٠٠ مسلسلسلسلسلسلسلسلسلسلس

El- 17, ... Home Improvement 17, 7. Empty Nest 17, ... Golden Girls 11, 7. Nowhere Man 1. . 7. Bayon

ليمان والف صمعتين، ٢٠.١٠ الغريبتان، ٢٠.٢٠ فيلم مصري «ثلاث فتيات مراهقات» ١٤.٢٠ كيف وليش، ١٠.٤٥ حمار وقت النوم، ١٦٠٠٠

بشغسر أذا ما بطعب ١٠٠١ الأخبار ١٤٠٨ ألوندرا، ٤٠ ١٩٠ حوار العمر، ١٤٠٤ ماريا مرسيس، ٢٢,٤٥ ليلة عظ، ٢٤٠١٠ نهاركم



٣٠٠٠ حنمة للطوعات، ١٠٠٠، القران الكريم. ١٠٠٥، دين يهنيا، ١٨٠١ه السهرة اللغتومة (لعامة)، ١٩٠٩، برقامج من كل يستثن وهرة. ١٠٠٠ السلسل العربس دسور سجري العيين، ١١٠٠ رسوم عشموكة، ١٩٠٤ كولون، ١٣٠٢ نشوة الاغيار، ١٠٠٠ كوة لمديد ٣٠. ١٣ كوميديا واعاس ٥٠. ١٤ السلسل السلح والعلم الدهيري ١٥٠٠ أنشرة الأخيار، ١٥.٤٠ السلسل العربي وبين القصويات ١٦.٢٠ مساد العبر با عرب ١٠٠٠ نشرة الأخيارية ١٦٠٠٠ كوم المساعة الأخيارية ١٦٠٠٠ كوم المساعة الأخيارية ١٦٠٠٠ كوم المساعة الأخيارية ١١٠٠٠ كوم المساعة ا الصبي قصير ، ٣٠٠٠ مرمامج كرميدي (اعالية). ١٠٠٠ مشرة الاميار، ٢٠٠٠ مساء المهر يا عرب (اهالة)، ١٠٠٠ السلسل للتبلج

#### ء توفيت غريئيتش

• توليث القاهرة

. . . ٧. صداح المجر يا مصر، ٢٠ ١٠ شجاب دائم، ١٠ ١١ السلسل الغرين، ١٢,١٥ مسلسل للاكتال: ١٩ ٢ لعيد غيال: ١٠,٠٠، مرناسة المساري، ١٤ ١ على مائدة عمرم السفهر. ١٠,٠٠ التشرة الإخبارية، ٢٠.٧ معباق الاغتيات، ١٥ ٢، القبام العزيي والتجنيئة، ورود مشرو الاغبار. ٧٠ ٥٠ طلائع المصور ١٠٠٠ اعلام المصافورة ١٠١٠ السلسل العربي، ١٠٠٠ بنيا وبيزيد ١٠٠٠ كيمونية خضائية. ١٨٠٠ المشكرة الإمعارية. ٢٠ ٨٠ الكاميرا الرياضية، ١٤ ١٠ الفيام العربي مبئر العرمان، ١١٠٠ النشوة الإخبارية، ١٠ ١٠ من العشر أنهية المائر الاملام ١٠ ١٠ السلسل العربي ١٠ ١٠ احداث ٢٤ ساعه، ١٥ ١ الطبور الهاجرة، ١٤ ١٠ بطنا شطع بالقبائل عع بلون رقاية وي ٣٠ . الفيلم العربي اماعل شهر ١٠ . تا فيلم السجيلي ١٠ . ٥٠ المسلسل الديني،١٠١٠ - المباس باللم. ١٠١٤ - القوال الجسمان، ٢٠١٠ و

. . . ٢٥ قيلم احازة في حهدم (سامية جدال، عباس فارس)، ١٠ ، ٧٠ فيلم فيقري على ورقة بعبة (سمير غانب سوسن يعر)، ١٠ . ٤ فيلم بياج المواتم أصيرون مصري شمس الدين، ١٠٠٠ غيلم لهام الرعب (محمود باسجه ميرفت امن). ١٠٠٠ غيلم بستان الدم (عامل المعمر عزت الملايلي). . . . ا عبله دعوش اعيش (ماحدة، منسن سرحان). ٠٠ ، ١٧ قيلم ابن حديدو (اسماعيل يس، هند رسشه). ١٠٠ ١٤ عيلم دنة رأو (دريد طبولي، موسى). ١٦.١٠ ديلم بليل من لينان (الصد دوغان، بقول هنائر)، ١٨٠٠٠ فيلم دريه البيلوان (مسعيد مسالح، مسلاح تأميل) . . . . بنيم المسياع أوشدي الماغة، محمورة المبدل، ١٠ ، ٢٢ عيام شيرية القين واليلي عراد، يهسف وهبي).

. . . يه القران الكريم ١٠.٠ و برمامج علين ١٠٠٠ مسلسل العاميقة ثهب موتيزه ١١٠٠ ورنامج على الهواء ١٢٠٣٠ الفتيان، ١٠٠٠ مسلسل الل سيل، ١٠٠٠ برناميج أنافية ١٠٠،١٠ مسلسل منبلج المسجدية الحيد ١٥،٣٠ بوفاسخ حكايات السمعلي، ١١٠٠٠ مرماسي نيديد كليد، ١٦.٣٠ مرمامج هياة مع الفن (ورية الجزائرية). ٧٠,٢٠ سيلسل وهكايات المن الثلاث ١٨.٣٠ بزلامج على الهواء ... . ٢ برنامج كلمة وعرد، ١٠ .١٠ برنامج مساحة عرة، ٢٠ .١٠ برنامج لي سكن الليل، ١٥ . ١٢ مسلميل اللي سهله، ١٥ . ١٧ برنامج بيام بيانو. و ١٠ ١، مسلسل ومكابات المن لللاقت ٢٠٣٠ القران الكريم، ٢٠١٠ غثام الارسال.



LEG

٠٠٠٪ الأغيار، ٢٠٠٠ تقرير الاعمال في الهند، ١٠٠٠ الأغبار، ٢٠٢٠ خزل العالم، ١٠٠٨ الاغبار، ١٨٠٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٠٠٠ الأخيار، ١٠.٢ هذا الاسبوع العاملة. ٥٠,٠٠ موجن الاخبار، ٥٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٣٠ رحلات (إعامة). · • ١٤. الأغبار. • ٢٠ ٢ ألجوال ألصحب. • • ١٠ سنجز الأغبار. ٥ ، ١٠ العلم نهاية الاسبوع. • • ١٤ الأغبار. • • • ا الاغبار. • ٢٠ ١٠ حول الغالم (اعادة)، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠١ الانق، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ المعار الصعب، ١٨٠٠ الاخبار، ١٨٠٢ حول العالم،

- .. ١٠ موجن الاخبار ٠٠ ، ١٩ العالم نياية الاسبوع ، ٠٠ ، ١٠ الاخبار ، ٢٠ ، ٢٠ عالم سنيسون ١٠ ، ١١ موجن الاخبار، ١٠ ، ٢١ العالم نهاية الاسبوع، ١٠٠٠ الأغبار، ٢٢٠٣٠ حول العالم، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٢٠٣ المولر الصعب، ٢٤٠٠ الاخبار، ٢٤٠٣ عالم سميسون، ١٠٠٠ مؤجز الأغيار، ١٠٠٥ العالم نهاية الاستوخ، ١٠٠٠ موجز الاشبار، ٢٠٠٠ العالم نهاية الاستوح، ٢٠٠٠ الاختار، ٢٠٣٠ مواسل (إعانة). ودرا الاخبار، ٢٠٠٠ الموار المنعي (إعادة). ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٥٠ هذا الاسبرع. توقیت غربنیتش

١٣.٢٠ الشران الكريم، ٣٠.٣٠ الشفيلر، ١٣.٤٥ مراة المسحانة، ١٠٠١٠ انتاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤.٢٠ الاخبار، ١٠٠٠ الخبار الرياضة، ١٤٠٤ مسور، ٢٠٤٠ كلشيكر، ١٤.٤٠ المبياة الشامت للتباتان، ٢١,٢٠ الاغبار، ١٠٠٠٠ لخبار الرياضة، ١٠ ٧٠ مرلة المسمالة، ٢٠.٤٠ الأعمار، ١٠.٨٠ الشريعة والعياة (مباشر). ١٨.٢٠ الأغبار، ١٢.٨٥ منابعة الشريعة والعياة، ١٩.٣٠ الأغبار، . - . - ؟ الخيار الرياضة . ٢ - ٢ حصك اليوم. ٢٠ . ٢٠ الك الاسبوعي (اعادة)، ٢٠ . ٢٠ مجلة والشنطن، ٢٠ . ٢٠ الاضبار، ١٠ ، ٢٢ السمينما في اسموج (اصافة)، ٢٠٠٠ وضائت الطيران الاولى، ٢٣٠٠ الأخبار، ٢٢٠١٥ علم وعالم، ٢٤٠٣ الأخبار، ١٠١٠ برنامج وللكي، ٢٠٠٠ الأغبار، ١٠٠٠ منسود ١٠٠٠ الله الاستبرعي (اعالة). ٢٠٢٠ الاغباد، ٢٠٤٠ يزنامج والتقيم ٢٠٠٠ الغيار الرياضية، ٢٠,٢ الاهبار، ١٠٠٠ برنامج وبالقلي، ٢٠٤ الاخبار، ١٤٠٠ الصياة الغامنة للتباتات ٢٠.٥ الاهبار ١٠٠٠ لخبار الرياضة، ٢٠,٠

۽ توليت غريليش

وبقي المقاولون العرب رايعا

بفوره خارج طعيه على اسوان

بسرر- سري ۱/صفر وسجل مصطفى مرعى

هدف المباراة في الدقيقة الم ، ؛

للغيزل (٢٨ و٢٤) وقلب الشيمسر

النبتيجة في الشنوط الثاني

بهدفين لنجمه محمد هاني (١٥

وفي اول رد فسعل للاهلى على

القمة للدور نصف النهائي لكاس

تونس الذي سنقام بعد ظهر النوم

بين التسرجي الرياضي والنادي

أَلْأَفُرِيقِي. فسألنسرجِي الرياضي، الذي

يتصدر حاليأ البطولة التونسية

بُفَارِقَ نقطتينَ عن الافريقي

سيسعى إلى تأكيد زعامته خنزل

مباراة ينتظر أن تتسم بالفنية والتشبويق والصماس. ونظراً

الممينة اللقياء، فيان الافريقي

والتسرجي طلبسا مز الاتحساد

التبونسي استقدام طاقد حكاء

أجنبي لإدارة المساراة وينتظر أز

تتم الأستجابة لهذا الطلب تفاديأ

الافريقي سيفتقد خدمات

وله على الانذار الثسالن

السندري أحد عناصره الأساسية

ويشوقع ان يغليب عن صفوف الترجي طارق ثابت وربما نجمه

وينطلق التبرجي والاضريقي

حطوط متساوية، حيث يصعر التكهن بالفسريق الفسائز لأن

لقاءاتهما لاتخضع عادة

للترشيحات المسبقة وستعقب

لقباء الأضريقي والشرجي اليبوم

مباراة ثانية بينهما يوم الأربعاء

السعودي في الركز الثاني برصيد ١١ نقطة بعد فوزه على الشيباب

الإساراتي ١٥/٢٢ وحل القادسية الكويتي في المركز الشالث بغارق

الاهداف فيما أهتل الاهلى الركز

الرابع بالرصيد نفسه وفارق الإهداقد وقام ناصر مبارك العلي أدين عام الهيئة العامة للشباب

والرياضة وعبيد سالم الشامسي

رئيس اللجنة التنظيمية بتسليم

الكاس وللبيداليات للفائزين

وسوف تقام البطولة القادمة في

البطولة، وتبلغ كلفة البطولة ١٠٥ طيون بولار منها طيون بولار

جـوائر. وحـند الاتحاد النولي السابقات التي ستبخل ضعن

التمسيف العاللي للعدائين وهي

٤٠٠م و١٥٠٠م والنسوب الطويل

للرجال و ٢٠٠ متر ورمي الرمح

ويلسون كسشر وإبراهيم لاسني

وكولن جاكسون وأريجو كوفاش

في ١١٠م حـ واجر وك الفن ديفس

ومبارك النوبي في ١٠٠٠ حواجز

وأبرز الأبطال الشاركين

و١٠٠م لاستدات

المُقْبِلُ في إطار الدوري التونسي،

المتالق حسان القابسي.

البطولات المحلية الأوروبية في كرة القدم

تريزيغيه (٧٨) وهو هدفه الـ ١٥ هذا الموسم،

مقابل ثلاثة اهداف لستيف سارليه (٢٥ و٦٦)

وتغلب ستراسبورغ على رين بثلاثة اهداف

وخسىر تولوز امام ليون بهدفين لبدروس

(٨) وكافغليا (٣٧)، ونائت امام بوردو بهدف

لدا روشيا (٥٨) مقابل هدفين لمبكو (٨) وفيري

بطولة النانيا

الاوروبي فوزأ كبيرا على مضيفه هرتا برلين

١-٤ في افتتاح المرحلة السادسة والعشرين من

والبلجيكي فيلموتس (٢٢) وثون (٤٧) وماكس

بهدف سجله اوستهوف (٤) مقابل هدف سحله

البرازيلي ايمرسون (٣٦) فأخفق ليفركورن في

بطولة البرتغال

بهدف سجله البرازيلي الميلسون (٢٥) وصعد

الى المركز الرابع موققاً برصيد ٣٩ نقطة بفارق

١٧ نقطة عن بورتو المتصدر في افتتاح المرحلة

الخامسة والعشرين من بطولة البرتغال لكرة

فاز سبورتينغ لشبونة على مضيفه فارزيم

انتزاع المركز الثاني من بايرن ولو موقتاً.

وحقق شالكه الرابع وحامل كأس الإتحاد

سَــجِل بُريتس (٥٤) هنف الخـــاســـر

وتعادل دويسبورغ وباير ليفركورن

لنوسا (٤٧ و١٧) وسيو (٧٩) مقابل هدف لهويار (٦٩)، ولوهافر على كان بهدفين لدي

وتعادل غانغان وشاتورو صفر-صفر.

وصبري ټوشي (٧٤).

نيف (٤٦) وبرات (٩٠).

(٨٥ اثر خطأ في مرمى فريقه)،

الدوري الإلماني لكرة القدم.

(٧٣) ومولر (٩٠) اهداف الفائر.



ر ويتر، اف ب - فاز ارسنال على مانشسستار يونايت 📜 متصدر الدوري الممتاز الانكليسزي لكرة القدم ١/صيف أمس الس ليصافظ على اماله في المنافسة على اللقب هذا

وأحرز مارك اوفرمارز هدف المباراة البتيم قبل عشر دقائق من انتهاء المباراة.

يحتل المركز الثاني فيّ الدوري، إلَّى ٤٥ نقطة، وله ثلاث مباريات مؤجِّنة. أما يُونايند فتجمد رصيده عند ٦٠ نقطة من ٣١ مباراة. وكان يونايند يامل أن يفوز بالمباراة لكي يتسع الفارق بينه وبين ارسنال إلى ١٢ نقطة

وبهذا القوز ارتفع رصيد ارسنال الذي

ويضمن الفوز بالدوري للموسم الثالث على واستحق ارسنال النقاط الثلاث، إذ كان الغريق الافضل في المساراة التي هضرها

بطولة فرنسا

فاز متز على مضيفه مونبلييه بهدف سجله مدافعه سيريل سيريدوم بضربة راسية أثر ركنية نفنها روبير بيريس (٨٣) امام ١٥ ألف متغرج في افتتاح المرحلة التاسعة والعشرين من الدوري الفرنسي لكرة القدم وعرز موقعه في الصَّدارة بِغارِقْ ؛ نقاط عن لنس الذي يستضيف بأريس سان جرمان

وسقط موناكو حامل النقب وصاحب المركز الرابع أمام مضيفه اوكسير بهدف لدافيد

الركز الرئينسي :

هاكس ١٠٩١١٢٢١١ ١٠٩

للدعكلة فواس فاحسة المؤاا

المراكبة العربية السعودية علنف المراكبة الامراكبة 1318 مراكبة

كأس خادم الحرمين الشريفين للخيول: «ياقوت» يخطف الاضواء و«فواز» پؤکد جدارته

🛘 الرياض - عائض الحربي

خطف الجسواد باقسوت لأبناء الاضواء من امام ميلاف بطل كأس الأمير محمد بن سعود الكبير، ووالبشر، بطل كأس

ولي العهد لخسيل الانتساج واحرز كأس خادم الصرعين الشريفين في السياق الذي حضره الأسير عبدالله بن عبدالعزيز ولى العهد السعودي. قدم ایاقوت، مستوی متازاً، وساهمت

خطة منربه سليمان الحربي في دفعه لاحتلال الصدارة مُتخطيًا والبشرة ومعَّه تسعة عشر جواداً من افضل الضيول المنتجة في السعوسة.

بدأ والنشير، بداية طبيبة اوحت يأنه يحافظ على لقبه الاان براعة الجوكي اولييفيه ظهرت في الامتار الـ ٦٠٠ الاخيرة منّ السباق فاحتل المركز الاول واحرز كأس ضايم الحرمين الشريفين لخيل الانتاج.

وفى الشوط المخصص للخيل المستوردة كان وقوار، للاميرعبدالعريز بن فهد عند حسن الظن به، ولم تَحْبُ التَرشيحات التي توقعت مدافظته على تصدر الخبول المستوردة، وهذه هي الكاس الثانية التي يحرزها «فواز» في اقلَّ من ثلاثة اشهر بعدًّ حصوله على كأس ولي العهد السعودي، وقاد الجوكي العالمي فرانكي ديتوري افوازه بصورة منهلة فقطع مسافة السباق البالغة ٣٢٥٣ مثراً بوقت قياسي مقداره ٣,٣١ دقيقة، تاركاً المركز الثاني للجواد «جمران، وهو من

لقد أضفنا متعة الشاهدة لتعة القيادة

إشتر أي سيارة ميركوري من الحاج حسين على رضا

واحصل على جهاز إستقبال على والإضافة للتركيب واشتراك لدة ١٤ شهراً لجموعة مختارة من قنوات

تَفضل بزيارة أيٌّ من معارضنا اليهم لتحصل على التفاصيل كلملة.

الله ميرڪوري

الأحساء/الهفوف

فأكس دوالوجو [عول

ter taryrate Line

عاكس (۲۹۱۷ ( ۲۰)

1-217778-51 utta

(-5) FRI-AAP ... Sia

المعيثة التنورة:

تېسوك :

شبكة شه ، جميعها بالطبع مجاناً.

الحاج حُسين عَلَى رضاوشُ كاه المَحدُودة

Haji Husein Alireza & Co.Ltd.

الموزعون الوحيدون لسيارات فورد ميركوري بالملكة العربية السعودية

أ<del>كـــثـــر من ٩٠ عــامــاً</del> من ا<del>لخـــبــ</del>رة

مرکز اقاح حسین علی رضا

فأكس ١٨٢١٧٦٨ (١٠٠)

شارع أم العمام

محب ١١٤٢ (١٠)

الريساض ،

طريق السينة - كبيلو ١١

1 1 TATACA 1/TAPTA --

1 1 1 A - ATT 5 / 1 2 1 7 5 - A - 2 1 A

قسطع المغيان

عاكس ١٦٢-١٦١١ ١٠١

مركزالصيانة السريعة.

(-T) ASVISVE/ASVITEV : Lite

طَرِيقَ خريص/ مثنف ١٩٢٤٤٤٤ (١٠) ماكس ١٩٣١٤٤٢ (١٠)

🗌 القاهرة - علاء موسى

الدوري المصري لكرة القدم

تعسرض الاهلى لعثرة شديدة اول من امس عليي س است علی طعبه بتعالله ١/١ مع المصنسري البورسعيدي يطل

الكاس في المرحلة السابعة عشرة للدوري المتناز لكرة القنم ومنى الاهلى حامل اللقب بعدد كبير من الخسائر في تلك المباراة ابرزها ضياع نقطتين وطرد سدافعه الدولى سمير كشونة ويواجه لحتمآلات الإيقاف الطويل بسبب شغب جمهوره مما يهدد بنقل مسارياته المقبلة الي خمارج

وكانت جماهير الاسلى ثارت

في نهاية اللقاء ضد الحكد رضا التاجي بسبب قراراته المتنالية ضند الفريق وتنخلت الشرطة مرارأ للحطاولة بون تفاقم الاصور بعدد القاء المجارة والزجاجات على المنعب وتوقَّفْتُ الْبُارَاةُ لِاكْثُرُ مِنْ ثُلَاثً دقائق وكان الإهلي الذي خاض مساراته الاولى تحت أدارة سدربه الجديد الالماني رايفر تسوييل ساد القاء تماما في الـشـوط الاول وحساصسر المستصسري في نصف ملعبه في ظل اداء سرمع وضعط قسوى واحسرز سسيسد

عبدالحقيظ هدفا للاهلي في النقيقة إلى ١٢ وردت عارضة المصسري هدفين مسؤكدين للاهلى من رأس اصمد فعلكس الغمائم الحماهير وقدم عبدالحفيظ وفي الشوط الشانى واصل الفّائز هُجوسه

الاهلى يتعثر .. والزمالك والاسماعيلي يتقدمان خطوة

التعزيز موقفه واهدر فيلكس

هدفين والمسرمى خسال تماسا

وتبعيه علي ساهر باهدار

أَنْفُرانِينَ جِـدِينِينَ للاهْلِي وَفِي منتصف الشوط انقلبت الباراة

المطحة المصري وتحول لاعبوه

الى الهجوم عادلوا سريعاً

بهدف لتامر النحاس في الدقيقة

النحاس بالعارضة وارتدت داخل

المرمى وعادت بصرعة ليد الحارس

الاهلاوي وهي لعبة مشابهة

كشيرا لهدف الانكليزي جيف

هيرست في مرمى المانيا الغربية

في نسهائي كأس العالم ١٩٩٦

ولكن حسامل الراية كسان يقظا

للغناية واصتسب الهدف على

الفور رغم احتجاجات لاعبى

اعصاب لاعبي الاهلي وصادف

حسسام حسن هداف أفريقيا

المراقب بشدة حظا عاثرا

وتغاضى الحكم عن عدة

أخطاء لمصلحة الاهلي وترك لاعبا

من المصسري ينفسرد بالمرمى من

تسلل صارخ واشتعلت المدرجات

وغبر الوقت المتبقى توترت

الـ ٧٥ واصطنعت تســ

وفى الاسكنبرية تغلب الرَّمَالِكُ على كل الطَّروفُ الصعبةُ وهرم مضيفه الاتحاد ١/صفر احرزه المدافع الدولي منحت عبد الهادي برأسه في الدقيقة

وتراجع لاعبوه بلا داع في الشوط الثاني الذي ساده الأتحاد ولعب نادر السيد حارس مرمى الزمالك - والإحسن في افريقيا حاليا -دورا عملاقاً في فور فريقه بانقاذ هدفين محدقة في لاحمد سياري ووجه شكره للعارضة التي تعاطفت معه واعادت الى الملعب هدف الاشرف عبد الحليم نجم

التوالي وقد ارتفع رصيده الى ٣٤ نقطة خلف الإهلى المتصدر وله ٤٠ نقطة واردانت أمال الزمالك محدداً في استعادة اللقب الذي ابتعد عنه ؛ مواسم

وفي المحلة اكد الاسماعيا وجودة أيضا في دائرة المنافسة واحتفظ بالمركز الثاني بعد فوزه على مضيفه بلاية المحلة ١/٢

الحمراء للاعتراض وظل الحكم داخل الملعب لمدة ١٠ دقدقة بعد نهاية المباراة لحسايته من

تفوق الزمالك في الشوط الاول

الفوزهو الرابع للزمالك على

غضب ونال كمونة البطاقة وارتفع رصيده ايضا الى ٢٤ نقطة واحسرر خساك بيسب وهدف الاسماعيل مبكرا (١ وه ق) وجاء هدف العلدية لوسام الصوتي فَى الدَّقِينَةِ آلاَخُسِيرَةُ مُسَنَّ المياراة.

ورفع رصيده الى ٣٢ نقطة وعاد غُرُلُ المحلة من الإستماعيلية فائزا على العقاة ١/صف احرزه عبد اللطيف الدوماني (٢٢) وفسار المتصسورة على منت السويس ١/صغر لعماد سلامة (٨٩) وقارّ اتحاد عثمان على المنيا ١/٢ واحرز للفائز احمد ممتآز وسعيد سعد وحازم عبد المولي (٧٧ وه؛ و١٢) وللضاسر محمور اسماعيل (٨٠) وتعادل غرل السويس وضيفه الشمس ٢/٢ واحرز محمد صلاح واحمد على

تعالله مع المصرى ١/١ تقيم مسجلس ادارة النادي بطلب الي أتحاد الكرة بعدم استأداي عباراة مستقبلا للحكم رضأ

### كأس السوير الافريقية وكأس تونس

## الكرة التونسية تخوض حربين

🗆 تونس - عمر غويلة

ويرى المراقبون في تونس ان مهمة النجم الساحلي الفائن بكاس افريقيا للاندية أبطال الكؤوس ستكون صعبة اسام الرجاء البيضاوي حامل كأس في صفوفه مجموعة من العناصر البارزة منها الهداف خاليف محنطقي وعسيدالله فتهسي

اوغانداغا. ويعول النجم على لاعبد

ومطارده النادي الافريقي.

وعبداللطيف جريندو والغابوني

#### اما في العاصمة التونسية فلا حديث هذا الأسبوع إلا عن لقاء 🗷 تعيش كرة القدم التونسية

بعد ظهر اليوم الأحد حسشين مهمين الأول يقام في مدينة دار البيضاء المغربية حيث يتبارى فريق النجم الساحلي التونسي مع فريق نادي الرجاء البيضاوي المغسريي على الكأس السسوير الإفريقية، في حين يحتضن الملعب الأولمبي بالمتزد قى العساصسة التونسنية الحنث الثانى المتمثل في لقاء القامية للدور نصف النهائي لكاس تونس بين الترجي الرياضي، مستسمسير البطولة،

النوليين ومنهم الحسارس الصالحي وشوشان وبوقديدة سيسان وبن يونس والبوعزيزي والجلاصي، أضافة إلى البسراريلي كسلايسون

# اندية الخليج لكرة اليد

🗆 الدوحة -

■ ألحق الهلال البحريني في المباراة الدتامية خسارة بصاحب الأرضَّ الاهليِّ القَطرِّيُّ ٢١/٢٧ وأحررُ البطولة الثامنة عشرة لأنسية انطآل الكؤوس لعول مجلس التعاون الخليجي في كرة اليد التي استضافها الأهلي من ٦ – ١٣ أذاَّر (مسارس) وقسد أحستل الهلال سركن الصدارة فتصدر

فاير عبدالهادي

برصيده ١ نقطة وجساء النور

## نجوم العالم يشاركون في بطولة قطر لألعاب القوي

فاير عبدالهادي



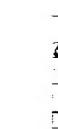
والعداءات الذين وانسقوا على الاشتتراك في بطولة قطر الدولية للجائزة الكبرى لأعاب القوى ١٩٩٨ والتي تقسسام يوم ٧ أيار (سابق) المقبل باشسراف الاتصاد الدولي للعبيسة، وهي البطولة الأولى في قارة اسب والشرق الاوسط كبطولة الجائزة الكبرى تصنيف (ب) بعد يطوله الجائزة الكبسرى (١) في النسابان. وتقسام بطولة قطر في استاد خليفة الدولي الذي لبست ارضيته ثوبا

MERCURY

det carffelte atta **دنکس ۱۸:۱۵،۳۵۱ و ۲۰**۱ خعيس مشيط: WITTENA LATE WITTIWER - STA

علنا/فلکس ۱۸۹-۱۲۶(v.) tiggattidas ita 1-53177-545 Julia القصيم/برينة: 1-1 | FAITCAS : alle





جنيداً أنيقاً يتماشى مع مستوى

وأوليفر بودر بطل أسيركا في دفع الجلة وسعه ميشيل ميرتنير وكيفن توث وبالأل سعد من قطر، وفريدريك أونياشا وهشام القروح ونورالنين مرسلي ومحمد احد سليمان، وهناك مصاولات تحري مع سيسرجي بوبكا في القَــغَـرُ

یلی یتقدمان خط وارتفع رصيده الطراق واحسرن خسالا لبسرا حد الاستماعيل ليكوا (المراز المريد المراز المر

المستنفى السيلينية المالية الم في اللغنيسنة الخرائ تبلنوية تسغل لمطووف الصعبة وبقي المقاوليز لا لاتصاد الصف بغوزه خسان طعب م زلي سنحت عيد صنفر وسيل نعن في المنقسيسقسة هلف المبساراة في النفيظ ني الشوط الاول

ودفع رصيبه أواايد فارس رسستان من الدرسة عزل المرسلة من المرس لأداع في التسوط فسائزا عسلى السفلة ه الاتصاد ولعب الحرزه عبد المطيف المهم ل حوص الزَّصائلُ وفساز المنصسورة عمر يريقيا حالياء السويس الصغرلعبر وز فريقه مايقاز المعلى المستويس (١٩٩) وفاز انتعاد عنشار غر المحصد سياري ١١٢ والحرد الغازات سارضسة المتي وسعيد سعد وحازان عادت إلى المنعب الما وه؛ و١٦٢ وللغنسرير ب الطبويد السعساعيل (۸۱۱) وتعذر السيويس وضيغة لشر بع تلوصالك عل واحرز محمد صلاة والدر ع وصنيده الى ٢٠ و سرد مستق وهم للغسزل (۲۸ و۲۶) وقار النسستسيسيسة في النسود لاهلى المتنصب

أدالت أسسسال

بهدفين لنجعه سننش في استبعادة د عنت ۽ سواسد وکي اول زد نسط نائم. تحسانله مع المصري. ند الإستناعية مسجلس ادارة النلاءِ عر دالوة المنافسية التحسياد المكوة بعسنار للثاني بعد فوزه مسبساراة مستنفسلاند

نريقية وكأس تونس

أما في العاصمة الناب القدم التونسية حسنيث هذا الأسبوع أأنم القصة للاور نصف أثبنو والإصد حستأس تونس الذي سيقاه بلايرً. أحيث يتبارى بعين التسرجي الربخيور احلي الشونسى حاء البيضاوي غسالتسرجي الريايي كأس المسوير بتصدر حالبا البطولا لنب بفسارق نقطتين عزايم يحتضن الملعب سينعجى إلى تأكيز زعات العاصمة سبناراة ينتظران ننسد الشاني المتمثل ـة للدور نصف

والتشبويق والصباري لأهضية اللقاء فإراهم س بين الترجي مستار النطولة. والتسرجي طلب أمرات التونسي أستقداد مدد افريقي. أجنبي لإدارة المباراة وث زن فی تونس ان سياحلى الفاتر تقد الأستجابة لبنا الغاء ا للإشدية امطال الافريقي سيفتده السيديري أحد عناصره الـــ وي حامل كناس لحنصبوله على الإندارات الأبطال. ويضد ويشوقع ان بغبب عرصه عة من العناصر

المتالق حسان القابسي وينطلق الترجي إيك بندو والغابوني بحظوظ متساوية. ديد التكهن بالفريق الف لقاءاتهما لانضاء للترشيحات المسبقة إ نسان وبوقديدة لقاء الافريقي والنردر

السعودي في المركز الفاس ١١ نقطة بعد فوزد عرب الاصاراتي ٢٢/٥١ وطرف الكويتي في الركز الله

معاراة ثانية بينيما يودن المقبل في إطار النوري تنب

الاهداف فيما لمثل المجر الرابع بالرصيدنفساد فسارة بصأحب الاهداف وقام ناصر سر قطري ٢١/٢٧ المين عام الميشة العام خليجي في كرة والرياضة وعبد سلات رئيس اللجنة التظييات الكاس والميساليسانات نها الأهلى من ا وسوف تقام البطولة ثله ،) وقد أحمثل سدارة فستصدر سلطنة عمان لة وجاء النور

عالم يشاركون لة قطر لألعاب القوى البطولة. وتبلغ كلفة البلخ مليون بولار منها الم حوائز وحيد الاساء

المسيابقات التي

٠٠٤٠٠ و٠٠٥١م والناب

وأنوز الأبطال المن

ورام حواجز الم

الجلة ومعه ميا

سليمان وهناك ته

التصنيف العالمي ن بحلان الحط للرجال و ١٠ مندلا بآب القوى أمس بيت أسماء آبرز ويلسون عيشر وابن وكولن جاكسور ولرما ، وافسقسوا على ولة قطر الدولية كإعساب القوى عي النوبي في الدين ومبارك النوبي في البرد؛ واوليفر بولر بطل البرد؛ سام يوم ٧ ايار شراف الاتصاد وكدفن توث وبلال مد ،، وهي البطولة وفريدريك اوساسا وسي سيبآ والشرق

الجائزة الكبرى بطولة الجائزة

ليابان وتقام

رناسة الاتحاد الدولي لكرة القدم

# عاصفة على زيوريخ تنذر بانهيارات ثلجية داخل الفيفا

رُبوريخ (سويسرا) - اف ب - لم يتخذ المكتب التنفيذي للاتحماد النولي لكرة القدم (فسيفا) في اجتماعه الاستذارال الروب القدم (فسيفا) في اجتماعه الاستثنائي اليوم الجمعة في زيوريخ أي قوار بشان الرئيس المغيل للقيفا، ويبدو انْ غَيْوُمُ الارْمَةُ تتَّجَمْع في سفاء الاتحاد الدولي،

الرئيس الحالي للفيفا جواو هافيلائح الذي ستنتهي ولايته السادسة وَالْأَخْيِرَةُ فِي ١٣ مُعُورُ (يُولِيو) المُقْبِلِ آي بِعَد اخْتَنَامُ مُونَّنِيال فرنسا، والذي فَض الإستصاع من دون أن يعتمد أي اتفاق على وضعية الامين العام للغيفا جوزف بلاتر (٦٢ عاماً). وربعا يُترشح هذا الاخير للرِئاسة ضد السويدي لينارت يوهانسوز رئيس الاتحاد الاوروبي ٦٨١ عاماً).

وقد طلب ١٣ عضواً من اعضاء المكتب التنفيذي يدعمون يوهانسون من بلاتر أن يعلن موقفه من احتمال ترشيحة للأنتخابات منذ اليوم وليس قبل أن تنتهي مهلة تقديم طلبات الترشيح في ٧ نيسان (ابريل)، وأن يستقيل من الإمانة العامة أذا كان سيترشح ليبدأ حملته الانتخابية عُلُما بَانَ الْإِنْمَخَابِات ستجري في ٨ حَرْيران (بوسيو) قبل بداية الموسيال بيومينُ. وصرح بلاتر في مؤتَّمر صحافي أن ومن حق الاتحادات الوطنية أنْ تَرَشَّحُ مَنْ تَرْيِدُهُمَ عَيْ الشَّارَةَ فَسَرِهَا ۖ الْكَثْيِرُونَ انَّهُ سَيِتَرَشَّحَ بِٱلْفَعَلَ مَند بوهانسون.

الامِينُ العام مِنْ تَرَسُيعَ نَفْسَهُ وَهُو وَحَدَهُ سَيَقَرُرُ ذَلِكَ وَلَيْسَ إِنَا. إِنَّ الجميع بريدون قطع رأسه، واتساط ما اذا كان بتوجب على الاستقالة من منصبي لو كنت ساترشح من جديد، ثم ان رئيس الاتحاد الاوروبي

قرر العكس بان يحصر اهتمامه بوظيفته.

نيسان، أي عُداة انتهاء مهلة الترشيحات، أقتراهاً بتقليم مسلاحيات

ولجتمع الاعضاء اله ٢٤ للمكتب أربع ساعات ونصف ساعة برتاسة

لمَّا هَافَيْلَانَجِ، المُؤْيِد لِبِلاتِر، فقال ولا تُوجِد نصوص في الفيفا تمنع

لديستقل من منصبه بعدما ترشح لانتخابات الفيفاء. ورفض هافيلانح خلال الاجتماع ان يطرح على التصويت اقتراسا من ١٣ عضواً من أوروبا والمريقيا وأوقيانيا يدعو بلاتر لتحديد موقفه فورا على أن يستقيل أذا ما كان سيترشح، وأن يتعهد خطياً في حال

### ستويتشكوف فسخ عقده مع برشلونة

سخ عسقسده مع ناديه اين ولم يلغب سنشويتسشكوف في الموسم

الصَّالي، وهو السبايع له مع برسَّلونةً، سـوى ٥٩ بقيقة علما بأنه كان أحد نجوم الفريق عندما قَالَ بِبطولة الدوري عام ١٩٩٢. وقال ستويتشكوف: «لم يجرؤوا على القول ان مكاني في الفريق غير موجود لأن انتخابات

وانتقد ايضا رئيس النادي نونيز الذي لا يِقِيْرِ عَلَى مُواجِهِتِي ، مُوضَعَا أَنْ يُرشَئُونَة فَقَدَ الخَصْلَ لاعبيه (مَارَادُونَا وروماريو وغيرهم) لانهم 'يغطون نونيز بظلهم' في اشارة سأشرة الى قصر قامة هذا الأخير.

تجدر الاشارة الى ان ستويتشكوف انضم والتكاس المسوير الاستبنائيية ٩٢ و٩٣ و٩٤

بِلَاثِرِ كِامِينَ عام على أن يحدثفظ الاخير بمنصبه الذي لا يمكن أن يكون شاغرا خلال الاستعدادات للمونديال

ووصف الإيطالي انطونيو ماتاريزي، نائب رثيس الاتحاد الاوروبي والذي سيصبح رئيساً له ادا ما اصبيح يوهانسون رئيساً للقيقا، رفضً مافيلانج بانه وانقلاب، واعتبر ان هافيلانج وبيكتاثوره. واثهم مناتاربزي، وهو رئيس سنايق للانخناد الايطالي، بلاتر بانه عرض على رئيس اللَّجِيَّة المنظمة لمونديال فرنسا منصب المدير الفثي في الفيفا ليستفيد من سمعته كالعب يولي قبيم ومدرب في حملته

الانتخابية، واضاف أن بلاتيني كان مسروراً جداً بالعرض. والمح ماتاريزي الى أن الاتصاد الفرنسي هو الذي قد يقدم ترشيح بلاتر. وطلب رئيس لجنة الحكام الدولي الأسكتلندي ليغيد هيل باسم الاعتضاء الـ ١٣ أن يتم القبصويت على كل من الحقراصهم والعشراح هافيلانج، والمح الى أن من واجب هافسلانج أن برضخ. ولأن هافيلانج

واكد هافيلانج انه سيقدم خلال الاجتماع المقبل للمكتب في ٨

الأحد 14 مارس (أثار) ١٩٩٨ الموافق ١٧ شو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٩٥

AL HAYAT SUNDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 12795

الدورات الدولية في كرة المضرب

الاميركي يان سأيكل عاميل حدا

للعروض الجيدة التي قدمها

مواطئه اندريه اغاسي في الأونة

الأشيرة وتغلُّف عليه ٧-١ (٨-١)

و٣-١ و٣-٢ في طريقه الى نصف

النهائي للعرة الاولى منذ احترافه

في دورة انديان ويلز الاميركية

وكسان اغساسي احسرز بورتي

سأن خوسيه وسكوتسدايل

الاسيسركسيتين في الاسسبوعين

للاضبين وصعد من المركز أله ١١٠

الى الـ 20 في تصنيف اللاعبين

ونجح غناميل في تصديد ١٨

ارستالا نظيفا خلال ألمباراة وهو

تمكن من الفوز على اغاسي للمرة

الاولى في ثلاث مباريات جمعت

وفي المبساريات الأخسري، فسارً

للتشميلي مسارتشميلو ريوس المصنف سابعا على التشيكي بتر

كبوردا المصنف فانسا ٦- أ و٦-٢.

والبتريطائي غبريغ روستينسكي

المصنف سنأنسنا على السبويدي

تومساس اینکفسیسست ۲-۳ و۷-۳

(۱-۷) و ۳-۶، والنمسوي توماس

موسنتر على الاوكترائي اندريه

ريوس مع غناميل، وموستر مع

ويلغت السويسرية مارتينا

الاخسرة في المجموعة الثالثة لاصابتها بشد عضلي.

- تخطی جسون

ستوكتون حاجز

الـ ١٥ الف نقطة

في دوري كسسرة

السلة الأسيركي

للمحترفين بتسجيله ١٦ نقطة

ليقود فريقة يوتا جاز الى الفوز عبلى فسأنكسوفسر غسريسزليسز

وسنجل المخضرم كارل مالون

٣٠ نَقْطَةُ. أما أفضل مسجل في

صفوف الخاصر فكان براينت ريغز

٢٢ نَقْطَة وقد نجِح في ١٢ متابعة.

ونجأهه في 11 تمريرة

منفيييف ٥-٧ و٦-٣ و٦-٤. ويلعب في نصف النهسائي

بيئهما في مدى شبهر واحد.

النولية في كرة المضرب.

رفض طلبه قال دغضبنا وصعقنا لأن الاجتماع انتهى بهذه الطريقة.. اما رئيس الاتحاد الأفريقي عيسى حياتو قصرح ونشعر بالاحباط لإننا كنا ننوي إن نقرر كل شرَّء بالتصويت؛ ندن عاضبون من الوضع ولم يكن جائزاً أن يمر بهذا الشكل، واعتقد أن هافيلائج لم يشا سماع نتائح التصويت، ونحن نعلك الاغلبية، مَنْ جَانَبِهِ قَالَ الكورِي الجِنُوبِي تَشُونَعُ مُونَعُ جَوِنْ نَائِبِ هَافِيلانِج

انشعر بالاحباط وقد أهدرُنا وقَتَنَا وُنحنَ لَنْ نَتَنحُلُ فِي هَذَهِ الْعَرِكَةُ». وليس مستجعدا ان تنسب ازمة خطيرة داخل الفيفا، لدرجة ان ساتاريزي يذوى دعوة رئيس أللجنة الاولمبية الدولية للقيام بدور «الحكم» ولدعم يوهانسون. ولا يستبعد أن يتم انتخاب رئيسين للفيفا على غيرار منا حُنصل عندمنا تقرر أن تنظم كوريا الجنوبية والسابان مونديال ٢٠٠٢ معا وعندما عين بلاتيني وفرنان ساستر رئيسين للجنة الغربسية المنظمة لموتديال ١٩٩٨.

### رغم تدنى عدد الفرق المشاركة

ستهناري الدولي هربستو ستهنشكونه السي ستوینشکوف (۳۴ عاما) انه الاسباش برشلونة خلال مؤنمر صحافي عقده اول مَنْ أَفْسَ وَهَاجِم خَلَالُهُ مَنْرِبُهُ الْهَـُولِنْدِي لوَّيِسَ قَالَ عَالَ وَرَئْيِسَ النَّادِي خُوسَيَّهُ لُويِسَّ

برشلونة (اسبانیا) - ا ف ب منطق معان مهاجم كرة القدم

رئاسة النادي صنارت على الابواب، مشيرا الى

الناخبين وعندهم نحو ٩٠ الغاً. وانتقد ستويتشكوف اسطوب عمل المدرب فَانَ غَالَ وَالْخُشْنُ، وَاكِدَ أَنَّهُ لَمْ يَتَّعْلَمْ مِنْهُ شَيِئّاً وأغما من المدرب المسابق الهسولندي يوهان

أنه كان يتمتع دائما بشعبية واسعة لدى

ونكر ستويتشكوف انه لا يعرف وجهته

القيلة، وقال أساغتنَّم الاشهر الثَّلالة اللَّقِيلة لاعد تقسى للمونتيال].

الى برُشلونة عسام ١٩٩٠ ثم لعب مع بارمسا الأيطالي عام ١٩٩٥ وعاد الى برشلونة مجددا عنام ١٦ وقند احسرز جنائزة الكرة النضييسة كنافيطيل لاعب في أوروبا عنام ٩٥، وسننجل لبرشلونة ١٧٧ هنَّفا، وشاركه في احراز كاس الكؤوس الإوروبية ٤٧ ونوري أسبائيا ٩١ و٢٢ و٢٣ و٤٤ وكناس استبتانسينا ٩٢

## بطولة الأندية العربية لكرة السلة في موعدها

🗖 بيروت - «الحياة» 🥻 🌠 على الرغم من ضبابية المواقف في اليسومين الماضسيين حسول مصير بطولة الأندية العربية

الكرة السلة التانية عشيرة للرجال والشامنة للسسدات، المُقسررة من ١٨ الي ٣١ أذَّار (منارس) الحَسالي، بعد انسحاب عدد من الفرق المساركة، أنتُ ألاتصالات الكشييفة بين الأتتمادين اللبناني والعسربي الى العسودة عن قسرار التساجسيلُ والالغناء وثبنت اقبامة البطولة في موعدها عند ظهر امس، علماً انه كأن منتظراً مشاركة أكثر من ٢٠ نادياً في فئة الرجال، وبات العدد محصوراً بـ ١٣ أو ١٤ نادياً، مع احتمال ورود موافقات اخترى كسأ اوطنح الاتصاد

وشتكون البطولة وانقائية ولبعض الغرق العربية التي لم تتراجيع عن مشارك تها بسبب الزمة الثي عاشتها اللعبة في لبنان في الأسبوع الماضي، ولأن الشاجيب لل عَسُير معسكن فضياً لارتباطات كشيرة في الشهرين المقبلين... علماً أن الاتحاد اللبنائي بحث مع نظيره العربي طرح التساجييل بعدما تبلغ انسحابات مصرية تونسية ليبية، ما يعنى ان النافسلة ستحبيح سقتيمسرة على الفرق اللبنائية والسعودية... وبالتالي فإن مواجهة مشقيمية بين الرياضي والحكمية (طيرفي المشكيلة التي عبصيفت باللعبسة لبنيانيياً) واردة... والكلُّ يتذكر أن الفريقين، الشقيا في الدور ربع النهائي في البطولة العناشرة العنام ١٩٩٦ مسن دون جسم بهسور على ملعب المون

الغرق الشاركة امس تبلغ الإتحاد اللبناني رسميا مشاركة غبرق الوحسدة السبوري والأهلي والامساراتي

والريان وقطر القطربين (الغريق القطري حضر لى لَعِنَانَ مِنْدُ الأَرْبِعِياءَ الْمَاضِي) وَالْهِيلال والاتحساد السبعوديين والضابسية الكويتي

ووداد بوفناريك وبلنية اسطاولي الجنزائريين وَ اللَّعَبُ النَّائِلَيِّ الْتُونِّسِي الى جَأْنَبُ الزَّيَاضُلُّيَ والتَّضَامَنُ والحَكمةُ مِنْ لَبِئَانَ، ولم تَتَضْعَ بعَدُ في المقابل ثبتت مشاركة ثمانية فرق عند السيد دات هي الاولمبي الجيزائري والملعب النابلي (حامل اللهب) وصفافس والزيتونة من

تونس والإهلى وسنبسورتنغ من مسمسر والانتسرانيك وألهومنتمن (قالث البطولتين الاخيرتين) من لبنان. وستشقام المباريات على مبلاعب غيزير وجونيه والرياضي لغرق الرجال والانترانيك

ينكسر أن الاتصاد اللبناني للعبية، ابقى اجتماعاته مغتوجة دوصولأ الى اغضل تنظيم فى هذا الظرف الإستثنائي، وأصدر تعميماً لَيْلُ اول من امس اوضح فسيسه أن بعض الصحف اشار الى أن قرار الوزير جان عبيد باعادة صلاحيات الاتصاد سببه بطولة الاندية العربية، والصحيح ان هذا التنظيم حصل أو لم يُحْصَلُ لا علاقةً له بالعودة عُنُّ

ونكّر الاتحاد بحفظ حقوق الاندية بتقديم اعتراضاتها دالتي ستدرس بالشكل القانوني سنداً الى انظمة الاتحادين الدولي واللبناني، وكان قد تسلم اول من امس اعتراضاً من نادي والرباضي ليلّ السبت ٧ أذار الحالى، مُعتبراً ان الرياضي عمل على تعطيل اللقاء وبالتالي كنان المفروض انهناء المبنارأة رسمنينا وعدم الطلب الى الغريقين لعبها من جنيد في اليوم

في حين يتسوقع ان يكون الرياضي سلّم كتاب أعتراضه حول السبت

مارتينا هينغيس: صلابة جبال سويسرا ودقة ساعاتها. (افب) وكنانت هيتغيس تغلبت على

غامبل يخرج أغاسي من انديان ويلز

فينغيس المصنفة اولى المباراة النَّهِــاتْبِــة من دورة انديان ويلز وليسامس في نهسائي بطولة الإميركية الدولية في كرة المضرب الولايات المتسحسدة على مسلاعب بفوزها على الأميركية فينوس فَ لَا لَمُسِينَعُ مَسِيسِدُورُ فِي اللولُ (سبِتِمبِر) المُاضِي، لكنها خسرِت ولسامس الشامنة ٦-صنفر و٧-٦ أمنامتهنا في ثورة سينثي وتلتقى هيئغيس فى المباراة الاستشراليسة في كثانون الشاني النهائية ألاميركية لينبساي بيفني ورت التي شاهلت بقدورها على الالمانية شنت يبغي غيراف الخميس للماضي عندما انسحبت

وَقَالَتُ هَيِنْغَيِسَ: «املك حافرًا أضافيأ عندما أوآجه لإعبة تغلبت علي في السيابق حيصوميا وليأمس لأنها اعربت عن نيتها في

ازاحـــتي عن عـــرش كــرة اميا وليسامس فسقسالت دمن واجبي مراجعة الاخطاء التي ارتكبتُها وان أكون اكثر جدية فيَّ المبساراة على غسرار مسا فسعلت هيئغيسء

دورة كوبنهاعن بلغ المسسويدي مساغفوس غوستأفسون المصنف ثانيا الدور نصف النهائي من دورة

كوبنهاغن الدولية لكرة المضرب على حساب الرومائي اندري بافل 7-703-701-7.

وفار ايضا الهولندي يان فسيسرينك الرابع على النيع زيلندي بريت ستعيفن الْخُــَامُسُ ٦-٣ً و٦-٣، والنفاركي كسنندث كسارلسن على الإيطالي جانلوكا بوتزي ٦-٣ و٣-٢ و٦-١، والالماني دافسيسد برينوزيل على الفرنسي اوليفييه دوليشر ٣٠٦

## سلة اميركية : ستوكتون تخطى حاجز الـ ١٥ ألف نقطة

ليوتا في مبارياته الـ ١٧ الاخدة علما أنه حسر النهائي العام المُاضِي امام شيكاغو بولزٌ. يذكر ان ماأون نجح في تسجيل ٢٠ نقطة او اكثر في ٥٩ مساراة من

حناسفة. وهي المرَّة الأولى آلتي

ينجح فيها فيلانلفيا في التغلب

اصل ١٢ خياضيها فريقه هذا وتألق الن ايفسرسسون لاعب فيلادففيا سفنتي سيكسرز فقاد للنادي شو ١٤٦ نقطة سـ فريقته الى القبوز على اللانتيا هوکس ۱۰۷–۸۱ بنسخیله ۳۶ نقطة ونجساحيه في ١٠ تُعريرات

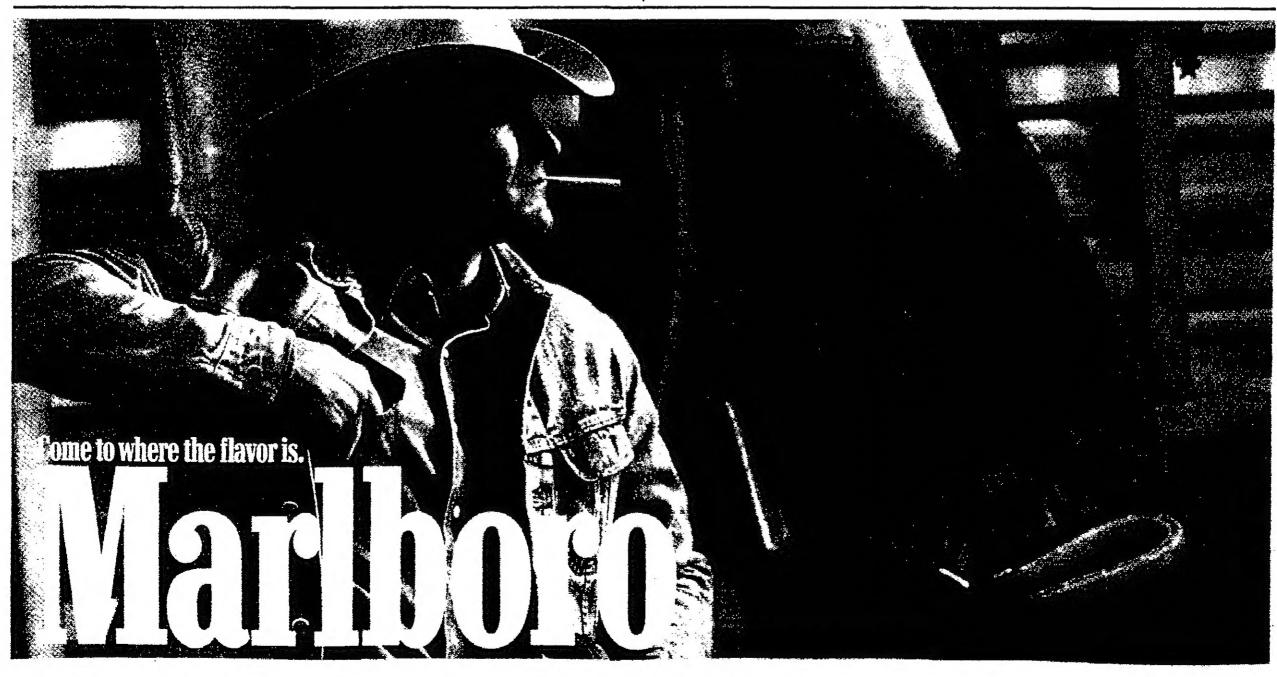
التاريخ سبع مرات. ــه تورونتـــو رابن

١٨٥٢- ١٢٠ امام ١٨٥٢٠ متفرحاً. هذا الموسم في الدوري فكان ١٤٠ ﴿ عُولَدَنَ سَتَايِتُ وَوَرَيْنَ ١٠١-٧٧.

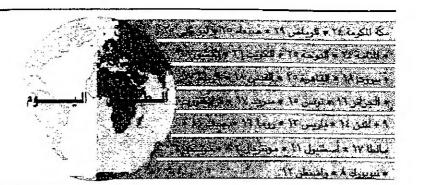
على اللانتا منذ ٦ نيسان (ابريل) نقطة سجله فينيكس صنز على بورتلاند ترايل بلايزرز في ١٤ ١٩٩٦ علماً بانه خسر منذ ذلك تشرين الثاني (نوفعيس) الماض وهو افضل رقم يستجل ايضنا منذ وحقق لوس انجليس كيلبرز احد اضعف الغرق في الدوري أنْ تَخْلِب دَالاًسُ مُسَافُسِ بِكُس عَلَى رقماً قياسياً من النقاط هذا اللوسم عندمنا الحق هزيمة نكراء

والرقم القبيناسي السنابق مرتين في ١٤ نيسنان ١٩٨٤ ضُند يوتا جازّ، وفي ١٢ نيسان ١٩٩١ ضُّد دَنَفُرْ نَاعَتُس. اما افضل رقم

ميوستن روكتس في ١٦ نيسان ١٩٩٥ مسسجسلا ١٩٩٠ نقطة في وفاز دیترویت بیستونز علی بوسطن سلتسسیکس ۹۲-۹۲، وانديانا بيسرز على ميلووكي بَّاكِسْ ٩٦-٩٦، وْتَشْسَ هورنتس على اورلاندو مساجسيك ١٠٠٠ وفسينيكس صنز على



تحذيم سكومني القدخين يضبر بسبحثق وتقصعك بالامشاع عله



الأحد ١٥ مارس (أذار) ١٩٩٨ الموافق ١٧ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٩٠ AL HAYAT SUNDAY 15, MARCH, 1998 ISSUE NO 12795



متى الكبرياء... متى العشق باته؟

 طرق فاكسي وهاتفي: ساعي بريد الحب... يحمل الي مع ذلك «النحل والغيم»:
 سائل ازهرت بمقامات حب والسنياق من اصدقاء وتوانم لي من صلب الكلمة... رستان رغرت بعناهان كب وتستياق من الصيفاء وتوامع في شرفت المتعاب... وفاكسات: قائمات من حضارات الرعي خروجاً على زمن للاء... واصوات: لا أنبل من عطشها الذي يثير شجون أوزاني وأنفام كلماتي... كلها كانت تحف هذا العمود «نقطة حوار» بالنحبة، متاما زطته دائماً وأبداً بالتابعة وبالتأبيد، واحتضنته كسهر الحلم

وكانت عائلة المحبة: نزار قباني، غازي القصيبي، الطيب صالح، عبدالعزيز خوجه، برغان نظام الدين، عناقيد شجرة القلق على اختفاء هذا العمود، وهف، الحضن الذي ارتفع بلحظات صعتي وحزني فوق الغمام حين تسلل اجتهاد كاتب عربي في تفاعلي مع الحس العروبي من تتوب رخام فن السياسة وتعالمي الكتابة عنها! هذه العناقيد. وياقة مصطفاة من أترابي وزملاني وأصدقاني الكتّاب والكاتبات... جميعهم: انخرطوا سُعاة في بريد الحبّ، وتقلمهم الصنيق الحبيب الدكتور غازي القصيبي: يطرق أبواب (الناشر) لهذه المطبوعة الأولى في اهتمامات القارئ العربي رت في الجهات الأربع من العالم تدعو الى: (الحياة) بشعارها العظيم: أن التي النسود في المجهد ، وربع من المساس من ، والما الميان من المدال بن عبد العزيز في الحياة عقيدة وجهاد ... حتى ضحك الناشر الأمير خالد بن سلطان بن عبد العزيز في شفق بريد الحب وقال لي بعد ذلك: - لقد ظنتني سانضم الى عائلة المحبة هذه ... وأنا الأواخرا - على قناعة تامة بنتك قبل كل شيء: مفكر وطني، وكاتب وفي ... اعتر

• ومنذ احتجاب هذا العمود اليومي... وأعداد كبيرة تنطق استلتها بغاكسات الى رئيس السّحرير الاستاذ جهاد الخازن، والى فاكسي الخاص في جدة... وكل مؤلاء الرفاق من العناقيد، والزملاء، والاصنفاء: حائرون... يتساطون، يتهامسون يفكرون... والْكُتْيِر قَدْ بِلغه السبب وخلفه العتب، ولكنه قلق يتسامل: متى العودة؟! وكنت في هذا الاحتجاب أجمع اصداف الصمعت لعلني ألون ربها الخيال، وأنجو

بالطلم الجميلُ من رقصة النقوش على الماء حيناً وعلى الرمال حيناً أخرا كنت في هذا الاحتجاب افتش عن بذور عشق وسلام جنيدة، عن غصن زيتون.. كنت أردد: أو ... فذا نسخى: نغم، أغنية، أبعاد رأي، ومحاولة رؤية، وقوس قرح من

لرؤى... لا بدأن تهمى جميعها مع دعي، ومن دعي! ومواجبة للحقيقة في تعبيرها عن خطأ الانسان أو لجنهاده أو شدة انتمائه لأهله لى درجة الغضب، والتعسك الجذوري بصلاتهم .. فلم لجد أشمل وأصدق في المعاني لتى ترجب خلفية غيابي هذا المؤوت لكل من سنال وأشعل بريد الحب بالقلق... من كلمات هذه الرسالة التي تفضل (الناشر) لصحيفة «الحياة» الأمير خالد بن سلمال بن عبدالعزيز، فبعثها التي رداً على رسالة رفعتها إلى سموه بعد محادثة مع الصديق جهاد الخازن - رئيس التحرير أن ومن حق كل القرّاء علينا الن نضع نصب عيونهم كل ا

• وفي رسالتي الى سمو الناشر ... حرصت أن لقيم حواري على هذه القاعدة مو الملكي الأمير خاك بن سلطان بن عبدالعزيز - حفظه الله

السلام غيند ورحته انه وبرداه ... ويس. انطلاقا من مكون نفسي الصابق نجو وطني العقيم وقيانته الرشيدة... وتعد كان يفيض به تسفحسكم من منصبة خناصة لي النسها في تعاملكم منعي - التعديد التع رة صحيفة والحياة، السنوية، وما كُنتم تمحَضُونني إياه من تقييرً وإكبار خاص اعتز واتميّز وأجاهر به .. اكتب لسموكم هذه الرسالة، وإنا أعرف إُصْضَارَة تعاملكم أمع كَأَتُب بَنِّي تأريخه المهني والابداهي من كلمات الوقاء لوطنه. والنصبة لقادته، والكرامة لقيمته كانسآن.. واكثر ما يهمني في هذا اللوقف: إن أؤكد المحركم حرصي الشبيد على التمسك بمعاني الصداقة معكم وذلك التقدير منكم، وانتم الحريصور حداً على ترسيخ هذه (القيمة) في معنى ومبداً التعامل والعلاقة الاخوية والاسانية. وحتى التقدير لبناء وقيمة الكاتب، وصعوبة إسقاطه في تلويلات

 كانت أشرعتي قد طُوح بها في عرض بحر واللحياة،... على شكل كلمات مائية. وورأى، منغى على شمَّع الْجِيآلُ ومعد للتركح، بكل تقلُّبات الدنيا، وهذا الاصطفاء

وكنت أكثر حرصناً على هذه الأشرعة لتبقى مرفرفة فوق سطح البحر، متعانقة مع اجنجة النوارس البيضاء... ذلك أن صحيفة «الحياة» من خلال تُجربتي فيها: كاتباً يومياً منذ صدورها التجند ... وهي صحيفة: تؤمن بالرأي الستقل، وتَخاطب العقل والتعوار بالمرص الشديد من توفير المصداقية. وجاء (الناشر) الذي بعث الحياة فيها مجدداً: الأمير خاك بن سلطان بن

عبدالعزيز أن فتك أمامناً دائماً في اجتماعاتنا السنوية، ومن خلال مقالاته هو: على حربة الراي وحوار العقل، واستقلالية الطرح ... لكن المشكلة الباشرة المام الكاتب العربي عَدُودًا، تتجمه في اشكاليتين: قانسير النص الكتوب من قبل المتلقي لما نكتب. سواء كان: مسؤولاً على درجة رفيعة وهامة من الساؤوئية، أو كان مُساؤولاً مُبَائِسُواً!!

و ... جاخني رسانة الناشر الأمير خاك بن سلطان حين كانت تشرعتي تضيع في عرض بحر (الحياة)، وهابئته معتناً لكل كلمة حبلتها سطورها وانبِثقت من صعقة.. فدعاني للقاء ثنائي. وكان يضغي على اللقاء عبقاً من روحه المرحة، مستطوداً وهو

> - قُلْ ستصارح قرَّات بالتقيقة كما حيثت في مقال عويتك الأولى؟! قلت: أذا أدنت لي بنشر رسالت التي بعثتها الى:
>  وقد حسبت أتتي (الحداه) بنشرها... فإذا به يبتسم، قائلاً:

- لك مطلق الحرية ... لقد صارت الرسالة ملكاً لك.

لا ... لم أنجيه في تحديد بل كماني سهوت أن هذا الرجل - أولاً وأضراً - هو: الجندي، العسكري الصلب، شنيد الراس والانضباط... وأنه برغم ما واجهه في حياته العسكرية، وكفائت لجيش من ٢٧ جنسية تجمع لردع المعتدي... قد حافظ على لبنسامته التي ولجه بها موقف الحرب وإقرار العدالة، كما وأجه بها ليضاً هذا التصني مني بنشر رسالته غير العادية لكاتب عربي يتناره كل صباح في واقع امته ... ويكل هذه المميزات فيه، والقنرات له، والتلوق منه... كتب اليّ الأمير خالد بن

الاستاذ عبدالله الجغري
 السلام عنيكم ورحمة الله وبركاته:

تلقيت بالشكر والتقدير والقبول رسالتكم. بالشكر لما ورد فيها من عبارات تعل على طيب عنصركم وعمق اصالتكم، ونقاء سريرتكم... وبالتقدير لمالتكم. سعودياً أولاً وتبلُّ كُلُّ شيء. ومفكراً وطنياً، وكاتباً وفياً ... وبالنَّبول لما سطرته من كلمات اعتدان رقيقة تنل على حس مرهف.

إنك تعلم أكثر من غيرك، مدى حرصي أن تتبع جريدة والحياة، الاستقلالية في لرائي، والجراة في المسارّحة، والعنوّ في التحليلُ، وأنّ لا حَجْرٌ على قلم الكاتب ال المحافي، فإذا كانت البننقية سلاحاً، فكالك القام سلاح وأي سلاح، فالقلم يخاطب العقل. ويُعْذِي الفكر ... خاصة أذا صدرت الكلمة عن كالله سعودي قدير مثلكم؛ فعا يُقْبَلُ مِنْ الْمُسْفِيرِ قَدْ يُرفض مِنْ الكبير، وبعض ما فكره الحي هو خطَّا فادح يتنافي مع للمشيقة ويشعارض مع حقائق التاريخ، فماذا تكتب عنَّا الصَّحف الاخريَّ، المؤيدَّة أوَّ المعارضة، الصنبقة أو العنوة، المعبة أو الكارهة؟!

أَنْ مواقف الْعَلَكَةُ مع الوّلاياتُ النَّلْحَدَةُ لاّ تُلكَر، في الامس واليوم... مواقف تتـــم بالاستقائل في القرار، ووضع الصلحة العربية فوَّق كل اعتبار ... مواقف تت بالوطنية الحقة. والعروبة الصالفة ... عروبة تضاهي عروبة أي نولة عربية آخرى، قربية منا أو بعينة عنا، ودولة العربية الشجاعة المعاكة لما تصررت دولة الكريث، ولما سيطرنا على قوات مسلمة من سبع وثلاثين دولة، ولما غادرت هذه القوات اراضينا بعد تنفيذ المهمة تلتي كلفنا بها من القائد الأعلى القوات السلمة. وإذا قارنا للواقف العربية المؤينة بالتَّصريحات الحازمة القرية في الازمة الاخيرة، لوجدنا أن الشجعها بلا شكة موقف الملكة، وأقواها بحزم تصريح سيدي صاحب السعو اللكي الأمير سلطان بن عبدالعزين.

كُنْ عَلَى ثُقَّةً بِحَرْضِي عَلَى كُلِّ مَا كَانَ فِي مَصِلْحِنْكُم، قَبِلُ أَنْ يَكُونَ فِي مَصِلْحة الجرينة، وإن كَانْتُكُم السَّخصية لدينا لا تتغيّر، كما انش على بقين ال هذه غلطة غير مقصودة، ويسمعني أن تلتقي خَدْلُ الفترة القريبة انقباتُ لمناقشةُ الامور كلها، ولنؤكدُ كم اعتزازنا بشخصكم وتلبيرنا للنكم، وحرصنا على صدانتكم. مُشَاتُم كُم بِالْمُوفِقُ وَالنَجَاحِ... مَعُ خَالُمَ النُّحِةُ.. والسَّالُم عَلِيكِم ورحمة الله.

#### الفريق الأول الركن (متماعد) خالد بن سلطان بن عبداللعزيز

فَيْلًا أَبِدُ بِعِدُ هَذِهِ الكُلَّمَاتِ/ الرؤية ما يتجالس على التَّابِعة إثرها... لكنني أشعر يابتكار عبق (الانساز) الذي يفتنح مع كل النقلنة وعي رنية. ويجتاز المرايا وهو يغني المعامة السلام على امتداد سماء الحرية والحبا و... أهلاً - محنداً - بكل عناقب تُسجرة المحبة والوفاء. وبكل القراء والقارنات في المهات الأرب ... ولكم مني طير حمام أبيطر فوق أرض السنابل/ الحياة!



■ لندن - ؛ الحسيباة؛ - أوتى ليسمب رتصولت الى ملكة شيارع المسرح في لندن لدورها في «شبيكاغو»... واحتفاء النقاد بادائها دور امراة قاتلة في المسرحية الغنائية لا يبعد عنها القلق الذي تشعر به كل مساء، قبل رفع الستارة... وتقول انها تواجه ذلك بالضحك من نقسها لكن ما شارع السرح يوتر عيها مو ، درساق ... العكس القديمة . اريكس القديمة . الريكس القديمة .

البنات؟ وردت زوجته: شكراً على هذا الكلام الحلو. واعتقد اننى اكتب من دون انحياز، أو أن انحيازي أقل من انحياز أميركا في الشرق الأوسط والسبب انني أعتقد ان كل زوج وزوجته يستحقان احدهما الآخر، وعندنا مثل بنيامين وسارة

قرأت، والعهدة على الراوي:

كما رد جورج برنارد شو يوماً.

المرأة في العشرين مثل افريقيا... مكتشفة جزئياً.

وفي الخمسين مثل أوروبا... متهالكة، أو متداعية.

وفي السنين مثل سيبيريا الكل يعرف أين هي ولكن لا أحد

لماذا أتكلم عن المرأة اليوم؟ يسمرني أن أسال نفسى عن مزا السؤال الستطيع الرد عليه، فقد كان عندي خيار بين التعليق على شمؤون الولايات المتحدة أو العراق أو استرائيل، وقررت أن القارئ ليس عدوى حتى اجابهه وأجبهه يوسأ أخر بأخبار وتجيب

العصبي، فقررت أن أعود إلى موضوع أثير، عندي وعند، مر النساء، فأنعو أن يكنُّ جميعاً من الحسان، وأن لا يعرفن من اللغة

على كل حال، واضح أن الرأي الذي بدأت به عن المراحل الانتموية هو رأي رجل في المرأة، ولكن رأيه غير مجم عطياً،

فالرجل أثبت انه لا يفهم المرأة في مرحلتين من حياته، قبل الزواج.

كيف يكون الجنس البشري من دون نساء؟ تادر، نادر جداً،

وكيف يكون الجنس البشري من دون رجال؟ لا حروب، مع

ولا أريد اليسم أن أنخل في جندل جديد معضوعه الرجال والنساء فهذا لن يحسم، ولكن أنقل عن لسان زوج معنب، وما

أكثرهم، قوله: اللص يقول لك مالك أو حياتك. الزوجة تطلب مالك

والزوج يفضل زوجة تتقن الطبخ على وإحدة تتكلم ست لغات. وهي لو تكلمت لغة واحدة لكان ذلك كافياً.. عنها وعن زوجها.

وريما كانت أهمية الطبخ تراجعت يومأ مع اختراع الأميركيين الطعام السريع، غير أن الناس اكتشفت بسرعة وجود معابلة

«طعام سريع مغص سريع»، وعاد كل زوج الى بيته يجرجر أنيال

الضيبة. اما الزوج الذي ركب راسه وأصر على أن طعام أمه

وأطعم، فقد أرسلته روجته الى بيت أمه. وسمعت عن رجل غيرد

قال أن رجله الخشبية تؤله. وسئل كيف ذلك، فقال أنه شكا من

ولا أعتقد أن ما صبق حدث فعلاً ولكن أعرف أن التالي حدث:

- قال ولدِ لأخيه في غرفة تومهما في الطابق العلوي: يبدو ان عندنا ضيوفاً في البيت لأن الماما تضحك على نكت الباباً القبيمة.

- قالت زوجة لزوجها أن جارهما يقبل زوجته وهو يغاس المنزل كل يوم في الصباح الى العمل، وسائلته لماذا لا يفعل ملك.

- قال الزوج أنه لا يفهم لماذا يتنزوج أكبس المضفلين أحلى

طبخ زوجته فضربته بالرجل الخشبية على رأسه.

ورد الزوج: أنَّا لاَّ أكاد أعرفها.

نساء سمينات وسعيدات بسمنتهن، وهو ما ريت به امرأة عارفة

وفي الثلاثين، مثل الهند حافية وتاضحة. وفي الأربعين مثل أميركا متكاملة فنياً.

تتانياهو. ولم أكن اعتقد انني ساؤيد اسرائيلية يوما حتى قرأت في الصحف الاسرائيلية أن سارة ترهب الارهابي بنيامين، وقد حدث مِرة ان ضريته في استديو تلفزيون، وقالت انها ستسبتدعي الشرطة وتتهمه بالاعتداء عليها.

وكما بالحظ فأنا أتحدث عن نتانيا فو من منطق أسرى لا سياسي، فقد تعبت من الحديث عن قضية الشرق الأوسط، وهي سيئة بألتاكيد، الا ان حلها سيكون أسوا منها، ومن يعش يرً.

جهاد الخازن

#### تجنب صديقة قديمة خوفأمن افتضاح علاقته بها

## محامو بولا جونز يكشفون فضائح جنسية جديدة لكلينتون

🗷 واشنطن - رويترز - كشف محامو بولا جونز امس ٧٠٠ صغمة من الوثائق القضائية لدعم الدعوى التي اقامتها ضد الرئيس بيل كلينتون واتهامه بأنه تحرّش بها جنسيا عندما كأن حاكماً لولاية اركنسو، فيما استعدت امراة اخرى لاتهامه باساءة السلوك

وتقول كاتلين ويللي، المنطوعة السابقة في البيت الابيض، انها كانت هدفأ لتحرشات كلينتوز في مكتب خاص مجاور للمكتب البيضاوي غي البيت الابيض في تشرين الشاني (نوف مبر) 1441. ومن المُقرر ان تُتَحدثُ عَنْناً عن مَراعمها في مقابلة تبِتْها شبكة تلفزيون دسي بي إس، اليوم ضَمَّن برنامج ٢٠٠. لقيقة، وكان كلينتون وزوجته هيلاري ظهرا في البرنامج نُفسه في كانون الثَّاني (بِنابِر) ١٩٩٦ وَفَنْداً مزاعم في شاز علاقات جنسية كالت تنسف حطته

الانتخابية الرئاسية. وقال المدير التنفيذي للبرنامج بون شويت ان الله المعناعة تماماً، ولا تترك مجالاً للشك في ما حدث، ويمكن لظهور ويللي على التلفزيون أن يشكل نقطة بالغة الاهمية في فضيحة جنسية تهدد بتدمير كلينتون سياسينا، أذ أن روايتها قد تعزز الصجة القَّائِلةُ بِأَنِ الْرِئْيِسَ الْأَمْيِرِكِي اسْتَخْتَمْ نَفُونُهُ لِأَرْضَاءَ رغياته الحنسية.

وادلت ويللي بحديثها في مقابلة اجراها معها

التوارد برانلي مراسل ،سي بي إس، للقميس المُاهي في ريتشَّمونَّد في ولاية فيرجَينيا حيث تقيم ونكُّ بعد يومين على انسيادة التي تنكت بها متعاونة امام هَيِئَةً مَصَعُينَ كَبِرَى تَصَعَقَ فِّي الغَضْبِحَةَ الْجِنْسِيَّةِ. وقال برابلي في تقرير اخباري للشبكة أول من أمس انها روت لهُ ،بِذُقة كَبِيرة ، كيفٌ تحرَسْ بِهَا كَيْنْتُونَ عندما طلبت منه از بعطيها وضدفة بدواد كامل اثر وازمة عائلية؛ تتعلقُ بعشاكل مالية وأجهت زوجها.

وقَالَت وَبِلِنِّي أَنْ كَنِينْتُونْ رَحَاوِلُ أَنْ يَقْبِلُنْيَ ، وَرَّالُهُ. وَرَالُهُ وَمِنْ أَنْفُرُ الْمُحَمِّةِ فَي معوى بِولا جِونَنْ في ٢٧ أيار (سَايُو) المُقَبِلُ، الْأِ انْ صَحَامَي كَلْيَفْسُونَ طلبوا من القاضية سوران فيبير رايت في ليش روك طي القضية معتبرين إن المدعية لد تقنه أي تليل

من جهة اضرى. اظهرت الوثائق التي كشفها محامو جونز ان كلينتون تجنب صييقة الطغولة دوللي كايل براوننغ سنوات عدة لقلقه من ان تباع هذه ألرواية الى احدى مجلات الاثارة عندما كان عمرها ١١ سنة، وانهما نَعْباً معا الَّي

وقالت براوننغ في بياز انها وكلينتوز التقيا المدرسة الثانوية ومارسا الجنس من وقت الخر، بين منتصف السبعينات وكانون الثاني اينتين ١٩٩٢ عندما تولى الرئاسة. وقال كلينتوز في روايته انه تجنبها لأنها في

التقى بها مرة لخرى في لحتفال مدرسي للخريجين القدامي سنة ١٩٩٤ بنت براوننغ غياضية علم لتجاهله محاولاتها التقرب منه وانه كان قلقاً من سلوكها، وكان كلينقون الذي تولى منصب حاكم ولاية اركنسو حتى سنة ١٩٩٢ يشعر بالقلق ايضا من انها ربما تكون جادة في تاليف كتاب عن امراة اقاعت علاقة جنسية مع حاكم ولاية جنوبية. ويعقارنة الروايتين اللتين تصتلفان في تقاط عدة يتضح ان كلينتون وبراوننغ كانا صييقين حميمين جِداً حتى حملة انتخابات الرئاسة في ١٩٩٢. وتبايل كلينتون وبراوننغ الرسائل، وكانت ترسل اليه هدايا صغيرة. وقالت انهما التقيا من وقت لآخر

وانَّهما كَانَا احْيَانَا بِعَارِسانِ الْجِنسِ. وظهر الشقاق خنال الحطة الإنتخاسة بعيما اتصل بها الصحافي بيتر وليامز من مجلة «ستار» الحصول على معلومات بشان علاقتها بكلينتون. وطلبت من أخبيها الذي كان يعمل في الصملة الانتخابية لكلينتون في نبو هامشاير ان يقدم لها النصيحة في ذلك الوقت. ولم تتمكن من لقاء كلينتون اطلاقاً: ونصحها وولتر كايل بنفي أي جوانب محددة

وقَالَتَ ﴿ وَاخْدِرا فَلْتَ (...) اذا كان بيلي (كلينتون)

سنة ١٩٩٢ امتنعت عن نفي رواية كانت مجلة دستار، يريد مني ان انفي الرواية فعليه هو ان يتوجه الى تزمع نشرها بسان علاقتهما. واضاف انه عندما التليفون ويطلب مني شخصياً ان انفي الثلاثين سنة الماضية من حياتي، ونقلت عن شقيقها قوله لها وبعكنك أن تستجلَّى للمسائلة. وقَسَالَ لِي (...) لذا تعاونت صعبه (ولياميز) فإننا سندمرات ولم يرد كلينتون اطلاقاً. وقال كلينتون، وهو يكتب عن لقائه مع براوشة في حسفلة الخريجين القدامي بعد ذلك بسنتين

مسَّرحت لدوللي أَنْنَي لم أعاود الاتصال بها لاننَّي كنت اعلم أن روجها كان يحاول بيع رواية مزيفة عنا لمجلة إثارة (...) ولم تقل هي للمجلة أن هذه ألرواية كانبية،. واضاف «شاهنت في وقت لاحق تسخة من رسالة كتبتها تطلب لحيها من المجلة عدم نشر الرواية لأنها كانبة وقنرت لها هذاء.

وكتب كلينتون بحنر روايته للمحابثة التي جرت بعد أيام تحسباً لأن ينشر أي جزء منها. وقال كنت افكر في حماية نفسي فحسب عندما شاهنت نوع النظرة التي كانت في عبنيها والطريقة التي كانت تتصرف بهآء

وقالت براوننغ انه بعد الاحتفال للدرسي توصلت هي وكلينتون الى لتفاق عن طريق وسطاء واضافت وكسان (الاتفساق) أن أوافق على عسدم الافسمساح عن الرواية المقبقية بشيان علاقتنا انا لم ينكر أي اکانیب عنی،

### اسبوع افلام أميرلاي التسجيلية على مسرح بيروت

□ بمشق - هالا محمد

■ يبدأ اليوم في مسرح بيروت، أسبوع الافلام التسجيلية للمخرج السينمائي السوري عمر أميرلاي، يعرض فيه تسعة افلام اخرجها على مدى ٢٥ سنة. ويعود اولها الى بداية السبعينات في فيلم

والحياة اليومية في قرية سورية، بالتعاورُ مع الكاتب المسرحي الرآحل سعدالله ونوس وأخرها مناك أشياء كثيرة يعكن ان يقولها المرء الذي يتضمن شهادة لسعدالله ونوس قدمها قبل اثنهر من وفاته، وتناولت حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ ونكبتها على جيل... بل على أجيال وأمة. والفيلم من انتاج القناة الأوروبية ARTE لعام ١٩٩٧. ويتوقع عرضه في سهرة تلفريونية تخصصها الْقُنَاةَ نُفْسَهَا عَنَّ الصَرَاعِ العَرْبِي - الاسرائيلي في نهاية الشهر الجاري.

بذلك يتمكن المشاهد النبناني من رؤية أفلام المخرج اصيراي التي لم تتح للمشاهد السوري فرصة مشاهدتها ألَّى ألآن، ويتضمن الاسبوع

🗣 افتتح يزير شؤون مجسر الوزراء والاعلاء رئيس المجلس النوطني للنقافة والفلون والأداب في دولة البحرين محمد ابراهيد المطوع اسر في مركز ا ا ا و و و البحرين الدولي المعارض معرض البحرين الثاعز الكتاب الذي تنظمه مؤسسة الكيامة للصحافة والنشر والتوزيع ويستمر حتى ٢٤ الجاري، حضر

المنتاح المعرض الوزراء وكبار السؤولين في النولة واعضاء مجاس تشوري ورجال السك الديبلوماسي وعد من الشخصيات الادبية.

• اقامت دائرة الاعلاد في الامع الشمدة حظة وداع الرئيسها مساعد الامين العاء لشؤون الاعلام سعير صغير، حضرها الإمين العام، كوفي انان، الذي قال ان صنبر سيبقى دائماً سفيراً للاحد التَّصدة اينما كأن.

 تشارك مصر بوقد ثقافي عالي "شيتوى برقاسة قاروق حسلي وزير الثقافة في مؤتس، إسياسات الثقافية التعية، الذي تلقفه اليونسكو في ستكبوله من ٣٠ أذار إمارس الجاري الى 7 نيسان (ابرير) العبل.

● يحتفل العميد ريدون ادد اليوم بعيد ميلاده في باريس وسم مجموعة من الاصنعاء بينيم: الاسقف غفرالليل الصنيبي والزميلان نبيل خوري وياسر هواري و المحامي كفيل فكاش. وتلقى العديد بهذه المناسبة باقات من الورد الاحمر مع النعاء بطول العمر.

 يرشى النكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء المصري مؤتمر تسويق الخدمات الصحية الجامعية الذي يقام في القاهرة يومي ١٨ و١٩ أذار (مارس) الجاري.

 انضم الدكتور محمد شاكر سفير جمهورية مصر العربية غي الشدن وعميد مجلس الستقراء العرب سأبقأ الى عضوية مجلس أدارة مركز الدراسات العربية في

• في مناسبة السنة الافغانية الجديدة تقام حفلة موسيقية بَمْشَارِكَةَ عَنَانَيْنَ بِرِيطَانَتِينَ وَافْعَانَ فِي مَكَوْفَةُ غَالِيرِي، الاربعاء ١٨ الجاري، السابعة مساء. يذهب ريعها (٥ جنبيات البطاقة) ألَّى الموسيقيين الاتفار اللاجدين في

 بدأت لجنة ادارة مركز تونمارش الاسلامي في شرق نننن حطة تبرعات لدعم مشروع مسجد القلاح الذي يغدم الجالية الملعة في النطقة.

#### مصر: رقم قیاسی للبعثات الأثرية الأجنبية

🗆 القاهرة - حمدي رزق

 حصلت عشرون بعثة أثرية اجنبية على صوافقة اللحنة الدائمة للإثار للعمل في مناطق مختلفة في مصر. وبنك ارتفع عند البعثاث الأثرية الأجنبية العاملة في مصر الى ٢٠٠ بعثة وهو رقم قياسي، وأبدى أقريون أحانب تفاؤلهم بالموافقة، خصوصاً انها تاتي بعد سنوات عجاف وقضت خلالها ظلبات بعثات أجنبية عدة للعمل في مصر، ومنعت بعثات أخرى بعد فترة من <sup>عدايا</sup>، وتدعم هذا التفاؤل تصريحات النكتور جلب الله على جاب الأمين العاد للمجلس الأعلى للأثار المصرية الذي قال له والصياق إنه أن يتم توقيف بعثات طالما هي ملتزمة القانون المنظم لعطهاء مشيراً إلى أن ألباب مفتوح لاستقبال الزيد من البعثات التي تتدتع بالسمعة العلمية الجيدة. واوضح أن الحاجة إلى هذه البعثات استقل ملحة لضعف السعشات المصرية، وأضاف أن

المناطق التي كسانت مسحظورة على الاحسانب

ومقصورة على المصريين مثل سقارة والإهرامات

والاقصر، مفتوحة الآن أمام البعثات كافة»

http://www.alhayat.com